BIBLIOTHECA INDICA;

٨

COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED UNDER THE PATRONAGE OF THE

Hon. Court of Directors of the East Andia Company,

AND THE SUPERINTENDENCE OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

EDITED BY DR. E. RÖER.

Vol. 1X.-Nos. 32 and 35.

विश्वनाथपञ्चाननकृतसिद्धाः समुतावलीसहित-भाषापरिहेदः ॥

DIVISION

OF THE

CATEGORIES OF THE NYA'YA PHILOSOPHY,

пy

VISWANATIIA PANCIIANANA.

edited, and the text translated from the original sanscrit, $Bv\ Dr.\ E.\ R\"oer,$

CALCUTTA:

PRINTED BY J. THOMAS, BAPTIST MISSION PRESS. 1850.

PJ 25 .85 vio. 8

BIBLIOTHECA INDICA;

COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED UNDER THE PATRONAGE OF THE

Hon. Court of Directors of the East India Company,

AND THE SUPERINTENDENCE OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

EDITED BY DR. E. RÖER.

विश्वनाथपञ्चाननकृतसिद्धान्तमुत्तावलीसहित-भाषापरिहेदः ॥

DIVISION

OF THE

CATEGORIES OF THE NYA'YA PHILOSOPHY,

WITH A COMMENTARY

BY

VISWANATIIA PANCIIANANA.

edited, and the text translated from the original sanscrit,
By Dr. E. Röer.

FASCICULUS 1.

CALCUTTA:

PRINTED BY J. THOMAS, BAPTIST MISSION PRESS. 1850.

PREFACE.

The Asiatic Society accepted already in 1847 my offer to publish the text of the Nyáya with a translation, but only the Introduction to this work appeared in the Journal of the Society, the MS. of the translation having meanwhile been lost (vide Journal of the Asiatic Society, July, 1847). The present translation is based upon a rough copy of the former, which I afterwards found among my papers. The notes are entirely new, and the introduction has received so many additions, that it is almost a new essay. The Sanscrit text, in accordance with an enlarged plan, is now accompanied with its commentary; it will thus form another edition of the one published by the Committee of Public Instruction, which is out of print, and satisfy thereby a desideratum, long felt in the Government Sanscrit Colleges, where the Bhásha Paricchéda is introduced as a class-book.

श्रय सिद्दान्तमुक्तावसीसचितभाषापरिक्छेदः।

भाषापरिच्छेदः॥

गक्तनाचरमं । ॐ नमे। गणेशाय॥ नूतनजन्धभरहत्त्वये गोपवधूटीदुकूलत्तीराय।

> मिञ्जाम्तमुकावली॥ मक्तलाचरमं॥

> ॐ नमी गर्षेश्राय॥

चूडामणीसतिवधुर्मनयीसतवासुिकः । भवा भवतु भवाय जीजाताण्डवपण्डितः ॥

प्रतिशा॥

निजनिर्मितकारिकावसीमतियंचिप्तचिरन्तने। क्रिभिः। विषदीकरवाणि की तुकासनुराजीवद्यावग्रम्बदः॥

यन्यप्रगंधनेन तत्प्रतिपाद्यक्यनं॥
सद्या गुषगुन्पिता स्कृतिमां धत्कर्याणां ज्ञापिका
सत्यामान्यविशेषनित्यमिखिता भावप्रकर्षे। ज्ञ्चला।
विष्णार्वचिस विश्वनायक्रतिमा सिद्धामामुक्तावली
विन्यक्ता ममसे। मुदं वितनुतां सद्किरेषा चिरं॥

विप्नविघाताय कर्तमङ्गलं प्रियमिचायै निवधाति। मूतमे त्यादि ॥ नमु सङ्गलं म विप्नध्वं संप्रति न वा

भाषा॰ तसी नमः छाष्णाय संसारमही सहस्य वीजाय॥

विद्धाः समाप्तिं प्रति कार्णं विनापि मङ्गलं नासिकादीनां ग्रन्थे निर्व्विद्रपरिषमा-प्रिदर्शनादिति चेत् । श्रविगीतिश्रष्टाचार्विषयलेग मङ्गस्य सपसले मिद्धे तत्र च फलजिजामायां सभावति इष्टफलकलेऽइष्ट-फसकस्पनाया त्रमाययतात् उपस्थितताच । ममाप्ति-रेव हि फर्ल कल्यते। इत्यञ्च यत्र मङ्गलं न दृग्यते तत्रापि जन्मानंतरीयं तत् करूथते । यत्र च मत्यपि मङ्गले गमाप्तिर्ग कृष्यते तत्र बलवत्तरी विद्री विद्रा-प्राचुर्यं वा बेध्यं। प्रचुरस्थासीव बसतत्तर्विप्निरा-करणकारणलं। विघ्रधंममु मङ्गमस्य दार्मित्याजः। गयासः मङ्गलसः विद्वध्वंत एव फलं। ममाप्तिमः मृद्धि-प्रतिभादिकारणकं सापात्। न च स्रतः सिद्धविव्रविरद-वता कृतभङ्गलस्य निष्मललापित्तिति वार्च। इएा-पत्तीः विम्नाभक्षया तदाचरणात्। तथैव भिष्टाचर-णाच। म च तस्य निष्णसले तद्वीधक जिष्टाचारान्-मितवेदाप्रामाखापित्तिरिति वार्चं। मति विघ्ने तन्ना-असीव वेदबाधितलात्। अत एव पापस्रमेण कतप्राय-श्चित्तांसा निष्पासलेऽपि म तद्वीधकवेदापामार्ख। मङ्ग-सन्तं यविद्राधंसविशेषे कार्णं। विद्राधंसविशेषे च विमायकस्ववपाठादि। कचिच विद्यात्यनाभाव एव यमाप्तिमाधनं । प्रतिबन्धकसंगर्गाभावसीव कार्यजनक-

भाषा॰ द्रच्यं गुणासाया कर्मा सामान्यं सविशेषकं।

पदार्थानामुद्देशमास । द्रः यं गुणा दत्यादि । सप्तगखाभावलकथनादेव पणां भावलं प्राप्तं तेन भावलेन
प्रयगुपन्यामा न कतः । एते च पदार्था वैशेषिकप्रमिद्धा नैयायिकानामणविषद्धाः । प्रतिपादितस्वैवमेव
भाष्ये। त्रात एव जपमानचिन्तामणी सप्तपदार्थभिन्नतया जित्तसादृ ख्रयोरिति क्रिपदार्थलमागद्धितं। ननु
कयमेत एव पदार्थाः जित्तसादृ ख्रादीनामणिति क्रिपदार्थलात्। तथासि । मण्यादिसमविष्ठितेन विज्ञना
दाद्दी न जनाते तक्तृनीन तु जन्यते । तत्र मण्यादिना

भाषा॰ रामवायस्तथाऽभावः पदार्थाः सप्त कीर्त्तिताः॥ १॥ चित्यप्तेजे। मसद्वीमकाचा दिग्देचिनै। मनः।

मिहा॰ वही दाहानुकूला प्रक्तिगायते उत्तेजकेन मण्यायप
गर्णेन च अन्यत इति कल्यते। एवं साहुम्यमण्यति
रिक्तः पदार्थः। तिह्र न षट्पदार्थेष्यन्तर्भवित सामान्ये
ऽपि सत्तात्। यथा गीलं नित्यं तथा अयलमणिति

साहुम्यप्रतीतेः। नाणभावे। मत्तेन प्रतीयमानला
दिति चेत्। न । मण्यायभावविशिष्टवद्यादेदीहादिकं

प्रति खातस्त्रेण मण्यभावादेरेव वा हेतुलकस्पनेन सा
मञ्जस्य अनन्तप्रकितत्यागभावध्यंसकस्पनानीचित्यात्।

मञ्जस्य अनन्तप्रकितत्यागभावध्यंसकस्पनानीचित्यात्।

मञ्जस्य अनन्तप्रकितत्यागभावध्यंसकस्पनानीचित्यात्।

मञ्जस्य अनन्तप्रकितत्यागभावध्यंसकस्पनानीचित्यात्।

मञ्जस्य अनन्तप्रकित्यागभावद्यंसकस्पनानीचित्यात्।

मञ्जस्य । उत्तेजकाभावविश्विष्टमणिमामान्याभावस्य

हेतुलात्। साहुम्यमि न पदार्थान्तरं किन्तु तिङ्ग
स्रते सित तद्रतभ्रयोधर्मवन्तं। यथा चन्द्रभिन्नले

सित नन्द्रगताह्यादकलादिमन्तं मुस्रे चन्द्रमा हुम्य
मिति॥ १॥

द्रचाणि विभनते। चित्यमिति। एतानि नत द्रचाणि इत्यर्थः। ननु द्रचलजाती किं मानं। न हि
तन प्रत्यर्च प्रमाणं घृतजतुप्रस्तिषु द्रचलाग्रहादिति
चेत्। न। कार्य्यसमवाचिकारणतावच्छेदकतया मंद्रीगस्य विभागस्य वा समताचिकारणतावच्छेदकतया
तिसिद्धिरिति ॥ ननु दशमं द्रचनामः कुता नीकं।

भाषाः इत्याण्य ऽय गुणा रूपं रसे। गन्धस्ततः परं ॥ २॥ स्पर्शः संख्या परिमितिः पृथक्वच्च ततः परं । संयोगय विभागय परत्वच्चापरत्वकं॥ ३॥ वृद्धिः सुखं दुःखिमच्छा देवे। यत्ना गुम्त्वकं। द्रवतं स्रेचसंस्कारावदृष्टं श्रव्द एव च॥ ४॥ उत्चेपणं ततोऽवचेपनमाकुच्चनं तथा। प्रसारणच्च गमनं कर्माण्येतानि पच्च च॥ ५॥ अमणं रेचनं स्यन्दनोर्बच्चनमीव च।

मिद्धा • तिद्ध प्रस्यचेष गृद्धाते । तस्य च क्रपवत्तात् कर्मवत्तास द्रियां। तस्य गम्भग्न्यस्यतात् म पृथिवी। नीलक्रपवत्तास म जलादिकं । ताप्रत्यचे चालाकतिरपेचं चन्नुः कारणं रित चेत्। न। त्रावय्यकतेजाऽभावेगापपत्ती द्रयाम्मर-कष्पमाया त्रन्याय्यतात्। क्रपवत्ताप्रतीतिष्तु भमक्रपा। कर्मवत्तप्रतीतिरिप त्रालाकापसारणापाधिकी भाम्नि-रेव । तमसाऽतिरिक्तलेऽनम्नावयवादिकष्पमागीरवद्य खात् । खर्णस्य यथा तेजस्यम्भावस्य वद्यते ॥ गुणान् विभजते । त्रथ गुणा रित । एते गुणास्तु-र्विगतिमङ्क्षकाः कणादेन कष्ठतस्त्रप्रकरेन च दर्भिताः। तत्र गुणलादिकजातिमिद्धिर्गे वद्यते ॥ २ ॥ ३ ॥ ४॥ कर्माणि विभजते । जत्वेपणमिति । कर्मलजातिमु प्रस्ति । कर्मलजातिमु प्रस्ति । प्रमुत्सेपणलादिकमिप । नम्बन्न भग-

भाषाः तीर्घ्यगामनमप्यत्र गमनादेव सभ्यते॥ ६॥ सामान्यं द्विविधं प्राक्तं परच्चापरमेव च। द्रव्यादित्रिक्षवृत्तिस्तु सत्ता परतयोच्यते॥ ७॥ परभिन्ना च या जातिः सैवापरतयोच्यते।

सिद्धाः णादिकमपि पश्चंकर्माधिकतया कुता ने क्राप्त श्राद। अमणमित्यादि ॥ ५ ॥ ६ ॥

> सामान्यं निरूपयति। सामान्यमिति। तस्रवणना नित्यले सत्यनेकसमवेतलं। श्रनेकसमवेतलं संघागादी-मामणस्तात उनां। गिराने मतीति। निराने मति ममवेतलं गगणपरिमाणादीनामणस्वत उना। अगे-नेति। नित्यते मर्यमेकद्वतित्वमत्यमाभावे ऽणस्यते। ष्टित्तित्रमामान्यं विद्याय समवेतलमित्युत्रं । एकमाच-चिक्तिवृत्तिस्त न जातिः। तचाचीकं। यक्तेर्भेदमुख्यतं शक्रो (धानविद्यति:। क्ष्यदानिर्मन्धी जाति-वाधकमङ्गुद्रः ॥ एकयिकिकवादाकाशलं न जातिः । तुन्ययिक्तिकतात् घटतं कसमतं न जातिदयं। सङ्गी-र्णलात् भूतलं मूर्त्तलं म जातिः । श्रगवस्थाभयात् मा-मान्यतं म जाति: । विजेषस सायससभावस रूप-हानिः खादता विशेषलं न जातिः। समवायसन-न्धाभावात् ममवाचा म जातिः ॥ द्वाचादीति । परलं अभिकदेशहिललं । अपरलं अमादेशहिललं ।

भाषा॰ द्रव्यत्वादिकजातिस्तु परापरतयोश्यते॥ ८॥ व्यापकत्वात् परापि स्वाद्याप्यत्वादपरापि च। श्रन्त्यो नित्यद्रव्यवृत्तिर्विशेषः परिकोर्त्तितः॥ ८॥ घटादीनां कपालादै। द्रव्येषु गुणकर्माणेः।

मिद्धाः भकसजात्यपेचयाऽधिकदेशवृक्तितात् यत्तायाः परतं।
एतद्वेषधगायैव द्रव्यादिचिकवृक्तिरित्युक्तं। तदपेचया
चान्यासां जातीगागपरतं। परभिन्ना सत्ताभिन्ना।
व्यापकतादिति॥ ७॥ ८॥

पृथिवीतायपेचया थापकताद्धिकदेशवृत्तितात् द्रयतादेः परतं । सत्तापेचया व्याप्यतात् श्रम्पदेश-वृत्तिताच द्रयत्वसापरतं । तथाच धर्मद्यममावे-शादुभयमविषद्धं॥

विशेषं निरूपयति । श्रम्य इति । श्रम्ते श्रवमाने वर्त्तत इत्यम्यः । यद्पेचया विशेषो नास्तीत्यर्थः । एक-मात्रहित्ति दित्तार्थः । घटादीनां द्वाणुकपर्यः-मानां तत्तद्वयवभेदात् परस्परं भेदः । परमाणूनां परस्परभेदको विशेष एव । स तु स्वत एव व्यादृत्तः । तेन तत्र विशेषान्तरापेचा नास्तीति भावः ॥ ८ ॥

यमवायं दर्भयति । घटादीनामिति । श्रवयवाव-यविनेर्जातियाचोर्गुषगुषिनोः क्रियाकियावतेर्गित्यद्र-यविभेषयोश्य यः मनन्धः य समवायः । समवायतं

भाषा॰ तेषु जातेश्व सम्बन्धः समवायः प्रकीर्त्तितः॥ १०॥ त्रभावस्तु दिधा संसर्गान्यान्याभावभेदतः।

मिद्धा • निष्यममन्थलं । तत्र प्रमाणन्तु गुणक्रियादि विजिष्ट वु-द्धिविशेषणविशेष्यसम्बन्धविषया विशिष्टबुद्धिलात् दण्डी पुरुष इति विजिष्टबुद्धिवत् इत्यनुमार्गः। तच संयो-गादिवाधात् समवायसिद्धिः। न च खक्षमनन्धेन षिद्धसाधमं त्रर्थामारं वा । त्रमन्तस्वरूपाणां मनन्ध-लकस्पने गीरवात्। साघवादेकममवायसिद्धिः। ग च समवायखीकले वाची रूपवत्ताबुद्धिप्रमङ्गः। तत्र क्ष्पममवायमचेऽपि क्षाभावात्। म नैवं त्रभावस्य वैशिष्ठां सम्बन्धान्तरं सिधोदिति वार्चा। तस्य निष्टाले भूतले घटानयनाननारमपि घटाभावबुद्धिप्रसङ्गात्। घटाभावमम्बन्धस्य तत्र मत्तात् तस्य निष्यलात् । ' त्रान्यया देवामारेऽपि तत्प्रतीतिर्मे स्थात्। वैजिकास्य च तत्र यस्वात्। ममं तु मते घटे पाकरकताद्रशार्था ग्रामक्षस्य मद्यसम्भ तदत्ताबुद्धिः । वैनिष्यसामित्यने लननविभिद्यकस्पने तर्वेव गार्व। इत्यञ्च तत्तत्का-सीमतत्त्रद्भाविकं तत्त्रद्भावामां सम्बन्धः ॥ १० ॥ त्रभावं विभजते । त्रभावस्तितः । त्रभावतं द्रया-दिषट्कान्यान्याभावेलं। धंघर्गेति। धंघर्गाभावान्यान्या-भावभेदादित्यर्थः ॥ त्रम्यान्याभावस्रीकविधवात्तदि-

भाषा॰ प्रागभावस्तथा ध्वंसीऽप्यत्यन्ताभाव एव च ॥ ११ ॥

चिद्धा • भागाभावात् मंधर्गाभावं विभजते । प्रागभाव इति । संसर्गाभावलं श्रन्थान्याभावभित्राभावलं । श्रन्थान्या-भावलं तादात्यममन्धाविहस्तप्रतियोगिताकाभावलं। विनामाभावलं प्रागभावलं । जन्याभावलं धंमलं । नि-त्यसंसर्गाभावलं श्रत्यन्ताभावलं। यत्र तु भूतलादी घटादिकमपसारितं पुनरानीतञ्च तत्र घटकालख ममन्धाघटकतया त्रायामाभावस्य नित्यतेऽपि घट-काले न घटात्यनाभावनुद्धिः । तत्र उत्पाद्विनाम-गासी चतुर्थे। उयमभाव इति केचित्। श्रव धंय-प्रागभावयारिधकरणे गात्यनाभाव इति प्राचीन-मतं। ग्यामघटे रक्ती नासीति रक्तघटे ग्यामी ना-सीति धीय प्रामानं धंसद्वावगाहते न तु तदत्य-न्ताभावं। मयास्त तत्र विरोधे मामाभावात् धंसा-दिकासावक्केदेगाणत्यनाभावा वर्त्तत र्ति प्राज्ञः। मन्यसु श्रभावामामधिकरणात्मकलं साघवादिति चेत्। न । त्रमन्ताधिकरणात्मकलकष्पनामपेच्यातिरिक्तक-क्पनाया एव सघीयस्तात्। एवश्च त्राधाराधेयभा-वे। उपुपपचते । एवञ्च तत्त्वच्दगन्धरमाद्यभावानां प्रत्यंचलमुपपद्यते। श्रन्यद्या तत्त्रद्धिकरणानां तत्त-दिन्द्रियाषामग्रास्त्रवादप्रत्यचलं स्थात्। एतेम ज्ञान-

भाषाः एवं त्रैविध्यमापत्रः संसर्गाभाव रूखते । सप्तानामपि साधम्म्यं ष्ठीयत्वादिकमुच्चते ॥ १५ ॥ द्रव्याद्यः पञ्च भावा त्र्यनेके समवायिनः ।

सिद्धाः विश्वेषकास्त्रविशेषांश्वाताकलमत्यमाभावस्वेति प्रत्युक्तं । श्रमत्यस्त्रलापनीः ॥ ११॥

रदानी पदार्थानां माधनी वैधनीय वक्त प्रकार । बत्तानामित्यादि । समाना धर्मी चेषां ते सधर्माण-सोषां भावः साधनीं । समाना धर्मा दित पिलतार्थः । एवं विद्धो धर्मी चेषां ते विधर्माणसोषां भावा वैधनीं । विद्धो धर्मा दित पिलतार्थः । जीयलं जान-विषयता । सा च मर्जनैवासि । देशरादि जानवि-प्यतायाः केवलात्वियतात् । एवं श्रभिधेयलप्रमेय-त्वादिकं वेष्धं ॥ १२ ॥

त्र्षेति । द्रष्णुणकर्मगाम्यविष्ठेषाणां माधमर्थमनेकलं "भावलं ममवाधिलञ्च । यद्यपनेकलं त्रभावे
ऽप्यस्मि तथापनेकले सति भावलं पञ्चामां साधमर्थे ।
तथा त्र त्रनेकभावद्य तिपदार्थिवभाजकीपाधिमत्तं पसितार्थः । तेन घटादें। प्रतीकं नाष्याप्तः । समवाश्यिलं समवायसंमन्धेन सम्बन्धिलं न तु समवायवत्तं ।
सामान्याद्वभावत्। तथाच समवेतद्य त्रिपदार्थिवभाजकोपाधिमत्तं पर्सितार्थः । तेन नित्यद्व छेषु नाष्याप्तिः

^{*} चंपूर्णमुद्रितमयं।

भाषा॰ सत्तावन्तस्त्रयस्त्वाद्या गुणादिर्निर्गुणिक्रयः॥ १३॥ सामान्यपरिचीनास्तु सर्व्वे जात्यादयो मताः।

सिद्धा • सत्तावमा इति द्रायगुणकर्माणां सत्तावत्त्वमित्यर्थः । गुणादिरिति। यचपि गुणिकया ग्रूम्मलमा सचिषे घटा-दावित्याप्तं क्रियाप्र्रस्यवञ्च गगणादावित्याप्तं तथापि मुखवद सिधर्मावनं कर्मावद सिपदार्थविभाजकोषा-धिमलं तद्र्यः । न हि घटलादिकं द्रयालं वा गुणव-दयत्ति कर्मावदयसि वा किन्तु गुणलादिकं। तथा त्राकात्रवादिकन्तु न पदार्थविभाजकीपाधिः *॥१३॥ षामान्येति । षामान्यामधिकर् जलं गामान्यादोना-मित्यर्थः ॥ पारिमाण्डस्रोति । पारिमाण्डस्यं त्राणुप-रिमाणं। कारणलं तिङ्गिन्नामामित्यर्थः। त्र्रणुपरि-मार्णं न तुकस्थापि कार्णं। तद्भिस्वात्रयार अहस्य-परिमाणारभाकं भवेत्। तच न समावित । परिमा-णस्य स्तरमानजातीयात्वष्टपरिमाणजनकलात्। मध्-दारअस्य मदत्तरत्वत्। त्रणुजन्यस्याणुतरत्वप्रमङ्गाच । एवं परममस्त्परिमाणं त्रतीन्त्रियमामानां विश्वेषा-

^{*} यदा मुण्डणिले पति कर्माडणिले पति ना समावाष्यमाति ग्रन्थाभा-वर्लं विविध्तं । मुण्डकोषोरवाप्तिवारणाव समा व्यापिति । व्याप्तिम् भेदमभा मिवेणिता इत्यता न दोषः । इत्यमुणायतरलमादाय त्यैषा-वाप्तिवारणाव कार्ताति । व्यभावेऽतिव्याप्तिवारणाव भावलमिति । मुण्ड-वद्गीः समावाष्यमाति ईवालं तत्व्यूत्यालं प्रचानासस्येत । पूर्वमुदितोऽयोष पाढः प्रकृतानुप्येशिकात् पुषकामारास्थिताषाभोग्रहितः ॥

भाषा॰ पारिमाण्डल्यभिन्नानां कारणत्वमुदाइतं ॥ १४ ॥ त्रान्यथामिड्रिप्र्र्न्यस्य नियता पूर्ववर्त्तिता । कारणत्वं भवेत्तस्य चैविध्यं परिकीर्त्तितं॥ १५ ॥ समवायिकारणत्व जोयमथाप्यसमवायिसेतुत्वं । एवं न्यायनयजीस्ततीयमुक्तं निमित्तसेतुत्वं ॥ १६ ॥

सिद्धा • स्वेति ने छि । इदमपि योगिप्रस्य चे विषयस न कारणतं । ज्ञायमानगं मान्यं न प्रत्यामित्तः । ज्ञायमानं
सिद्धं नानुमितिकारणं इत्यभिप्रायेण मानगप्रत्य चे
श्रात्ममहत्त्वस्य कारणतात् महत्यिरमाणं कासादेवी छं तस्यापि न कारणतमित्याचार्याणामात्रय
इत्यन्ये। तत्र । ज्ञानातिरित्तं प्रति कारणताया एव
श्राचार्येदकता ॥ ९४॥

मनुकारणर्विकिमत त्राइ। त्रमधिति। तस कारणलस्य ॥ १५%॥

तत्र समवायिकारणे। त्रासन्तं प्रत्यासनं कारणं दितीयमसमवायिकारणगित्यर्थः। त्रत्र यसपि सुरीतन्तुमंथागामां पटासमवायिकारणलं स्थात् एवं विगादीनामपि त्रिभिष्णातायसमवायिकारणलं स्थात् एवं ज्ञानादिकमिष्णायसमवायिकारणं स्थात् तथापि पटासमवायिकारणण्यासमवायिकारणं स्थात् तथापि पटासमवायिकारणण्यासमवायिकारणं सुरीतन्तुसंथागस्त्रं तुरीपटसंथागं प्रत्यसमवायिकारणं भवत्येव। एवं वेगादिकं वेगस्यन्दायसमवायिकारणं भवत्येव। एवं वेगादिकं वेगस्यन्दायसमवायिकारणं

भाषा॰ यत् समवेतं कार्यं भवित द्वीयन्तु समवायिजनक तत्। तनासम्नं जनकं दितीयमाभ्यां परं तृतीयं स्मात्॥१७॥ येन सद्य पूर्वभावः कारणमादाय वा यस्य।

मिद्धा • भवत्येवेति तत्तत्कार्यायमवायिकार्षस्यणे तत्ति-भिन्नलं म देयं । त्रासाविशेषगुणानान्तु सुचाणसम-वाचिकार्णलं नास्ति। तेन तद्विञ्चलं सामान्यसच्छे देशमेव । त्रत्र समवाशिकार्षप्रत्यामस्रं दिविधं का-र्थैकार्धप्रत्यासन्या कार्षेकार्थप्रत्यासन्या च। त्राद्यं यथा घटादिकं प्रति कपालमंयागादिकं । तन कार्येण घटेन मद्र कार्णस कपालसंघागस एक-स्मिन् कपासे प्रत्यायित्तरस्ति। दितीयं यथा घटक्पं प्रति कपासङ्गमसमवाधिकार्षं। तत्र घटङ्पं प्रति कार्ण घटः । तेन यस कपासस्परा एकस्मिन् कपासे प्रत्यायक्तिराति । तथा च काचित् समवाययम्बन्धेन कचित् खसमवायिसमवायसम्बन्धेनेति पासितार्थः । दत्यञ्च कार्ये कार्यकार्षेकार्थान्यतरप्रत्यासत्त्वा का-र्षं ज्ञानादिभिन्नमसमवायिकार्षमिति सामान्यल-चर्षं पर्यावसत्रं। त्राभ्यां समवायिकारणासमवायिका-रणाभां भिन्नं कारणं वृतीयं निमित्तकारणगित्यर्थः॥ १६॥१७॥

> द्रानीमन्यथासिङ्गलमेव किथतां पदार्थानां त-दाद । येन सहेत्यादिना । यत्कार्ये प्रति कारणस

भाषा॰ ऋन्यं प्रति पूर्व्वभावे ज्ञाते यत् पूर्व्वभावविज्ञानं ॥१८॥ जनमं प्रति पूर्व्ववित्तितामपरिज्ञाय न यस्य गृज्यते ।

षिद्धा • पूर्व्यवित्तिता चेम इति ए गृह्यते तत्कार्थे प्रति तद्रूप-मन्यचासिद्धमिति भावः । यथा घटं प्रति दण्डल-मिति ॥ दितीयमन्यणासिङ्कमा इ। कार्णमिति । यस स्नातच्चेणान्यच्चतिरेकी न सः किम् स्वकारण-मादायैव त्रावयस्यतिरैकी एस्रोते तदन्यशासिद्धं। यशा दण्डक्षं।। हतीयमाद। श्रम्यं प्रतीति। श्रन्यं प्रति पूर्वतिर्त्तातं यहीलैवं यसा यत्कार्थे प्रति पूर्वतिर्त्तालं गृञ्जते तस्य तत्कार्ये प्रत्यन्ययामिञ्जलं। यथा घटा-दिनं प्रत्याकात्रसा । त्राकात्रसा हि घटादिनं प्रति त्राकाश्रलेन कार्णलं स्थात्। त्राकाश्रलं अब्द्यमवाधि-कार् एलं। त्रतः प्रब्दं प्रति जनकलं गृहीलैव घटादिकं प्रति जनकलं याचामतसद्ग्यचामिह्नं। प्रब्दात्रयलेन कारणले कान्यधामिद्धिरिति चेत्। पञ्चमीति ग्रहाख। त्रयाकात्रस प्रम्दं प्रति जनकले किमवहेदकमिति चेत्। कवलादिकं विशेषपदार्थी वेति॥ १८॥

> चतुर्घमन्यचासिद्धमाद । जनकं प्रतीति । यस्का-र्यजनकं प्रति पूर्ववित्तिलं गृदीलैव यस यस्कार्थं प्रति पूर्ववित्तिलं गृह्मते तस्य तस्कार्थं प्रत्यन्यचामिद्धलं । यथा कुलालपितुर्घटे प्रति । तस्य कुलालपिहलेन

भाषा॰ त्रितिरिक्तमद्यापि यद्गवेक्तियतावश्यकपूर्व्वभाविनः॥९८॥ एते पञ्चान्ययासिद्धा दण्डत्वादिक्तमादिमं। घटादै। दण्डव्हपादि दितीयमपि दर्शितं॥ २०॥ वतीयन्तु भवेद्योम कुलालजनकोऽपरः।

सिद्धा • घटं प्रति जनकलेऽन्यथासिद्धिः । कुलाललेन जनकले तिष्टापित्तः । कुलालमा चस्य घटं प्रति जनकलात् ॥ पश्चममन्यथासिद्धमा । त्रितिक्तिमिति॥ नियताव- ग्राकपूर्व्यभाविनः । त्रवग्रक्षृप्तिचितपूर्व्वर्त्तिन एव का- र्यमभोवे तिद्धसमन्यथासिद्धमित्यर्थः । त्रत एव प्रत्यचे महत्त्वं कारणमनेकद्रव्यवत्तमन्ययासिद्धं । तत्र हि महत्त्वमय्यं क्षप्तं । तेनामेकद्रव्यवत्त्वमन्यथासिद्धं । न च वैपरीत्ये कि विनिगमकमिति वाच्यं । महत्त्वल- जातेः कारणतावच्छेदकले साघवात् ॥ ९८ ॥

रायभादिरिति। यद्वटयिकं प्रति रायभस्य नियपपूर्व्वक्तितमस्य तचापि घटजातीयं प्रति सिद्धकारणभावैद्दं खादिभिरेव तद्वाकेरिप सभावे रायभोऽन्यथासिद्धं रित भावः ॥ एतेम्बिति। एतेषु पञ्चस्वन्यथासिद्धं षु मध्ये पञ्चमोऽन्यथासिद्धं त्रावस्वकः। तेनैव
परेषां चरितार्थलात्। तथा दि दखादिभिरवस्वक्षुप्तियतपूर्व्वक्तिभिरेव कार्यभस्यवे दखलादिकमन्यथासिद्धं। न च वैपरीत्ये किं विनिगमकिति

भाषाः पद्मिता रासभादिः स्वादेतेष्वावग्यकस्त्वसै। ॥ ५१ । समवायिकारणत्वं द्रव्यस्वैवेति विद्योयं। गुणकर्मामात्तवृत्ति द्योयमथाप्यसमवायिहेतुत्वं॥ ५५॥ त्रान्यत्र नित्यद्रव्येभ्य त्रात्रितत्वभिन्नोत्त्वते। ज्ञित्यादीनां नवानान्तु द्रव्यत्वगुणयोगिता॥ ५५॥

मिद्धा • वार्च । दण्डलस्य कारणले दण्डघटितपरम्परायाः सम्बद्धलकस्यमे गैरिवात् । एवमस्येषामणमेम चरि-तार्थलसम्भवात् ॥ २०॥ २०॥

> समवायिकारणतिमित । गुणकर्मित । श्रममवा-यिकारणते गुणकर्मभित्रामां वैधमी मत गुणकर्मणोः साधमी रत्यत्रापितात्पर्ये । श्रथवा श्रममवायिका-रणदित्तासमाभित्रजातिमस्तं तद्र्यः । तेम ज्ञानादी-मामपि श्रममवायिकारणत्रविरहेऽपि म चितः॥१२॥

त्रयाचित । किंखद्रयाणि परमाखाकाणादीनि विद्यायात्रितलं साधमधैमित्यर्थः । त्रात्रितलन् सम-वायसम्बन्धेन हित्तमसं । विद्येषणतया नित्यानामपि काखादी हंत्तेः । काखिकसम्बन्धान्यसम्बन्धेन तेषा-महित्तालमिति परमार्थः । तेन समवाया भावयोः समवायेगाहत्ताविप न चितः॥ इदानी द्रयास्त्र वि-जिय साधमधै तकुमार्भते । चित्यादीनामिति॥ १३॥

^{*} माञ्चितपूर्वमिति ।

भाषा॰ चितिर्जनं तथा तेजः पवने। मन एव च।
परापरत्वमूर्त्तत्विक्रयावेगात्रया श्रमी॥ ५४॥
कानखात्मदिशां सर्व्वगतत्वं परमं महत्।

चिद्वा • चितिर्जसमिति । प्रशियप्तेजे। वायुमनसं परलापरलवसं मूर्सलं कियावसं वेगवस्य साधमये । म च
यय घटादे। परलमपरलं वा मात्पन्नं तत्राच्यातिदिति वाच्यं। परलादिममानाधिकरषद्र व्यलव्यापजातिमस्य विविचतत्वात्। मूर्सलं अपछष्टपरिमापवसं। तच तेषामेव गगणादिपरिमाणस्य कुते।ऽपपक्षष्टलाभाषात् पूर्ववत् कर्मवसं वेगवसं कर्मसमानाधिकरणद्र यालव्यापजातिमसं वेगवद्गृत्तिद्र यालव्यापजातिमस्य बेष्यं॥ २४॥

कालेति । कालाकाभातादिशां सर्वगतलं सर्वमूर्त्तमंथोगिलं परममहत्त्वञ्च । परममहत्त्वलं जातिविभेषोऽपकर्षामात्रयपरिमाणलं वा । चित्यादीति ।
पृथ्यियप्रेजीवाव्याकाभागं स्रतलं । तच्च विदिरिन्द्रिययाभ्रविभेषगुणवन्तं । अत्र याभ्रलं स्रीकिकप्रत्यचस्द्रपथाग्यलं बेष्यं । तेन ज्ञाती घट हत्यादिप्रत्यचे ज्ञामस्याप्युपनीतभागविषयत्वात् तद्दति आत्मानि गातिप्रमृष्टः । ग वा प्रत्यचाविषयह्पादिमति परमाखा-

^{*} चपूर्यम्बितमिदं।

भाषा॰ चित्यादिपञ्च भूतानि चत्वारि सार्शविन्ति चि॥ १५॥ द्रव्यारभञ्चतुर्षु स्वाद्याकाशशरीरिणां।

भिद्धा • दावयाप्तिः । तसापि सक्ष्ययोग्यसात् महत्त्वस्यण-कारणामारायम्भिषामाच न प्रत्यसं । त्रयवा त्रात्मा-दृत्तिविष्ठेषगुष्वकां तक्तं ॥ चलारीति । षृथियप्रेजेा-वायूनां सार्गवक्तं ॥ १५ ॥

> र्मारमा इति । पृथियतेनीवायुषु चतुर्षु द्रया-रस्थानलं। न च द्रव्यानारस्थाने घटादावव्याप्तिः। द्र्यमनवायिकार्णहित्तद्रयमयाणजातिमत्त्रस्य वि-विज्ञातात्।। त्रोकाकत्रीरिकामिति। त्राकाकाता-मामयाणहित्तचिषिकविशेषगुषवर्षः ॥ त्राकात्रस्र वि-**प्रेषगुणः प्रम्दः । म चायापटित्तः । यदा किञ्चि** दवहेदेन प्रब्द जलाद्यते तदन्यावहेदेन तद्भावस्यापि मलात् । चणिकलञ्च हतीयचणहिनाधंगप्रतिया-गिलं। योग्यविभुवित्रेषगुणार्गा खोत्तरवर्त्तागुणनाम्य-लात् प्रथममञ्द्रेष दितीयमञ्देन मामः ॥ एवं जा-नादीनामपि। ज्ञानादिकं हि त्रातानि विभी प्ररी-राचवहेरेने।त्पचते। घटाचवहेरेन तर्भावे।उन्होन एनं ज्ञानादिकमीप चणदेयावस्त्रायि। इत्यञ्चायाय-हित्तिविशेषगुषवत्तं चिषकविशेषगुषवत्तव सार्थः ।। प्रथि-मादी इपादिविषेषगुणीऽसीलाते।ऽचाणवृत्तिरित्युकं।

भाषा॰ श्रव्याप्यवृत्तिः चिषिको विशेषगुण इय्यते ॥ ५६॥ रूपद्रव्यत्वप्रत्यचयोगि स्मात् प्रथमनिकं।

सिद्धा • पृथिष्यादावयाणय स्तिमंथा गादि र स्वीत्य ति विषेषु स्व दत्युक्तं। न च क्ष्पादी नामिष कदा चित् द्वती यच के नाम स्थान त्व किष्ठ विषय स्व क्षित्यादा वित्याप्त-मिति वाच्यं। चतुः च करि स्व मादिक्तं ना ति मिति वाच्यं। चतुः च करि स्व क्षित्य स्व किष्ठ विषय क्षित्य क्षत्य क्षत

> क्षेति। पृथियप्रेजमां क्ष्यवसंद्र्यालवनं प्रश्वाच-विषयलश्चेत्वर्थः । न च चचुरादीनां भर्जनकपास्त्रस्व-वक्षेद्रश्राणस्य क्ष्यवन्ते किंमानमिति वार्यः । तचापि तेजस्त्रेन क्ष्पानुमानात् । एवं वाय्वानीतपृथिवीजस-तेजाभागानामपि पृथिवीलादिना क्ष्यानुमानं बेध्यं।

भाषा॰ गुरुणी हे रसवती ह्यानैमित्तिको द्रवः॥ ५७॥ त्रात्माना भूतवर्गाश्च विशेषगुणयोगिनः। यदुक्तं यस्य साधम्म्यं वैधम्म्यमितरस्य तत्॥ ५८॥

षिञ्चा॰ ग च पटादे। द्रुतसुवर्णादिभिन्ने तेजिष च द्रवल-वत्तमयाप्तमिति वाचां । द्रवलवद्तिद्रयलयाण-जातिमसम्य विविधितलात् । घृततेसप्रस्तिषु पृथि-वीषु जलेषु द्रुतसुवर्षादी तेजमि च द्रवसमनात्। तत्र च पृथिवीलादिमलात्तदाराय मर्वत्र सचल-ममन्यः। म च प्रत्यचिषयलं पर्माखादावयाप्तं त्रतियाप्रद्य रूपादाविति वार्च। पासुवप्रत्यस्वि-षयन्तिद्रयावयाणजातिमत्त्वस्य विवित्तितात्। त्रा-त्रान्यतियाप्तिवारणाय चाचुवेति ॥ गुरुणी इति । गुरु-लवक्तं रुमवक्तं पृथिवीजलये।रिखर्थः । न च घाणे-ऋियादीनां वायानीतपार्थिवादिभागानाञ्च र्मा-दिमसे किं मानमिति वाचां। तत्रापि पृशिवीला-दिना तदनुमानात्॥ दयोरिति प्रथिवीतेजसेारि-त्यर्थः । म च मैमित्तिकद्रवलवर्त्तं घटादे। वृत्तादी चावाप्तमिति वाचे मैमिसिकद्रवलगमानाधिकर्ण-द्रयलयाप्यजातिमत्तस्य विविध्यतात् ॥ ५० ॥

> त्रात्मान रति । प्रशिष्यप्रेजीवाय्वाकामात्मनां विभेषगुणवत्त्वमित्यर्थः । यदुक्रमिति । म्रोयलादिकं वि-

भाषा॰ सार्यादियोऽष्टे। वेगास्यसंस्तारे। महते। गुणाः।
त्रिष्टी सार्यादेयो हृपंद्रवे। वेगञ्च तेजिस ॥ १८ ॥
सार्यादयोऽष्टे। वेगञ्च गुरुत्वञ्च द्रवत्वकं।
हृपं रसराया स्त्रेशे वारिष्येते चतुर्द्श ॥ १० ॥
सेचिना गन्धयुताः चितावेते चतुर्दश ।
वृद्यादिषद्कं संस्थादिपञ्चकं भावना तथा॥ ११ ॥
धर्माधर्मी। गुणा एते त्रात्मनः स्युश्चतुर्दश ।
सङ्घादि पञ्चकं कालिदशोः शब्दश्च ते च खे॥ ११ ॥
संस्थादयः पञ्च वृद्धिरक्ता यत्नोऽपि चेश्वरे ।
परापरत्वसङ्खाद्याः पञ्च वेगश्च मानसे ॥ १३ ॥
तत्र चितिर्गन्धहेतुर्नानाहृपवती मता।

मिद्धा॰ षाय रित बेथ्यं। तत्तु न कखापि वैथम्यं। केवला-व्यायतात्। ते च मङ्खाद्यः पञ्च खे त्राकामे॥ १८॥ १८॥ ३९॥ ३९॥ ३९॥ ११॥

> साधनमंत्रीधनमंत्री निक्ष सम्प्रति प्रत्येकं पृथिया-दिकं निक्ष्पयति । तत्र चितिरित्यादिना । गन्धहेतु-रिति चन्धसमवायिकार्णमित्यर्थः । ययपि गन्धव-चनात्रं चचकमुचितं तथापि पृथिवीलजाता प्रमाणा-पन्यासाय कार्णलम्पन्यस्तं । तथाहि पृथिवीलं हि गन्धसमवायिकार्णतावहेदकतया सिध्यति । श्रन्तथा

भाषा॰ षिद्वधस्तु रसस्तत्र गन्धस्तु दिविधी मतः॥ ५४॥

मिद्धा • गत्थलाविक संस्थाक सिकलाप त्रे: । म च पाषा खादी गत्थाभावाद्गत्थवत्त्वमयाप्तमिति वाच्यं । तत्रापि गत्थ-मलात्। त्रगुपसन्धिसः त्रमुत्कटलेनाणुपपद्यते। कथ-मनाचा तद्भक्षिन गन्ध उपसंभाते। भसाने। हि पाषा-णध्वंसजन्यनात् । पाषाणापादानापादेयनं मिथाति । यह्यधंसनमं तत्त्रदुपादानापादेयमिति गाप्तेः। दृष्टचैतत् खण्डपटे मदापटध्वंगजन्ये। दत्यञ्च पाषाणपरमाणीः षृथिवीतात्तकान्यस पाषाणस्यापि पृचिवीलं। तथाच तसापि गन्धवस्वे बाधकाभावः॥ नामाक्षेति । ग्रुक्तनीलादिभेदेन नामाजातीयं क्षं पृथिचामेव वर्त्तते न तु अलादी । तत्र ग्राक्तसीव स-त्त्वात् । पृथिचान्तु एकसिन्नपि धर्मिणि पाकवनेग नानाक्रपमभावात्। न च यत्र नानाक्र्यं ने त्यन्नं तत्रा-याप्तिः । रूपद्मयवदुक्तिद्रेयंतयाप्यजातिमस्य रूप-गात्रवदुत्तिद्रथलयायजातिमत्त्रस्य वा वाच्यलात्। वैगेषिकनये पृथिवीपरमाणी रूपनाग्रस रूपानारस च मलात्। न्यायमये घटादाविप ततालालचणमन-न्वयः ॥ पश्चिम रति । मधुरकटुकवायादिभेदेन यः पश्चिधी रसः स ष्टिंच्यामेव। जले च मधुर एव रसः। श्रवापि पूर्वतद्रमद्भयतद्वित्रं त्यलवाष्यजातिमसं रस-

भाषा॰ सार्गसासासु विद्वीयो द्यानुष्णाशीतपाकजः। नित्याऽनित्या च सा देधा नित्या स्थादणुषचणा॥३५॥

सिद्धा • नात्रवहुत्तियाणजातिमसं वा लचणार्थीऽवसेयः ।
गन्धस्विति ॥ दिविध दति । वस्तिसितमात्रं न तु दिविधगन्धवस्तं सचणं । दिविधस्य यार्थलात् । देविधस्य
सीर्भामीर्भभेदेन बेथ्यं॥ ३४ ॥

सार्ग इति । तसाः पृथियाः। त्रमुत्रात्रीतसार्गवन्वं वायारिप वर्त्तत इत्युक्तं ॥ पाकज इति । इत्यञ्च पृथि-याः सार्गेरमुपाभीतताचापनार्थं तदुत्रं। वन्ततस्त पाकजसर्जवसमाचं सचणं। अधिकस्य वैयर्थात्।य-द्यपि पाकजस्पर्भे। पटादेश मास्ति तथापि पाकजसार्ध-वदुत्तिद्रवालयाणजातिमत्त्रमर्थी बाधः॥ नित्येति । षा पृथिवी दिविधा मित्या त्रमित्या चेत्यर्थः । त्रणु-सचणा परमाणुसचणा प्रथिवी नित्या। तदन्या पर-माणुभिन्ना पृथिवी ह्याणुका दिरूपा सर्म्वाऽप्यमित्येत्यर्थः । सैव त्रमित्या पृथियोव त्रवयववतीत्यर्थः । मनुत्रवय-विनि किं मार्न । परमाषुपुचीरेवे।पपत्तेः। न च पर-माचूनामतीन्द्रियलाद् घटादेः प्रत्यचं म स्थादिति वार्चा। एकस्य परमाचीरप्रत्यचलेऽपि तत्समूरस्य प्रत्य-चलात्। यथा एकस्य केत्रस्य दूरेऽप्रत्यचले तत्समू इस प्रत्यचलं। न च एकः खूबी महान् घट रति मुद्धे-

भाषा॰ ऋनित्या तु तद्न्या स्थात् सैवावयवये।गिनी ।

बिद्धा॰ रनुपपित्तिरिति वाच्यं। एकी गद्दान् धान्यरागिरिति-वदुपपत्तेः । मैवं । परमाणीरतीन्द्रियलेम तत्ममूर-स्थापि प्रत्यचाये। यतात्। दूरस्थके जमा नातीन्द्रियः। मिन्निधाने तसीव प्रत्यचलात्। म च तदानीं ऋदुः सन परमाणुपुञ्जात् दृष्मपरमाणुपुञ्जस्थात्पत्रलात् न प्राय-चले विरोध इति वाचं। श्रहृष्यस हुम्यानुपादान-लात्। त्रान्यया चनुद्गादिसम्तती कदाचिद्रग्रालप्र-मङ्गात्। न चातितप्रतिकादी कथमहुम्यद्दनमन्तते-र्षुग्यद्द्रनोत्पत्तिरिति वार्चं। तत्र तदन्तःपातिभि-र्युः खद्रनावयवैः स्यूष्तद्रने। त्यन्ते द्रपगमात्। न चारु-मञ्जाषुकीन कर्ण नगरेणी इत्यक्ति ति वार्च। यते। न वयं दृग्यलमदुग्यलं वा कस्त्रचित् स्वभावादाचना है परना महाचे द्भारकपादिकारणममुदायवजाद् कृष्मलं। तथाच वसरेकीर्माइम्बात् प्रत्यमं मतु ह्याणुकादेसाद-भावात्। न हि तनातेऽपीदं प्रभावति पर्गाणे मह-स्वाभावात् इत्यं चावचित्रसिद्धीः तेषामुत्पादविमाधयोः प्रत्यचलाद्रित्यलं तेषां चावयवावयवधाराया अन-माले मेदमर्वपयोर्पि साम्यप्रमङ्गः । श्रतः कचिदि-त्रामा वाच्य:। यत्र च वित्रामसासामित्राने लगमवेत-भावकार्थीत्यत्तिप्रमङ्गः स्थात् । त्रतसस्य नित्यलं मद-

भाषा॰ सा च चिधा भवेदेच इन्द्रियं विषयस्तथा ॥ १६॥ योनिजादिर्भवेदेच इन्द्रियं घाणनचणं।

सिद्धाः विश्वाणतारतम्यस्य गगणादै। विश्वाणतमिवाणुपरिमाणतारतम्यस्यापि किचिदिश्वाणतमस्यीति तस्य
परमाणुलसिद्धिः। न च चमरेणावेव विश्वामोऽस्तिति
वाच्यं। चमरेणुः सावयवश्वाचुणद्रव्यालाद् घटविह्यामुमानेन तद्वयवसिद्धीः चमरेणोरवयवाः सावयवा
मदद्वयवालात् कपास्वविह्यानुमानेन तद्वयवसिद्धिः।
न चेदमप्रयोजकं। श्रपष्ठष्टमद्दलं प्रति श्रनेकद्रव्यवत्तस्य
प्रयोजकलात्। न चैवं क्रमेष तद्वयवधारापि सिधेदिति वाच्यं। श्रनवस्थाभयेन तद्विद्धः। सा च चिधेतिं।
सा कार्यक्ष्मा प्रचिवी चिविधा श्ररीरेन्द्रियविष्यभेदादित्यर्थः॥ १६॥

तत्र देषमुदाष्ठरित। योगिजादीति। योगिजमयीगिजसेत्यर्थः । योगिजमपि जरायुजमण्डजञ्च। जरायुजं
मानुषादीमां । ऋण्डजं सर्पादीमां । अयोगिजं खेदजेाद्विदादिकं । खेदजाः क्रिमदंशाद्याः । अद्भिदसादगुस्माद्याः। नारिकणां भरीरमपि अयोगिजं। न च मानुपादिभरीराणां पार्थिवले किं मानमिति वाच्यं। गन्धादिमस्खेव प्रमाणलात्। न च क्षेद उभादे देपस्कादायलादिकमपि खादिति वाच्यं। तथा यति जस्नसृथिवी-

भाषा॰ विषयो ह्याणुकादिय ब्रह्माण्डान्त उदाहतः ॥ ५७॥

विद्धा • लादिमा वद्भरप्रवद्गात्। म च तर्षि जललादिकमेवास् म तु पार्थिवलमिति वाची। क्षेदादीमा विनागेऽपि बरीरलेन प्रत्यभिज्ञानात्। गन्धायुपलञ्जेस प्रचिवील-सिद्धे:। एतेन पार्चिवादिशरीरे अलादीनां निमित्त-लमार्त्र बे। धं। जरीरलम् ग जातिः पृथिवीलादिगा साद्वयात् किन् चेष्टात्रयलं। दृचादीमामपि चेष्टास-लान्नायाप्ति:। न च विचादीनां प्रदीरले किं गानमिति यार्च। त्राधातिमकवायुगमन्थस्य प्रमाणलात्। तत्रीय किं मागमिति चेत्। भग्नचतर्गरो इणादिना तदनुमा-गात्। यदि इसादी प्रशीरव्यवदारी न भवति तदा-मयावयविलेन विशेषणीयं। न च यत्र अरीरे जेष्टा न जाता तत्रायाप्तिरिति वार्च। एतारु ते प्रमाणाभा-वात्। त्रथवा चेष्टावद न्यावयविमात्र एति इ सलयाण जातिमचे तत् मान्यत्रचेत्रत्ञातिमादाय खचखसम-म्बयः। म च मृतिंदश्ररीरे कर्च सम्वणसमन्वयः। तत्र मिंदलस्थैकयिकदित्तितया जातिलाभावात् । असी-यतेजसमरीर्वित्ततया देवलखापि जातिलाभावा-दिति वार्च। कर्ष्यभेदेन मृमिंडप्ररीरसा नानालेग-मुमिं इत्रजात्या सचेणममन्यात्। इन्द्रियमिति। मा-

^{*} चनावयविमायचेटायदुत्तिजातिमस्रं वे।धं k

भाषा॰ वर्षाः ग्रुको रसएग्री जले मधुरग्रीतर्षे।।

सिद्धा • पोन्त्रियं पार्थिवमित्यर्थः । पार्थिवलं कथमिति चेत् इत्यं षाणेन्त्रियं पार्थिवं इपादिषु मध्ये गत्थसीव यञ्चक-लात् कुडूमगन्धादि खञ्जकघृतवत्। म च दृष्टामी ख-कीयक्पादियञ्चकलादमिद्धितित वार्च। परकीय-र्पाचयञ्चकलस्य तदर्थलात्। म च नवत्ररावगन्धस्य-म्बक्जनेनानैकामाभिति वार्च। तस मन्त्रवाभिय-श्चकलात्। यदा परकी येति न देयं वायूपनी तसुर्भि-भागस रृष्टानालसभावात्। न च घाणेन्द्रियसिक्वर्षस गत्थमानवाद्मकतासान व्यभिचार रति वार्चा। द्रवाले यति इति विश्रेषणात्।। विषय इति। खपभागवाधनं विषय:। सर्मिनेव हि कार्यजातं अद्रुष्टाधीनं। यत् कार्ये चद्रुष्टाधीनं तत्तद्यभागं बाचात् पर्गर्या वा जनयहोत्र । न हि वीजप्रयोजनाभा विना कस्रचि-षुत्पत्तिरस्ति । तेन ह्यापुकादित्रद्वाष्डं सर्व्वनेव विष-थे। भवति । श्ररीरेन्द्रिययोर्विषयत्वेऽपि प्रकाराम्तरोष-न्वासः त्रियमुद्धिवैत्रद्यार्थः॥ ५०॥

> जलं निरूपयित। वर्षः भ्रम्भ इति । खेष्ठममवायि-कारणतावच्छेदकतया जललं जातिः विध्यति । यद्यपि खेष्ठतं नित्यानित्ययक्तितया न कार्य्यतावच्छेदकं मधापि जनास्त्रेष्ठलं सथा बेध्धं। श्रथ परमाणै जललं

भाषा॰ स्नेचसात्र द्रवत्वना संसिद्धिकंमुदाद्दर्तं ॥ ६८॥

विद्वा॰ म खात्। तत्रं जन्यसे हाभावात्। नित्यसं सक्षपयाग्यले फलावश्वमाविनियमादिति चेत्। म। जन्यस्त्रे इजगकता-मक्देदकतया जन्यजललातोः मिद्धा तदविकस्रजन-कताव चहेदकतया जललजातिमिद्धेः ॥ मुक्तकपवत्तमीव द्रशैयित्मृतं। वर्षः गुप्ता दित । वस्ति सितानं न तु गृक्षक्पवन्तं संसंगं। त्रयवा नैमित्तिकद्रवलवद्ष्वति-क्षवदु सिद्र यलगाचा द्वाणजातिमसं त्रभासरगुक्तेत-र्रूपासमानाधिकरणक्षवदुत्तिद्रचलमाचाद्वायजा-तिमस्वं तद्र्यः ॥ रसस्तर्भाविति । असस्य मधुर एव रमः। जीत एव सार्यः । तिकाष्ट्रतिमधुरहत्तिद्रयल-याचाद्यापाजातिमसं॥ मनु गुक्तक्रपवस्तमेवेति खुतः कासिन्दीजसादी नीसोपसन्धेरिति चेत्। न। नीसज-नकतावहेदिकायाः पृचिवीलजातेरभावात् जले नी-सक्षासंसावात्। कालिन्दोजले नीसप्रतीतिः खात्र-चैापाधिकी। त्रत एव विचति विचेपे धवलिमीपलन्धेः। त्रय जलमाधुर्ये किं गांगं। न दि प्रत्यचेण कीऽपि रमसात्रानुभूयते। न च नारिकेसजलादी माधुर्थमुप-सभात एवेति वार्च। तसात्रयोपाधिकसात्। त्रन्यया जमीररमादावसायुपसञ्चेरसादिमत्तगपि सादिति चेत्। म। इरीतकादिभचणस्य जलर्मयाञ्चकलात्।

भाषा॰ नित्यतादि प्रथमवत् किन्तु देचमयोनिर्ज।

सिद्धा • न च चरीतकामिव जलीषणमंगागद्रमानरे। त्याचि । कन्यमागारवात् । प्रथिवीलस्याच्चादिजमकतावच्छेदकलाच । जले नाच्चादिकं जमीररमादै।
तु त्रात्रयोपाधिकी तथा प्रतीतिः । एवं जन्यप्रीतस्वर्णजनकतावच्छेदकं जललं जन्यजललं वा बेध्यं ।
पृष्टचन्दनादै। तु प्रैत्योपलिश्वयन्दनामार्थिक्षीततरमिलस्य तेजः मंग्रीगाच्छले त्रीष्णप्रतीतिरै। पृतादाविप तदमार्थिक्षं जलसं खेदः । जलस्य खेदसमवाविकारणलात् । तेन जल एव. खेद्द दित मन्तर्थं ॥
द्रवलिति । संसिद्धिकद्रवललं जातिविभेषः प्रत्यचसिद्धः। तदवच्छित्रजनकतावच्छेदकमिपतदेवेतिभावः।
तैस्रादाविष जलस्य द्रवलं खेदप्रकर्षेण च द्रवनामुक्कस्वामिति वच्छाति ॥ इ८॥

प्रथमविदिति। पृथिया द्वेत्यर्थः । तथाहि जलतं दिविधं नित्यमनित्य स । परमाणुक्षपं नित्यं। द्वाणु-कादिकं धर्ममनित्यं त्रवयवममवेतस्य । त्रनित्यमि विविधं प्ररीरेन्द्रियविषयभेदात् । किन्तु पृथिवीते। ये विश्वेषसास्। किन्तिनित । त्रयोनिजमिति त्रयो-निजमेवेत्यर्थः । जलीयं प्ररीरमयोनिजं वद्यसोके

भाषा॰ इन्द्रियं रसनं सिन्ध्रिसमिदिविषये। मतः ॥ ६८ ॥ स्पर्भ उष्णसोजसस्तु स्याद्रूपं प्राक्तभासरं ।

सिद्धा • प्रसिद्ध सिति । इन्द्रियं रसमं जलीयिमायर्थः । तथा सि रसमं जलीयं मन्धा स्वयः स्वतः सित रसम् स्वास्तात् । श्रात्तरसाभिया स्वतः देयं ॥ विषयं दर्शयति । सिन्धु सिन्धः समुद्रः । दिसं तुवारः । श्रादिपदात् सित्त । सिन्धुः समुद्रः । दिसं तुवारः । श्रादिपदात् सित्त कामारकरकादिः सर्वी पाद्यः। न च दिस- करक्योः कठिमलात् पार्थिवलिमिति वार्थं । उन्नणा विजीमस्य तस्य जललस्य प्रत्यं चिद्धल्यात्। यद्व्यं यद्द- स्वधं मजन्यमिति स्वाप्तेर्जले पाद्वाने ने पादे यलि सिद्धेः । श्राद्वा स्वाप्तेर्जले पाद्वा ने ने पादे यलि सिद्धेः । श्राद्वा स्वाप्ते स्वा

तेजो निक्पयित । सार्ग उणा राष्ट्रादिना । उणाले सार्गनिष्ठे जातिविशेषः प्रायचित्रं । रायच जन्मेण-सार्गनमवायिकारणतावच्छेदनं तेजस्वं जातिविशेषः । तस्य परमाणुष्टित्तालं तु जललसोवागुमन्धेयं । म ची-णासार्गवत्तं चन्द्रकिरणादावस्थाप्तमिति वार्चः । तनापि त्रीष्णस्य मत्तात् । किन्तु तदनाःपातिजलसार्गेनाभिभ-वादयदः । एवं राज्ञकिरणादी पार्थिवसार्गेनाभिभ-वादयदः । एवं राज्ञकिरणादी पार्थिवसार्गेनाभिभ-वाच्युरादी चानुद्भत्तादयदः ॥ क्पिनित्यादि ।

भाषा॰ नैमित्तिकं द्रवत्वन्तु नित्यतादि च पूर्व्ववत् ॥ ४०॥ इन्द्रियं नयनं विज्ञखणीदिर्विषये। मतः।

सिद्धा • वैश्वानरे मरकतिकरणादा च पार्थिव रूपेणाभिभवात्

मुक्कालाग्रहः ॥ ननु तद्रुपाग्रहे धिर्मिणेऽिप चाचुवलं न

स्वादिति चेत्। न। श्रन्थदीय रूपेणापि धिर्मिणे। ग्रह्मस्थवात् श्रद्धां वित्तपीतिका । वक्षेत्र मुक्कं नाभिस्थतं

किन्तु तदीयं भुक्कलमिश्वतमित्यन्थे । नैमित्तिकमिति । सवर्षादि रूपे तेजिम तस्यलात् । न च नैमित्तिकद्रवलवन्तं न सम्पं द हनादावन्या प्रेष्टृंतादावित्याप्तेस्थेति वान्यं। पृथिन्य स्तिनिमित्तिकद्रवलवदुत्तिजातिमन्तस्य विविधातलात् ॥ पूर्व्यवदिति। जसस्वेत्यर्थः । तथा दि तद्दिविधं नित्यमनित्यस्थ । नित्यं
परमाणु रूपं। तदन्यदिनियं श्रवयवि। तच चिधा सरीरेन्द्रियविषयभेदात्। सरीरमयोनिजमेवेत्यर्थः । तच स्र्यंस्रोकादी प्रसिद्धं॥ ४०॥

श्रन यो विशेषसामा इ स्त्रियमिति । चपुरी अधं परकीयसाश्री स्वायक्षकले सति परकीयक्ष्ययक्षकलात् प्रदीपवत् । प्रदीपस्य स्वीयसाश्रीयक्षकलादाद्यं पर-की येति। घटादेः स्वीयक्ष्यस्यक्षकलात् स्वभिचारावा-रणाय दितीयं परकी येति। श्रयवा प्रभाया दृष्टा-नालसम्बवात् परकी यदयं न देयं। चषुः सन्तिक्षें स्विभ-

भाषा॰ त्रपाकजीऽनुष्णाशीतः सार्शसु पवने मतः॥ ४१॥

षिद्धा • चार्वार्णाय द्वालं देयं।। विषयं दर्भयति। वक्षीति। गनु सुवर्षस्य तैजमले किं मानमिति चेत् । न । सवर्षे तेजमं अमृति प्रतिबत्भके श्रह्मान्समयोगे ऽष्णनुच्छि समामद्रवलात् यन्नैवं तन्नैवं यथा पृथिवी। न चाप्रयोजकं षृथिवीद्भवलस्य जन्यजसद्भवलस्य चाग्रिमं-चागनाम्यतात् ॥ मनु पीतिसगुद्दतात्रयस्य पार्चितस्यापि तदानीं द्रुतला सेन खिभचार रति चैत्। न। जलमध्य-मधीचीदवत् तस्याद्रवांतात् । श्रपरे तु पीतिमगुदला-श्रयस श्रत्यमाग्निसंयोगेऽपि क्पापराष्ट्रनिदर्शमात् त-त्रतिबन्धकविजातीयं द्रवद्रसं कस्यते । तथाहि अग्नि-पंचाने पीतिमगुद्दलात्रयः विजातीयरूपप्रतिबन्धक-इवद्रयमंयुक्तः । श्रत्यकाग्निमंयागेऽपि पूर्वकपविजा-तीयक्पानिधकर्णपार्थिवलात् जलमध्यस्रपीतपटवत् तस्य च प्रयिवीजलभिन्नस्य तेजस्वनियमात् ॥ वार्य निक्पयति । त्रपाकत इति । त्रमुष्णाशीतसार्भस पृथियामपि मत्ताद्रं प्रपाकंज र्ति । प्रपाकंजरा-र्जस्य जलादावपि सत्त्वासुनां त्रमुष्णात्रीत रति। तेन वायवीयो विजातीयसाजी दर्शित:।तज्जनकतावक्केदंकं वायुविमिति भावः॥ ४९॥

भाषा॰ तिर्घ्यगामनवानेष द्वीयः स्पर्गादिसिङ्गकः। पूर्व्ववित्रत्यतासुक्तं देखव्यापि त्वगिन्द्रियं॥ ४२॥ प्राणादिस्तु मद्वावायुपर्यन्ते। विषये। मतः।

एव वायुः सार्गादिसिङ्गकः । वायुर्धि सार्गमञ्द-षिद्धा • ध्तिकसीरमुमीयते। विजातीयसार्जेम विसम्बस्त हकादीनां धत्या गाखादीनां कलेन च वायारनुमा-मात्। यथा च वायोर्नप्रत्यचं तथाग्रे वस्यते ॥ पूर्व-वरिति ॥ वायुर्दिविधा नित्याऽनित्यस्य । परमाणुक्षेा नित्यसद्ग्याऽनित्यः समवेतस्य । साऽपि त्रिविधः श्री-रेन्द्रियविषयभेदात्। तत्र ग्र्रीरमयोगिजं पित्राचा-दीनां। परन्तु जसीयतैजसवायवीयश्ररीराखां पार्थिव-भागेष्यष्टभादुपभागमाधनसं जलादीनां प्राधाना-कासीयलमिति ॥ त्रत्र यो विशेषस्त्रमाइ । देइस्था-पीति । गरीरयापकं सार्पपाइकमिन्द्रियं त्वक् तच वायवीयं। इत्पादिषु मध्ये सार्गसीव याञ्चकलात्॥ ४२॥ त्रक्षसिष्ठ संस्थित स्वामित्र स्वामि यति। प्राषादिरिति। यद्मपि श्रनित्यो वायुद्धतुर्विधः तस्य चतुर्धी विधा प्राणादि रित्युक्तमाकरे तथापि मङ्के-पादच चैविध्यमुक्तं। प्राणस्त्रेक एव च्दादिनानास्था-गवनामुखनिर्गमादिनाना कियावना च गागाधङ्गा सभत इति ॥

भाषा॰ त्राकागस्य तु विज्ञोयः शब्दो वैशेषिको गुणः॥ ४५॥ इन्द्रियन्तु भवेत् श्रीत्रमेकः सन्नप्युपाधितः।

त्राकार्गं निक्र्पयति । त्राकाशस्येति । त्राकाशकास-मिद्धा • दिशामेकैकयिक्तिवाद् त्राकाशवादिकं ग जातिः किन्त श्राकागलं भ्रब्दाश्रयलं। वैगेषिक इतिकथनन् विगे-षगुणानारच्यवच्छेदाय । एतेन प्रमाणमपि दर्शितं। तथा हि। मञ्दे। गुणञ्चनुर्यहणायाग्यविहिन्द्रियगाच्च-णातिमत्तात् सार्गवत्। शब्दे। द्रव्यममवेता गुणवात् मं-यागवर् रत्यम्माने प्रव्यस द्रायसमवेतले सिद्धे प्रव्यो म स्पर्भवदिशेषगुणः। श्रश्चिमंचागाममवाचिकार्णकला-भावे सित त्रकारणगुणपूर्वकप्रत्यचलात् सुखवत्। पा-कजरूपादी यभिचारवारणाय सत्यमां पटक्पादी यभिचारवारणायकारणगुणपूर्वकेति। असपरमाणु-रूपादी यभिचारवारणाय प्रत्यचेति। प्रब्दी न दिक्का-समनागुषी विशेषगुणत्वात्। मात्मविशेषगुषः। वर्षि-रिम्हियग्राह्मलार् रूपवन्। इत्यञ्च प्रव्याधिकरणं मव-मद्रयं गगषमामनं सिधातीति। म च वाय्ववयवेषु स्रक्षागब्दक्रमेण वाची कारणगुणपूर्वकः गब्द उत्पाच-तामिति वाचां। त्रयावद्रव्यभाविलेन वायुविशेषगुणला-भावात्। तत्र जरीरसं विषयस्य चाभावात्॥ ४३ ॥ इन्द्रियं दर्शयति। इन्द्रियमिति॥गनाकाशं लाघवा-

- भाषा॰ जन्यानां जनकः काला जगतमाश्रया मतः॥ ४४॥ परापरत्वधीचेतुः चणादिः स्यादुपाधितः।
- सिद्धा ॰ देकं सिद्धं श्रोचं पुरुषभेदेन भिन्नं कथमाकाश्रं स्थादत श्राह । एकः मन्नपीत्यादि । श्राकाश एक एव मन्नपि उपाधेः कर्षश्रप्का खादेर्भेदाङ्गित्रं श्रीचाताकं भवती-त्यर्थः ॥

कासं निरूपयित । जन्यानामिति ॥ तत्र प्रमापं दर्शयितुमा । जगतामिति । तथा चि रदानीं घट रायादि प्रतीतिः सूर्यंपरिस्यन्दादिकं यदि विषयीक नेति तदा सूर्यंपरिस्यन्दादिना घटादेः मनन्धा वाच्यः स च संयोगादिनं संभवतीति कास एव तत्सम्बन्ध च टकः कर्याते ॥ ४४ ॥

दत्यश्च त्रसात्रयत्वमि सम्यक् प्रमाणाम्नरं दर्जयित । परापरत्वेति । परत्नापरत्वमुद्धेरमाधारणं निमित्तं काल एव । परत्नापरत्वयोरसमवाधिकारणगंयोगात्रयो साघवादितिरिक्तः कस्प्यत दति भावः ॥
गम्बेकस्य कालस्य सिद्धा चणदिगमासवर्षदिसमयभेदे।
ग स्थादत श्वाइ। चणदिरिति। कालस्वेकोऽपि उपाधिभेदात् चणदिख्यवद्यारविषयः । उपाधिस्त स्वजन्यविभागप्रागभावाविक्तनं कर्मः पूर्वमंयोगानविक्तन्नविभागेता वा पूर्वमंयोगमाशाविक्तनं कर्मः वा। न चात्तर-

भाषा॰ दूरान्तिकादिधीचेतुरेका नित्या दिगुच्यते॥ ४५॥ उपाधिभेदादेकापि प्राच्यादिव्यपदेशभाक्।

सिद्धा • संवागानमारं चणवयदारा न खादिति वाच्यं। तसीनार्यनादिति । महाप्रस्ये चणादिखवदारी यद्यपि
तद्गायत्या धंसेनोपपादनीयः। दिमादिखवदार्सु
तत्तत्वणकूटैरेवेति॥

दिशं निरूपयति । दूरान्तिकेति । दूरतं श्रीना कलञ्च देशिकं परत्वमपरतं बेथ्धं । तदुद्धेरमाधारणं वीर्जं दिगेव । देशिकपरतापरत्वयारममवायिकारण-यंयागात्रयतया दिक् मिधातीति भावः ॥ ४५ ॥

मन्बेकैव दिग् यदि तदा प्राचीप्रतीचादियव-हारः कथमुपपश्चतामित्यत त्राह । उपाधीति । यत्पु-हपस्य उदयगिरिमित्रिहिता या दिक् मा तस्य प्राची उदयगिरियवहिता च प्रतीची । एवं तत्पुद्वीयसुमे-इमित्रिहिता दिग्दीची तह्यवहिता स्वाची। मर्वेषा-मेव वर्षाणां मेहदस्तरतः स्थित हति नियमात्॥

त्रातानं निक्षययित । त्रात्मेत्रियेति । त्रात्मलजातिम् सुखदुःखादिसमवायिकारणतावच्छेदकतया
सिध्यति । ईत्रारेऽपि सा जातिरक्ष्येव । त्रपृष्टादिक्ष्यकारणाभावाच न सुखदुःखायुत्पित्तः । निष्यस सक्पयोग्यस्य फलावस्यभाव इति नियमस्याप्रयोजकलात्॥
परे लीयरे सा जातिर्नाक्ष्येव प्रमाणाभावात्। न च

भाषा॰ श्रात्मेन्द्रियाद्यधिष्ठाता करणं चि सकर्त्तृकं ॥ ४६ ॥ शरीरस्य न चैतन्यं खतेषु व्यभिचारतः ।

मिद्धा • दश्र सह स्थापा स्था निव निव निव ।।

रिक्ट्र यादीति । रिक्ट्र याणां अरीरस्य च पर मरया
चैतन्य सम्पादकः ।। यद्य प्यातानि अदं जाने अदं सुस्वी
स्थादि प्रस्य चिव यत्य सस्ये न तथापि विप्रतिपन्नं प्रति

प्रथमत एव अरीरादि भिन्न साम्यतीति गोचर दति

प्रतिपादि यतुं न शकात रस्यतः प्रमाणं दर्शयति ।

करण मिति । सुठारादीनां किदादिकरणानां कर्मा
रमनारेण फलानुपधानं दृष्टं। एवं चचुरादीनां ज्ञान
करणानां फलापधानमपि कर्मारमन्तरेण ने। प्रस्त विस्ति । सुद्र ॥

ननु अरीरखेव कर्त्तृंत्रमसु अत आह। शरीरस्थेति ॥ ननु चैतन्यं शानादिकमेव। मुकात्मनां त्रमत दव स्वत्रशीराणामि तदभावे का चितः प्राणाभावेन शानाभावस्य सिद्धेरिति चेत्। न। अरीरस्य चैतन्ये वास्थे विस्नोक्तितस्य स्थाविरे सारणानुपपत्तेः। अरीराणामवयवेषिचयापचयेदत्यादिवनाधआस्त्रितात् । न च पूर्व्यश्रीरोत्यस्यस्कारेण दितीयश्रीरे संस्कार उपपद्यत रति वास्यं। अनन्तसंस्कारकस्यने नीरवात्। एवं श्ररीरस्य चैतन्ये वास्त्रस्य

भाषा॰ तथालचेदिन्द्रियाणामुपघाने कथं स्मृतिः ॥ ४७॥ मनोऽपि न तथा ज्ञानाद्यनध्यचं तदा भवेत्।

मिद्धा • सानपानादी प्रवृत्तिर्ग स्थाम् । इष्टमाधनताज्ञानस्थ तद्भेत्रतात्। तदांगीमिष्टमाधनतासार्काभावात्। ममाते जमामारानुभ्रतेष्ट्रमाधनलख तदानी णादेव प्रवृत्तिः॥ म च जमामार्।मुभूतमन्यद्पि सार्थ-तामिति वार्चं। उद्देशिकाभावात्। श्रत्र समायत्या जीवनाषु छमेवाद्वाधकं करुपते। इत्यश्च संगारस्थाना-दितया त्राह्ममाऽपि त्रनादिलसिङ्की त्रनादिभावस नाजासभावात् नित्यलं सिद्धातीति बाधं॥ नन् चतुरा-दीमां ज्ञानादी करणलं कर्रलचासु विरोधे साध-काभावादत प्राइं। तथालिमिति। चैतन्यमित्यर्थः। उपघाते नाने सति अर्थाचनुरादीनामेव। कथमिति। पूर्वे चनुषा याचात् कतानां चनुषाऽभावे सार्षं न स्थात्। अनुभवितुरभावात्। अन्यदृष्टस्य अन्येन सार-णामभावात् । त्रमुभवसारणयीः मामानाधिकर्छीन कार्यकारणभावादिति भावः ॥ ४७ ॥

मनु चनुरादीमां चैतन्यं माऽसु मममसु नित्यस्य चैतन्यं स्थादत श्राह । मनी ऽपीति ॥ म तथा ।
न चेतनं । ज्ञानादीति । मनसीऽणुलात् । प्रत्यचे
च महत्तस्य हेतुलात् । मनिस ज्ञानसुखादिमले तत्-

भाषा॰ धर्माधर्माश्रयोऽध्यत्ते। विशेषगुणयोगतः ॥ ४८ ॥

मिद्धा • प्रत्यचानुपपत्ते रित्यर्थः । यथा मनमाऽणुलं तथा व-च्यते ॥ नम्बस् विद्यागमेव त्रातमा तस्य खतः प्रका-म्रह्मपताच् चेतमलं जामसुखादिकन्तु तसीवाकारवि-त्रेषः । तस्रापि भावलादेव चणिकलं पूर्व्यपूर्विद्या-मस्रोप्तरविज्ञाने चेतुलात्। सुषुप्ताविप त्राखयविज्ञा-मधारा निरावाधेव खगमदवासनाया वसन रव पूर्व-पूर्वविज्ञानजनितमंस्काराणामुत्तरीत्तरविज्ञाने सङ्गा-मालामानुपपत्तिः सारणादेरिति चेत्। न। तस्य जग-दिषयले सार्वजापत्तेः। यत्किञ्चिदिषयले विनिगमना-भावः ॥ सुषुप्तावपि विषयावभासप्रमङ्गः । तदानीं निराकारा चित्रानातिरमुवर्त्तत इति चेत्। म। तस्र खप्रकात्रले प्रमाणाभावात् । त्रय्यथा घटादीनामपि ज्ञानलापत्तिः ॥ म चेष्टापत्तिर्विज्ञानचितिर्कतकानी ऽभावादिति वार्चः । घटादेरमुग्धयमामस्यापस्वितु-मजन्यतात्।। त्राकार्विज्ञेष एवायं विज्ञानस्थेति चेत्। किमयमाकारीऽितरिचाते विज्ञानात्। तर्हि समायातं विज्ञानयतिरिक्तेन। मातिरिचाते चेत् तर्दि समूलाल-मने नीसाकारीऽपि पीताकारः स्वात्। खरूपता वि-ज्ञानसाविज्ञेषात्।। अपोइक्षे नीस्नवदिर्व्विज्ञानधर्म इति चेत्। न। नीललादीनां विषद्भागामेकसान्वऽममा-

सिद्धा • वेगात्। इतर्था विरोधस्वैव दुरूपपन्नलात्॥ म चवास-नासञ्ज्ञमः समावति। साहपुत्रचीर्पि वासनासञ्ज्ञमप्रस-ष्ट्रात्॥ न च उपादानीपादेयभावी नियामक इति वार्च। वासनायाः सङ्गासकावात् ॥ उत्तरसाश्रुत्पत्तिरेव स-क्रुम इति चेत्। म। तदुत्पादकाभावात्। उत्तरविज्ञा-नसीवात्पादकले तदाननगप्रमङ्गः॥ चिषकविज्ञानेऽति-ग्रयविगेषः कंस्यत इति चेत्। म। मामाभावात्। कस्य-नागीरवाच । एतेन चिषकत्ररीरम्वेव चैतन्यभि प्र-खुर्क। गारवादतिषये मानाभावाच। वीजादाविष गद-कारिममवधानादेवे।पपत्तेः । सुर्खेद्रूपताकस्पनाच ॥ त्रमु तर्हि चिषकविद्याने गैरिवासित्यविद्यानमेवाता-विनाशीवा। अरे अयमात्मा मर्ख ज्ञानमनमं ब्रह्मीता-त्रवित्रुतिरिति चेत्। ग।तस्य सविषयलासभावस्य दर्शि-तलात्। निर्विषयस्य जानले मानाभावात्। मविषयल-खाणनुभवात्। त्रता ज्ञानभिन्ना नित्य त्रात्मेति मिद्धं॥ सत्यं ज्ञानमिति ब्रह्मपरं जीवेषु ने।पयुञ्यते ज्ञानाजा-नसुखिलदु:खिलादिभिजीवानां भेदिसङ्की सतरामी-त्रंराभेदः। त्रान्यथा बन्धमाचानुपपत्तेः। योऽपीत्रर्भे-द्वाधकी वेद: माऽपि तद्भेदेन तदीयलं प्रतिपाद-यन् सीति। त्रभेदभावने च यतितस्यमिति वदति। त्रत एव मर्ख एव त्रातानि समर्पिताः त्रूयमो । मेाच-द्जायामज्ञानिवृत्ती अभेदी जायत रत्यपि न।

धिद्धा • भेदसा नित्यलेन नामाधागात्। भेदनामेऽपि यक्तिदयं खाखक्षेय॥ न च दिलमपि नम्मतीति वाच्यं। तत्र निर्ध-र्माके ब्रह्माणि सव्यवाभावेऽपि सव्यखद्भं तदितिवद् दिलाभावेऽपि दयास्मकी ताविति। सुत्रचलान् मिथा-माभावाऽधिकरणाताकः॥ तत्र यत्यममिति चेद् एकः लाभावे। यित्रदयात्मको दिलमणुच्यतां प्रत्येकमेक्ले ऽपि प्रथिवीजसयार्गं गन्ध रतिवदुभयं मैकमित्यस धर्मजनिषद्भवात् । चाऽपि तदानामभेदप्रतिपादक त्रागमः सेाऽपि निर्दुःखनादिना साम्यं प्रतिपादयति । सम्बद्धाधिको पुरेक्तितिऽयं राजा संद्वत्त रतिवत्। त्रत एव निरक्षनः परमं साम्यमुपैतीति अपूर्यते ॥ ईत्रारी न ज्ञानसुखात्मा किन्तु ज्ञानाद्यात्रयः। नित्यं विज्ञान-मागन्दं बच्च इत्यादी विज्ञानपदेन ज्ञानात्रथ एवे कः। यः धर्मन्त रत्यमुरोधात्। त्रामन्द रत्यसापि त्राम-न्दविद्यार्थः । त्रात्रेत्रादितात्रात्तर्थीयाच्प्रत्ययात् । त्र-न्यथा पुषिक्रलापक्तेः। त्रानन्दोऽपि दुःखाभावे उप-चर्यते। भाराचपगमे सुखी संदृत्तोऽदमितिवद् दुःखा-भावेन सुखिलप्रत्ययात्। त्रम्तु वा तसित्रानन्दे। न लगावानन्दिमित्यन मलर्थीयप्रत्ययविरोधात्। त्रानन्दं ब्रह्मचे। विद्यात्र विभेति कदाचनेत्यच भेदस्य स्पष्टला-चेति सञ्चेपः॥

एतेन प्रकृतिः कत्री पुरुषः पुष्करपसामवित्र-

विद्धा • र्सेप: किम् चेतनः । कार्यकार्षयोरभेदात् कार्य-गामे कार्यक्षतया गामः सादित्यकार्यनं तसा। मुद्धिगत्रवैतन्याभिमानान्यथाऽनुपपत्त्वा तत्काल्पनं । बु-द्भिष्य प्रकृतेः प्रथमः परिणामः । सैव महत्तत्त्वमनाः-कर्णमणुच्यते । तत्मस्वामस्वाभ्यां पुरुषस्य मंगा-रापवर्गे। तसा एवेन्द्रियप्रकालिकया परिकतिशी-मुक्पा । घटादिना समन्धः पुक्षे कर्द्रताभिमाना मुद्धी चैतन्याभिमानच । भेदायदात् । ममेदं कर्त्त-व्यमिति मदंगः पुरुषे।परागी बुद्धेः खच्छतया चेत-नप्रतिविचादताचिको दर्पणसेव मुस्रोपरागः। रद-मिति विषयोपराग इन्द्रियप्रणात्रिकया परिणतिभे-दसात्तिको नियासाभिदतदंर्पंषस्रोत मसिनिमा। कर्त्तव्यमिति व्यापारावेशः।तेनां वचयवती बुद्धिः।तत्-परिचामेन जानेन पुरुषशातानिकः समन्धे। दर्पंष-मिस्रियेव मुखस्रीपसन्धिर्चाते । ज्ञानादिवत् सुखदुः-खेच्छादेवप्रयक्षधर्माधर्मा अपि बुद्धेरेव। कतिसामा-नाधिकर्ण्येन प्रतीतेः । न च वृद्धिश्चेतना परिणामि-लादिति गाज्यमतमपासं॥

> कृत्यबृष्टभागानामिव चैतन्यखापि चामानाधिक-रण्यप्रतीतेस्विक्षे मानाभावात्। चेतनाऽदं करेामीति प्रतीतेर्बुद्धिपरिणामिलात्॥ चैतन्यांग्रे भ्रम रति चेत् छ-त्यांग्रे किं नेखते। श्रन्यथा बुद्धेर्नित्यले मोचाभावाऽनि-

भाषा॰ प्रवृत्त्याचनुमेयोऽयं र्यगत्वेव सार्थिः।

सिद्धा • त्यत्वे तत्पूर्ण्यममंमारापितः ॥ श्रचेतनायाः प्रक्रतेः कार्य्यताद् मुद्धेर् चैतन्यं कार्य्यकारणये।सादात्यादिति चेत्। न।श्रमिद्धेः । कर्त्तुर्जन्यत्वे सामाभावात्। वीतराग-जमादर्श्यमादमादित्वं । श्रनादेर्गश्रासकावाश्रित्यत्वं । तत् विं प्रक्रत्यादिकस्पनेम ॥ म

प्रकृतेः कियमाणानि गुणैः कर्माणि सर्व्याः।
श्रेष्ठशारिविमूढात्मा कर्माष्ट्रमिति मन्यते॥
इत्यनेन विरोध इति वाष्यं। प्रकृतेरष्ट्रप्रस्य । गुणैरबृष्टजन्यैर्गृणैः इष्कादिभिः। कर्माष्टं कर्माष्ट्रमेव।
इत्यस्य तदर्थलात्॥

तचैवं सित कर्चारमात्मानं केवसम्तुयः। इत्यादि वदता भगवता प्रकटीस्रतीऽयमुपरिष्टादामय इति सङ्घोपः॥

धर्माधर्मात्रय दात । त्रात्मेखनुषञ्चते । त्ररीरख तदात्रयत्ने देवान्तरकतकर्मणां देवान्तरेण भागानुप-पत्तेः ॥ विशेषगुणयोगत दति । योग्यविशेषगुणसम्-न्धेनात्मनः प्रत्यचं भवति न त्रन्यथा । त्रष्ठं जाने त्रष्ठ-द्वरोमि द्वादिप्रतीतेः ॥ ४८॥

प्रवृत्तीति । श्रयमात्मा परदेशदी प्रवृत्त्यादिना उनुमीयते । प्रवृत्तिरच चेष्टा । श्रामेच्छाप्रयक्षादीनां

- भाषा॰ श्रहद्वारस्याश्रये।ऽयं मने।मात्रस्य गे।चरः ॥ ४८ ॥ विभुर्बुद्धादिगुणवान् बृद्धिसु दिविधा मता । श्रनुभृतिः स्गृतिश्व स्वादनुभृतिश्वतुर्व्विधा ॥ ५०॥ प्रत्यसमप्यनुमितिस्तये।पिमितिशब्दजे ।
- सिद्धा १ दे दे प्रभाव खेल प्रायमात्। चे हा या स्व यक्त पा था स्व विष्या प्रयक्ष वा गाया प्रमाय का गाया प्रायम दे हा मिना । रघेति । यद्यपि रचक में चे हा न भवति तथापि तेन क में णा मार्चियं घाऽनुभी यते तथा चे हाता के न क में णा पराता पिति भावः ॥ अहसार चेति । अहसार दे हिता । अहसार विषय आतानि प्ररादि रिति ॥ भन रित । मने भिने जिल्य च जन्म प्रायम विषय से तथा विषय च जन्म प्रायम विषय से तथा विषय च जन्म प्रयम्भविषयो मान मुख्य चित्र यसे तथा है । इपा च च मो विने जिल्ला से साम प्रयम्भविषय से तथा विषय च से तथा विषय से तथा से तथा विषय से तथा से तथा

विभुरिति। विभुतं परममस्तं तस पूर्वेकिमिप साष्टार्थमुकं। बुद्धादीति। बुद्धिसखदुः खेच्छादि चतुर्द-मगुणाः पूर्वेकित वेदितसा। अनेव प्रसङ्गादुद्धेः कति-पथप्रपद्धदर्भयति। बुद्धिस्तित।। दैविश्यं सुत्पादयति। अनुभतिरिति। अनुभतिसत् विधिति। पतामाद्यत-मृणां करणानि प्रस्वानुमानापमामब्दाः प्रमाणा-नीति स्रवेकिति वेदितसानि॥ ५ ॥

प्रत्यचिमिति। इन्द्रियजन्यं ज्ञानं प्रत्यचं। यद्यपि

भाषा॰ घ्राणजादिप्रभेदेन प्रत्यचं पश्चिषं मतं॥ ५१॥

सिद्धा • मने। इपेन्द्रियजन्यं सर्घमेव ज्ञानं तथापि दुन्द्रियलेन क्पेण रिक्रियाणां यत्र ज्ञाने कारणसं तत्रायाच-मिति विविचतं । रैश्वरप्रत्यचनुन चन्धं रुन्द्रियार्थं मिन्नविष्या ज्ञानमधापदेग्यमधिभारि खन्याया-तामं प्रत्यचिमित सूचे तथैवे। ऋवात्। श्रथ वा ज्ञाना-कर्णकं ज्ञानं प्रत्यचं। इदं सचणं रेयरप्रत्यचमाधार्षं रखन्मिता चाप्तिज्ञानच उपमिता सारु सजानस भाष्ट्रवाधे पदचानस्य सारणेऽनुभवस्य च चेतुलाच तन तचातियाप्तिः॥ परामर्जनयं ज्ञानमनुमितिः। यद्यपि परामर्श्रमखचादिकं परामर्श्रमसं तथापि मरामर्श्रमसं चेलविषयकं यञ्ज्ञानं तदेवानुमितिः॥ न च कादाचित्क-चेतुविषयकानुमितावयाप्तिरिति वार्चः। तादुणज्ञान-क्रम्यम् भवस्ववाष्यजातिमस्यः विविधितलात् । ऋष वा व्याप्तिज्ञानकर्षकं ज्ञानमनुमितिः। एवं सार्चे स्वज्ञान-कर्णकं ज्ञानम्पमितिः।पदजानकर्णकं ज्ञानं प्राब्द-बाधः। वस्तता यत्कि चिद्नुमितियकिमादाय तद्व-क्रिष्टित्तिले यति यिक्तिञ्चित्प्रत्यचयिकमादाय तद्द्र-क्तिजातिमचं त्रमुमितिलं। एवं यत्किञ्चित्प्रत्यचादि-भादाय तद्वाकिष्टित्तावे यति चिकिञ्चिद्गुमितिचिकि-मादाय तद हित्तजातिमलं प्रत्यचनादिकं वा चिमिति॥

भाषा॰ ब्राणस्य गाचरा गन्धा गन्धलादिरपि स्नृतः । तथा रसे। रसज्ञायास्तथा गन्दोऽपि च श्रुतेः ॥ ५५॥ उद्भूतरूपं नयनस्य गोचरा द्रव्याणि तद्दन्ति पृथक्कसङ्ख्ये। विभागसंयोगपरापरत्वस्रे सद्दवत्व परिमाणयुक्तां॥५६॥ क्रियां जातिं योग्ययुक्तिं समवायच्च तादशं।

सिद्धा॰ प्राणजादीति । प्राणजं रासनं चाणुषं स्थार्गनं श्रीतं मानसमिति पश्चिमं प्रत्यणं। न चेश्वरप्रत्यचस्थाविभजगाद्यानलं। जन्यप्रत्यचसीव निक्षणोयलात् उक्तस्रत्रानुसारात्॥५१॥

त्राणस्थित । गाचर दति याचा दत्यर्थः । गन्धला-दिरिति । त्रादिपदात् सुर्भिलासुरभिलपरियदः । गन्धस्य प्रत्यचलात्तद्विजातिरिप प्रत्यचा । गन्धात्रय-यद्वे तु व्रावस्य न सामर्थमिति बेर्ध्यः । तथा रम दति। रसलादिसदित दत्यर्थः । गन्धा रसञ्च स्त्रुते। वेर्ष्यः । तथा अन्दलादिसदितः ॥ ५२ ॥

जङ्गतरूपमिति। योग्रीमादावनुङ्गतरूपमिति न चाचुपं प्रत्यचं। तदन्ति जङ्गतरूपविना॥ ५३ ॥

योग्येति। ष्ट्यक्कादिकमपि योग्यद्यस्तितया गार्श्वा । तादृत्रं योग्यद्यस्तिमित्यर्थः ॥ चचुर्योग्यत्नमेव कर्य त-दाद। ग्रद्धातीति। त्राखोकसंयोग उद्गतद्भपञ्च चाणु-वप्रत्यर्च प्रति कार्ष। तत्र द्रव्यवाचुर्व प्रति तयोः भाषा॰ युद्धाति चतुः संयोगादालोकोहूतस्वपयोः॥ ५४॥ जहूतसार्भवद् द्रव्यं गोचरः सोऽपि च त्वचः।

षिद्धाः यमवाययमन्धेन कार्णलं । द्रध्यमवेतप्रत्यचं प्रति खात्रयममवाययमन्धेन द्रव्ययमवेतयमवेतस्य इत्यवादेः प्रत्यचे स्वात्रययमवेतयमवाययमन्धेनेति॥ ५४॥

> अज्ञूतसार्भवद् द्रयं। गाचरस्तचा गाचरः। सेऽपि खङ्गतस्त्रीऽपि सार्भलादियदितः ॥ रूपान्यदिति । रूप-भिन्नं रूपलादिभिन्नञ्च चचुषे। यद् योग्यं तत् लगि-ऋियसापि गाम्नां। तथा च प्रथक्कादिसङ्घादया ये चचु-यीचा गुषा जन्ना एवं क्रिया एवं जातयी यीग्यस-मयस ते लचा गासा रति। श्रचापि लगिन्दियजन्ये ऽपि रूपं द्रयप्रत्यचे कारणं। तथा च विचिरिन्द्रियजन्य-द्रव्यप्रताचे रूपं कार्जिमिति ॥ नवीना सुविद्रव्यप्रताचे रूपं न कारणं प्रमाणाभावात् किन्तु चाचुषप्रत्यचे रूपं स्वार्जनप्रत्यचे स्वर्णः कार्णं त्रान्यस्यतिरेकात्।। विच-रिन्द्रियजन्यद्रस्यप्रस्यचमाचे किंकार्षिमिति चेत्। ग। किञ्चिदात्माष्टिक्तप्रब्द्भिन्नविष्रेषगुणवर्त्तं वा प्रयोजक-मस्त ॥ रूपस्य कारणले लाघविमिति चेत्। न। वायास्त-गिन्त्रियेषायदणप्रमङ्गात्॥द्रष्टापित्तिरितिचेत्।स्पर्ग एव साघवात् कार्णभम्तु । प्रभाया त्रप्रत्यचले सिष्टापित्त-रित्येव किंग स्थात्। तस्मात् प्रभां पन्नामीतिवद् वायुं

भाषा॰ हृपान्यच्चचुषा योग्यं रूपमन्नापि कारणं॥ ५५॥ ह्रव्याध्यचे लचे। योगो मनसा ज्ञानकारणं।

षिद्धा • सुनामीति प्रस्ययस्य मत्त्वाद् वायोर्पि प्रस्यचं भवस्येव। विद्रियाप्रत्यचमात्रे तुन इत्पस्य न वा सर्वास्य हेत्त्व वायुप्रभयोरेकलं खद्मत एव कचित् दिलादिकमपि कचित् सङ्घापरिमाणाचयं है। दीवादित्याजः॥ ५५॥ लचा योगी मनवा जानकार्यमिति।लज्जन:संया-गा ज्ञानसामान्ये कार्षमित्यर्थः॥ किंत्रच प्रमाणं सुष्-प्तिकाचे खर्च त्यक्षा पुरीतितवर्त्तमानेन मनवा ज्ञाना-जननमिति॥ ननु सुषुप्तिकासे किं ज्ञानं भविद्यति अनु-भवक्षं सार्षक्षं वा । नाचः। त्रनुभवसामय्यभाषात्। तथा हि। पाचुवादिप्रत्यचे पंचुरादिमा सह मनःसंया-गस रेतुलात्। तदभाषादेवं न चाचुपादिप्रत्यचं ज्ञा-नादेरभावादेव न मानसप्रत्यचं ज्ञानाचभावेनातानी ऽपि प्रत्यचिमिति चात्रिज्ञानामावान् नानुमितिः। सादुः-म्बजानाभावात् ने।पमितिः । पद्यानाभावात् न जा-म्बरोध इति। अनुभवमामय्यभावाम् मानुभवः। उद्देश्य-काभावाच न सार्षं। मैवं सुवृत्तिप्राक्वाले। त्यन्ने च्छादि-चक्रेसात्मनक्षेत्रातामञ्ज प्रताचप्रसङ्गाद् तदती क्रियले मानाभावात् सुपुतिपाक्काचे निर्ध्विक माकमेव जावते इत्यवापि प्रमाणाभावात्। त्रंथ ज्ञानमाचे लक्क्मनःसंचा-

भाषा॰ मने। याच्यं सुर्खं दुःखिमक्का देषे। मितः क्वतिः॥ ५६॥ ज्ञानं यिन्निर्व्विकल्पाख्यं तदतीन्त्रियमिष्यते।

ज्ञानं चित्रिर्विकस्पास्तं तदतीन्त्रियमियत इति ।
चनुः संयोगाचनन्तरं घट इत्याकारं घटवादिविजिष्टं
ज्ञानं न समावति । पूर्वे विज्ञेषणचा घटवादे ज्ञीनाभावात् । विजिष्टमुद्धी विज्ञेषणज्ञानस्य कारणवात् ।
तथा च प्रथमता घटघटवयो मैजिक्यानवगासि ज्ञानं
जायते तदेव निर्धिक त्यकात्मकं तस्त न प्रत्यनं। तथा

भाषा॰ मदत्त्वं षिद्वेषे चेतुरिन्द्रियं करणं मतं॥ ५७॥

षिद्धा • विविधानवगा विज्ञानस्य प्रत्य चं न भवति। घटमचं जाना सीति प्रत्य खात्। तत्रात्मानि ज्ञानं प्रकारी भूय भाषते। ज्ञाने घटस्तत्र घटलं यः प्रकारः स एव विभेष्य प्रकारः स एव विभेष्य प्रतित्य खाते। विभेषणे यदि भेषणं ति विभेषणताव खेदका सित्य खाते। विभेषणताव खेदक प्रकारकं ज्ञानं विभिष्टविधि खाजानकारणं। निर्व्विक खाते च घटला दिकं न प्रकारः। तेन घटला दिविधि छघटा दिविधि खाना न सभावति। "जात्य तिरिक्त प्रदार्थ ज्ञानस्य कि चि-द्र्षीप्रकारक लिचिन्ता ।।

महत्तं विश्वि हेत्रिति। द्र्यप्रत्येचे महत्तं समवायसम्बोन कार्ण। द्र्यसमवेतानां जातिगुणक-गंणां प्रत्यचे खात्रयसमवायसम्बोन कार्ण। द्रय-समवेतसमवेतानां गुणलकर्षालक्ष्यलादीनां प्रत्यचे खात्रयसमवेतसमवायसम्बोन कार्णमिति॥ दृष्ट्रि-यमिति। त्रत्रापि विश्वि द्रत्यनुषज्यते। दृष्ट्रियलम् न जातिः। पृचिवीलादिना साक्ष्यप्रसङ्गात्। किम् प्रब्देतरोद्भृतविभेवगुणानात्रयले स्ति ज्ञानकार्णम-गःसंयोगात्रयलं त्रात्मादिवार्णाय स्त्यमां। उद्भृतविभे-घगुणस्य प्रब्द्स श्रीचे सलात्। प्रस्तेतरित विभेष प्रस्

^{*} तटसाचप्रकारकं वटादिनिविद्यानं न एकावति । इति पूर्णमुद्रितः पाठोऽनाकरः ।

भाषाः विषयेन्द्रियसम्बन्धेः व्यापारः सेऽपि वश्चिधः।

सिद्धा • रूपादे सण्णि सलात्। जद्भुतित जद्भुतलं म जातिः

ग्रह्मलादिना सद्भुरात्॥ न च ग्रह्मलादिन्याणं नानेवेाद्भुतलमिति वाच्यं जद्भुतरूपलादिना चाणुषादे।
जनकतानुपपत्तेः । किन्तु ग्रह्मलादिन्याणमनुद्भुतलं
नामा तदभावकूटस्थाद्भुतलं। तच संचीगादावि।तथा
च ग्रब्देतरे।द्भूतगुणः संचीगादिस्य चुरादेरस्थते। विग्रेषेति। काचादिवारणाय विग्रेष्यद्भं। इन्द्रियात्रयवविषयसंचीगस्थापि प्राचां मते प्रयाचजनकलात्।इन्द्रियावयववारणाय कालादे। रूपाभावप्रयाचे सम्मिकर्षयटकतया कारणीभृतस्य चुःसंचीगाद्यात्रयस्य काखादेस वारणाय मनःपदं ग्रामकरणिमत्यपि तदारणाय कारणिमिति। श्रमाधारणं कारणं करणं। श्रमाधारणलं व्यापारवन्तं॥ ५०॥

विषयेन्द्रियसम्नेशे व्यापारः सेऽपि विश्वध इति।
व्यापारः सिन्नकर्षः॥ विश्वधं सिन्नकर्षमुदाइरणदारा
दर्भयति। द्रव्यपद इति। द्रव्यमत्यचिमिन्द्र्यसंयोगजन्तं।
द्रव्यसमवेतप्रत्यचं दन्द्रियसंयुक्तसमवायजन्तं। एवमग्रे
ऽपि॥ वस्तुतस्त द्रव्यचाचुवं प्रति चचुःसंयोगः कार्षः।
द्रव्यसमवेतचाचुवं प्रति चचुःसंयुक्तसमवायः। द्रव्यसमवेतसमवेतचाचुवं प्रति संयुक्तसमवेतसमवायः। एवम-

भाषा॰ द्रव्ययदस्त् संयोगात् संयुक्तसमगयतः॥ ५८॥

विद्वा • न्यत्रापि विश्विषेव कार्यकार्णभावः । पर्मा पर्मा-चुनीले गीलल प्रचिवीपरमाची प्रचिवीलञ्च चचुपा कर्यम ग्रह्माते। तंत्र परम्पर्या उद्गृतक्पसम्बन्धस महत्त्वममन्थसः च विद्यमानलात् । तदा हि नीसलं जातिरेकैव घटनी से परमासुनी से वर्जाते। तथा च महत्त्वसम्बन्धी घटनीसमादाय वर्तते। इत्यसम्बन्धस्त्र-भयमादायैव वर्त्तते। एवं पृथिवीले घटादिकमादाय मइत्त्रसम्बन्धी बीधाः । एवं वाया तदीयस्पर्गादी च यत्तायाञ्चाचुवप्रत्यचं स्नात् । तस्नाद्द्वृतक्त्पाविक्तःन-भवन्ताविक्तम्बनुःसंयुक्तममवायस्य द्रम्यसमतेतवाच्य-प्रत्यचे तार् प्रचचुः मयुक्तममवेतसमवाचस द्रम्यसमवेत-ममवेतपाचुवे कारणलं वाच्यं। रत्यञ्च परमाणुनी-षादी न नीसलादिश्वष्टः । परमाणुत्रषुः मंथागस्य मचन्त्राविक्तन्त्रामानात्।। "एवं वाव्यादै। न सन्तादि-चाचुवं। तत्र चचुःमंथास्य रूपाविक्यत्रलाभावात्। एवं चत्र घटसा मधावक्तदेनासीक्तमंग्रीगञ्जाः संगीतम् वाच्चावच्छेदेन तत्र घटप्रत्यचाभावादासीकर्मयागाव-चिक्रमलं चतुः संयोगे विशेषणं देयं ॥ एवं द्रयासार्थन-प्रत्वचे स्वक्षंचामः कार्षं। द्रद्यसमवेतसार्पमप्रत्यचे लक्षंयुक्तसम्वायः । द्रव्यसमवेतसमवेतस्यार्जनप्रयाचे

भाषा॰ द्रव्येषु समवेतानां शब्दस्य समवायतः ॥५८॥ तदुत्तीनां समवेतसमवायेन तु ग्रदः।

सिद्धाः विक्ष्मिसमवेतसमवायः कारणं। त्रवापि महस्वाव
व्हिन्नलं उद्भूत्तर्पाविक्षिन्नलञ्च पूर्ववदेव बेर्ष्णं ॥ एवं
गन्धप्रत्यचे घर्षासंयुक्तसमवायः। गन्धसमवेतस्य घर्षाजन्यप्रत्यचे घर्षासंयुक्तसमवायः। रससमवेतस्य रासनप्रत्यचे रसनासंयुक्तसमवायः। रससमवेतस्य रासनप्रत्यचे रसनासंयुक्तसमवायः। प्रव्यसमवेतत्रप्रावणप्रत्यचे त्रीः
वाविक्षत्रसमवायः। प्रव्यसमवेतत्रप्रावणप्रत्यचे त्रीःवाविक्षत्रसमवेतसमवायः कार्णं।। त्रव सर्व्य प्रत्यचे
सीः किकं बेर्ष्यं। वच्यमाणमले किकं प्रत्यचं इन्द्रियसंयोगदिकं विनापि भवितः। एवमात्मनः प्रत्यचे मनःसंयोगः। त्रात्मसमवेतमानसप्रत्यचे मनःसंयुक्तसमवायः।
त्रात्मसमवेतसमवेतमानसप्रत्यचे मनःसंयुक्तसमवेतससवायः कार्णं। त्रभावप्रत्यचे समवायप्रत्यचे च इन्द्रियसनन्धविषेषणता चेतः॥

वैत्रविकमते तु न समवायः प्रत्यचः । श्रत्र यद्यपि विशेषणता नानाविधा तथा हि भूतसादी घटामावः संयुक्तविशेषणतथा एद्यते । सङ्घादी रूपाद्यभावः संयुक्तसमवेतविशेषणतथा । संस्थात्वादी रूपाद्यभावः संयुक्तसमवेतविशेषणतथा । श्रन्दाभावः केत्रस-

भाषा॰ विशेषणतया तददभावानां ग्रची भवत्॥ ६०॥ यदि स्यादुपलभ्येतेत्वेवं यत्र प्रसञ्चते।

सिद्धा • श्रो त्राविक्षित्रविष्ठेषणतया । कादी खलाशभावः
श्रो त्राविक्षित्रममवेतविष्ठेषणतया । एवं कलाविक्षित्राभावे खलाभावादिकं विशेषणविष्ठेषणतया । एवं घटाभावादी पटाशभावः मंयुक्तविष्ठेषणविश्लेषणतया ।
एवमन्गद्णू श्लो।तथापि विशेषणतालक्ष्पेचैकैव सा गस्तते
श्रन्यथा वाढा सन्तिकर्ष इति प्राची प्रवादी धाइन्थेतेति ॥ ५ ८ ॥ ५८ ॥ ६ • ॥

यदि खादुपलभ्देतित । त्रभावप्रत्यचे चे। यानुपल्थः कार्षं । तथा हि भूतलादी घटादि ज्ञाने
जाते घटामात्रादिकं न जायते तेमाभावे। पलभे
प्रतिचे। गृपलभाभावः कार्षं । तत्रापि चे। ग्रामापपेचिता । मा च प्रतिचे। गिसलप्रसञ्जनप्रसिक्त नप्रतिचे।
गिकलक्षा । तद्र्षं च प्रतिचे। गिनो घटादेः सलप्रसाधा
प्रसिक्त उपलस्मक्षः प्रतिचे। गिनो घटादेः सलप्रसाधा
प्रसिक्त उपलस्मक्षः प्रतिचे। गो चट्य स उपलस्माभावे। अभावप्रत्यचे हेतः । तथा हि । यत्रालीकमंचे। गादिकं वर्त्तते तत्र यद्यत्र घटः खात् तर्ष उपलस्केत
दत्यापाद्यत् ज्ञाते। तत्र घटाभावादिप्रत्यचं भवति
प्रभकारे तु नापाद्यितं ज्ञकात इति । तेन घटाभावादेरस्थकारे चाजुषप्रत्यचं न स्वार्षनप्रत्यचन्तु भवत्येव।

भाषा॰ प्रत्यचं समवायस्य विश्रेषणतया भवेत्॥ ६१॥ त्रुनेकिकः सन्निकर्षस्तिविधः परिकीर्त्तितः।

षिद्धा • त्रास्रोकसंयोगं विनापि सार्धनप्रत्यचस्रापाद्यितुं त्रकातात्। गुरुतादिकं यदयोग्यं तदभावसः न प्रत्यचः। तच गुरुवादिप्रत्यचस्थापाद्यितुमज्ञकावात्। वाया रूपाभावः। पाषाणे मैारभाभावः। गुर्छे तिक्ताभावः। त्रीचे मन्दाभावः। त्रातानि सुखाभावः। एवमाद्य-षात्ता हिन्द्रिये ग्रं हान्ते। तत्तात्राय वस्तापादिय तुं भका-लात्। यंसर्गाभावप्रत्यचे प्रतियागिना चारयता। त्रन्या-म्याभावप्रत्यचे लिधकरणयाग्यताऽपेचिता। कादी पिषाचादिभेदोऽपि चचुवा एद्यात एव ॥६९॥ प्रत्यचं साकिकासीकिकभेदेन दिविधं। तत्र सी। किकप्रत्यचे घे। ढा सिकर्षा वर्षिताः । त्रसीकिक सिन्नकर्षानिदानीं वदति। त्रासीकिक इति। यापारः यित्रकर्षः । यामान्यसम्पेति । यामान्यं सत्तवणं यस्या इत्यर्थः । तत्र सचणपदेन यदि खह्पमुखते तदा सामान्यस्रक्षं प्रत्यामित्तिरित्यर्थे। सभ्यते । तचेन्द्रि-यसम्बद्धविज्ञेथ्यकच्चाने प्रकारीभूतं वेष्यं। तथा दि यत इन्द्रियसंयुक्ती धूमादिसादिश्रेयकं धूम इति ज्ञानं जातं। तत्र ज्ञाने धूमलं प्रकारः। धूमलेन सिम्नकर्षेण धूम इत्येवं रूपं मकलधूमविषयकं ज्ञानं जायते ।

भावा॰ सामान्यलचणा ज्ञानलचणा योगजस्तया ॥ ६५ ॥ श्रासत्तिरात्रयाणानु सामान्यज्ञानभिष्यते ।

मिद्धा • अत्र यदि इन्द्रियममञ्जूमित्येवे चिते तदा धूली-पटले धूमलभ्रमाननारं राकसधूमविषयकं ज्ञानं न स्थात्। तत्र धूमलेग यह देन्द्रियसमन्धाभावात्। मयाते तु दिन्द्रियममञ्जू धूलीपटलं तदित्रेयकधूम रति ज्ञानं। तत्र प्रकारीभूतं धूमलं प्रत्यायत्तिः ॥ इन्द्रियममन्धा लै। किको गाम्नः। इदञ्च विदिन्त्रियस्यले। मागमसाले तु ज्ञानप्रकारीभूतमामान्यमात्रं प्रत्यायत्तिः । त्रतः मञ्चादिना चित्रिञ्चित् पिमाचायुपस्थिते। मानमः सक-स्रविज्ञाचादिनाधं उपपद्यते ॥ पर्मु समामार्गं भावः रामान्यं। तत्र कचित्रित्यं धूमलादि कचित्रानित्यं घ-टादि। यत्रैकी घटः संयोगेन भूतले ममवायेन कपाले ग्रातस्तद्यमारं सर्वेषामेव तद्वटवर्ता भूतसादीगां कपालादीमां वा जामं भवति॥ अवेदं बेाछं सामान्यं येन सम्बन्धेन शायते तेन मन्त्रन्थेन श्रधिकरणानां प्र-त्यायत्तिः । किन्तु यत्र तद्वटनात्रानमारं तद्वटवतः सार्णं जातं तत्र मामान्यखन्या मधीवा तह्वटवती ! भार्म न स्थात् । मामान्यस्य तदानीमभावात्।। ६१ ॥ किञ्च दिन्द्रियमम्बद्धवित्रेयकं घट दित जार्न। तत्र पर्दिने इन्द्रियसम्बन्धं विनापि ताबुजजान-

भाषा॰ तदिन्द्रियजतद्दर्भावे। धसामय्यपेच्यते ॥ ६३॥

विद्वा • प्रकारीभूतवामान्यस्य यत्तात् तावृत्रज्ञानं सुता न जा-यते ।तस्रात् सामान्यञ्चानं प्रत्यासत्तिनं तु सामान्यमिन त्याद। त्रायित्तरित्यादि॥ त्रायित्तः प्रत्यायित्तरित्यर्थः। तथा च मामान्यसच्चेत्यच सच्चत्रम्दस्य विवधीऽर्थः। तेन यामान्यविषयकं ज्ञानं प्रत्यायितिरायीं सभाते॥ ननु चबुःसंधागादिकं विनापि सामान्यज्ञानं यत्र वर्त्तते तत्र यकसघटादीनां चाचुवादिप्रत्यचं खादत प्राप्त। ति क्रियज इति ॥ त्रसार्थः यदा विहिरित्रियेण मा-मान्यसच्चया ज्ञानं जननीयं तदा यत्किञ्चद्धर्षिणि तत्वामान्यसः तदिन्द्रियजन्यज्ञानसामग्री अपेचिता । मा च मामग्री चच्नु:मंयामास्रोकमयागादिकं। तेनान्ध-कारादी चचुरादिमा तासुत्रज्ञानं न जायते॥ ६३॥ ननु ज्ञानबच्या प्रत्यायत्तिर्यदि ज्ञानरूपा यामा-न्यभचनापि ज्ञानरूपा तदा तथार्भेदी न खादत त्राह। विषयी यस तसीव यापारी जानसच्या रति। सामा-न्यसच्याप्रत्यामित्रिं तदात्रयस्य ज्ञानं अनयति । जानसचणाप्रत्यायत्तिस चिद्वचयकं जानं तसीव प्र-त्यायितिरिति। अत्रायमर्थः । प्रत्येचे यन्निकर्षे विना भागं न समावित। तथा च सामान्यसचर्वा विना धूम-लेन सक्तसधूमानां विक्रिलेग सक्तसवक्रीनाञ्च भानं

भाषा॰ विषयी यस्य तस्यैव व्यापारे। ज्ञानसत्त्रणा । योगजो दिविधः प्राक्तो युक्तयुष्डानभेदतः॥ ६४॥

सिद्धा॰ क्यं भवंतु तद्यं पामानावचणा खीकियेत॥ न च सक-सर्वक्रिथूमभागाभावे का चितिरिति वाचं प्रत्यचधूमे विक्रियम्बन्धस्य ग्रंषीतलात् । त्रन्यधूमसः चानुपस्तित-लां झूमी विक्रियाची न वेति संत्रयानुपपत्तिः। ममाते स मामान्यसचणचा चनसभूमीपिस्रती कासामारीय-देशामारीयधूमे विक्रियाणलयन्दे इः समावित ॥ न च बामान्यलचणासीकारे प्रमेचलेन सकलप्रमेचे जाते सार्व्यक्रापत्तिरिति वार्षः। प्रमेचलेन सकसप्रमेचे जा-तेऽपि विजित्व सक्तंपदार्थांनामज्ञातलेन सर्विज्ञाभा-वात्।। एवं भागसंचणाया प्रस्नीकारे सुरभिचन्दम-मिति जाने सेरिभंस भानं कर्य साम्। यसपि सा-मान्यसंबंधवापि वीर्भभानं वस्रवति तथापि वीर्-भलख भागे प्रामसचयया। एवं यत्र धूमलेन धूसीप-टसं ज्ञातं तत्र धूलीपटलस्यानुष्यवमाये भानं ज्ञान-सचलया ॥

> चागजा दिविध रति। योगाम्यामजनिता धर्माव-जेवः त्रुतिपुराचादित्रमाषक रत्यर्थः। युक्रयुद्धागभेदत रति। युक्रयुद्धागरूपयोगिदैविधाद्धर्मस्यापि दैविध-मिति भावः ॥ ६४ ॥

भाषा॰ युक्तस्य सर्व्वदा भानं चिन्तासच्छतोऽपरः। व्यापारस्तु परामर्शः करणं व्याप्तिभीभेवेत्॥ ६५॥ त्रमुमायां ज्ञायमानं जिङ्गन्तु करणं न चि।

सिद्धाः युक्तस्य सर्मदा भागिमिति । योगाभ्यासवधीकतमागमः समाधिसमासादितविविधिसिद्धियुक्तरत्युत्यते ।
श्रमिव विविष्टियोगवत्ताद् वियुक्तरत्यपुत्रते। सर्वदिति।
सिन्तासद्दकारिषं विनेत्यर्थः । भागं सर्वविषयाकां
पात्यर्च। श्रपरे। युद्धानो विषयधाष्टक्तमानसः। चिन्ता
ध्यानं मनसस्तदेकाणीकर्षं। तत् सद्दकारात् खूलसस्नायवदितविप्रक्रष्टानर्थान् प्रत्यचीकरोतीत्यर्थः॥

भनुमिति खुत्पादयति॥ खापारस्विति। अनुमार्या भनुमिती खाप्तिज्ञानं करणं। परामर्शे। खापारः। तथा हि चेन पुर्वेष भरानमादी धूमे वल्लेखाप्तिर्यं हीता पञ्चात् स एव पुरुषः कित् पर्वतादी।
भविष्कित्रधूमी धूमकेखां प्रयति तदननारं धूमे।
विश्वचाष्य इत्येवं हपं बाप्तिसारणं भवति। तसाच विश्वचाष्य इत्येवं हपं बाप्तिसारणं भवति। तसाच विश्वचाष्य धूमवानयमिति ज्ञानं भवति स एव परामर्भ रत्युच्यते। तदननारं पर्णतीऽयं विश्वमानिति ज्ञानं आयते। तदेवानुमितिः। अत्र प्राचीनास्य खाण्यतेन
ज्ञायमानं धूमादिकमनुमितिकरणं। तद्द्रषयित भायमानमिति॥

भाषा॰ त्रामागतादि चिङ्गेम न स्यादनुमितिसादा ॥ ६६ ॥ स्याप्तस्य पचवृत्तित्वधीः परामर्श्र उच्यते ।

सिक्ससानुमित्यकर्णले युक्तिमाइ ॥ त्रमागता-दीति। यश्रमृतिते सिन्नं करणं सात् तदा अना-गतेन विमष्टेम वा सिन्नेन श्रमुमितिनं स्वात् । श्रमु-मितिकर्णस सिङ्गस तदानीमभावात्॥ ६५॥ ६६॥ माप्तस पचधर्मां वधीरिति। माप्तिविधिष्टस पचेण ं बद्द वैजिह्यावगादिज्ञानमनुमितिजनकं । तस यापः पचे रति ज्ञानं। पचे। व्यायवानिति ज्ञानं वा। त्रमुमि-तिन्तु पचे व्याप्य रति ज्ञानात् पचे सामां रत्याका-रिका। पची याणवानिति जानात् पचः साधवानि-शाकारिका ॥ दिविधादेषि परामर्भात् पचः माध-वानित्येवानुमितिरित्यन्ये । ननु वक्तियाषभूमवान् पर्वत रति जानं विनापि चन पर्वते। धूमवानिति प्रत्यचं तता धूमा विक्रमाण रति सार्वं भवति। तत्र ज्ञानदयादनुमितिदर्भनात्। व्याप्तिविज्ञिष्टवैजि-न्धावगाचित्रानं सर्वेत्र न कारणं किन्तु स्राणताव-च्छे इकप्रकारक पश्चिमीता ज्ञांनलेन कार्चल चावस्त्र-कलात्। वित्रिष्टवैत्रिद्यज्ञानकस्पने गै।र्वाचेति चेन्न। बाणताव चहेदका जाने अपि विज्ञ वाणवानिति जाना-द्नुमित्युत्पत्तीः। साधवास याप्तिप्रकारकपचधर्मता- भाषा॰ व्याप्तिः साध्यवदन्यसिम्नसम्बन्ध उदाइतः ॥ ६७ ॥

षिद्धा • ज्ञानलेनैव कार्यलं। किञ्च धूमवान् पर्वत इति ज्ञा-. गादनुमित्यापत्तिः। याषातावष्केदकीश्वतभूमलप्रका-रकपचधर्मताज्ञानस्य मचात् ॥ न च तदानीं ग्रज्ञ-माणवाष्यतावच्छेदकप्रकारकपचधर्मताज्ञानख हेतु-लमिति वार्च । चैत्रस सात्रियहे मैत्रस प्रधर्मता-शानादनुमितिः शादिति । यदि तु तत्पुदवीयग्र-म्नामाचयायताव च्छेद कप्रकारकतत्त्रपुर्वीयपचधर्मता-भानं तत्पुरवीयानुमिता देत्र स्थते तदा अननाका-र्यकार्षभावः॥ मनाते तु समवायेन याप्तिप्रकारक-पचधर्माताज्ञानं समवायेनानुमितिं जनयतीत्वर्धे ना-नमाकार्यकार्यभावः। यदि तु चाप्तिप्रकारकं ज्ञानं पचधर्मताज्ञामञ्च स्नतम्त्रं कार्चिमत्युच्चते तदा का-र्यकार्षभावदयं विक्रियाणा धून त्रास्रोकवान् पर्वत रति जानादणमुमितिः सादिति । रत्यञ्च यत्र जान-इयं तचापि विजिष्टज्ञानं कस्पनीयं। फलसुखगारव-चादोवलात् इति ॥

> याणा नाम याष्ट्रात्रयः तत्र का याप्तिरित्यत त्राषः ॥ याप्तिरिति । साध्यवद्ग्येति । विक्रमान् धूमा-दित्यादी साध्या विक्रः। साध्यवान् महानसादिः। तद-ग्या जसप्रदादिः। तदष्टत्तिलं धूमश्चेति स्रचणसमन्यः

भाषा॰ त्र्ययवा चेत्रमिष्ठविरचाप्रतियोगिना ।

षिद्धा ॰ धूमवान् वक्रेरित्यादी साध्यवदन्यसिश्वयः पिखादी वक्रियत्तात्रातिचातिः। त्रत्र चेन प्रान्तेन याचं तेनैव मनन्त्रीन माध्यवान् मेथाः। प्रमाया समवायसनन्त्रीन विक्रमान् वक्रेरवयवखर्न्या महानवादिः।तत्र धूमस्य विद्यमानलाद्याप्तिप्रसङ्गात् । साध्यवद्ययः साध्यव-नाविक्षमप्रतिचेागिताकभेदवाम् बेाधः। तेन चत्-किञ्चिदक्रिमान् मदानगादिः तक्षित्रे पर्वतादै। धूमस मनेऽपि न चति:। येन सम्बन्धेन चेतुसेन सम्बन्धेन साध-वद्न्यातृतिलं ने थि। तेन माध्यवद्न्यसिन् धूमावयवे धूमखः समवायसम्बन्धेन सन्तेऽपि न सतिः। साध्यवद-म्याद्यत्तिर्सं साध्यवद्ग्यद्वित्तित्वताविक्तम्नाभावः । तेन धूमवान् पक्षेरित्यम् बाध्यवदन्यद्रदादिष्टिन्तिलाभा-वेडपि नातिवासिः । ऋच वद्यपि द्रव्यं गुलकर्मान्य-लविशिष्टमचादित्यादी विशिष्टमचायाः मनायास-क्यात् साध्यवद्यसान् गुणादावद्यत्तिलं नासीति तथापि चेतुतावच्छेदकरूपेणाटित्तितं वार्थं। चेतुता-वच्छेदकं ताबुष्ठकतितानवच्छेदकमिति पिलितार्थः। नमु केवलान्विज्ञीयलादी माध्ये साध्यवदन्याप्रसिद्ध-नादयाप्तिः ॥ ६७ ॥

किस मत्तावान् जातेरित्यादी माधवदम्यसिन्

भाषा॰ साध्येन चेतारैकाधिकरण्यं व्याप्तिक्चते॥ ६८॥

षिद्धा • सामान्यादी हेतुतावच्छेदकसम्बोन समवाधेन दत्ते-ः रमिद्धलादयाप्तियात चार ॥ त्रयवा रेतुमनिष्ठेति । चेतुमति निष्ठा दक्तिर्यस स तथा। विरचेाऽभावः। तथा च देवधिकरखंद्यसियीऽभावः तद्रप्रतियागिना यांचीन यदं हेता: यामानाधिकरकं व्यक्ति:। यद्यपि वेकिमान् धूमादित्यादी चेलिधकरणपर्यतादि द्वाच-भावप्रतियोगिलं तत्तद्वादिरसीत्ययातिः॥ न च समानाधिकरखवक्रिधूमचारेव खाप्तिरिति वाचां। नदक्षेरणुभयाभावसमादेकसम्बेऽपि दयं नासीति प्र-तीतेः । गुषवाम् द्रव्यतादित्यादावव्याप्तेश्व । तथापि षाध्यतावच्छेदकं प्रतियोगितानवच्छेदकं तदवच्छिन्न-यामानाधिकर्णं चाप्तिरिति वाणं॥ नमु एपलचा-षा जातिमान् पृचिनीलाहित्यादै। साध्यताव चहेदक-र्पलयायजातयसामां श्रक्षतादिखरूपाणां नीसघ-टादि द्राचभावप्रतिचागिताव खेदकलमछी त्यचा प्रिरि-ति चेत्र । तत्र परम्पर्या इपल्यायजातिमत्त्रस्थैव याधारावच्छेदकलात्।मं रितादुत्रधर्मावच्छित्राभावः कापि प्रचिचामस्ति । रूपलचाषजातिमान् नासीति नुद्यापत्तेः। साधादिभेदेन यात्रेभेदात्। ताद्वत्रस्रसे षाधातावक्कोदकतावक्कोदकं प्रतियोगितावक्कोदकता-

मिद्धाः भवच्छेदकमित्येव संचल्घटकमित्यपिवदिना । दण्डादी माधे परमराममद्धं दण्डलादिकमेव माध-तावच्छेदवं प्रतियागितानवच्छेदक्रमिति वाचा । देल-धिकरण्य देत्रतावहेदकविश्रिष्टाधिकरणं वार्ध । तेन द्र यं गुषकणी यविज्ञिष्टमला दिलादी ग्रुद्ध बलाधि-कर्चगुणादिमिष्ठाभावप्रतिचागिलेऽपि द्राचालेख ना-याप्तिः। हेतुतावहेदकगमन्धेन हेलधिकर्णं वार्ध।तेन ममवाचेन भूमाधिकर्णतद्वयवनिष्ठाभावप्रतिचानि-लेऽपि वक्रेनीचाप्तिः। प्रभावस प्रतियोगिचिधिकर्षी नाधाः । तेन कपिषयोगी एतद्वलादित्यादी मूलाव-हेरेनैव एतषुचरित्तकपिर्ययोगाभावप्रतियोगिसेऽपि संचागरा नावाप्तिः॥ न च प्रतिचागिवाधिकरणलं प्रति-चाग्यनिधकरणहितालं। तदा तथैवाचातिः। प्रतियो-गिनः कपिमेवीगस्त्रीनधिकर्त्तगुत्तादी वर्त्तते वीऽभा-वसासीव मूलावहेरेन सत्तात्। चदि प्रतिवेगमधिकर-षाष्ट्रभिनं तदा मंचीगियसादित्यादावतिचाप्तिः। मनाधिकरणे गुणाँदी यः मंयागाभावसाख प्रतिया-ग्यधिकरणद्रचावृत्तिमादिति वार्चा। देवधिकरणे प्रतियोग्यमधिकर्णहिनात्वित्रिष्टसः विविधिततात्। स्राप्तियोग्यनिधकरंषीभूतदेलिधकर्षष्टस्यभाव रति निष्कर्षः । प्रतियोग्यनिधकर्णं स्वप्रतियागिताव स्के-्दक्यमन्धेन प्रतियोगितावच्छेद्काविक्कानधिकर^{्तुक}

मिद्धा • वार्थं। तेन विविष्टमत्तावान् जाते रिखादे। जात्यधिक-रणगुषादै। विजिष्टभत्ताभावप्रतियोगिषमानाधिकर-णलेऽपि न चति:। एवं साधातावहेदकसम्बन्धेन प्रति-याग्यमधिकरणलं बार्थ। तेन ज्ञानवान् द्रयलादि-त्यादी द्रयताधिकरणघटादेविषयतासम्बन्धेन ज्ञाना-धिकर्णलेऽपि व चतिः । रत्यस् वक्रिमान् धुमादि-त्यादी धूमाधिकरणे समवायेन विक्रिविर इसमेऽपि न षतिः॥ ननु प्रतियोगितायक्रेदकावक्षित्रस्य यस्य कस्त-चित् तत्मामान्यस्य वा श्रमधिकर्चलं। यत् कि श्चित्-प्रतियोगितावहेरकावहित्रस्य वानधिकरस्त्रम्तं । त्राचे कपिमंगागी एतद्चलादित्यादावयाप्तिः। कपि-धंयोगाभावस्य हि प्रतियागितावहेदकावहिकी दत्ता-हित्तरिप किपर्ययोगी भवति तदमधिकरणञ्च दृष र्ति । दितीये प्रतियोगियधिकरणाभावाप्रमिद्धिः। मर्जशैवाभावसः पूर्जसपरुत्तिसविग्रिष्टस्वभावातासम् . तियोगियमानाधिकरणलात्॥ न च विक्रमान् धूमा-दिलादै। घटाभावादेः पूर्वसणदक्तिवित्रिष्टखभा-वात्मकप्रतियोग्यधिकर्णलं यश्वपि पर्वतारेस्रणपि षाध्यतावहेदक्षममन्थेन तत्प्रतियोग्यनधिकरणवृत्ति-लमस्येवेति कथमप्रसिद्धिरिति वाच्यं। घटाभावे थे। वश्वभावस्य घटाभावात्मकतया घटाभावस्य विज्ञ-रपि प्रतियोगी तद्धिकरणञ्च पर्धतादीति क्रमेण

मिद्धा । प्रतियोगियधिकर्णसाप्रमिद्धलात् । यदि च घटा-भावादी बच्चभावादिभिन्न द्याचिते तथापि धूमा-ः भाववाम् वस्त्रभावादित्याद्वयाप्तिः । तत्र साध्यताव-हेदकप्रमन्धः खरूपसम्बन्धः । तेग ममन्धेन मर्थस्यैवा-भावसः च पूर्वंचषद्वित्तावित्रिष्टसभावात्मकप्रतिये।-ग्यधिकरणलं देलधिकरणस्रीत। हतीये तु कपिगं-योगाभावत्राम् त्रात्मालादित्यादावयाप्तिः। तत्रात्म-ष्टित्तिकपिमंचागाभावाभावः कपिमंचागसस्य च गुल-लात् तत्रातियोगितावहेदकं गुणमान्याभावतमपि तदविक्षत्रानिधकरणलं डेलधिकरणसातान इति। मैवं। यादुः प्रप्रतियोगितावहेदकावहिन्नां मधिकर्णलं चेतुमतसार्कप्रप्रतियोगितानवहेदकलस्य विविधित-लात्॥ ननु काली घटवान् कालपरिमाणाद् इत्य-वासाप्तिः । प्रतियोगिस्यधिकरणाभावाप्रसिद्धेर्दैल-धिकरणस महाकालस जगदाधारतया मर्बेषाम-भावानां पाध्यतावहेर्कसम्बन्धेन कालिकवित्रेषणतया प्रतिचाग्यधिकरणलात्॥ त्रत्र केचित् महाकालभे-द्विश्विष्टघटाभावसात्र प्रतियोगियधिकर्णमहाका-सस्य घटाधारवन्धिप महाकासभेदवितिष्टघटागा-धारलात्। महाकाले महाकासभेदाभावात्।। वसु-तस्त प्रतियागितावहेर्कसम्बन्धेन प्रतियाग्यमधिकर-षीभ्रतदेलधिकर्णष्टत्त्रभावप्रतियोगितासामान्ये यत्- विद्वा • मनन्धाविष्यत्वयद्भागिविष्यत्वाभयाभावस्त्रेन त्थेन तदुर्माविहस्रस तत्र हेतुचापकलं बार्ध। घाप-कवामानाधिकरणाञ्च याप्तिः। यत्यम्बन्धः याध्यता-विहेदक्यमन्भः। यद्भर्षः माध्यताविहेदकः। तत्र यदि यदुर्माविक्तन्त्राभावमात्रमित्युच्यते तदा समदायेन या वज्ञभावसाख प्रतियागितावहेदकसम्बन्धः समवा-यसीन प्रतियोग्यनधिकरणपर्वतादिष्टितः स एव तत्-प्रतियोगितावहेदकञ्च विज्ञतमित्ययाप्तिः स्वात्। यदि च यत्यम्भाविक्षत्रलाभावमात्रमुचाते तदा ताद्य-प्रस्य संयोगेन घटाभावस्य प्रतियोगितायां संयोगस-मन्धाविष्मत्वमत्त्राप्तिः सादत उभयम्पात्तं। रत्य च कासी घटवान् कासपरिमाषादित्यादी संवी-गसन्धेन या घटाभावसात्प्रतियोगिना घटसानध-कर्षे महाकाले वर्त्तमानः स एव संयोगेन घटाभाव-सास प्रतियोगितायां कालिकसमन्भाविक मलघटला-विष्कृत्रेलाभयाभावसत्तात्रायाप्तिः । धूमवाम् वक्रेरि-त्यादावतिचाप्तिवार्षाय सामान्यपद्मुपात्तं । नन् प्रमेयवक्रिमान् धूमादित्यादी प्रमेयवक्रिलाविक्स-लमप्रसिद्धं। गुरुधर्माखामवच्छेदकलादिति चेत्। म। कम्योवादिमान् नासीति प्रतीत्या कम्योवादिमचा-विष्क्रत्रप्रतिचेागिताविषयीकर्णेन गुरुधर्मसायविहेर्-कलस्तीकारादिति मञ्जेपः ॥ ६ ८ ॥

भाषा॰ सिंदार्भयवया ग्रूत्यसिद्धियम न विदाते।

पचरित्तामित्यच पचलं किं तदाइ। विवाध-विषया प्रान्मा मिद्धिरित्यादि । मिषाधिवषाविर् इ-विजिष्टायाः विद्धेरभावः पचता तदान् पच रह्यर्थः। सिवाधिवामाचं न पचता। विनापि मिवाधिवां घनगर्जितेन मेघानुमानात् निद्धी मह्यामपि निषाध-यिषायचेऽमुमितिर्भवत्येव । अतः मिषाधविषाविर्ह-विजिष्टलं सिद्धी विजेषणं। तथा च यत्र मिद्धिनी मिं तत्र मिषाधविषायां मल्याममल्यामपि पचता। चत्र च सिषाधयिषाऽसि तंत्र मिद्धी मुखाममुखामपि प्रचता। चन च सिद्धिरसि मिवाधियिवा च नास्ति तन न पचता । विवाधविवाविर इवित्रिष्ट्यिक्के: सन्वात् ॥ नगुः चन परामर्जानमारं मिद्धिसातः मिषाधविषा तन विषाधियवाकाले परामर्जनाज्ञानानुमितिः । चन विद्धिपरामर्गमिषाधियवाः क्रमेण भविमा तत्र मिषाध-थिषाकासे मिद्धेनीप्रात् प्रतिबन्धकाभावादेवानुमितिः। यन मिनाधियामिङ्किपरामश्रीः सनि तत्र पराम-र्मकासे सिवाधियवित मास्ति । एवमन्यत्रापि सिद्धि-कामी परामर्जकामीन मिषाधियवा॥ ये।ग्यविभ्वित्रेषग्-णानां यानपश्चनिषेधात् कथं मिषाधयिवाविर इविजि-ष्टलं सिद्धेवित्रेषणमिति चेत्। न। यम वक्रियाणभूम-

भाषा॰ स पत्तस्तत्र वृत्तित्वज्ञानादनुमितिभेवेत् । ६८ ॥

मिद्धा • वान् पर्यता विक्रमानित्यनुमितिः । सुखसाधनिति प्रत्य चं सारणं वा। ततः सिषाधियषा। तत्र पचतासम्-माये सिषाधयिषाविर इविशिष्टत्वविशेषणस्यावस्यकत्वा-दिति । अनेदं बीधं याकृष्णवाकृष्णिधयिषामचे षिद्धिमन्ते चित्रकृतानुमितिसादृष्ठसिवाधयिषाविर-इविभिष्टिसद्यभावसामिक्गकानुमिता पचता। तेन सि-द्भिपरामर्भसचेऽपि यत्किञ्चिज्ज्ञानं जायतामिती व्यक्त-यामपि नानुमितिः। विज्ञिद्याणधूमवान् पर्वते। विज्ञ-मानिति प्रत्यचमचे प्रत्यचादिभिन्नं विज्ञज्ञानं जाय-तामितीच्छायान्तुं भवत्येव । एवं धूमपरामर्प्रवर्षे त्राखीकेन विक्रमनुमिनीमीतीकायामपि नानुमिति:। विषाधियाविर्वकाले यादृशविद्धिमने नानुमिति-सादृषी विद्धिविषय तत्तदनुमितिप्रतिविधका व-क्रया। तेन पर्मतस्रेजस्री पाषाणमया विक्रमानिति जानसत्त्वेऽणनुमितेर्गं विरोधः परना पचताव केदक-यामानाधिकर्ण्येन याध्यसिद्धाविप तदवहेदेनानुमि-तिदर्भगात्। पचतावच्छेदकावछेदेगानुमितिं प्रति पच-तावहेदकावहेदेन धिद्धिरंव प्रतिबन्धिका। पचताव-केंद्रक्षामानाधिकर्ष्येनानुमितिं प्रति तु विद्विमाचं विरोधि। इदन्तु बेध्यं। अयं पुरुषे। न वेति संब-याननारं यत्र पुरुषलयायकरादिमानयं इति जानं

भाषा॰ त्र्रमैकाम्ते। विरुद्धश्राप्यसिद्धः प्रतिपित्तितः।

मिद्धा • तत्रामायामनुमित्यायां पुरुषत्वस्य प्रत्यचं भवति न लनुमितिरते। ऽनुमित्याविर दिविजिष्टममानविषयकप्रत्यचमामग्री कामिनीजिज्ञासादिवत् खातत्र्येण प्रतिबस्थिका । एवं परामर्शनम्बरं विनापि प्रत्यचेच्हां
पचादिप्रत्यचानुत्पत्तेः । प्रत्यचेच्हाविर दिविजिष्टानुगितिमामग्री भिन्नविषयकप्रत्यचे प्रतिबन्धिका ॥ ६८ ॥

प्रयक्तमञ्जात्या देलाभागम् विभजते। अनैकामा-द्रत्यादि । तत्त्वणम्नु यदिषयतेन ज्ञानस्यानुमितिवि-रोधिलं तत्तं। तथाहि यशिचारादिविषयकलेन जा-मखामुमितिविरोधिलात् ते दोषाः । यदिवयकलञ्च यासुत्रवित्रिष्टविषयकलं बाध्यं। तेन वाधभ्रमखानुमि-तिविरे। धिलेऽपि तत्र पर्वते। वसुभाववानिति विश्विष्ट-स्वाप्रमिद्धलाम रेतुरोषाः। न च वस्तुभावस्वाष्यपा-षाणमयलवाम् पर्यंत रति परामर्गकाले विक्रयाण-धूमसाभारतं न सात् तत्र वस्तुभावयाणवान् पच रति विजिष्टस्माप्रसिद्धसादिति वार्च । इष्टापत्तेः । त्रन्यया वाधभ्रमस्याणिकादोषतापत्ते:। तस्रात् तत्र वस्रुभा-वयाणपाषाणमयलवान् इति परामर्गकासे विक्रयाण-. धूमस्य गाभावलं भ्रमादमुमितिप्रतिबन्धमात्रं। हेतुस् न दुष्टं रति। रत्यचं साधाभाववदुन्तिचेलादिकं दे।पः तदक्ता च देता येन केनापि समन्धेनेति नवाः। परे हैः

भाषा॰ कालात्ययोपदिष्टश्च चेत्वाभासास्तु पञ्चधा॥ ७०॥ त्र्याद्यः साधारणस्तु स्थात् स्थादसाधारणे। मतः।

शिद्धा • यदिषयकलेन जानसानुमितिविरोधिलं तदत्तं हेला-भासलं समातिपचे विरोधियाष्ट्रादिकमेव तथा तद्वचं हेतार्ज्ञानरूपमन्धेन॥ न चैवं विद्यान् धूमादित्यादै। वाधस्रमे पर्चे माथाभावविषयकलेगानुमितिविरोधि-माज्जानक्षयमन्धेन तदत्त्वसापि यत्तात् सङ्गेतारपि वाधितलापित्तिति वार्च। तत्र ज्ञानख समन्धला-कस्पनात्। ऋच समानिपचित इति व्यवदारेख तत्-कम्पनात्। तत्र वाधितव्यवदाराभावादित्याञ्चः। त्र-मुमितिविरोधिलञ्च अनुमितितत्कारणान्यतर्विरा-धिलं। तेन एक हेती व्यभिचारगई देल नारेणामु मित्यु-त्पत्तेसादभावाद्यमवगादिलाच धाभचारज्ञानसाम्-मितिविरोधिलाभावेऽपि न चितिरिति सङ्घेपः ॥ या-दु प्रपचमाध्य हेती यावन्ती दोषासावद न्यान्यलं तच देवाभासलं। पञ्चकथममुतत्यभवस्य लाभिप्रायेष । एवं माधार्ष्याद्यन्यतमलं त्रनेकान्तिकलं ॥ ७० ॥

> त्राद्यः साधारण इत्यादि । साधारणः साध्यवदन्य-दृत्तिर्देतः । तेन च व्याप्तिग्रहप्रतिबन्धः क्रियते । त्रमा-धारणः साध्यासमानाधिकरणे हेतः । तेन साध्यसा-मानाधिकरण्ययः प्रतिबध्यते । यथा प्रब्दे नित्यः मन्द्रवादित्यादी चासाधारणं । प्रन्देऽनित्यः प्रम्द्रवा-

भाषा विवानुपसं दारी त्रिधानेकान्तिको भवेत्।। ७१।।

मिद्धा • दिलादी श्रमाधार ए। भ्रमे तु सपचा हि चिर-माधारणः। यपन्यः निश्चितमाध्यवान्। इत्यञ्च प्रन्दो ऽनित्यः जब्दलादित्यादी पचे यदा साधनिश्चयसादा गागाधारणं तत्र हेतुनिश्चयादिति वदन्ति ॥ त्रम्-पमंहारी च त्रात्मांभावाप्रतियोगिमाध्यकादिः। तेन च व्यतिरेक्याप्तिग्रहप्रतिबन्धः कियते ॥ विरुद्धम् माध्ययापकीभ्रताभावप्रतियोगी। त्रयञ्च माध्याभाव-गहमामगीलेन प्रतिबन्धकः ॥ सत्प्रतिपचे तु प्रतिचेतु-माध्याभावगाधकः । श्रव तु हेतुरेवेति विशेषः । सा-थाभावसाधक एव माध्यमाधकलेन उपन्यस इत्यत्र-क्तिविशेषीपस्थापकलाच विशेष: ॥ मह्मतिपचः माधा-भावयाणवाम् पत्तः । त्रगृरीताप्रामाण्यक्रमाध्ययाण्यन-चेनीपिखितिकासीनंगाधाभाववाष्यवसेनीपिखितिव -वयस्या र्यान्ये। अत्र च पर्सराभाववाणवत्ता-ज्ञानात् परसारानुमितिप्रतिबन्धः फर्सः॥ अत्र केचित् यथा घटाभाववार्णवसाजामे विद्यमानेऽपि घटचनुः-संघोगे सति घटवनाञ्चानं जायते। यथा च महापि पीतलाभाववाणगञ्जातवत्ताजाने पित्तादिदीषे पीतः गञ्ज इति धीजीयते एवं केटिइयवाणवत्तादर्भने कोटिद्वयप्रत्यचरूपः मंगया भवति तथा सम्मतिपच खालें संजवक्षानुमितिभैवायेव यत्र । चैककोटियाणद्र्जनै

सिद्धाः तत्राधिकषणतया दितीयके। टिभानप्रतिष्यात्र संप्रयः। फलवलेन पाधिकसमयलभावः करणत रति
धर्मता । तत्र । तरभाववाणवत्ताज्ञाने सति तदुपनीतभानविष्रेषप्राब्द्वे। धादेरनुद्यात्। स्नीकिकसिन्नकवंजिन्यदे। पवित्रेषाजन्यज्ञानमाने तस्य प्रतिषम्भकता।
साघवात्। न द्यनीतभानविष्रेषे प्राब्द्वे। धे च पृथक्प्रतिषम्भकता। गैरिवात्। तथाच प्रतिषम्भकसमात् कयमनुमितिः। न दि स्नीकिकमित्रकर्षस्यसे प्रत्यचिमव
सम्प्रतिपचस्रके संग्रयानुमितिः प्रामाणिकी येनानुमितिभिन्नलेनापि विष्रेषणीयं। यत्र कोटिदययाणवत्याज्ञानं तत्रीभयत्राप्रामाण्यज्ञानात् संग्रयी नान्यथा
उग्रद्दीताप्रामाण्यकस्येव विरोधिज्ञामस्य प्रतिषम्भकलादिति॥

भात्रयासिद्धाद्यन्यतमलमसिद्धतं। भात्रयासिद्धिः पचे पचतावच्छेदकस्थाभावः । यत्र च काञ्चनमयः पर्यतो विक्रमानिति साध्यते तत्र पर्यतो न काञ्चन-मय रति जाने विद्यमाने काञ्चनमयपर्यते परा-मर्जप्रतिबन्धः फलं॥

खक्पाविद्विष्त पर्चे घायलाभिमतस्वाभावः।
त्रत्र च द्वदो द्वयं धूमादित्यादी पर्चे यायलाभिमतस्व देतारभावे ज्ञाते पर्चे बाध्यवायहेतुमत्ताज्ञानक्पपरामर्जप्रतिबन्धः फर्सं॥

L

एवं हेतें। हेत्ताव केंद्रकामावः साधमाप्रसिद्धः।
यथा च काञ्चममयधूमादित्याहै। हेत्ताव केंद्रकविकिष्ठहेते। जीमाभावात् तत्त्त हेत्तक्याप्तिज्ञानाहेर्भावः फर्ज । एवं विक्रमान् मिलधूमादित्याहै। गुर्तयः
नीलधूमलं हेत्तानव केंद्रकमिति धाणवासिहित्त्यपि वद्गि।।

वाधक्त पर्च साधामार्वादिः । एत्रखानुमितिप्रतिवन्धः फर्छ । तद्भावित्तरभावित्रयो लेकिकमित्रकर्षाजन्यदेगिवित्रेगाजन्यतद्भावित्रयो लेकिकमित्रधीति ग त तत्र र्यत्रयमधार्ष प्रच साध्यस्मृष्टलज्ञागमनुमितिकार्षं । तदिरेधितया वाध्यस्मितिपचथेकिं लाभागलमिति युक्तं । पृथ्यियामितरभेदः एतायुज्ञानुमित्यनापक्तः । पूर्वं पर्च साध्यसम्बद्धलञ्चानाभावात् । त्रप्रसिद्धसाध्यकानुमित्यप्रणापापक्तेः । साध्यमंत्रयं विनानुमित्युत्वक्ते । एवं साध्याभावज्ञाने
प्रमालज्ञानमपि न प्रतिबन्धकं । प्रमाणाभावाद् नीरगाष । त्रन्थाया मत्रतिप्रस्वाद्यपि तद्भावयाष्यव-

भाषा॰ यः सपचे विपचे च भवेत् साधारणसु सः।

षिद्धा • नाजाने प्रमालविषयक्षेत्र प्रतिबन्धकतापत्ती:। किन् भ्रमसञ्चामास्कन्दिता वाधादिनुद्धेः प्रतिवत्यकता । तच अमलप्रदाविघटने प्रामाखात्रानं कचित्पयुच्यते॥ न च वाधसाचे पचे हेतुमचे व्यभिचारः पचे हेल-भावे सर्पाविद्धिरेव देव रति वार्च। वाधज्ञान-यभिचारज्ञानादेभेदात्। किञ्च बदा परामर्शननारं वाधवृद्धिसाव स्थाभारशानादेरकिञ्चित्करलाद् वा-धसान्मितिप्रतिवश्यक्तं वार्चः। एवं यत्रात्यत्तिचणा-विष्क्रिये घटादे। गन्धवाणपृधितीतश्चामं तत्र वाधस्त्रेव प्रतिबन्धकलं वार्चा।। गचघटे गन्धवत्वात् कर्चवाध र्ति वार्च। पचनावच्छेदकदेत्रकासावच्छेदेगानुमिते-रनुभविषद्भवात्। " इति वाधतद्वाष्यभित्रा चे चे हेला-भाषासद्यापा त्रपि तकाथ एवानार्भवन्ति । त्रन्यया चेताभाषाधिकाप्रयङ्गाद् वाधयाष्यसमिपचा भिन्न एव। खतन्त्रेच्छेन मुनिना प्रथगुपादानात् । धन्प्रतिप-चयाणमु न प्रतिनत्थक इति प्रकटितोऽर्थः ॥ ७९ ॥ यः यपचे विपचे च भवेत् साधार खन्त स इति। यप-

चित्रचहित्तः साधारण रत्यर्थः। सपचः साध्यवान्। विपद्यः साधाभाववान् विरुद्धवारणायः सपचहित्तन-

^{*} इति दिनकरी गमानः पाठः ॥ सत्प्रतिपचतद्यापिमचे। यो वे। देनाभाषवापः सत्तमध्य स्वामभेषति । इत्ययं पूर्णपाठे (वरीजनः ॥

- भाषा॰ यस्तूभयसाद् व्यावृत्तः स चासाधरणी मतः ॥ ७२॥ तथैवानुपसंचारी केवलान्विपचकः । यः साध्यवति नैवास्ति स विसद्ध उदाइतः ॥ ७३॥
- विद्वा मुनां। वस्तो विषयत्तिलमेव वार्ण। विद्वस्य साधारणलेऽपि दूषकतावी अस्य भिन्नतया तस्य पार्थकात्।।

 चस्त्रभयसाद् व्याहत्तः स चामाधारणे मत रति।

 सपचविषच्याहत्त रत्यर्थः। सपषः साध्यवत्त्वया निश्चितः। विषयः साध्यद्भवत्यां निश्चितः। अस्ते। नित्यः अस्दलादित्यादी यदा अस्तेऽनित्यलबन्देषसदा सपेषलं विपष्णवञ्च घटलादी नामेव तद्वाहत्त्वस्य अस्त्वमिति तदा

 तद्साधार्षं। यदा तु अस्ते नित्यलिनञ्चयस्तदा गासाधार्णः। इदञ्च प्रांचां मतेन। नवीनमतं पूर्वमृकं ॥०२॥

केवसानविषक रिता केवसानविधर्माविस्त्रपचक रत्यर्थः। सर्व्यमभिधेयं प्रमेचलादित्यादी सर्वस्वेत पचलात् सामानाधिकरस्वयस्त्रसानाराभावासानुमितिः। रदन्तु न सम्यक्। पर्चैकदेने घटमस्तारयरेऽपि सतेरभावात्। श्रस्त वा सस्त्रारायस्सावतापि श्रमानक्तपसिद्धरेत न तु सेलाभावलं तस्त्र तथापि केवसान्विसाधकलं तत्त्वमित्युक्तं॥ यः साधवतीति। एवकारेण साध्यत्त्वावस्त्रदेन सेलभावा बोधितः। तथा स साध्यापकीभूताभावप्रतियानिनं
तद्र्यः॥ ७३॥ भाषाः श्राश्रयासिद्धराद्या स्वात् सद्ध्यासिद्धरप्यथ । व्याप्यत्वासिद्धरपरा स्वाद्सिद्धरतिस्त्वधा ॥ ७४ ॥ पत्तासिद्धर्यत्र पत्ते भवेन्मणिमयो गिरिः । श्रदे । द्रव्यं भूमवत्त्वादत्त्रासिद्धरयापरा ॥ ७५ ॥ व्याप्यत्वासिद्धरपरा नीसभूमादिके भवेत् । विषद्धयोः परामग्री चेत्वोः सत्प्रतिपत्तिता ॥ ७६ ॥ साध्यग्र्न्यो यत्र पत्तस्त्वसै। वाध उदाह्यः । उत्पत्तिकासीनघटे गन्धादिर्यत्र साध्यते॥ ७७॥

सिद्धा • श्रिसिद्धं विभजते । श्राश्रयापिद्धिरित्यादि ॥ ७४॥
पचापिद्धिरिता । श्राश्रयापिद्धिरित्यर्थः । नीषधूमादिक इति । नीषधूमलं गुंदतया न देतुतावच्छेदक्षं । समानाधिकरणव्याणतावच्छेदकधर्मान्तराघटितस्थैव व्याणतावच्छेदकलात् । धूमप्रागभावलमञ्जूदाय समानाधिकरणेति ॥ ७५ ॥

विद्युचेरिति। किप्यंथागतद्भावव्याणवन्तपरामर्भेऽपि न यग्नितपित्तितमत एकं। विद्युचेरिति।
तथा च खगाध्यविद्युगाधाभावव्याणवन्तापरामर्भकालीनगाध्यवाणवन्तापरामर्भविषय द्रवार्थः॥ ७६॥

माध्यश्चर्त्य इति । पचः पचतावच्छेदकविशिष्ट इत्यर्थः । तेन घटे गन्धसच्छेऽपि न चितः । एवं मूखाव-च्छिन्ने। दृष्ठः कपिसंधोगीत्यचापि बाध्यं॥७०॥ भाषाः ग्रामीषस्य प्रथमतः पग्यते। गवयादिकं।
साद्दग्यधीर्गवादीनां या स्यात् सा कर्षं मतं॥७८॥
वाक्यार्यस्यातिदेशस्य स्नृतिर्व्यापार उच्यते।
गवयादिपदानान् शक्तिधीक्पमाफ्लं॥ ७८॥
पदज्ञानन् कर्षं दारं तत्र पदार्थधोः।

सिद्धाः जपिनितं खुत्पाद्यति। यामी पस्निति। यत्रावम्य-केन केन चिद् यामी पं प्रशुष्तं गेरमपृष्ठी गवयपद-वाच्य रति पञ्चाच यामी पेन कचिद्रस्थे गवये। दृष्टः तत्र गेरमादृष्टक्षानं यत् तद् उपिनिकर्णं॥ ७८॥

> तद्गनारं गेमसृग्ने गवयपद्वाच्यं इत्यतिदेशवा-क्यार्थसारणं जायते तदेव व्यापारः । तद्गनारं तत्र गवयो गवयपद्वाच्यं इति ज्ञानं जायते तदुपमितिः । न त्वयं गवयपद्वाच्यं इत्युपमितिः । गवयाभारे जित-यद्याभावप्रमृशात् ॥ ७८ ॥

> प्रान्द्वीधमकारं दर्शयति। पद्यामनिनति। न तु ग्रायमानं पदं कर्षं । पदाभावेऽपि मीनिश्चोकादीः ग्रान्द्वीधात्। पदार्थधीरिति। पद्यन्यपदार्थसार्षं व्यापारः। श्रन्यथा पद्यानवतः प्रत्यचादिना पदार्थीप-व्यितावपि ग्रान्द्वीधापत्तेः। तत्रापि "द्वाचा पद्यन्यतं-वेष्ये। श्रन्यथा घटादिपदात् समवायसम्बन्धेन श्राका-

^{*} पद्ममापदानीपिक्षानांग्पीति दिनवरीनाः 🗷

भाषा॰ शाब्दनोधः फर्लं तत्र शक्तिधीः सबकारिणी ॥ ८०॥ मिद्धा • असार्णं जायते। त्राकात्रसापि जान्दवीधापत्तेः। हिन्तः भक्तिसच्चान्यतरः समन्धः । अनैव मक्तिशामखोप-थानः । पूर्वे प्रक्रियशाभावे पद्भानेऽपि तत्यमन्थेन सार्षामुपपत्तेः । पद्यामस्य सम्बन्धिशानविधयाऽर्थ-सार्कलं। प्रक्रिय पदेन यह पदार्थस समन्धः। या चा-साक्ष्यादयमची बेद्धिय रतीयरेक्षारूपा। त्राध-निके नामि प्रक्तिरस्येव। एकाद्गेऽइनि पिता नाम सुर्याद् रतीयरेष्ठायाः सत्तात्। त्राधृनिके तु सद्देते न प्रक्रिशित सम्प्रदायः ॥ नवासु रैपरेच्छा न प्रक्रिः किन्विच्छैव। तेन त्राधुनिकसद्देतेऽपि प्रकिर्सीति वदिना॥ प्रक्रियइश्च व्याकरपादितः। तथा हि। मित्राचं व्याकरपोपमानकोषाप्तवाक'ह्यावचारतस्य। षाकास प्रेषादिष्टतेर्वेदिना साम्रिधतःसिद्धपदसा हद्धाः॥ धातुप्रकृतिप्रत्ययादीनां प्रक्रियहे। याकणाद्भवति। क्षचित् तु मति वाधके खच्चतेऽपि। यथा वैयाकर्षे-राख्यातस कर्मार अक्रिक्सते। वैनः पचतीयादी कर्त्तुंचैचस्राभेदाययः । तच गारवास्र जन्यते किन्तु कती प्रक्तिप्रदेश खाघवात्। क्रतिसैत्रादी प्रकारीभूय भाषते॥ न च कर्त्तुरनिभधानाच् चैचादिपदानन्तरं प्रतीया सादिति वासं। कर्रमञ्जानभिधानस तन मन्त्रलात् । सञ्चाभिधानयागय कर्षातायनवरद्भः

शिद्धा • प्रथमान्तपदे। प्रशायः कर्गलादे। त्य स्वित्रयलमर्थः । तेन चैत्र दव गच्छतीत्यादे। न चैत्रे सङ्घान्वयः । यत्र कर्मादे। न वित्रेषणलतात्पर्यं तदा-रण्य प्रथमान्ति । यदा धालर्थातिरिकावित्रेष-ण्लं प्रथमद्खार्थः। तेन चैत्र दव मच्छतीत्यत्र चैत्रा-देवीर्षं। स्रोकं प्रचतीत्यादे। स्रोकादेवीर्षाय च दितीयद्खं। तस्र दितीयान्ते। एवं खापारेऽपि न जितः। गार्वात्। एयो मच्छतीत्यादे। स्वव्यापारे त्रात्रयले वा सच्छा। । जानातीत्यादे। स्वव्यापारे त्रात्रयले वा सच्छा। । जानातीत्यादे। स्व

एवं की वादिष जिल्ला । यति वाधके कित्ति वाधको कित्ति । यथा भी लादिपदार्गा भी लक्ष्यादी जीला-दिविजिष्टे च जिलाः की वे खुत्यादिता तथापि लाघ-वान् भी लादी जिलाः भी लादिविजिष्टे सच्चेति॥

एवमाप्तवाक्यार्यपि। यथा को किसः पिकपद्वाच्य इत्यादित्रम्दात् पिकांदित्रक्रियसः॥

एवं व्यवसारादिषि। यथा प्रयोजकर हुन घटमानयेत्युन्तं। तच्छुन्ता प्रयोज्य र हुने घट आगीतः। तद्वधार्ये
पार्यक्षा बाक्षा घटानयन रूपं कार्ये घटमानयेति प्रस्दप्रयोज्यमवधारयति । तत्र घटमपशार्य गामानय
स्त्यादा आवापादापार्या घटादिपदानां कार्यान्तिन-

पिद्वा । घटादे । प्राप्तं ग्रह्मात । द्रत्य स्मृत नी लो घट द्रत्या - द्रिम्ब्स स्मृत्य स्मिन्त । घटादि पदा नां कार्या नित न घटादि ये घे समर्था व घा र प्राप्त च कार्य ते चित् । स्मृत । स्मृत्य स्मृत कार्य कि कार्य । स्मृत । स्मृत । स्मृत कार्य कि कार्य । स्मृत प्राप्त कार्य कि प्राप्त । स्मृत प्राप्त कार्य कि प्राप्त । स्मृत प्राप्त कार्य कि प्राप्त कार्य कार कार्य कार कार्य कार कार्य कार कार्य कार कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार कार्य कार्य कार कार्य कार कार्य कार्य कार्य कार कार्य कार कार्य कार

एवं वाकानेषाद्पि मित्रपरः। यथा यवमयस्तर्भ-वतीत्यन यवपद्ध दीर्घप्रकृतिभिष्टे त्रार्थाणां प्रयोगः कन्ना च चेच्छागां। तन दि यथाऽन्या त्रीषधया म्हा-यमो त्रयौते मोदमागा द्वास्तिष्ठन्ति॥

वमन्ते सर्वमस्थानां जायते पत्रधातनं।
मोदमानास्य तिष्ठन्ति यवाः कषित्रज्ञासिनः ॥
इति वाक्यभेषाद् दीर्घभूके जित्तिर्विधिते। कक्षेत्रे स् मिश्रमात् प्रयोगः । मानाविककस्यने गैरिवात्। सिद्धा • इरिपदादे ति विनिगमकाभावात्रामामिकक्पमं ॥

एवं विवरणादिपि भिक्तिय इः । विवरण मुन तत्ममामार्थ
पदानारेण तदर्थक धमं । यथा घटे।ऽसीत्य स्व कल
गे।ऽसीत्य मेन विवरणाद् घटंपद स्व कल्जे भक्तिय इः ।

एवं पचतित्यस्य पाकं करीतीत्य मेन विवरणादास्था
तस्य यक्षार्थक संकस्यते॥

एवं प्रसिद्धपदमान्निधाद्यि प्रक्तिग्रहः। यथा र्ह सहकारतरा मधुरं पिका रीतीत्यादी पिकपदस्य प्रक्रिग्रह रित ॥

तत्र जातावेव जिता च जातिभागसासमावाद्याकेरिय
भागित केचित्। तत्र । जित्र विना स्वित् भागिन्
पपत्तेः । न च स्वती सचणां। त्रनुपपत्तिप्रतिसन्धानं
विनापि स्वतिक्षेधात्। न च स्वतिज्ञतावानमधं। सकसस्वतावेकस्या एव जित्रेः स्वीकारात्। न चानगुगमः।
गोलादेरेवानुगमकलात्॥ किस्च गैाः जक्येति जित्रयदे। स्वदि तदा स्वती जित्रः। स्वदि तु गोलं प्रकासिति प्रक्तिग्रस्तदा गोलप्रकारकपदार्थसारणं जाम्दबेधिस्च न स्वात्। ममानप्रकारलेन जित्रज्ञानस्य पदार्थसारणं जाम्द्वीधं प्रति च देतुस्वात्॥ किस्च गोले
स्वदि प्रक्तिस्तदा गोललं जक्यतावस्केदकं वास्यं। गोसन्तु गवेतरासमवेतले स्ति सक्सगोसमवेतलं। तथा च

सिद्धा • गोखकी गौ जकाताव च्हेद के उनुप्रवेज्ञात् तवैव गार्वं। त-स्नात् तत्त च्छात्याङ तिविश्विष्ठतत्त द्वाकि बे। धानुपपच्या क ल्प्यमाना जक्तिजात्याङ तिविश्विष्ठ वक्षी विश्वास्थतीति॥ जक्तं पदन्त कचिद्योगिकं कचिद्र ढं कचिद्योगक् ढं

मनं पदन्तु कि चिश्वीगिकं कि चिद्रू ढं कि चिश्वोगक् ढं कि चिश्वीगिक क्ढं। यत्रावयवार्थ एव मुध्यते तथीगिकं। यथा पाचकादिपदं॥

यत्रावयवन्नकिनैर्पेचेण समुदायन्नकिमाचेण मुध्यते तद्रुढं। यथा गीपदघटादिपदं।

यत तु त्रवयवत्रकिविषये समुद्रायत्रकिरणस्ति त-चोगक्छं। यथा पद्मजादिपदं। तथा चि पद्मजपदम-चयवत्रका पद्मजनिकर्दक्षमधे बेधियति। समुद्राय-प्रकाच पद्मलेन क्षेण पद्मं बेधियति॥ न च केवला-वयवत्रका कुमुदे प्रयोगः सादिति वाच्यं। क्षिज्ञानस्य केवस्रवीगिकार्यज्ञानप्रतिबन्धकतादिति प्राञ्चः॥

वस्ततस्त ममुदायक्रकोपिस्ततपद्मेऽवयवार्थपद्मज-निकर्त्रत्वया भवति । साम्त्रिष्ठात् ॥ यच इ्ट्यार्थस्र वाधः प्रतिषन्धीयते तच स्वत्र्यया सुमुदादेवीधः । यचत् सुमुद्वेन इपेण बाधे न तात्पर्यक्रानं पद्मवस्र च वाधस्त्रचावयवक्रिमाचेण निर्माद द्वायाजः ॥

यत्र सालपद्मादाववयवार्धवाधसात्र समुदाय-प्रक्रा च पद्मलेन रूपेण बोधः। यदि तु सालपद्भजं विजातीयमेत्र तदा लच्चीव॥ भाषा॰

चच्चा भ्रक्यसम्बन्धस्तात्पर्य्यनु।पपितः।

विद्वा •

यत्रावयवार्धक्त्यार्थयोः स्वामच्येष बेाधसारीगिक-कृढं। यथोद्भिदादिपदं। तत्र हिं ऊर्द्धभेदमकर्ताः महगुलादिरपि मुध्यते थागविष्ठेषेऽपीति॥ ८०॥

संचेणा शकासमन्ध रत्यादि। गङ्गार्था चीव रत्यादी गङ्गापदस्य प्रकार्थे प्रवाहरूपे घेषस्यान्यानुपपत्ति-साम्पर्यानुपपित्रकी यत्र प्रतिमन्धीयते तत्र सचस्या तीर्ख बेाधः। सा च जव्यसम्बन्धः। तथा हि प्रवा-पद्रपत्रकार्थममन्धस्य तीरे गृहीतवान् तीरस्य सार्ष। ततः प्राब्दवेधः। पर्मा यद्यन्यामुपपत्तिकंचणा-वीजं स्थान्तदा यष्टीः प्रवेषयेत्यत्र सम्मणा न स्थात्। चिष्ठतु प्रवेत्राम्बचस्यानुपपत्तेरभावात्। तेग चिष्ठप्रवेत्रे भाजनतात्पर्यानुपपत्त्वा चिष्ठभरे सत्तवा। एवं काके-भो दिधि र ज्ञातामिलादी काकपरसा द भापवातके सच्चा । सर्वता द्धिर्चायासात्पर्थविषयलात्।। एवं इतियो यामीत्यादी इतिपद्सीनशार्थवाहिलेन सचजा। इयमेवाजहत्त्वाची सचजेत्युचाते। एकमार्थ-बाहिलेग रूपेष इतितर्मयोवीधात्।। यदि चानु-पपित्तांचचावीजं सात् तदा कचिद्रद्वापदस्य तीरे कचिद्वीषपदस्य मत्यादी जचलेति नियमी म स्थात्। रदम् बेध्यं प्रकार्यसम्बो यदि तीरलेन रूपेण गृशीतस्तदा तीरलेन तीरवेशः। चदि तु गङ्गातीर- सिद्धाः लेन इतेष गृहीतस्त्र तिमैव इतेष सार्षं। त्रत एवं संस्थानवस्त्रेहके न संस्था। तत्रकारकवेषस्य तत्र संस्था विमायुपपत्तेः। परम्तु एवंक्रमेण प्रकानवस्त्रे-हकेऽपि त्रक्तिर्गस्थान्। तत्रकारकप्रस्तार्थसर्थं प्रति तत्त्पदस्य सामर्थमित्यस्य स्वत्रवादिति विभावनीयं॥

> थन तु प्रकार्थस स्वात्रयपद्वाच्यसक्पा सच्या भा सचितसच्चेत्रुचाते। यथा दिरेपादिपदे रेफदय-समन्धा अमरपदे जायते। अमरपदस्य च समन्धा अमरे भाषते। तत्र खचितखचणा। किन्तु खाचणिकं पर्व नामुभावकः । खाचिषकार्थसः प्राध्दक्षेधिः तुपदा-न्तरं कार्णं। प्रक्रिलचणान्यतर्थनन्धेनेतरपदार्था-नितस्व अक्यार्थ शान्द्वी धं प्रति पदानां सामर्थावधा-र्षादिति प्राञ्चः ॥ नवीनास्त तद्यम्भावकमेव । पदार्थीपिश्वितिस्त दारं। श्रन्यथा तुस्ययुक्ता श्रक्तस्वापि पदस्थानमुभावकलापत्ते रित्याजः। "वाक्ये तु प्रक्रेर-भावाच्छक्यममश्रद्धपा सच्चाऽपि मास्ति। यत्र गभी-रार्था नथा घेष रख्युकं तच मदीपदख नदीतीरे सच्चा । गभीरापदार्थस मद्या यहाभेदेनान्वयः । कचिदेकदेशाम्ययस सीक्षतलाम्। यदि तचैकदेशाम-चे।ऽपि म स्नीकियते तदा मदीपदस्य गभीरमदीतीरे ससपा गभीरापदं तात्पर्थाग्राहर्तं ॥

^{*} भगोनसते।बेखनं विद्यानाततयाऽनादतपूर्णमणनादतं ॥

सिद्धा • यद्घ मी दायणेवं । तत्र दि चित्रगुपदादीः यद्येतदेशान्त्रयः स्वीकियते तदा गोपदस्य गेस्वामिनि
स्वचणा। गवि चित्राभेदान्त्रयः। यदि नेकदेशान्त्रयो
न स्वीकियते तदा गोपदस्य चित्रगोस्वामिनि स्वचणा।
चित्रापदं तात्पर्यंगाद्द्वं।।

एवमाक्र दानरी हंच रायत्र वानरपरे वानरा-रोइणकर्माण जन्मा। त्राक्टपदञ्च तात्पर्ययाहर्म। एवमन्यत्रापि॥

तिप्दे ताजपदार्थेन पृद्वादिपदार्थस माजानान्य-दिपदे राजपदार्थेन पृद्वादिपदार्थस माजानान्य-यः। निपातातिरिक्तनामार्थयोभेदेनान्ययमेधसास्य-त्रम्नसात्। त्रम्यया राजा पुद्व द्रत्यत्रापि तथान्य-मेधः स्थात्। पटे। न घंट द्रत्यादे। घटपटाम्यां नजः माजादेवान्ययान् निपातातिरिक्तेति। नीसे। घट द्रत्यादे। नामार्थयोर्भद्यम्बन्धेनान्ययाद्भदेनेति॥ न च राजपुद्व द्रत्यादे। सुप्तविभक्तेः सार्षं कस्यमिति वाच्यं। त्रस्मृतविभक्तेरपि तता मेधिद्यात्। तसाद् राजपदादे। राजसम्बन्धिन सम्या। तसा च पुद्वेष सहाभेदान्ययः॥

दन्दे तु धवखिदरी च्छिन्धीत्यादी धवः खदिरञ्च विभक्तर्यदिलप्रकारेण बुध्यते तत्र सचणा ॥ न च साहित्ये सचलिति वार्च । माहित्यद्वस्त्रययोरिप दन्द- सिद्धा ॰ दर्जनात् ॥ न च एक कि चान्व चिलक्षं साहित्यम-सीति वाच्यं । कि चाभेदे धवखदिरी कि न्थीत्यादि-दर्जनात् । नाहित्यस्थान मुभवाच । तस्मात् माहित्या-दिकं नार्थः । त्रत एव राजपुरे हिती सायुच्यका मै। यजे यातामित्य च च च मात्रावदे दुन्द त्रात्रीयते । कि न्तु वास्त्री भेदी यच तच दुन्दः । न च नीस घटयो रभेद दत्यादी कथमिति वाच्यं । तच नीस पदस्य नीस लं घटपदस्य घटलमर्थः । त्रभेद दत्यस्थात्रयाभेद इत्यार्थात् ॥

समाद्यादवि तु यदि समाद्याराज्यनुभूयत दृष्युचाते तदाऽ दिनकुलिमित्यादी परपरेऽ दिनकुलिसमाद्यारे खचणा। पूर्वपरं तात्पर्ययादकं॥ न च भेरीस्टद्भं वादयेत्यच कयं समाद्यात्ययोऽ पेचाबुद्वित्रोषक्षपत्य वादनासभावादिति वाच्यं। खात्रयदित्रियेषक्षपत्य वादनासभावादिति वाच्यं। खात्रयदित्रियेषक्षपत्य वादनासभावादिति वाच्यं। खात्रयदित्रियेषक्षपत्रमन्थेन तदम्ययात्। एवं पञ्चपूलीत्यादाविषा। परे तु चित्रकुलिमित्यादी चित्रकेषुलस्य
सुध्यते। प्रत्येकमेकलाम्बद्यः समाद्यार्यञ्ज्ञाः च। यचैकत्यं नपुंसकलं प्राणित्य्यादिस्रचेणोकं तचेव। चन्यचैकवचनमसाध्यिति वदन्ति॥

कर्मधारयस्त्र लेता नो लेत्यसमित्यादी स्रभेदसम-त्रेन नी लपदार्थ खत्पलपदार्थे प्रकारः। न च तच सच्या। स्रत एव निवादस्वपतिं याज्येदित्यच न

भाषा॰ त्रामियाग्यताकाङ्चातात्पर्योज्ञानिमयते॥ ८९॥ । कारणं सिज्ञधानन्तु पदंखासिक्तचते।

विद्वा • तत्पृत्वः । स्वष्णपत्तेः । किन्तु कर्मधार्या सम्सामान् वात् ।। न च निवाद स सङ्र रजातिविश्वेषस्य वेदानधि-काराद् याजनासकात् रित वाच्यं । निवाद स्य विद्या-प्रयुक्तेस्ततः एवं कन्पनात् । साघतेन मुख्यार्थस्यान्यये तदनुपपत्त्या कन्पनायाः फलमुख्यगैरवत्तयाऽदोव-सादिति ॥ उपकुर्भः अर्द्वपिप्पलीत्यादीः परपदे तत्सम्बन्धिनि संच्छा पूर्वपदार्थप्रधानतया चान्यय-वेष इति । इत्यम् समामे न कापि जिक्तः । पद्मक्तिव निर्व्वादादिति ॥ पितरीः अग्रद्वी इत्यादीः पिष्टपदे जनकद्मत्योः स्वृत्पदे स्वीजनकद्मत्यार्श्वच्याः । एत्रमन्यत्रापि । घटा इत्यादीः न सच्चाः । घटलेन इपेष नामाघटस्थितिस्मावात् ॥

> श्रामित्तियोग्यतेत्यादि । श्रामितिशार्गं योग्यता-श्रामं श्रामाञ्चाशार्गं तात्पर्यं श्रामञ्जलका श्राम्यं कार्यं ॥ ष्र ॥

> तत्रायित्तपदांर्घमाइ । मित्रधानित्विति । याप-दार्थस यापदार्घनात्र्ययेऽपेचितसायोरस्यवधानेने।प-स्वितिः कारणं। तेन गिरिभृत्तमग्निमान् देवदत्तेने-स्वादी न प्राब्द्वीधः । नीला घटा द्रस्यं पट द्रस्या

सिद्धा॰ दावासित्तस्रमाच्छाब्द्बोधः । त्राप्तत्तिस्रमाच्छाब्द्स्रमाभावेऽपि न चितः ॥ ननु यत्र इती खुण्डली
वास्त्वी देवदत्त रत्युत्तं तचे त्तरपद्सार्णेन पूर्वपदस्रम् स्राप्ताः । त्रायवधाने तु जत्तरपद्सार्णासम्भव रित चेत्। न। प्रत्येकपदमंस्कारे चर्म तावदिवयकस्ररणस्थायवधाने ने त्यत्ते: । नानासिक्ववेरेकप्रत्यच्येव नानासंस्कारे रेकस्ररणे त्यत्तेरिष सम्भवात्। तावत्पदमंस्कारमहितचरमवर्णज्ञानस्थो द्वेषिकलात्। कथमन्यथा नानावर्णकपदस्रार्णं। परन्तु तावत्यदार्णानां स्रर्णादेकदैव खले कपोत्तन्यायात् तावत्यदार्णानां क्रियाकर्मभावेनात्त्रयबोधस्यः त्राब्द्वेषिः।
भवतीति केचित्॥ त्रपरे तु।

ययदाकाञ्चितः योग्यं यित्रधानं प्रपद्यते।
तेन तेनान्नितः खार्थः पदेरेवावगस्यते॥
तथा च खण्डवाक्यार्थने।धानन्तरं तथैव पदार्थसात्या
महावाक्यार्थने।ध रत्यायाञ्चः। एतेन तावद्वांभियाज्ञः पदस्कोटोऽपि निरसः। तत्तद्वंसंस्कारमहितचरमवर्षे।पस्कोन तद्याञ्चकेनैवे।पत्ति ॥ रद्यनु
ने।धं। यत्र दार्मित्युक्तं तत्र पिधेहीति पदस्य
ज्ञानादेव ने।धः। न तु पिधानादिक्पार्थज्ञानात्।
पद्यन्यपदार्थे।पस्वितेस्वक्तान्द्वे।धे हेतुलात्। किञ्च

^{*} मीख इत्यादिकपाठे। दिनकरीयनाततवा विदक्षिः समादतः ॥

भाषा॰ पदार्धे तत्र तद्वत्ता योग्यता परिकीर्त्तिता॥ ८५॥ यत्पदेन विना यस्थाननुभावकता भवेत्।

सिद्धा • क्रियाकर्मापदामां तेन तेनैव यह साकाञ्चलं। तेन क्रि-यापदं विना कर्यं मान्द्रवेश्वः स्थात्। तथा पुष्पेश्व-इत्यादी स्पृष्ट्यतीतिपदाधाहारं विना चतुर्थानुपपत्तेः पदाधाहार आवश्यकः॥

योग्यता निर्विति । पदार्थ रत्यादिना । एकपदार्थे ऽपर्पदार्थमन्त्री योग्यतेत्वर्थः । तज्ज्ञानाभावाच विज्ञना पिञ्चतीत्वादी न जाब्दनेषः ॥ नन्तेतस्या यो-ग्यताया जानं जाब्दनेषात् प्राक् सर्वत्र न मम्भवति वाक्यार्थसापूर्वत्वादिति चेत्। न । तस्तत्पदार्थसार्णे सति कचित् मंत्रयक्षस्य कचित्रञ्च क्ष्यस्य स्थापि योग्य-ताया जानस्य सम्भवात् ॥

मयास्त योग्यताया ज्ञानं न प्राब्दज्ञाने कारणं।
विक्रना विद्यतीत्यादी सेके विक्रकरणलाभावक्षाऽयोग्यतानिद्ययेन प्रतिबन्धान् न प्राब्दबेश्धः। तदभावित्रद्ययस्य स्नीकिक्षेत्रिकर्षाजन्यदेशविश्वेषाजन्मज्ञानमाचे प्रतिबन्धकर्तात् प्राब्दबेश्धं प्रति प्रतिबन्धकर्तनं
सिद्धं। योग्यताज्ञानिविस्त्वाच प्राब्दबेश्धविस्त्रन्तेऽविद्धं
द्ति वदन्ति ॥ ८१ ॥

त्राकाञ्च निर्वेति । यत्पदेनेत्यादि । येन पदेने विना यत्पदस्थान्यानम्भावकतं तेन सद तस्थाका-

भाषाः श्राकाङ्चा, वक्तुरिच्छा तु तात्पर्यं परिकीर्त्तितं॥ प्रिशाः द्वा रत्यर्थः । कियापदं विना कारकपदं नान्यये । अनयतीति तेन तस्याकाङ्का । वस्तुतस्य क्रियाकारक-पदानां मिक्रधानमासस्या चित्तार्थे । परम्नु घटकर्य-ताये । परम्नु घटकर्य-ताये । प्राप्ते प्रति घटपदे । स्तिरित्यादा न मान्द्वे । । भ्रयमेति पुने राजः पुरुषे । प्रस्थायां न तेन यहास्यः ॥

तात्पर्थं निर्मितः । वकुरिहेति । यदि तात्पर्यंशानं कारणं न स्थात् तदा मैन्धनमानयेत्यादी कचिदमस्य कचिक्रवणस्य मेधो न स्थात् ॥ न च तात्पर्यंथा इकप्रक-रणादीनामेव जाम्द्रवेश्वे कार्यत्ममस्विति वाच्यं । तेवामननुगमात् । तात्पर्यज्ञानजनकत्वेन तेवामनुगमे तु तात्पर्यज्ञानमेव खाघवात् कारणमस्त । दत्यद्य वेदस्वजेऽपि तात्पर्यज्ञानार्थमीत्रदः कस्प्यते ॥ न च तवाध्यापकतात्पर्यज्ञानं कारणमिति वाच्यं । सर्गा-द्रावध्यापकाभावात् ॥ न च प्रस्य एव नास्तीति कृतः सर्गादिरिति वाच्यं । प्रस्यस्थागमप्रतिपाद्यतात् । दत्यद्य मुकवाक्येऽपि ईस्ररीयतात्पर्यज्ञानं कारणं । विमन्नादिमुकवाक्ये तु विचित्रदेव तात्पर्यस्थ ज्ञानं कारणं ॥ अन्ये तु नानार्थादी कचिदेव तात्पर्यस्थ ज्ञानं कारणं ॥ अन्ये तु नानार्थादी कचिदेव तात्पर्यस्थानं

सिद्धा • कारणं। तथाच मुक्तवाको विनैव तात्पर्याद्यानं मान्द-बाधः। वेदे तु अनादिमीमांशपरित्रोधिततर्वेरियाव-धारणमित्याजः ॥

> पूर्वमनुभवसारसभेदादुङ्केदैविष्यमुत्रं। तत्रानुभव-प्रकारा दर्भिताः सुगमतया सार्चं न दर्भितं। तत्र दि पूर्वामुभवः कारणं॥ प्रत्र केचिद् प्रमुभव-लेन न कार्यलं किन्तु ज्ञानलेन। अन्ययासार्या-नमारं सार्षं न स्थात्। समानप्रकारकसार्षेन पूर्व-मंस्कारस्य विनष्टलात्। मनाते तु तेनीव सार्चेन मं-स्कारामार्दारा सार्वामारं जन्यत रत्या इसन्न। वन यमूहासम्मोत्तरं घटपटादीमां क्रमेश सार्थमनिष्ट मक्बविवयकसार्यम् मास्रत्तत्र फलसा गस्कारमा-प्रकलाभावात् कासंख रागस्य चरमफलस्य वा मं-स्कार्नावकर्तवाची। तथा चन कमिकसार्चानुप-पिताः। न च पुनः पुनः सार्याद् वृष्ठतरमेस्कारानुप-पन्तिः। भ्रटित्युद्वीधकसमवर्धां नस्य दार्ख्यपदार्थलात् ॥ न च विनिगमनाविर्हादेव ज्ञानलेगापि जनकलं खा-दिति वाच्यं। विषेपधर्मीणायभिचाराज् ज्ञाने यामा-स्वध्यीषान्यचापिद्धलात्। क्षणमन्यचा द्ष्यस्य अमि-दारा द्रयानेन क्षेष न कार्णले॥न चानारासिकसा-र्वार्गं संस्कारनाजकलर्गज्ञयार् समिचार्गज्य रति वार्च। त्रममार्थस्यारतत्राप्रकरणगापत्वा चरमसार्थ-

भाषा॰ साचात्कारे सुखादीनां करणं मन उच्चते। श्रयौगपद्याज् ज्ञानानां तस्याणुत्वमिचेय्यते॥ ८४॥

सिद्धा • स्वीव संस्कारमा मकलकम्पमेन व्यभिचारसंत्रवाभावात्।। प्रहा।

द्वानीं क्रमप्राप्तं मने। निक्ष्णयति । साचात्कार् दिति। एतेन मनिस प्रमाणं दिर्जितं। तथा चिस्ससिचा-त्कारः सकरणको अन्यसाचात्कारत्वाचा चुषवद् द्रत्य-नुमानेन करणस्य मनमः सिद्धेः॥ नचैवं दुःखादिसा-चात्काराणामपि करणान्तराणि स्पृरिति वाच्यं। सा-घवादेकस्यैव तादु जसकस्याचात्कारकरणत्या सिद्धेः। एवं दुःखादीनासमसवायिकार्षसंयोगात्रयत्या स-नःसिद्धिवाद्ध्या।।

मनसेऽजुले प्रमाणमा । श्रयोगपद्यादिति। श्वानानां चाचुपरायनादीनां योगपद्यमेककाक्षात्प-चिनां कीत्यनुभवसिद्धं। तत्र नानेन्द्रियाणां सत्यपि विषययन्त्रिकर्षे यत्मन्थादेकेन्द्रियेण श्वानमृत्यद्यते तद्यमन्थादिष लगादिभिः परेशानं नेत्यद्यते। तत्मानेविभुले चायन्त्रिधानं न सभवतीति न विभु मनः॥ न च तदानीमदृष्टविश्रेषोद्दोधविक्षमादेव तञ्ज्ञानविक्षम दति वाच्यं। तथा सति चचुरादीमा-मपि कन्यनाऽनापत्तेः॥ न च दीर्घश्यकुलीभच्लादी

भाषा॰ ऋष द्रव्याश्रिता ज्ञेया निर्मुणा निष्क्रिया गुणाः ।

मिद्धा • नानावधानभाजाञ्च कथमेकदा नाने न्द्रियज्ञानिसितं वाच्यं। मनभेऽतिलाघवात् लर्या नाने न्द्रियसम्भात् नानाज्ञाने त्याचे: । जत्यलजतपत्रभेदादिवत्। चैान-पद्यप्रत्ययस्य तु भानातात्॥ न च मनमः मन्नो चिन-काजजालिलादुभयो पपत्तिरस्तिति वाच्यं। नानावयं-वतन्त्राजादिकस्पने गैरिवात्। स्वाधवात् निर्वयवस्थिव मनमः कस्पनादिति मन्नोपः॥ इति सिद्धान्तमुकावस्थां द्रचपदार्थयास्था समाप्ता ॥ इति सिद्धान्तमुकावस्थां

द्रयं निरूष गुणं निरूपयति। त्रघेषादिना। गुणत्रजाती किं मानमिति चेत्। द्रदं। द्रयक्षंभित्रमामान्यवित या कार्णेता मा किश्चिद्धमाविष्कृत्रा। निरविष्कृत्रकारणताथा त्रमभवात्। न दि रूपलादिकं
मत्ता वा तत्रावच्छेदिका। न्यूनातिरिक्तदेशवृत्तित्वात्।
त्रत्रयात्रिता वर्णाय द्रयात्रित्ततं गुणलमिति सिद्धं॥
द्रयात्रिता दत्ति। यथपि द्रयात्रिततं न सचणं कर्मादावित्यात्रेसाथापि द्रवात्यापकतावच्छेदकमत्तान्यजातिमनं तद्रथः। भवति दि गुणलं द्रयात्रयापकतावच्छेदकं तदत्ता च गुणामामिति कर्मालं द्रयात्रं वा
मद्रयात्रयापकतावच्छेदकं। गगणादी द्रयाकर्मणीरभावात्। द्रयात्रतं मामान्यतादिकं न जातिरिति तह्य-

भाषा॰ रूपं रसः सार्शगन्धा परत्वमपरत्वकं ॥ ८५ ॥ द्रवा गुरुतं स्नेस्य वेगा मूर्त्तगुणा स्रमी। धर्माधर्मीा भावना च शब्दा बुद्धादयोऽपि च ॥८६॥ एतेऽमूर्त्तगुणाः सर्व्वे विदक्षिः परिकोर्त्तिताः । सङ्घादिस्र विभागान्त उभयेषां गुणा मतः॥८०॥ संग्रेगस्र विभागस सङ्घा दित्वादिकास्तया। दिप्रथक्कादयस्तददेतेऽनेकािश्रता गुणाः॥८८॥ स्रतः श्रेषा गुणाः सर्वे मता एकैकवृत्तयः।

सिद्धाः दासः ॥ निर्गुणा इति । यद्यपि निर्गुणलं कर्माद्विपि तथापि सामान्यवन्ते कर्मान्यते च सित निर्गुणलं बे।धं। जात्यादीनां न सामान्यवन्तं कर्मणो न कर्मान्यतं द्र-यस न निर्गुणलमिति तत्र नातियाप्तिः । निक्कियेति स्वरूपकथनं न तु स्वर्णं। गगनादावित्याप्तेः ॥८५॥

> मूर्त्तगुणा इति । वेगेन स्थितिस्थापकोऽणुपसच-षीयः । त्रमूर्त्तेषु न वर्त्तमा इत्यर्थः । सचणन्तु ताव-इन्यान्यतं । एवमगेऽपि ॥ ८६ ॥

> षभयेषामिति । मूर्त्तामूर्त्तगुणा इत्यर्थः ॥ ८० ॥ त्रनेकात्रिता इति। संयोगदिलादीनि दिष्टत्तीनि । विलचतुद्वादिकं विचतुरादिष्टत्तीति सेध्यं॥ ८८॥

> त्रतः श्रेषा इति । क्पर्यगन्धस्योगेकलपरिमाणेक-पृथक्कपरलापरलगुद्धसुखदुः खेच्कादेषप्रयक्षगुद्दत्र -

भाषाः वृद्धादिषट्कं स्प्रान्ताः स्नेदः संसिद्धिको द्रवः॥८८॥
मुद्द्यस्याना प्रव्यान्ति द्रवः संसिद्धिकस्यया॥८०॥
गुक्तवेगी सामान्यगुणा एते प्रकीर्त्तिताः।
सङ्घादिरपरवानी द्रवतं स्नेद एव च॥८९॥
एते तु दीन्द्रिययाद्या त्रथ स्पर्धान्तप्रब्दकाः।
वाद्यीकेनेन्द्रिययाद्या गुक्तवादृष्टभावनाः॥८९॥
म्रतोन्द्रिया विभूनान्तु ये स्वैत्रेषिका गुणाः।
म्रतोन्द्रिया विभूनान्तु ये स्वैत्रेषिका गुणाः।
म्रतोन्द्रिया विभूनान्तु ये स्वैत्रेषिका गुणाः।
म्रतारणगुणोत्पन्नां एते तु परिकीर्त्तिताः॥८१॥
म्रपाकजास्तु स्पर्धान्ता द्रवतन्त्र तथाविधं।
स्रेद्देगगुद्दिकपृथक्षपरिमाणकं॥८४॥

सिद्धा • ततसे इसंस्काराष्ट्र एकं ब्ला रत्यर्थः। द्रवा द्रस्यत्नं॥ प्रधानि विश्वेषा एव विश्वेषकाः स्वार्थे ठक् विश्वेषगुषा रत्यर्थः॥ सङ्घादिरिति । सङ्घापरिमाष-प्रथक्तमं योगविभागपरिकापरतानीत्यर्थः॥ ८०॥ ८९॥ दीन्द्रियेति । चतुषा लचाऽपि यहणयोग्यलात्॥ वाद्येति । क्यादीमा चतुरादियाद्यालात्॥ ८९॥

> विभूगामिति । विद्विस्यखदुः खेच्छा देवप्रयक्षधर्मा-धर्माभावनाग्रव्दा इत्यर्थः ॥ त्रकार्णेति । कार्णगुण-पूर्वका कृपादया वद्यमो । बुद्धादयस्त न तादृशाः । त्रात्मादेः कार्णाभावात् । पाक जक्षपदिनि कार-

भाषा॰ स्थितिस्थापक इत्येते स्युः कारणगुणोद्भवाः ।
संयोगश्च विभागश्च वेगश्चेते तु कर्माजाः ॥ ८५॥
स्पर्भाग्नपरिमाणेकपृथक्कस्तेस्थव्दके।
भवेदसमवायित्वमथ वैग्नेषिके गुणे ॥ ८६॥
स्रात्मनः स्थानिमित्तत्वमुष्णस्पर्भगुक्तवयोः।
वेगेऽपि च हवत्वे च संयोगादिस्ये तथा * ॥ ८०॥
दिधेव कारणत्वं स्थाद्थ प्रादेशिको भवेत्।

सिद्धा • सगुषपूर्वकलाभावाद् श्रपाकज द्रह्मुक्तं ॥ ८३ ॥८४॥ ८५ ॥

> सामिति। सामें। जानुनी गाद्यः। एकपृथक्कीत्यव लप्रत्ययस्य प्रत्येकमन्ययाद् एकलं पृथक्कस्य गाद्यं। पृथक्कपदेन चैकपृथक्कं विविचितं॥

> भवेदसमवायितमिति । घटादिक्परसगन्धस्त्राः कपासादिक्परमगन्धस्त्रांभो भवन्ति । एवं कपा-सादिपरिमाणादीमां घटादिपरिमाणाद्यममवायि-कारणतं ॥ एवं मध्दस्यापि दितीयमध्दं प्रति ॥ ८६ ॥

> निमित्ततमिति । युद्धादीनां इच्छादिनिमित्त-लादिति भावः ॥ ८७ ॥

> दिधैव कार्णतमिति। श्रममवाधिकार्णतं निमि-नकार्णत्यः। तथा हि जणास्त्रं जणास्त्रं स्थासम-

^{*} परापरत्नदित्नादिदिष्टथक्तादिके पुत्रः ॥ इत्यत्राकरेऽयं पाठः ॥

भाषा॰ वैशेषिको विभुगणः संयोगादिदयं तथा ॥ ८८॥ चतुर्याद्यां भवेद्रूपं द्रव्यादे रूपलमानं।

भिद्धा • वायी पाकने निमित्तं । गुक्तं गुक्तवपतनयोरसमवायि
प्रतिघाते निमित्तं । वेगा वेगसम्दनयोरसमवायी
श्रीभघाते निमित्तं । द्रवतं द्रवलसम्दनयोरसमवायि सङ्गृष्टे निमित्तं । भेरीदण्डयोगः अब्दे निमित्तं ।
भेर्याकाअस्योगे ऽसमवायी वंशद सद्वयविभागः अब्दे
निमित्तं । वंशद साकाअविभागे ऽसमवायीति । * प्रादेशिकोऽव्यापष्टित्तः ॥ ८६ ॥

चचुरिति। क्पलजाितः प्रत्यचिषद्धा। क्पणक्रोम्नेखिनी प्रतीतिनांसीति चेत्। मान्त क्पणक्दप्रयोगस्त्रयापि नीसपीतादिष्यनुगतजाितविजेषीऽनुभवसिद्ध एव। क्पणक्दाप्रयोगेऽपि नीस्ने वर्षः पीताः
वर्षं दति वर्षं ग्रन्दोम्नेखिनी प्रतीतिरस्त्रेव। एवं नीसवादिकमपि प्रत्यचिषद्धाः न चैकैका एव नीसक्पादिख्यक्रय द्रत्येक्यक्तिष्टित्तिलाम् नीस्नलादिनं जाितरिति वार्च। नीस्नो नष्टा रक्त ख्रम्म द्रत्यादिप्रतीतेनीसादेद्रत्याद्विनाम्गास्तित्या नानालात्।
प्रत्यथा एकनीस्त्रनाग्ने जगदनीस्त्रमाप्र्येत।। न च नी-

^{*} न दिन्ति परलादोनां नासमनाध्यार्यलं न निमानकार्यलं ने त्यर्थः । इद्य ज्ञानातिरिक्षभावं प्रति वेध्धां द्वितः दिवदेन च विजेवी याद्यः । तेन परमाषुद्विलादेर्द्यायुकाध्यिरिमाषदेत्रलेऽपि न चितः । इत्ययमनादतः पाठः ॥

भाषा॰ चत्तुषः सत्त्वकारि स्थात् प्राक्कादिकमनेकधा ॥ ८८ ॥

सिद्धा • सरक्रादिसमवाययो रेव विनाभी त्यादिवषयके । भिष्ठा । प्रताया समवायानु सेखात् ॥ म च स एवायं नी स इति प्रत्यया साववा चैकामिति वाच्यं। प्रत्ययस्य तच्चातीयविषयकतात् । सैवेयं गुर्क्जरीति-वसाववं प्रत्यचवाधितं । श्रन्यचा घटा दीनामण्येका-प्रस्तात् । जत्यादिवना माश्रन्यस् सुद्धेः समवायावसम् मन्तापत्ति । एतेन रसादिकं स्याख्यातं ॥ चचुर्था-स्यादिति । चचुर्या च्यादिकं स्याख्यातं ॥ चचुर्या-स्यादिकं स्याख्यातं ॥ चचुर्या-स्यादिकं स्याद्धेः । एवमग्रेऽपि । द्रस्यादेरिति । जपस्रकं जपस्यिकार्णं॥

रदमेव विद्यणेति। चचुप रति। द्रव्यगुणकर्मासामान्यानां चाचुपप्रयाचं प्रति उद्भूतक्षणं कारणं॥
ग्रुक्षादिकमनेकधेति। तद्भूषं ग्रुक्षनीसपीतरक्षकर्वुरादिभेदादनेकप्रकारकं भवति॥ मनु कर्ष्वुरं कथसितिकक्षणं भवति। रत्यं नीसपीताद्यारभेऽवयवी
न तावन्नीक्षः। त्रप्रयाचप्रसङ्गात्। मापि व्याप्यदिन्तनीसादिकमुत्पद्यते। पीतावच्छदेगापि नीसोपस्थिप्रमङ्गात्। नाष्यवाष्यदित्तनीसादिकमुत्पद्यते। व्याप्यदित्तजातीयगुणानामव्याष्यदित्तने विरोधात्। तसात्
नानाजातीयक्षपरवयविन विजातीयं चित्रमार्भ्यते।
त्रत एवैकं चित्रमित्यनुभवे।ऽपि। नानाक्ष्पकच्यने तु
गीरवात्। दत्यञ्च नोसादीनां पीताद्यार्के प्रति-

भाषा॰ जलादिपरमाणाै तिज्ञत्यमन्यत् सचेतुकं। रसस्तु रसनायाच्छाे मधुरादिरनेकधा ॥ १००॥

सिद्धा वस्थकतकत्वामाय् श्रवयविणि म पीतायुत्पत्तिः। एतेन
स्वर्भी व्यास्त्रातः॥ रसादिकमपि माव्याप्यष्टित्तः किन्तु
मानाजातीयरसवदनयवैरार्भेऽवयविणि रसाभावेऽपि
म स्वतिः। तत्र रसमया श्रवयवर्म एव यस्ति।
रसनेन्द्रियादीमां द्रव्यग्रहेमामर्थाभावात्। श्रवयविणे
नीरमलेऽपि स्तरभावात्॥ मद्यास्त्र तत्राव्यापयः
स्वेव मानारूपं। नीलादेः पीतादिप्रतिबन्धकलकत्वने
गीरवात्। श्रत एवं।

स्रोतः यस्ति वर्षेतं मुखे पुच्छे च पाण्डरः ।
त्रेतः खुरविषाणाभां म नीसा दृष उच्यते ॥
रत्यादित्राक्तमणुप्पचते । न च खाणाचाणदृक्तिजातीययोर्दयोर्विरोधः । मानाभावात् । न च साधवादेकं रूपं । त्रमुभविदिरोधात् । त्रन्यचा घटादेरपिः
साधवादैकां सादिति । एतेन सात्रादिकं खास्यातमिति वदिना ॥ ८८ ॥

जलादीति । जलपरमाणी तेजःपरमाणी च रूपंर गित्यं प्रचिवीपरमाणुरूपंनु म नित्यं । पाकेन रूपामा-रेक्तिमें:। न हिं घटसा पाकानमारं तद्वयवाऽपक्षः उपलभाते। न हि रक्तकपालस्य क्षपासिका नीसा भाषा॰ सद्यकारी रसज्ञाया नित्यतादि च पूर्ववत्।
प्राणयाद्यो भवेद्गन्धो प्राणस्थैवे।पकारकः॥ १०१॥
सीरभयासीरभञ्ज स देभा परिकोक्तितः।
स्पर्शस्वगिन्द्रिययाद्यस्वचः स्थादुपकारकः॥१०२॥
त्रानुष्णाशीतश्रीते।ष्णभेदात् स निविधे। मतः।
काठिन्यादिः चितावेव नित्यतादि च पूर्ववत्॥१०५॥

चिद्धा • वयवा भवति । एवंक्रमेण परमाणाविष पाक्सिद्धिः ॥ श्रन्यञ्जसतेजः परमाणुरूपभिन्नरूपं सदेतुकं जन्यं ॥ रसं निरूपयति । रसस्तिति ॥ १००॥

यहकारीति। रायमञ्चाने रयः कारणमित्यर्थः॥
पूर्व्वविति। जलपरमाणी रया नित्योऽन्यः सर्व्वोऽपि
रयाऽनित्य रत्यर्थः॥ गन्धं निरूपयति। चाणपाञ्च
रति। जपकारको चाणजन्यञ्चाने कारणमित्यर्थः।
प्रन्यो गन्धः सर्व्वोऽनित्य एव॥ १०१॥

सार्त्रं निरूपयित । सार्त्र इति । उपकारक इति सार्त्रनप्रत्यचे सार्त्रः कार्णमित्यर्थः॥९०२॥

त्रमुष्णात्रीत रति । पृथिया वायास सार्त्रीऽनु-ष्णात्रीतः । असस्य त्रीतः । तेजस उष्णः ॥ काठिन्थे-ति । कठिनसुसुमारसात्रः पृथिया एवेत्यर्थः । कठि-नतादिकम् न संयोगनिष्ठा जातिविश्रेषः । चनुर्या-स्नुतापमोः ॥ पूर्व्वदिति । असतेजावायुपरमाणु-

भाषा॰ एतेषां पाकजलम्तु चिते। नान्यत्र कुत्रचित्।

मिद्धा • सर्भा नित्यासिद्धम् सर्भास्तिनित्या इत्यर्थः ॥ १ • ३ ॥ एतेषामिति ॥ एतेषां इत्पर्मगन्धसूर्णामां । गान्य-नेति। प्रथिया हि कपरंसगन्धसार्पपरावृत्तिः पाव-कर्मयोगाद्यंसभाते। न हिं जतधापि भायमाने ज-सादी क्पादिकं परावर्त्तते। नीरे सीरभमीषाञ्च त्रव्यवातिरेकाभामीपाधिकमेवेति निषीयते। पव-मष्टियोः गीतसर्गादिवत्॥ तत्रापि पृथिवीव्यपि मधे परमाणावेव पाक इति वैशिषिका वदिना । तेषाम-यमात्रयः। त्रवयविनाऽवष्ट्रश्चेव्ववयवेषु पाकी न समा-वित । परम्नु विक्रिमेथोगेनावयविषु विनष्टेषु स्वतन्त्रेषु परमाणुषु पाकः। पुनेख पेक्तपरमाणुर्मचीगाद् चणुका-दिक्रमेण पुनर्माहावयविपर्यन्तमुत्पत्तिः । तेजसामित-जयितवेगवजात् पूर्वयूरमाज्ञे झटिति यूरामारे।त्य-क्तिचेति॥ त्रयं ब्लेणुकादिविमात्रमार्भ्य कतिभिः चलै: पुगरत्याचा क्यादिमझवतीति जियाबुद्धिवैषचाय प्रक्रिया तत्र स्थात् ॥ मैथागविभागथारमपेसकारणं कर्मा रति वैगेषिकसूत्रं। खोत्तरहत्तिभावानारा-नपेचलं तसार्थः । त्रन्यथा कर्माणेऽपुत्तर्भयेगिज-मने पूर्व्यंयामात्रापेचणाद्याप्तिः सादिति ॥ तत्र विभागजविभागानद्गीकारे मवचणा तद्क्रीकारेऽपि विभागः किञ्चितापिचा विभागं जनयेत् निर्पेचस्य

भाषा॰ तत्रापि परमाखे। स्यात् पाको वैश्रेषिके नये ॥ १०४॥ मिद्धा • तत्ते कर्मलं खात् । तत्र चदि द्रव्यारस्थकसंयागविना-प्रवित्रिष्टं कासमपेच्य विभागजविभागः स्थात् तदा द्रमचणा ॥ त्रय द्रव्यमामवित्रिष्टं कालमवयवं वापेच्ह विभागजविभागः स्थात् तदा एकाद्यचणा। तथा हि विक्रमंथागात् परमाणा कर्मा। ततः परमाखन्तरेख विभागः।तत त्रार्भकसंयागमात्रः।तता ह्यणुकनात्रः। ततः परमाणा ग्यामादिनागः । तता रक्ताशुत्पत्तिः। तता द्रवारभानुगुषक्रिया। तता विभागः। ततः पूर्वयं-यागनात्रः। तत त्रारक्षकसंयागः। तता द्वाणुकीत्पत्तिः। तती रकासुत्पत्तिः॥ ननु म्यामादिनात्रचणे रक्तीत्प-त्तिचणे वा परमाणा द्रव्यारभानुगुणक्रियाऽस्विति चेत्। न। त्रश्चिमंयुक्ते परमाची यत् कर्मातदिनाज्ञमन्त-रेण गुणित्यत्तिमन्तरेण च तच परमाणी क्रियानारा-भावात्। कर्मवित कर्मानुत्पत्तेः। निर्नुणे द्रव्ये द्रव्यार-मानुगुषिकयानुपपत्तेय॥ तथापि परमाणी म्यामादि-निष्टित्तिसमकासं रक्तासुत्पत्तिः स्थादिति चेत्। न। पूर्व-क्पादिष्वंषस क्पान्तरे चेतुलात्। द्रति नवसणा॥ श्रय द्श्रचणा। सा च त्रारमाकसंयागविनात्रवित्रिष्टं कासम-पेच्य विभागेन विभागजनने यति स्वात्। तथा हि विज्ञ-

^{*} सतन्त्रः परमाण्यः पचाना इति वैशेषिकमतं। इति चनाकरे।ध्य-मतिरिक्तः पाठः॥

सिद्धा • मंद्यागार् द्वालुकारकाके परमाणी किया। तती विभागः। तत त्रार्स्भकमंथागनाजः। तती ह्याषुकगात्रविभागज-विभागा। ततः ग्यामगाजपूर्व्यसंवागगाजी। तता रक्ता-त्पस्युत्तर्गयोगै। तते। विज्ञिनीद्गजन्यपर्माणुकर्मणी नातः। ततीऽकृष्टवदातामंथीगाद् द्रयारमान्गुण-किया। तती विभागः। ततः पूर्वमंयीगमाजः। तत त्रार्-भाकमंचागः। तता च्चणुकात्पत्तिः। तता रकायुत्पत्तिः॥ त्रधिकादशचणा। विक्रिमंथागात् परमाणी कर्मा। तते। विभागः। तते द्रव्यारमानमंयागनात्रः। तते। धणुक-मागः। ततो च षुकंभागविज्ञिष्टं कासमपेच्य विभागज-विभागः।ततः पूर्वसंयागनाजः।तत उत्तरसंयागः।ततः परमाणुकर्ममात्रः । तते।ऽदृष्टवदासार्ययोगाद् द्रवा-रमानुगुषक्रिया। तता विभागः। ततः पूर्वमंयाग-मात्रः । तता द्रचारमाकर्मचीगः । तता द्वाणुकः । तती मध्यमगञ्ज्वदेनसाद् ग्रिमंथागान्न मागरकोत्पादी । तावत् कालमेकसाग्रेरस्विरलात्॥ किस ययुग्पादकी नाजकस्तदा महे इत्पादाविमाने नीरूपियरं परमाणुः मात्। नाजकसेदुत्पादकसादा रक्षेात्यत्ती तद्ग्रिगागे रक्षता न स्थात्॥ एवं परमा-खनारे कर्माचिमानांत् पञ्चमादिचणेऽपि गुणेत्यान्तः। तथाहि एक व पर्माणी कर्म। तता विभागः। तत त्रारभक्षमेयागगात्रपरमार्खमारकर्माणी ततस्त ह्यापु-

भाषा॰ नैयायिकामान् नये द्वाणुकादावपीय्यते।

नैयायिकानामिति। नैयायिकानां मते ह्यणुकादीः अवयविन्यपिपाको भविति। तेषामयमात्रयः। अवयविनां सिक्त्र्द्रलादक्षेः स्रक्षावयवैरमः प्रविष्टेरवयवेष्ववष्टभेखिप पाको न विद्ध्यते। वैश्लेषिकमते उनमावयवतन्त्रात्रकम्पने गैरिवात्। इत्यश्च भेऽयं घट द्रस्याद्रिप्रत्यभिजाऽपि सङ्गक्कते। यन तुन प्रत्यभिज्ञा तनावयविना-

भाषा॰ गणनव्यवसारे तु सेतुः संख्याऽभिधीयते ॥ १०५॥ नित्येषु नित्यमेकत्वमनित्ये नित्यमिष्यते । दित्वाद्यः पराद्वीन्ता ऋपेचानुद्विजा मताः॥ १०६॥ ऋनेकाश्रयपर्याप्ता एते तु परिकीर्त्तिताः।

विद्धा • जोऽपि खीकियत इति॥ वद्धां निरूपयित्सा । गण-नेति। गणनव्यवदारावाधारणकारणं मङ्गीत्यर्थः॥१ • ५ ॥

> नित्येष्विति । नित्येषु परमास्वादिषु एकलं नित्यं त्रुनित्ये घटादी एकलमनित्यमित्यर्थः ॥ दिलादया स्वामस्यदित्त गंस्या त्रुपेचात्रुद्धिजन्याः ॥ ९०६॥

श्रमेकित। यद्यपि दिलाँदिसमवायः प्रत्येकं घटा-दाविप वर्णते तथा प्रको दाविति प्रत्ययाभावाद् एके। त्र दाविति प्रत्ययसभवाच दिलादीनां पर्याप्तिस-चणः कथा सम्बन्धां उनेका श्रयो उभ्युपगम्यते ॥ श्रपेचा बु-द्विना बादिति । प्रथममपेचा बुद्धि स्राते। दिले। त्यापितः । तते। विश्रेषण ज्ञानं दिललानिर्विकस्पकद्यं । तते। दि-लविशिष्टप्रत्यचं । श्रपेचा बुद्धि माग्रे तते। दिलना ॥ दित्या यद्यपि ज्ञानां स्रोच चित्रस्पत्रमा स्रते।। यद्यपि ज्ञानां स्रोच चित्रस्पत्रमा स्राप्ता स्रा

^{*} एकलानविश्वपर्धातिकर्म वायव्यवस्थितं । डी॰ |

भाषा॰ श्रपेषानुद्दिनाशाच नाश्रसोषां निक्षितः॥ १०७॥ श्रनेमेकत्वनुद्दिया साऽपेषानुद्दिषच्यते।

चिद्वा॰ न तु दिलप्रधाषं। तदानी विषयाभावात्। विद्यमानस्थैन चषुरादिना ज्ञानजनने। प्रमात्। तसाद् दिलप्रत्यचादिकमपेचानु हुर्गामकं कस्प्यते ॥ न चापेचानु हुर्नामात् कयं दिलनाम इति वाष्यं। काखामारे दिलप्रत्यचाभावात्। त्रपेचानु हुस्तदुत्पादिका तलामस्त्रामक
इति कष्पनात्। त्रत एव तत्पुद्वीयापेचानु हुजन्यदिनादिकं तेनैव ग्रञ्चात इति कस्प्यते ॥ न चापेचानु हुर्दिनमत्यचकार्णलमस्त्रिति वाष्यं। साघवेन दिलं प्रति
कार्णलस्येवाचितलात्। त्रतीत्रिये द्वाणुकादावपेचानुदिर्योगिनां। सर्गादिकाचीनपरमास्त्रादावीयरीयापेचानु हिर्मेद्वाच्यानारवित्तियोगिनामपेचानु हिर्मेद्वादिनादिकारणमिति ॥ १००॥

त्रयोषार्गुद्धः केत्यत त्राष्ट् । त्रनेकेति । त्रयमेक दत्याकारिका दत्यर्थः । ददन्तु वेष्यं यनानियतेकत-ज्ञानं तत्र दिलादिभिन्ना वज्जलयंखोत्पद्यते यथा येनावनादाविति कन्द्षीकारः ॥ त्राषार्थास्तु त्रिला-दिकमेव वज्जलं मन्यने । तथा च निललादिया-पिका वज्जललातिः । येगादी चेत्पन्ने त्रिलादी त्रिल-लाद्यग्रेषे देवात् । दत्यञ्च दते। वज्जकेयं येनेति प्रती- भाषाः परिमाणं भवेनाानव्यवसारस्य कारणं॥ १०८॥ त्रणु दीर्घं मस्बुखिमिति तद्गेद देरितः। त्रित्ये तदिनत्यं स्यान्तित्ये नित्यमुदास्तं॥ १०८॥ सङ्ख्यातः परिमाणाच प्रचयादिप जायते। त्रिनत्यं ह्याणुकादीःत् सङ्ख्याजन्यमुदास्तं॥ ११०॥

मिद्धा • तिर्पप्यते। यञ्जलस्य मंस्यामारले तत्तारतम्याभावा-दित्यवधेयं ॥ परिमाणं निरूपयति। परिमाणिति । परिमितियवदारामाधारणं कारणं परिमाणिन-त्यर्थं: ॥ १ • ८ ॥

तसत्विधं त्रणु महर् दी वे इस श्व । तत् परिमाणं। नित्यमित्य परिमाणमित्य गुपज्यते ॥ १०८ ॥
जायत इत्य वापि परिमाणमित्य गुप्तकति । त्रिनत्यमिति पूर्वेषान्विते । तथा चानित्यं परिमाणं मञ्चाजन्यं परिमाणजन्यं प्रचयं जन्यं चेत्र्यंः ॥ तत्र सञ्चाजन्यमुदा हरति । ह्यणुकादा विति । ह्यणुकस्य वर्षरेचे स्य परिमाणं प्रति परमाणुपरिमाणं ह्यणुकादिपरिमाणं वा न कार्णं। परिमाणस्य स्वममानजातीयो त्या एरिमाणजनकत्वात् । ह्यणुकादिपरिमाणन्तुः
परमाणुवापेचया ने तिल्लं । वमरेणुपरिमाणम्नु न

^{*} इद्बातुर्लिखं प्रत्यविद्धं। त्रवाणुकत्रसमे मदलदोर्वने च समीन-वने इति।। निजुवीजनतया निद्दन।दतसद्वरीकतोऽयं पाटः।

भाषा॰ परिमाणं घटादै। तु परिमाणजमुच्चते । प्रचयः प्रिथिखाख्या यः संयोगस्तेन जन्यते ॥१११॥ परिमाणं तृखकादै। नाप्रस्वात्रयनाप्रतः ।

सिद्धा • सजातीयं । त्रतः परमाणा दिलमङ्का द्वाणुकपरि-माणस्य द्वाणुके जिलसङ्का च चसरेणुपरिमाणस्यास-मवायिकारणमित्यर्थः ॥ ११ • ॥

> परिमाणजन्यमुदाइरित । परिमाणं घटादाविति॥ परिमाणजं कपास्नादिपरिमाणजन्यं ॥ प्रचयजन्यमुदा-इन्दुं प्रचयं निर्म्धकि । प्रचय इति ॥ १११ ॥

> नाम इति । त्रर्थात् परिमाणस्य । न चावयवनामः कयं परिमाणनामकः सत्यायवयविनि चिचतुरपरमाणुविद्येषे तदुपचये चावयविनः प्रत्यभिष्ठाने
> ऽपि परिमाणामारस्य प्रत्यचिस्ह्रलादिति वाच्यं ।
> परमाणुविद्येषे द्वाणुकस्य नामोऽवस्यमभ्यपेयसम्बाने च
> चसरेणुकनामः । एवं क्रमेण महावयविने। नामस्थावस्यकत्यात् । सति च नामकेऽनभ्यपगममाचेण
> नामस्यापवदित्रममक्यालात् । मरीराद्यववयवे।पचये
> ऽसमवायिकारणनामस्यावस्यकत्याद्वयविनाम त्रावस्यकः॥ न च पटाविनामेऽपि तम्बन्तरसंयोगात् परिमाणाधिकां स्थादिति वाच्यं । तनापि वेमाण्यिष्यातेन समवायिकारणतम्भुषंयोगनामात् पटनामस्थावस्य-

भाषा॰ सङ्घावन्तु प्रथित स्थात् प्रथम्प्रत्ययकारणे॥ ११५॥

सिद्धा • कलात् ॥ कि स्व तत्त्वनारस्व तत्पटावयवले पूर्वे तत्पट एव न स्वात् । तत्तन्तु स्पकारणाभावात् । तत्तन्ते एव न स्वात् । तत्तन्तु स्पकारणाभावात् । तत्तन्ते परिमाणाधिकां पं- युक्तपटनाणसातः पटानारे त्यात्ति तत्त्व तत्त्वकार स्वीकार्थे । त्रवयविनः प्रत्यभिज्ञानन्तु माजात्येन दीपकस्वकादि- वत्॥ न च पूर्वतन्तव एव तत्त्वन्तरस्वकारात् पूर्वपटे सत्तेव पटानारमारभेतामिति वार्चः। मूर्त्तवेः समान- देजताविरेषात्। एकदा नानाद्र सस्य तत्रानुपस्तभ वाधितलाच। पूर्वद्र सस्य प्रतिवस्थकस्य विनामे द्रया- नरोत्पत्तिहास्य प्रतिवस्थकस्य विनामे द्रया-

पृथक्तं कारणं निक्षयित । मुद्याविदित । पृथक्प्राययामाधारणं कारणं पृथकं । तिस्रायतादिकं मुद्यावत् । यथा हि निर्येषु एकलं निर्यं अनिर्येऽनिर्यं
अनित्यमेकलं आत्रयदितीयचणेनीत्पद्यते आत्रयनापात्रयति तथैकपृथक्षमि । दिलादिवद् दिष्टथक्कादिकमपीत्यर्थः ॥ नत्त्रयमस्मात् पृथम् द्रायादावन्येन्याभावो भाषते तत् कथं पृथक्कं गुणान्तरं स्वीक्रियते
न चास्त पृथकं न लन्येन्याभाव द्रति वार्चं। क्षं
न घट द्रति प्रतीत्यनापक्तेः ॥ १११॥

भाषा॰ श्रन्योन्याभावते। नास्य चिरतार्यत्वमुख्यते।
श्रामात् प्रथगिदं नित प्रतीतिष्टि विषचणा॥ ११६॥
श्रप्राप्तयोस्तु या प्राप्तिः सैव संयोग देरितः।
कीर्त्तितस्तिविधस्तेष श्राद्योऽन्यतरकर्माजः॥ ११४॥
तथोभयिकयाजन्ये। भवेत् संयोगजोऽपरः।
श्रादिमः ग्येनग्रैखादिसंयोगः परिकीर्त्तितः॥ ११५॥
मेषयोः सन्निपाते। यः स दितीय उदाह्यतः।

पिद्धाः ग दि इत्पे घटाविधकं प्रथक्तं गुषान्तरमित्तं न वा घटे घटाविधकप्रथक्तमित्तं चेन परम्परायमन्थः कस्य द्रायत त्राद्य । त्रन्योन्याभावत द्रति ॥ विस्वचिति ॥ नमु प्रस्वविश्वच्छमेव न लर्थवैस्वच्छमिति चेत्। न। वि-नार्थभेदं घटात् प्रथम् द्रतिवद् घटे। नेत्यचापि पञ्चमी द्यात् । तसाद् यद्र्यक्षेत्रोगे पञ्चमी घेऽचें। नज्ञें। उन्यान्याभावता भिन्ना गुषान्तरं कस्यत द्रति॥११ १॥

संयोगं निरूपयति । त्रप्राप्तयोरिति । तं विभजते । कीर्त्ति रति । एव संयोगः ॥ १९४॥

यसिपातः संयोगी दितीय उभयकर्मातः । हतीय दति संयोगत इत्यर्थः । हतीयः स्वादिति पूर्वेषाः-स्वतं ॥ १९५॥

्र त्रादिमः त्रभिषातः । दितीया नादनास्त्रः सं-योग इति ॥ विभक्तप्रत्यवकार्णं विभागं निरूपयति । भाषा॰ कपानतम् संयोगात् संयोगात् मुन्याः ॥ १९६॥ वितीयः स्यात् कर्माजीऽपि दिधेव परिकीर्त्तितः। अभिघातो नीदनन्त्र ग्रन्द हेतुरिकादिमः॥ १९७॥ ग्रन्दा हेतुर्दितीयः स्यादिभागोऽपि निधा भवेत्। एककर्मोद्भवस्ताची दयकर्मोद्भवीऽपरः॥ १९८॥ विभागजातुतीयः स्यात् व्यवियोऽपि दिधा भवेत्।

मिद्धा • विभाग रिता। एककर्मिति । खदादरणम् छोनप्रैसर्वि-भागादिकं पूर्वविद्वार्थ ॥ ११६ ॥ ११७ ॥ ११८॥

> हतीया विभागजः कार्णमात्रविभागजन्मः का-रणाकारणविभागजन्मयोति । त्राण्यमावत् । यत्रं कपाणे कर्मा। ततः कपाण्ययविभागः । तता घटार-स्मक्षंयोगनात्रः । ततो घटनात्रः । ततस्मेन कपाण-विभागेन सक्षंणां कपाण्यस्य देत्रान्मरविभागे। जन्मते । तता देत्रान्मर्भयोगनात्रः । तत उत्तरदेत्रभंयोगः । ततः कर्मनात्र रति ॥ ने च तेन कर्मणेव कयं देत्रा-न्मरविभागे। न जन्मत रति वार्यः । एकस्य कर्मण् त्रारमाक्षंयोगप्रतिदन्दिवभागजगकत्वस्थानारम्भक्षं-योगप्रतिदन्दिवभागजनकत्विरोधात् । त्रन्यया वि-कमत्कमणकुत्राणभन्नप्रमङ्गात् । तस्यायदीद्मनगर्म-कर्मयोगप्रतिदन्दिवभागं जनयेत् । तसायदीद्मनगर्म-कर्मयोगप्रतिदन्दिवभागं जनयेत् । तसायदीद्मनगर्म-गप्रतिदन्दिवभागं न जनयेत् । न च कार्णविभागे-

- भाषा॰ चेतुमा विभागेति चेत्वचेतुविभागजः॥ ११८॥
 परत्वचापरत्वच दिविधं परिकीर्त्तितं।
 देशिकं कालिकचापि मूर्त्तं एव तु देशिकं॥१२०॥
 परत्वं चर्य्यसंयोगभृयस्त्वज्ञानते। भवेत्।
 प्रात्वं तद्यात्ववृद्धितः स्यादितीरितं॥ १२१॥
- सिद्धाः नैव द्रष्यनात्रात् पूर्वे खुता देत्राम्मरविभागां न जन्यत इति वार्षः। त्रारम्भकषंथागप्रतिदन्दिवभागवताऽवयवस्य पति द्रये देत्राम्मरविभागापभावात्। यन
 एसिक्रियया एसातद्विभागः ततः प्रतिरेऽपि विभक्तप्रत्ययो भवति। तत्र च प्रतीरतद्विभागे एसिक्रया न
 कार्षः। स्थिकरणलाच्क्ररीरे तु क्रिया नास्ति। त्रवयविकर्मणी यावद्वयवकर्मानियतलात्। त्रतस्य कारणाकारणविभागेन कार्याकार्यविभागा जन्यत इति।
 त्रत एव विभागा गुणामारं। त्रन्यया प्ररीरे विभक्तप्रत्ययो न स्थात्। त्रतः संयोगनात्रेन विभागा नान्ययासिद्धो भवति॥ १९८॥

परापरव्यवद्वारिमिमो परत्वापरत्वे निक्रपविति। परत्वश्चेति । देशिकमिति ॥ १२०॥

देशिकपर्लं बज्जतरस्ध्यंधेयोगामारितलज्ञानादु-त्ययते। एवं तदम्पीयस्वज्ञानादपरत्वमृत्ययते। ज्वना-विध्वार्थदितीयापेचा। यथा पाटस्विपुषात कामी- भाषा॰ तयोरसमवायो त् दिक्संयोगस्तदात्रये।
दिवाक्तरपरिस्पन्दपूर्वेतियन्नत्ववृद्धितः॥ १११॥
परत्वमपरत्वन्तु तदनन्तरबृद्धितः।
प्रत्वसमवायी स्थात् संयोगः कालिपण्डयोः॥१११॥
प्रपेत्तावृद्धिनाश्चेन नाशस्त्वेषामुदाद्यतः।
बुद्धेः प्रकारः प्रागेव प्रायशोऽपि निरूपितः॥ १५४॥
प्रथावशिष्टोऽप्यपरः प्रकारः परिदर्श्यते।
प्रप्रमा च प्रमा चेति ज्ञानं दिविधमुच्यते॥ १५५॥
तक्कृन्ये तन्मतिर्या स्थादप्रमा सा निरूपिता।

षिद्धा • मपेच्य प्रयागः परः । पाटखिपुत्रात् सुद्धेत्रमपेच्य प्रयागाऽपरः दति ॥ १११ ॥

> तथोर्देशिकपरलापरलये।: । श्रममवायी श्रममवा-यिकारणं । तदाश्रये देशिकपरलापरलाश्रये ॥ दिवा-करेति ॥ १११ ॥

> त्रत्र परतं त्रपरतञ्च कालिकं याद्यं। यस सूर्य-परिस्पन्दापेचया यस सूर्यपरिस्पन्दोऽधिकः सञ्चेष्ठः। यस न्यूनः स कनिष्ठः। कालिकपरतापरते जन्यद्र्य एव। अत्र कालिकपरतापरतयोः॥ ११३॥

> एवां कालिकदेशिकपरलापरलानां॥ असमाप्तां मुद्धिं निक्पियत्तमादः। मुद्धेरिति ॥ १५४ ॥ १५५ ॥ अप्रमां विभजते । तच्छून्य रति । तदभाववति

भाषाः तत्प्रपच्चो विपर्यासः संश्वे। शिष्रकीर्त्तिः॥ ११६॥ श्राद्यो देचे याऽऽत्मबृद्धिः श्रद्धादे। पीततामितः। भवेश्विययद्धपा या संश्वे।ऽय प्रदर्श्वते ॥ १२७॥ किंखिन् नरो वा खाणुर्वेत्यादिवृद्धितु संश्वः। तदभावाप्रकारा धीस्तत्प्रकारा तु निष्यः॥ १२८॥ संश्वेशे मित्रयी खादेकचाभावभावयोः।

चिद्धा • तत्प्रकारकं ज्ञानं स्तम रत्यर्थः ॥ तत्प्रपञ्चः त्रप्रमाप्र-पञ्चः ॥ ११६॥

> श्राच रति। विपर्थास रत्यर्थः । श्रित्तादे यदा-त्मालप्रकारकं ज्ञानं गैरिडिश्मित्याकारकं । एवं श्र-श्वादी पीतः श्रञ्जा रत्याकारकं यञ्ज्ञानं निख्यक्णं तहुम रति ॥ ९५७॥

> किंखिदिति ॥ किंखिदिति वितर्वे ॥ निस्रयस्त्र संस्थानार्थ। तद्भावेति । तद्भावाप्रकार्कले सति तत्रकार्कं ज्ञानं निस्रयः ॥ ११८॥

> मंत्रयं सचयति। यंत्रय रति। एकधर्मिकविद्यु-भावाभावप्रकारकं ज्ञामं यंत्रय रत्यर्थः॥ साधार्षेति। उभयसाधारको यो धर्मसम्बद्धामं यंत्रयकार्षं। यथा उचैस्तरतं खाणुलसाधार्षं ज्ञाला अयं खाषुनं वेति सन्दिग्धे। एवं अमाधार्षज्ञानं कार्षं। यथा प्रन्ततं नित्यामित्यवारुक्तं प्रन्ते युद्दीला प्रन्दे गित्यो न वेति

भाषा॰ साधारणादिधर्माख ज्ञानं संग्रयकारणं॥ १५८॥ देखेऽप्रमाया जनकः प्रमायासु गुला भवेत्।

सिद्धा • पन्दि ग्रेश विप्रतिपित्तासु ग्रम्दो नित्या न वेत्यादि श्रम्दा
तिम् न संस्थात एणं। ग्रम्द्र श्रामादीनां निययमात्र जनका सम्यामायात्। किन्तु तत्र ग्रम्देन कोटिदयज्ञानं जनको। संस्थासु मानम एवेति। एवं ज्ञाने
प्रामाण्यसंत्र यादिषयसंत्र य दति। एवं व्याप्यसंत्र यादिष्य स्थादिकं वेष्यं। किन्तु संत्र ये धर्मिज्ञानं
धर्मी ज्ञियसंत्र कों वा कार्यमिति॥ ११८॥

देश दित । अप्रमां प्रति देश कारणं। प्रमां प्रति
गुणः कारणं। तपापि पित्तादि इपा देश अमनुगताः।
तेशं कारणं अन्यवयितरेकाभ्यामेव शिद्धं। गुण्यः
प्रमाजनकलम् अनुमामात् शिद्धं। यथा प्रमा जानंसाधारणकारणभित्रकारणजन्या अन्यज्ञानलाद् अप्रैंमावत्॥ न च देशिमायं एवं कारणमित्तिति वार्चः।
पीतः अञ्च दित्रज्ञानस्ते पित्तदेशिमस्तारकञ्चलप्रमानुत्पत्तिप्रसङ्गात्। विनिगममाविर्हाद् अनमदेशसामुत्पत्तिप्रसङ्गात्। विनिगममाविर्हाद् अनमदेशसामुत्पत्तिप्रसङ्गात्। विनिगममाविर्हाद् अनमदेशसाम् कारणलमपे द्या गुणकारणताया न्याय्यसात्।। न च गुणसन्तेऽपि पित्तप्रतिबन्धा कञ्जो न
सैत्यज्ञानं अतः पित्तादिदेशिमायानां कारणलमवयः
वार्चं तथा च किं गुण्या हेत्सकस्पनचिति वार्चः।

भाषाः पित्तवूरत्वादिक्षपा दोषा नानाविधः स्नृतः॥ १३०॥ प्रत्यचे तु विभ्रेष्येण विभ्रेषणवता समं। सिन्नकर्षा गुणस्तु स्याद्य त्वनुमिती गुणः॥ १३१॥ पत्ते साध्यविभ्रष्टे च परामर्भा गुणा भवेत्। भन्ये साहण्यवृद्धितु भवेदुपमिती गुणः॥ १३१॥ भाष्ये योग्यतायास्तात्पर्यस्यायवा प्रमा। गुणः स्याद् श्रमभिन्नन्तु भानमन्ते। स्वते प्रमा॥ १३३॥ श्रयवा तत्प्रकारं यज्भानं तददिश्रोध्यकं।

भाषा॰ तत् प्रमा न प्रमा नापि भ्रमः स्यास्त्रिर्व्वितस्पर्तं ॥१५४॥ प्रकारतादिष्ठ्रत्यं सि सम्बन्धानवगासि तत्।

सिद्धा । लाभावाद् अत आह । अथवेति। तददिशेयकं तत्प्रकारकं ज्ञानं प्रमा इत्यर्थः । इदन्तु बे। धं। धेन सम्न
नेत्र तदन्ता तेन समन्धेन तददिशेयकं तेन समन्धेन
तत्प्रकारकलं वार्च्य। तेन कपासादी संयोगादिना घटादिज्ञाने नातियाप्तिः ॥ एवं सति निर्ध्यकं प्रमा न
स्वात् तस्य सप्रकारकलाभावाद् अत आह । न प्रमेति ॥
ननु वृत्ते कपिमंयाग्ज्ञानं स्नमः स्वात् प्रमा च स्वादिति चेत्। न । प्रतियोगियधिकरणनेयागाभाववित
संयोगज्ञानस्य स्नमलात्॥ न च वृत्ते संयोगाभावावस्केदकावस्केदेन संयोगज्ञानं स्नमा न स्वात् तत्र संयोग्ज्ञानस्य
मावस्य प्रतियोगियधिकरणलाभावादिति वास्य।
तत्र संयोगाभावावस्केदकावस्केदेन संयोगज्ञानस्य
स्नमलात्। सम्बणस्थाननुगमात्। सम्बणाननुगमेऽपि न
स्वतिः ॥ ९ ॥

प्रमालिमित । मीमांमका हि प्रमालं खता या छ-मिति वदिना । तत्र गुरूणां मते ज्ञानस्य स्वप्रकाण इ-पलात् तञ्ज्ञानप्रामाण्यं तेनैव यहाते रति ॥ भट्टानां मते ज्ञानमतीन्द्र्यं । ज्ञानजन्या ज्ञातता प्रस्त्रचा । तथा च ज्ञानमनुमीयते ॥ मुरारिमित्राणां मतेऽनु-स्वत्रस्थिन ज्ञानं यहाते । सर्वेषामि सते तञ्ज्ञानि षिद्धा • षयकत्रामेन तन्त्रानप्रामाश्चं गृञ्जते । विषयनिक्षं हि जानं । श्रेता ज्ञानवित्तिवेद्यी विषयः । तमातं दृष-यति। न खते। ग्राम्यमिति। मंत्रयेति। यदि ज्ञान-प्रामार्थं खते। याचां खात् तदाऽभ्यामद्वीत्पन्नज्ञाने तसंघरो न स्थात्। तत्र हि यदि ज्ञानं ज्ञातं तदा प्रामाण्यं ज्ञातमेवेति कथं यंत्रयः । यदि तु ज्ञानं न ज्ञातं तदाधिर्मिज्ञानाभावात् कथं यंत्रयः। तस्राज्-ज्ञानप्रामास्त्रमनुमेयं। तथा हि इदं ज्ञानं प्रमा सन्वा-दिमरुक्तिजनकवाद् यस्त्रैवं तस्त्रैवं यथाऽप्रमा । इदं पृथिवीत्वप्रकारकं ज्ञानं प्रमा । गन्धवति पृथिवीत्वप्रका-रकन्नानलात्। एवं इदं जलन्नानं प्रमा। स्ने इवति असलप्रकारकञ्चानलात्।। म च हेतु ज्ञानं कर्य जात-मिति वार्चं। प्रथिवीलप्रकारकलस्य स्तृती ग्राञ्चलात्। तत्र गन्धविद्योध्यकलस्यापि सुग्रहलात्। तत्रकारक-लाविक्स्यतद्विश्रेयकलं परं न ग्रज्ञते। संश्रयानुरी-धात्।। म च प्रमालक साधक प्रसिद्धिः कथमिति वार्च। रदंशामप्रमालस स्रती चाश्चलात्॥ न च प्रका-रभेदेन प्रामाणभेदाद् घटलवति घटलप्रकारादेः कर्ण प्रशिद्धिरिति वाच्यं। घटलप्रकारकलस्य स्विधी-

^{*} विषयविषयताकनियतस्विषयताकप्रत्यचकं ज्ञानसित्यर्थः । चनुप्तित-प्रकारसु ज्ञानं विषयविषयताकप्रत्यचकं विषयविषयकप्रत्यचाधिष-सत्ते सति प्रत्यचाविषयत्वादिष्यनुमानं । ज्ञानप्रत्यचसः विषयविषयते प्रमाणमिति भावः ।

षिद्धा • खकलस्य च स्रतो वाद्यालात्। घटस्य च पूर्वमुपश्चित-लार् घटविशेखनं घटलप्रकार्किमिति शाने प्रामाध्यंत्र नाधकाभावः । खवषायपरमु प्रामार्श्वं न ग्रञ्जते । 🖰 तत्र मंत्रयमामग्रीमन्ते मंत्रयस्त्रैवापपत्तेः । किञ्चाभ्याम-द्रजायां हतीयानुव्यवसायादिना प्रामास्त्रस्य स्वत एव गरमभवात् प्रथमानुष्यवसायपरं न तद्गारकलिमिति करूपते मंत्रयानुरोधात् ॥ ऋष प्रामाखानुमिती प्रा-माध्यग्रहे न तस्य विषयनिस्थयह्रपतार्थे तत्र प्रामा-ष्ययदे वाचाः । मेऽप्यनुमित्यमारे चेति फलमुखी का-रषमुखी वा नानवस्रेति चेन्न। त्रयशीताप्रामास्रय-इक्षेव निस्चयद्पलात्। यत्र च प्रामास्त्रसंज्ञयस्त्रीव परं प्रामाच्यानुमितेरपेचाया यदावदः प्रामाच्यानु-मितिरियत एव मर्खन सुन संग्यः। कचित्कोया-् नुपिखतेः क्रचिदित्रेषदर्भगादितः क्रचिदिषयानार्ग-चारादिति सञ्जेषः ॥ मनु मर्वेषां ज्ञानानां यथार्थ-लात् प्रभासचाचे तदित्रेयकलं वित्रेवणं यार्थे।। न च रक्ने रजतार्थिनः प्रवृत्तिर्भमजन्या न स्थात् तव मते भ्रमसाभावादिति वार्त्यं। तत्र हि दीपाधीनस्व पुरे।वर्त्तिम खनन्त्रीपखितरजतभेदाग्रस्य हेतुलात्। महार्जनस्व से तु विजिष्ठ ज्ञानस्य सत्तात् तदेव कार्षं। श्रम्तु वा तत्रापि भेदाग्रह एव कार्णिमिति। न वाऽमी चा खातिः मभवति। रजतप्रताचकारचस्र रजतमिन्

भाषा॰ प्रमालं न खते। ग्राच्यं संग्रयानुपपत्तितः ॥ १३५ ॥

षिद्धा∙ कर्षस्थाभावात्। रक्के रजतवृद्धेरनुपपत्तेरिति चेस्र। सत्यरजनसाले प्रवित्तं प्रति विजिष्टज्ञानस हेतुनायाः क्रप्रसात्। श्रन्थचापि तत्काच्यनात्॥ न च सम्बादिप्र-वृत्ती तत्कारणं विषयादिप्रवृत्ती तु भेदाय दः का-रणमिति वार्चं। साघवात् प्रवृत्तिमात्रे तस्र हेतुल-कस्पनात्। इत्यञ्च रक्ने रजतलविधिष्टमुद्यमुरोधेन ज्ञानसचलाप्रत्यामित्तकस्पनेऽपि न चितः। फसमुख-गारवस्वादोषलात्। किञ्च यद् रङ्गरजतयारिमे रजते रति ज्ञानं जातं तत्र न कार्णवाधीऽपि। त्रपि च यत रङ्गरजतयोरिमे रजतरङ्गे रति ज्ञानं तने। भयन युगपग्रष्टित्तिनिष्टत्ती स्थातां। रङ्गे रङ्गभेदगर्हे रजते रजतभेदगरे अन्यवाखातिभयात्। लकाते रक्ने रक्न-भेदाग्रहस्य रजते रजतभेदाग्रहस्य च मत्तात्। देशवादेव रङ्गे रुजतभेदाग्रहस्य रजते रङ्गभेदाग्रहस्य च मलात्। किञ्चानुमितिं प्रति भेदाग्रहस्य हेतुले जसहदे विक्र-व्याणधूमवद्भेदाग्रहाद् त्रनुमितिर्निर्व्वाधा । यदि च विश्विष्ठज्ञानं कार्णं तदाऽयोगोलके विक्रियाषधूम-ज्ञानमनुमित्यनुरोधादापतितं। इत्यं त्रन्यथा खाती प्रत्यचमेत्र प्रमाणं। रङ्गं रजततया जानामीत्यनुभवा-दिति मङ्गेपः ॥ १३५ ॥

भाषाः व्यभिचारस्यायचे।ऽपि सचचारयचसाया। चेतुर्व्याप्तियचे तर्कः कचित् ग्रद्धानिवर्त्तकः ॥ १३६॥

विद्वा •

पूर्वं वातिकता तद्व देशपायस्त न दर्शित इत्य-तसं दर्जयति। यभिचारस्थेति। यभिचारागरः मह-चारग्रहस्य व्याप्तिग्रहे कारणिमंत्रार्थः। ग्रहस्य व्याप्तिग्रहप्रतिबन्धकलात् तद्भावः कार्णं। त्रान्वयद्यतिरेकाभ्यां महत्तार्यहस्यापि हेतुता । भ्रुयी-दर्शनम् न कार्ष। यभिचारास्कृती महद्र्यनेऽपि क्रचिद् चाप्तिग्रहात्। क्रचिद् स्यभिचारमङ्गाविधूनग-द्वारा अयोदर्शनमुपयुज्यते । यन तु अयोदर्शनादिप जक्रा गांपैति तत्र विपचत्राधकतर्की (उपेचितः। तथापि विक्रिविरिष्णिपि धूमः सादिति यद्यात्रका भवति तदा सा विक्रिधूमयोः कार्यकार्णभावस्य प्रतिसन्धानानिव-र्मते। यद्ययं विक्रिमान् न स्वात् तदा धूमवान् न स्वात्। कार्णं विना कार्यामुपपत्तेः। यदि कचित्कार्णं वि-नापि भविष्यति ऋहेतुक एव वा भविष्यतीति तचा-श्रद्धा भवति तदा मा चाघातादपसर्णीया। यदि कार्ण विना कार्यं सात् तदा धूमार्थं वक्रेसृप्यं भाजमस्य नियमत खपादानं तनैव न स्वादिति। यत्र स्त्रत एव शक्का मावतरति तच म तर्कापेचापीति त-दिदमुत्रां तर्जः काचित् ग्रद्धानिवर्णमः इति॥ ११६ 🎼

भाषा॰ साध्यस्य व्यापको यस्तु हेतारव्यापकसत्या।

रदानीं परकीयवाप्तियश्वप्रतिबन्धार्यमुपाधि नि-मिज्ञा • रूपयति । साध्यस्रेति । साध्यताभिमतव्यापकले सति साधनलाभिमतायापक रत्यर्थः॥ मनु स म्यामी मिचा-तनयलार् रायच भाकपाकअलं ने।पाधिः खात्। तस्य माध्ययापकलाभावात्। ग्यामलस्य घटादाविप मनात्। एवं वायः प्रत्यचः सात्रीत्रयमाद् रत्यत्र उद्भगरूप-वर्त्तं नीपाधिः खात् । प्रत्यचलयात्मादिषु सत्तात् तत्र क्पाभावात् । एवं ध्वंषी विनाशी अन्यलाद् रायाच भावलं ने।पाधिः खाद् विनान्नित्वस प्रागभावे स-चात्।। तत्र च भावलाभावादिति चेत्र। यद्धर्या-विक्सिमाध्ययापकलं तद्धर्माविक्सिमाधनाचापकलिम-त्यर्थतात्पर्यात् । मित्रातमयताविक्षत्रसामतस्य या-पानं शानपानजलं। एवं विद्रियमाविक्संप्रयाचलस यापकमुद्भुतक्पवत्तं विद्रियलाविक्त्रमाधनसाया-पक्ष । एवं ध्वंमी विमामी अन्यतादित्यत्र अन्यताव-क्तिश्वमाध्ययापनं भावनं । महिता तु एतार् मे धर्मी गासि । यदविष्ठन्नसा माध्यसा यापनं तदविष्ठनस याधनस्थायापकं किञ्चित् स्थात्। यभिचारिणि तु

^{*} काकः आसी सिनातनयसाद् इत्यादार्गप सिनातनयसाय-च्चित्रशासस्यायापकसं शाकपाकचने इति चनाकरोऽपं पातः ।

भाषा॰ सं उपाधिभवित्तस्य निष्कर्षे।ऽयं प्रदर्श्यते ॥ १६७॥ सर्व्वे साध्यसमानाधिकरणाः सदुपाधयः । स्रेतोरेकात्रये येषां स्वसाध्यव्यभिचारिता ॥ १६८ ॥ व्यभिचारस्यानुमानमुपाधेसु प्रयोजनं ।

सिद्धा । श्रमत उपाधिकरणे यंत्राधाधिकरणे यंचीपाधि-श्रूम्यं साध्यभित्रारं निक्षकमधिकरणे तद्ग्यतरला-विक्षित्रस्य साध्यस्य व्यापकले साधनस्य बाव्यापकलम्-पाधेः सम्भवतीति ॥ १३७॥

> त्रत एव खच्छामपि क्षमितदमुमारेख दर्भयति । मर्ज्य इति ॥ स्त्रमाधिति । स्त्री उपाधिः स्त्रम् माध्यस्य स्त्रमाधि तथीर्थिभिचारिता इत्यर्थः ॥ १३ द ॥

> उपाधेरू पकतावीजमां । यभिचार स्थेति। उपा-धियाभिचार प पाध्यभिचार गुमार्ग उपाधेः प्रयो-जनमित्यर्थः । तथादि यच प्रद्वमाध्ययापक उपा-धिसान गुद्धेनोपाधियभिचारेण साध्ययभिचार गु-मार्ग । यथा धूमवान् वक्षेरित्यादे। विक्षधूमयभि-चारी त्राद्दे स्थनयभिचारिताद् एति यापकस्यभि-चारिणो याप्यभिचारावस्थकतात्। यच तु किञ्चि-द्ध्यां विक्षत्रसाध्ययापक उपाधिसान तद्धमंति उपा-धियाभिचारेण साध्ययभिचार गुमार्ग । यथा सामे। मित्रातमयताद् एत्य मिनातनयतं स्थामतयभि-

भाषा॰ ग्रम्दे।पमानयोनेव प्रथक् प्रामाण्यमिष्यते ॥ १३८ ॥ त्रमुमानगतार्थत्वादिति वैग्रेषिकं मतं।

षिद्धाः चारि । मित्रातनये प्राक्षपाकत्रव्यभिचारित्वादिति। वाधानुत्रीतपचेतरस्य साध्ययापकतायादकप्रमाणाभा-धात् खव्याघातकलाच नापाधिः। वाधान्नीतस्य पर्च-तर उपाधिर्भविधेव। यत्र विक्रिरनुष्यः छतकलाद् र-धादी प्रत्यचेष वक्षेत्रणसग्रहे वक्षीतरत्वमुपाधिः। यत्र माध्ययापकतादिकं पन्दिञ्चते म मन्दिग्धापाधिः। पर्च-भरस्त सन्दिग्धापाधिर्षि नाज्ञावनीयः कथकपम्प-दायानुरोधादिति ॥ केचित्तु संग्रतिपचीत्यापनमुपा-धिफसं। तथाचि त्रयोगे।समं धूमनदक्षेरित्यादै। प्र-थागासनं धूमाभाववद् त्राईन्धिनाभावाद् रति यहा-तिपचमभावात्। इत्यञ्च साधनव्यापकोऽपि कचिद्पा-धिः। यथा करका ष्रचिवी कठिनधंयानवस्वादित्यादै। त्रमुणात्रीतसर्गवसं॥ म चाच सक्पमद्पाधिरेव दूष-षंमिति वाच्यं। सर्वेचे।पाधेर्दूषणाम्तरसाद्धर्यात्। अव च साध्ययापकपचाष्ट्रित्पाधिरिति वदिन्ति । प्रब्दो-पमागंचीरिति॥ १ १८॥

> वैशेषिकाणां मते प्रशासमनुमामस प्रमाणं अब्दा-पमानचारनुमानविधयैव प्रामाण्यं। तथा चि दण्डेन गामभ्याजेत्यादिपदानि वैदिकपदानि वा तात्पर्यं-

भाषा॰ तम्न सम्यग्विना व्याप्तिबेधं शब्दादिबेधितः॥ ९४०॥ दैविध्यन्तु भवेद् व्याप्तेरन्वयव्यतिरेकतः।

सिद्धा • विषयसारितपदार्थमं मर्गज्ञानपूर्वकानि आकाङ्घादि-मत्पदकदम्बलाद् घटमामग्रेतिपदकदम्बवत्। एते पदार्था मिषः संसर्गवनाः चाग्यतादिमत्पदीप-खापितलात् तादु जपदार्थवत्। दुष्टामोऽपि दुष्टामा-मारेण माध्यमिद्धिरिति। एवं गवययक्तिप्रत्यचान-न्तरं गवयपदं गवयलप्रवृत्तिगिमित्तवं अमित वृत्त्य-मारे ष्ट्रेस्य प्रयुज्यमानवात्। यथा गापदं गाव-प्रवृत्तिनिमित्तकं। यदा गवयपदं मप्रवृत्तिनिमित्तकं षाधुपदलाद् इत्यनुमानेन पचधर्मताबसाद् गवयलप्र-हित्तिनिमित्तकं भागते तमातं दूषचिति।तस गमानिति॥ विना चाप्तिज्ञानं जब्दादिता बेाध्रस्थानुभविकलात्। न हि सर्खन मञ्ज्यत्रवणाद्यनमारं खातिचाने मानम-स्तीति। किञ्च सर्वत्र प्रबद्धसे चिद् साप्तिज्ञानं करुणते तदा सर्ववानुमितिखसे पद्यानं कर्णायला जाब्द्बेध एव किंग स्वीक्रियत रति॥ ९४०॥

दैविध्यमिति। त्रुगुमानं दि निविधं केवलान्विय-केवलव्यतिरेक्यस्वयव्यतिरेक्तिभेदात् । तनापदिपकः केवलान्वयी । धषा द्वीयं त्रुभिधेयादित्यादे । तन दि मर्बसीव द्वीयलाद् विपन्नामस्यं ॥ नमु मर्बेषाः

^{*} जनवस्थानिक त्रे ज्वामात्यर्थः ।।

भाषा॰ श्रन्वयद्याप्तिषक्तीव व्यतिरेकादयोच्चते ॥१४१ ॥ साध्याभावव्यापकत्वं चेत्वभावस्य यङ्गवेत् ।

सिद्धा • धर्माणां व्यादक्ततात् केवसान्वय्यसिद्धिरिति चेन्न ।
व्यादक्ततस्य सर्वसाधारण्ये तसीत केवसान्वयितात् ॥
किञ्च दक्तिमद्यान्ताभावाप्रतियोगितं केवसान्वथितं । तत्र गगणाभावादी प्रसिद्धं ॥ अस्तरपत्तः
केवस्रव्यतिरेकी । यथा प्रधिवी इतरेभ्ये भिर्यते
गन्धवन्तादित्यादी । तत्र चिन्नकाध्यवतः सपत्तस्य पूर्वमिनिश्चतत्रया निश्चितमाध्यवतः सपत्तस्य भ्रमिनिश्चतत्रया निश्चितमाध्यवतः सपत्तस्य भ्रमिनिश्चतत्रया निश्चितमाध्यवतः सपत्तस्य प्रमादित्यादी । तत्र सपत्तस्य मद्दानसादेविपत्तस्य जलप्रदादेश्व सन्तादिति ॥ ९४९ ॥

तम व्यतिरेकिण व्यतिरेकवाप्तिज्ञानं कारणं
तद्यं व्यतिरेकव्याप्तिं निर्विति । साध्याभावव्यापकलं
देलभावस्य चङ्गवेद् इति । साध्याभावव्यापकीभूताभावप्रतिवेशिगलमित्यर्थः । अनेदं वेश्यं । येन समस्वेन यन येन क्षेण व्यापकता एद्यते तत्सम्बन्धाविक्तिप्रतिवेशिगताकतद्भाविक्तिश्वाभाववक्ताश्वानाद्
यसम्बन्धेन यद्भाविक्तिस्य व्यापता एद्यते तत्सम्बन्धाविक्तिप्रतिवेशिगताकतद्भाविक्तिश्वाभावस्य
सिद्धः । इत्यद्य यन विशेषणतादिसम्बन्धेनेतर्लव्याप-

भाषा॰ ऋर्यापत्तेसु नैवेस प्रमाणान्तरतेव्यते ॥ १४५ ॥

मिद्धा॰ कर्लं गत्थाभावे गृष्ठाते तत्र गत्थाभावाभावेनेतर्त्वात्यानाभावः विद्यति। यत्र त्र तादात्यसम्बद्धेनेतर्यापकता गृष्ठाते तत्र तादात्यसम्बद्धेनेतर्याभावः सिध्यति। म एवान्यान्याभावः॥ एवं यत्र संयोगसम्बद्धेन धूमं
प्रति संयोगसम्बद्धेन वक्षेयापकता गृष्ठाते तत्र संयोगसम्बद्धिक्षप्रतियोगिताकवद्युभावेन जलहुदे संयोगसम्बद्धाविक्षप्रप्रतियोगिताकधूमाभावः सिध्यति।
प्रत च यतिरेकध्याप्तिग्रहे यतिरेकसहसार्ज्ञानं कारणं। केसिन् यतिरेकसहसारेणान्यययाप्तिरेव गृष्ठाते
म तु यतिरेकयाप्तिज्ञानं कार्णं। यत्र यतिरेकसहपाराष्ट्राप्तिगहस्तत्र यतिरेकीत्युच्यते। साध्यप्रसिद्धिस्त
घटादावेव ज्ञायतां पञ्चात् प्रचिवीलावच्हेदेन साध्यत

मर्थापचे स्विति । मर्थापत्तिं प्रमाणानारं मन्यने केचन। तथा हि यत्र देवदत्तस्य मतवर्षजीवितं क्योतिः-मास्तादवनतं जीविना गृहासच्यद्य प्रत्यचादवनतं तत्र मतवर्षजीवित्तान्यथानुपपत्था विहः मत्तं करूपते तद-नुमानेन गतार्थतान्त्रेयते तथाहि जीवितस्य वहिः-मत्त्रगुहमत्तान्यतर्याणतं गृहीतं । तत्रान्यतर्थिद्धाः जायमानायां गृहमत्त्रवाधा दहिः सत्त्वमनुमिता भागते। भाषा॰ व्यतिरेक्कव्याप्तिबृद्धाः चरितार्थाः चि सा यतः । स्रवन्तु जगतामेव काम्यं धर्मीण जन्यते ॥ १४५ ॥ त्रधर्माजन्यं दुःखं स्थात् प्रतिकृतं सचेतसां । निर्दुःखत्वे सुखे चेक्काः तज्ज्ञानादेव जायते ॥ १४४ ॥

सिद्धा॰ एवं पीने। देवदत्ती दिवा न भुद्ध रत्यादी पीनलस्य भीजनव्याणलावगमाङ्गीजनं सिध्यति । दिवाभीजन-वाधे राचिभीजनं सिध्यति । त्रभावप्रत्यच्यानुभ-विकलादनुपचिथीऽपि न प्रमाणान्तरं । किञ्चानु-पचमास्याज्ञानस्य चेतुले ज्ञानाकरणकलात् प्रत्यचलं । ज्ञानस्य चेतुले तु तचाणनुपचमान्तरापेचेत्यनवस्या । चेष्टापि प्रमाणान्तरं न । तस्याः सद्धेतग्राइकज्ञब्द-स्मारकलेन चिष्पादिसमगीचला क्षब्द एवान्तभीवात्। यव तु व्याष्ट्रादिग्रहसाचानुमितिरेवेति ॥ १४५॥

> सुखं निक्ष्पयति। सुखनु जगतामेव काम्यं धर्मोण जन्यः इति। काम्यमभिलापविषयः। धर्मेति धर्मालेन सुखलेन कार्यकारणभाव इत्यर्थः॥ ९४२॥

> षु: खिन्नक्ष्पयित । श्रधमीत । श्रधमीते न दु: खतेन कार्य्यकारणभाव इत्यर्थः । प्रतिकूषिति दुः खत-ज्ञानादेव मर्वेषां खाभाविकविषय इत्यर्थः ॥ इच्छां निक्षपयित । निर्दुः खत इति ॥ ९४४ ॥

भाषा॰ इच्छा तु तदुपाये स्मादिष्टोपायत्वधीर्यदि। चिकीवा क्वतिसाध्यत्वप्रकारेच्छा च या भवेत् ॥ १४५॥ तद्देतुः क्वतिसाध्येष्टसाधनत्वमितभवेत्। बस्ववद्दिष्टचेतुःत्वमितः स्मात् प्रतिबन्धिका ॥ १४६॥ तद्चेतुःत्वबुद्देस्तु चेतुःत्वं कस्यचिकाते।

सिद्धा • रच्छा हि फलविषयिणी उपायविषयिणी च।
फलन सुर्ख दुःखाभावश्च। तत्र फलेच्छां प्रति फलजानं कार्णं। यत एव खतः पुरुषार्थः ममावति।
यञ्चानं मत् खरुत्तितयेखते म खतः पुरुषार्थं रति
मज्जालं। रतरेच्छानधीनेच्छाविषयलं फलिते।
ऽर्थः। उपायेच्छां प्रतीष्टमाधनताज्ञानं कार्णं।।
चिकीर्वेति। हतिमाध्यसप्रकारिका हतिमाध्यकियाविषयिणीच्छा चिकीर्षा। पाकं हत्या साध्यामीति
तर्मुभवात्॥ १८५॥

चिकीषां प्रति स्तिमाध्यताञ्चानमिष्टमाधनता-ञ्चानञ्च कार्षं। त्रत एव दृष्यां स्तिमाध्यतामा-वात्र चिकीषां॥ बस्मवदिति। बस्मवद्विष्टमाधनताञ्चानं तत्र प्रतिबन्धकं। त्रते मधुविषसंष्टकात्रभोजने न चिकीषां। बस्मवद्वेषः प्रतिबन्धक दृष्यन्ये॥ १४६॥

कस्यचित्रात इति। बसवद्गिष्टाजनकत्रज्ञानं कार-षमित्यर्थः। क्रतिपाध्यताज्ञानाद्मिता बसवद्गिष्ट्या-

- भाषा॰ दिष्टसाधनताबुद्धिर्भवेद् देवस्य कारणं ॥ १४०॥ प्रवृत्तिश्व निवृत्तिश्व तथा जीवनकारणं । एवं प्रयक्तनैविध्यं तान्त्रिकैः परिदर्शितं ॥ १४८ ॥ चिकीषी क्रतिसाध्येष्टसाधनत्वमतिस्त्या।
- सिद्धा धनता ज्ञानप्रह्रन्यस्य वस्तवह निष्ठा जनकस्त ज्ञानं विमापि चिकीषीयां विस्ताना सामावात् कस्यचित्रात रायस्वर मे। दिर्णितः ॥ देषं निष्ठपयति । दिष्टमाधनतेति । दुः खोपाय-विषयकं देषं प्रति दिष्टमाधनता ज्ञानं कार्णिमायर्थः । वस्तविष्टमाधनता ज्ञानस्य प्रतिवन्धकं । तेन नामा-रीयकदः स्वजनके पाकादी न देषः ॥ ९४७ ॥

यक्षं निरूपयति । प्रवृत्तिस्विति । प्रवृत्तिनिष्टत्ति-जीवनयोगियक्षभेदात् प्रयक्षक्तिविध इत्यर्थः ॥१४८॥

चिकी पैत्यादि । मधुविष पंष्ठकार क्रभो जनादी वसवद निष्ठानुविध्यतेन चिकी पंग्यावात्र प्रवृत्ति दिति
भावः । क्रतिपाष्ठता ज्ञानादिव वस्तवद निष्ठाननुविध्यतज्ञानमपि स्वतन्त्रान्य व्यविदे कात् प्रवृत्ती कार्णमित्यपि वद नित्ता। कार्य्यता ज्ञानं प्रवर्त्तकाति गुरवः ।
तथा दि ज्ञानस्य प्रवृत्ती जननीथा यो चिकी पंति दिक्तं
नापे चितमस्ति । मा च क्रतिया ध्यता ज्ञानया ध्या। दृष्ट्यावाः स्वप्रकार प्रकार कथी या ध्यति च्यात्। चिकी पं दि
कृतिपाध्यत्वप्रका दिके च्छा । तच क्रतिया ध्यतं प्रकार-

षिद्धा • सत्मकारक शार्ग चिकी बीयां तद्वारा प्रवसी च हेतु:। म लिष्टसाधनताज्ञानं तत्र चेतु:। क्रत्यमाध्वेऽपि प्रवट-चापत्तेः। क्रत्यसाधाना ज्ञानं प्रतिवस्थकमिति चेन्न। तद-भावापेचया कतिसाध्यताज्ञानसः सघुतात्। न च दया-रपि चेतुलं गारवात्।। मनु तमातेऽपि मधुविषसंप्रका-म्रभाजने चैत्यवन्दने च प्रवत्त्यापितः कार्यताज्ञान-मलादिति चेन्न। स्वंविशेषणवत्ताप्रतिमन्धानजन्यकार्थ-ताज्ञानस्य प्रवर्त्तकलात्। काम्ये दि यागपाकादी का-मना खिवशेषणं। ततस्य यखवद्निष्टाननुबन्धिकाम्य-माधनताज्ञानेन कार्यताज्ञानं। ततः प्रवृत्तिः। सप्तस भाजने न प्रवर्त्तते। तदानी कामनायाः पुरुषविशेषण-लाभावात्। नित्ये च शाचादिकं पुरुषविश्रेषणं। तेन ग्रीचादिज्ञामाधीनकतिषाध्यताज्ञानात् तत्र प्रवृत्तेः ॥ मंनु तद्येचया लाघवेन बलवदिन हामनुबन्धी हमा-धनताविषयककार्याताज्ञानमेव देतुरसु बसवद्नि-ए।नन्यन्धिलञ्च र्ष्टोत्पत्तिनान्तरीयकदुः बाधिकदुः-खाजनकलं बलविद्वष्टविषयदुःखाजनकलं वेति चेन्न । इष्टमाधनतकतिमाध्यवये। युगपञ्जातममकातात्। मा-धलसाधनलयीविरोधाद् श्रसिद्धस तु साधलं सि-द्भाष च षाधनलं। न च एकमेकेनैकदा धिद्धमिस्ह्र श्च द्यायते। तसात् कालभेदादुभयं ज्ञायते। सैवं। साघवेन मजनद्गिष्टाननुबन्धीष्ट्रसाधनले सति क्रतिसाध्यताज्ञा-

मिद्धा • गस्त हेतुलात्। न च माधलमाधनलयीर्विरोधः। चदा-कदाचित माध्यलमाधमलयोरिवरोधात्। एकदामा-धालमाधमलये। श्वाजानात्॥ मवीनास्य ममेदं क्रतिमा-धामिति ग्रामं म प्रवर्त्तकमनागतेष्ट्य श्वातुमग्रकातान्। किन्तु याद्रग्रस्य पुंसः क्रितिमाधं यदिष्टं तादृशलं खस प्रतिषन्धाय तत्र प्रवर्त्तते तेनीद् नकामस्य तत्-माधनताज्ञानवतसाद्यकर्णवतः पाकः क्रतिमाधसा-र्णयार्गिति प्रतिमन्धायं पाके प्रवर्त्तत रुखा छस्तेन । सकल्यितसिष्यादिप्रदृत्ती यै। वने कामोद्भेदादिना स-भोगादे। च तद्भावात्। इदन्तु बोर्छ। तदानीमिष्ट-साधनलादि ज्ञानं प्रवर्त्तकं।तेन भावियावराच्ये सालख म प्रवृत्तिः। तदानीं क्षतिमाध्यलाज्ञानात्। एवं हिन्नो भाजने न प्रवर्त्तते। तदानीमिष्टमाधनलाज्ञानात्। प्रव-र्मते च रोगदूवितंचित्तो विषादिभचणे। तदानीं बल-वदिनिष्टामनुबिध्यतज्ञामात्॥ म चास्तिकस्थागमागम-नगनुषधादिप्रकृती कथं मस्तवदिनिष्टाननुबन्धिलमुद्धि -र्गरकमाधनतज्ञानादिति वार्च। उत्कटरागादिना गरकसाधनताधीमिरोधनात्। ब्रद्यादी तु क्रतिमाध-ताज्ञानाभावात्र चिकीषीप्रवृत्ती। किन्विष्ट्रमाधनता-शामादिच्हामाचं। कृतिश्च प्रवृक्तिक्या बाधा। तेन जीवमधोमियत्मसाधे प्राणपञ्चकसञ्चारे न प्रवृत्तिः। रत्यञ्च प्रवर्त्तकवानुरोधादिधेरपि तावानर्थः । इत्यञ्च

चिद्धा॰ विश्वजिता यजेत रत्यादी यत्र फर्स न श्रूयते तत्रापि खर्गः फर्च कस्यते । नम्ब इर्डः सन्धामुपासीतेत्यादी इष्टानुत्पत्तेः प्रष्टत्तिः कर्णं॥ न चार्णवादिकं ब्रह्मसे।-कादि प्रत्यवायाभावा वा फर्लमिति वार्च। तथा यति काम्यते नित्यत्वहान्यापत्तेः।कामनाभावेऽकर्णापत्तेश्व। दत्यञ्च फलत्रुतिसानार्थवादमानमिति चेस्र । यह-णत्राद्धारी निष्यलनैमित्तिकलयोरिव भरणीत्राद्धे काम्यलगैमिक्तक्रवेगित्व निष्यलकाम्यलयोत्पविरो-धात्॥ न च कामनाभावेऽकरणापितः। त्रिकालस-वपाठादाविव कामनाभद्गावसीव कस्पनात्।। नन् वेदबाधितकार्याताज्ञानात् प्रवृत्तिः सभावतीति चेन्न। तारू प्रकार्यता ज्ञानस इसे पापि र्ष्याधनलमञ्जाय प्रवृत्तीरमभावात्।। यद्पि पण्डापूर्वंफलमिति तद्पि म। कामनाभावे कर्णापत्तेसीस्यात्। कामनाकस्पने लार्थवादिकफलमेव राजिसचन्याचात् कस्यतामन्यचा प्रवृत्यगुपपत्तेः । तेन ।

> चयं केचिदुपात्तस्य दुरितस्य प्रचचते। त्रमुत्पित्तं तथा चान्ये प्रत्यवायस्य मन्तते॥ एवं।

मन्ध्यामुपामते चे तु मततं शंसितवताः। विधूतपापास्ते चान्ति ब्रह्मालेकमनागयं॥।

दचाद इर इ: श्राह्मं पिष्टभ्यः प्रीतिमाव इन्। सिद्धा • इत्यादिकमेव फलगस्तु॥ न च पित्रप्रीतिः कथं फ सं यधिकरणलादिति वाचं। गयात्राद्धादावित्र उद्देश्यत्यसम्बेनैव फलजनकतस्य कचित् कत्यनात्। त्रत एवे कां कास्तदर्जितफलमनुष्ठानते। रीत्युतार्ग रति । पित्रणां मुक्तलेतु खस्य खर्गफसं चावित्र-त्यनैमित्तिकानुष्ठानस्य मामान्यतः स्वर्गेफलकन्यनात् पण्डापूर्वार्थप्रदक्तिञ्च न संस्थवति । न हि तत्सुख-दुःखाभाववत् खतः पुरुषार्थः । न वा तत्माधनं । प्रत्यवायामृत्यसी कथं प्रवृत्तिरिति चेत्। इत्यं। यथा हि नित्यक्ते प्रत्यवायाभावसिष्ठति तद्भावे तद्-भावः। एवं प्रह्मवायाभावस्य सत्ते द्ःखप्रागभावसत्तं तदभावे तदभाव इति चागचेमसाधारणकारणताया द्: खप्रागभावं प्रत्यपि सुवचलात्। एवमेव प्रायसि-त्तस्थापि दःसप्रागभावहेत्त्वमिति॥ गनु न कलञ्जं भचयेदित्यच विश्वर्षे कर्ण मञ्जूषाच्चयः । इष्ट्रसाधनता-भावस्य हतिमाधलाभावस्य च बेधियत्मश्रकाला-दिति चेत्र। तत्र वाधादिष्टमाधनलं ज्ञतिमाधलञ्चन विधर्यः किम् नसवद्गिष्टाममुवन्धिलमात्रं तद्भावय भञा बाध्यते। श्रंथवा बलवद निष्टा मनुबन्धी ष्टमाधमले मति हतिमाधलं विधर्षः । तद्भावस् नजा बाधमाना विश्विष्टाभावे। विशेष्यवति विशेषणाभावे विश्वास्यति॥

सिद्धा • नमु ग्रेनेनाभिचरम् यजेतेत्यच कथं वसवद्विष्टानम्ब-. अिलमर्थः । ग्रीमस मरणानुकूषचापारस हिंसालेन नर्कमाधंनलात्।। म च वैधलान्निषेध इति वार्च। त्रभिचारे प्रायिश्वत्तीपदेशात् ॥ न च मरणानुकूख-धापारमाचं यदि हिंगा तदा खन्नकारस कूपकर्त्त्व रिंगकतापित्तर्गेसस्यात्रभत्रणजन्यमर्णे खात्मविध-लापत्तिश्वेति वाच्यं । मर्ग्योद्देश्यकलस्यापि विशेषण-लात्। त्रत एव सप्तमीतैलाभ्यक्कस्य न दिंगालं। त्रन्या-हेग्यक चित्रनारा चहत ना हा ए स्था तु वाचिन कं प्राय-श्चित्तमिति चेन्न। ग्येनवारणायादृष्टादारकलेन वि-जीवणान्। त्रत एव काजीमरणाद्यर्थकति वयूजादेरिप न हिंगालं ॥ म च माचानार्णजनकरीव हिंगालं म्येमसु न तथा किन्तु तकानापूर्विमिति वाच्यं। खद्राघातेन ब्राह्मणे व्रणपाकपरम्परया स्रते हिंगा-लागापत्तेः । केचित्तु ग्रीगस्य चिंगाफसंग तु मर्णं। ग्रोनजन्यखद्भघातादिक्पा हिंसा श्रभिचारपदार्थः। तस्य च पापजनकर्ल। श्रतः ग्रीनस्य वैधलात् पापाः जनकलेऽपि श्रियमणापं प्रतिसन्धाय मन्ती न प्रव-र्त्तनो ॥ त्राचार्यासु त्राप्ताभिप्रायो विध्यर्थः । पानं कुर्याद् रायादी प्राज्ञानिक्षेष्कावाचिलासिकात-स्रेष्कावाचिलं साघवात्। एवञ्च खर्गकामा यजेते-त्यादी यागः खर्गकामकतिमाध्यतयाऽभीष्ट इत्यर्थः। तत

भाषा॰ उपादानस्य चौधार्च प्रवृत्ती जनमं भवेत् ॥ ९४८ ॥ निवृत्तिस्तु भवेद् देषाद् दिष्टसाधनताधियः।

मिद्धाः त्राप्तेष्टलेनेष्टमाधनलादिकमनुमाय प्रवर्तते। कलञ्चभचणादे। तदभावात्र प्रवर्तते। यस वेदे पाँक्षेयलं नाम्युपैति तं प्रति विधिरेव तावद्गभं रव श्रुतिः खुमार्याः पुर्योगे मानं ॥ न च कर्त्रसारणं वाधकं। कपिखकणादादिकमारभ्याद्यपर्यनं कर्द्रसारणस्थैव प्रतीयमानलात्। श्रन्यथा स्तीनामध्यकर्दकलापन्तेः। नचैव
कर्द्रसारणमस्तीति चेदेदेऽपि इन्द्रांसि अधिरे तसादित्यादिक नृंसारणमस्थेव। एवं प्रति मन्वनारं चैषा
मुतिरन्या विधीयत रत्यपि द्रष्ट्यं।।

खयमुरेष भगवाम् वेदी गीतस्वया पुरा।

त्रिवाचा चिषपर्थंनाः सार्तारोऽस्य न कारकाः॥
इति वेद्स्य स्तिमानं॥ न च पैक्षियलभगादिसभवादप्रामास्यं सादिति वाच्यं। नित्यमर्वेज्ञलेन
निर्देशिकात्। चत एव पुरुषान्तरभगादिसभवान्न
कपिसादेः कर्त्तृलं वेदस्य। किञ्च वर्षानागेवानित्यलस्य
वस्त्यमास्त्रात् सत्तर्रा तत्मन्दर्भस्य वेदस्यानित्यलमिति॥ उपादानस्रेति। उपादानस्य समवायिकारसस्ति॥ उपादानस्रेति। उपादानस्य समवायिकार-

दिष्टमाधनताज्ञानसः दुःसमाधनविषयकनिवृत्तिं

भाषा॰ यत्ना जीवनयोनिस्तु सर्व्वदातिन्त्रयो भवेत्॥१५०॥ शरीरे प्राणसञ्चारकारणं परिकीर्त्तितं *। श्रितीन्द्रयं गुरुत्वं स्मात् पृथिव्यादिद्वये तु तत्॥१५१॥ श्रिनत्ये तदिनत्यं स्मानित्ये नित्यमुदाइतं। तदेवासमवायि स्मात् पतनास्थे तु कर्माणि ॥१५२॥ सोसिद्दिकद्रवत्वं स्मान्नीमित्तिकमथापरं।

सिद्धा । प्रति जनकलमन्वयद्यतिरेकाद्वधारितमिति भावः॥

यह्न रति । जीवनयोगियह्नो यावच्जीवनमनुवर्त्तते।

स चातीन्द्रियः॥ ९५०॥

तत्र प्रमाणमास । प्रतिरे प्राथमद्यारकारणं परिकोत्तिंतमिति।प्राथमद्यारे। सि मधिकः यासादिः प्रयक्षसाधः। रत्यद्य प्राणमद्यारस्य यक्षसाध्यक्षानुमा-नात् प्रत्यचयकस्य वाधाणातीन्द्र्ययक्षसिद्धः। स एव जीवनयोगिप्रयक्षः ॥ गुरुलं निरूपयति। प्रती-न्द्रियमिति ॥ १५९॥

श्रीतिये ह्यां कार्दे तहु इसमित्यं। नियो पर-भाषी नियां। गुइसमित्यनुवर्त्तते। तहु इसं श्रमवायि श्रममवायिकारणं। पतने श्राचपतने इत्यर्थः॥ ९५२॥ द्रवसम्बद्धपयति। सांसिद्धिकमिति। द्रवसं दिविधं

^{*} तत् प्रकीर्त्तितिति पाडामारः।

भाषाः संसिद्धित्रम् सिखले दितीयं चितितेजसेः ॥ १५६॥ परमाणी जले नित्यमन्यत्रानित्यमुच्यते । नैमित्तिकं विज्ञयोगात्तपनीयघृतादिषु ॥ १५४॥ द्रवत्वं स्यन्दने चेतुर्निमत्तं सङ्गचेतु तत् । स्त्रेचे जले स नित्ये।ऽणावनित्ये।ऽवयविन्यसे॥।१५५॥ तैलान्तरे तत्प्रक्षांद् दचनस्यानुकूलता ।

मिद्धा॰ संसिद्धिकं नैमित्तिक द्येति। दितीयं नैमित्तिकं पर-माणाविति॥ ९५३॥

> जसपरमाणा द्रवलं निष्टां। अन्यत्र पृथिवीपर-माणादी जलद्वाणुकादी च द्रवलमिनत्यं। सुत्रिचिने-मसि सुत्रिपत् पृथियाद्य मैमित्तिकं द्रवलं। तत्र को वा मैमित्तिकार्धसद्गीयति ॥ नैमित्तिकमिति। वज्ञीति पदन्तेजेऽर्धकं। तथा च तेजः संयोगाग्निसंयो-गजन्यं मैमित्तिकं द्रवलं। तच सुवर्णादिक्षे तेजिम चृतजतुप्रस्तिपृथियां वर्त्तत द्रह्यर्थः ॥ १५४॥

द्रवलं सान्दने हेतुर्निमित्तं मङ्गुहे तु तदिति। हेतुरिति श्रममवायिकारणमित्यर्थः। मङ्गुहे मजुका-दिसंयोगिविशेषे तद्रवलं स्नेहमहितमिति ने द्भवां। तेन द्रुतसुवर्णादीनां न मङ्गुहः॥ स्नेहं निरूपयित। जसे इति। जस एवेत्यर्थः। श्रमी स्नेहः॥ १५५॥

ननु पृत्रियामपि तैसस्ते इ उपसम्यते । न समि

- भाषा॰ संस्कारभेदो वेगोऽय स्थितस्थापकभावने ॥ १५६॥ मूर्त्तमात्रे तु वेगः स्थात् कर्माजा वेगजः कचित्। स्थितिस्थापकसंस्कारः चिता केचिचतुर्ध्वि॥ १५७॥ त्रतीन्द्रियोऽसा विद्योयः कचित् सम्देऽपि कारणं।
- सिद्धा जलीयः ॥ तथा सित दश्नप्रातिकूष्यं स्वादत त्राषः।
 तेसामारे तत्प्रकर्षाद्दश्वसानुकूलतेति । तत्प्रकर्षात्
 स्वेशप्रकर्षात्। तेस खपस्रभागस्वेशेऽपि जलीय एव।
 तस्य प्रकष्टलादग्रेरानुकूष्यं। त्रपक्षप्रसेशेषे शि असं वितिः
 नागयतीति भावः ॥ संस्कारित्रक्रपयति । संस्कारेति ।
 वेगस्थितिस्वापकभावनाभेदात् संस्कारिस्विविध रहार्थः ॥ ९५६ ॥

मूर्त्तमाचे तु वेगः खात् कर्मजा वेगजः कचि-दिति। कर्मजवेगनभेदादेगा दिविध रत्यर्थः। प्ररादीः दि नोदगजनिन कर्मणा वेगा जन्मते। तेग च पूर्व-कर्मगाप्रादुत्तरं कर्मा। एवमग्रेऽपि। विना च वेगं कर्मणः कर्मप्रतियम्भकलात् पूर्वकर्मगाप्र खत्तरकर्मा-त्पत्तिच न स्थात्। यन वेगवता कपासेन जनिते घटे वेगा जन्मते स वेगजा वेगः॥ स्थितिस्थापक रति। प्राक्तप्रप्राखादीनां कपित्यागे "पुनर्गमनस्य स्थितिस्था-पक्षपाध्यतात्। केचिदिति। चतुर्षु चित्यादिषु स्थि-तिस्थापकं केचियान्यने तद्प्रमाष्मिति भावः॥१५७॥

^{*} परित्याने इति साध् ।

भाषा॰ भावनाख्यस्तु संस्कारे। जीववृत्तिरतीन्द्रियः॥ १५८॥ जपेचानात्मकस्तस्य निश्चयः कारणं भवेत्। सारणे प्रत्यभिज्ञायामप्यसा चेतुक्चते॥ १५८॥

सिद्धा॰ असी स्थितिस्थापकः । कचिद् त्राक्तरुगाखादी॥ भावनास्थ इति ॥१५ ८॥

> तस्य संस्कारस्य । उपेचात्मक ज्ञानात् संस्कारानु-म्पत्ते इपेचानात्मक इत्युक्तं। तत् गंत्रयात् गंस्कारानु-म्पत्तीर्गश्चय दत्युक्तं । तेने।पेचान्यिनश्चयलेन संस्कारं प्रति हेतुतेति भावः॥ ननु सार्षं प्रत्युपेचान्यमिश्रयलेन चेतुलं नेनोपेचादिखाले म सारणं इत्यञ्च संस्कारं प्रति जानलेमैव हेतुतास्तिति चेन्न। विनिगमनावि-र देणापि भंस्कारं प्रति उपेचान्यनिश्चयलेन देतुनायाः सिद्धलात्। किञ्च उपेचाम्यसे मंस्कारकस्पनायाः गुद्-लात् संस्कारं प्रति चापेचान्यलेग चेतुतायाः सिद्ध-लात्।। तत्र प्रमाणं दर्शयति। सार्णे प्रत्यभिज्ञाया-मणमा हेत्रचाते इति । अमी मंस्कारः सार्ण प्रत्यभिज्ञानञ्च जनयति । त्रतः संस्कारः कल्पते । विना खापारं पूर्वानुभवस्य सारणादिकननामामर्थात्। खखयापाराम्यतराभावे कार्णवासमावात्॥ भ च प्रतिभागं प्रति तत्तागंखारस हेतुलेन प्रतिभ-शायाः संस्कारजनातेम स्राप्तितापित्तिति वार्षः।

भाषा॰ धर्माधर्मावदृष्टं खाद् धर्मः खर्गादिसाधन। गङ्गास्नानादि यागादि व्यापारः परिकेश्तिः॥१६०॥

षिद्धा • श्रमयोजकतात् । परे तः श्रमुदुइषंस्कारात् प्रत्य-भिञ्चानुद्वादुदुद्वयंस्कारस्य चेतुलापेचवा तत्तत्स्य-रचकीव प्रत्यभिज्ञां प्रति चेतुलं कस्यत रत्याजः ॥ १५८॥

> त्रदृष्टं निक्ष्पवित । धर्माधर्माविति । स्र्गीदिस-कसस्यानां स्र्गेषधनीभूतप्ररीरादीनाश्च याधनं धर्मा रत्यर्थः॥ तत्र प्रमाचं दर्प्रवित्तमा । वागादीति । वागादिव्यापारतवा दि धर्मः कस्यते । त्रन्यवा वा-गादीनां चिरं विनष्टतवा निर्वापारतवा चं कासा-न्तरभाविस्तर्गजनकतं न स्रात् तद्क्रमाचार्थैः ।

चिरध्यसं फसायासं न कर्यातिक्रयं विना इति ॥

मनु यागध्यंस एव यापारः खान् न प्रतियोगितद्धंमयोरिक पालमकर्तः। सर्मन तथाले सामाभावात्॥

न च लगते फसामन्यं समाते चरमफसखापूर्णनाप्रकलान्न तथालगिति वाच्यं। कास्तिकेषस्य सदकारिलाद् इत्यत त्राहः। गङ्गासानेति। गङ्गासामस्य
हि स्वर्गजनकलेऽननानां जससंयोगध्यंसानां यापारलमपेच्यैकमपूर्णे कस्राते साधवादिति भावः॥

१६०॥

भाषा॰ कर्मानाशाजनस्पर्शादिना नाध्यस्त्वसा मतः। श्रथमी नरकादीनां चेतुर्निन्दितकर्माजः॥ १६९॥ प्रायश्चित्तादिनाध्ये।ऽसै। जीववृत्ती त्विमै। गुणै।।

ममु ध्वेसे। पि न यापारी असु ॥ न च निर्या-मिद्धा • पार्ख चिरध्यस्य कथं कार्षकिति वार्च। अन-न्यचामिद्धनियतपूर्ववर्त्तिलस्य तत्रापि मत्तात्। त्रय-विष्ठितपूर्वविर्त्तां दि चनुःमंयागादेः कारणसं न तु मर्मत्र कार्यकालरु सिलमिव समवायिकारणस्य का-रणविभिष्यत त्राइ। कर्मनामाजलस्पर्धादिना नाम-स्वची मत इति। यदि हि त्रपूर्वं न स्वात् तदा कर्मनात्राजलसमीदिना नाम्यसं धर्मस्य न स्थात्। न **चिः तेन यागादिनाजः प्रतिबन्धी वा कर्त्तुं प्रकाते।** तस्य पूर्वमेव हत्त्वादिति॥ एतेन देवताप्रीतिरेव फलमित्यपासं। गङ्गासानादी धर्मन देवताप्रीते-रमभावात्। देवातायाचेतमलेऽपि तत्प्रीतेरनुद्देग्य-लात्। प्रीतेः सुखखक्पलेन विष्णुप्रीत्यादे तदमस्य-बात्। जन्यसुखादेसात्राभावात्। तेन विष्णुप्रीतिजन्य-लेन पराभिमतस्वर्गादिरेव विष्णुप्रीतिश्रब्देन सच्छाते॥ त्रधर्मी नरकादीनां हेतुर्निन्दितकर्मन इति । नरक-षु:खादिमकसदु:खानां नारिक गरीरादीनाञ्च सा-धनमधर्म इत्यर्थः ॥ १६१॥

प्रमाणमार । प्राथियत्तादिमास्रोऽसा । जीवस्ती

भाषा॰ इमी तु वासनाजन्यी ज्ञानादिप विनम्यतः ॥ १६५॥

मिद्धा • लिमी गुणाविति । चदि द्वाधर्मी न स्थात् तदा प्रायश्चित्तादिनामालं न स्वात्। न हि तेन प्रजाहन-नादीनां नामः प्रतियन्धा वा विधातुं मुकाते। तस्य पूर्व्यविनष्टलादिति भावः । जीवेति । रैत्रारस धर्मा-धर्माभावादिति भावः ॥ इमी तु वायनाजनी जा-नादपि विनम्मत इति । इमी धर्माधर्मी । वास-नेति । त्रती शानिना कते सकतद्यकृतकर्मणी न फलायासमिति भावः । ज्ञानादपीत्यपिना भाग-परिचरः ॥ ननु तत्त्वज्ञानस्य कयं धर्माधर्माना-अकलं । माभुकं चीचते कर्च करपकेाटि अतेरपीति वच-नविरोधात्। इत्यद्य तत्त्वज्ञानिना ग्रटिति काय-यूदेन सकसकर्मणां भीगेन चय रति चेत्र। तत्र भी-गस्य वेद्वेधितनात्रकीपसचितलात्। कथमन्यथा प्रा-यश्चित्तादिना कर्माणां नाष्ट्रः । तदुत्रां । ज्ञानाग्निः यर्जनर्माणीत्यादिना। त्रूयते च। चीयनो चास्र कर्माणि तसिन् दृष्टे परावरे इति ॥ ननु तत्त्वज्ञानिनसिर्द बरीरावस्त्रानं सुखदुःखादि च न स्वात् भानेन च यर्जेवां कर्मणां मात्रादिति चेत्र। प्रारन्थेतरकर्मणामेव नाजात्।तत्तच्छरीरभागजनकं दि यत्कर्मां तत् प्रार्थ तद्भिप्रायमेव नाभुक्रमिति वचनमिति ॥ ९६२॥

- भाषा॰ शब्दो ध्वनिश्च वर्णश्च म्टद्रङ्गादिभवे। ध्वनिः। कण्डसंयोगादिजन्या वर्णास्ते कादयो मताः॥१६३॥ सर्वः शब्दो नभोवृत्तिः श्रोत्रीत्पन्नस्तु यद्यते। वीचीतरङ्गन्यायेन तद्रत्यत्तिस्तु कीर्त्तिता॥१६४॥ कदम्बकोरक*न्यायादुत्यत्तिः कस्यचिन्मते। जत्यन्नः को विनष्टः कद्दति बुद्देरनित्यता॥१६५॥
- मिद्धाः शब्दं निक्ष्पयति। श्रव्दो ध्वनिय वर्णय सद्द्रादिभवे। ध्वनिः। कण्डमंथोगादिष्या वर्णासे काद्यो
 सताः॥ सर्थः शब्दो मभेष्टित्तः श्रीचेत्पञ्चस् गृद्धते
 दित ॥ मभेष्टित्तिराकाश्रमवेतः ॥ दूरस्थशब्दस्थाग्रहणादाष । श्रीचेति ॥ मनु सद्द्रशाद्यवच्छेदेनीत्पन्ने
 शब्दे श्रीचे कथमुत्पत्तिरत श्राष्ट्र। वीचितरङ्गन्यायेन
 तदुत्पत्तिम् कीर्त्तिति। श्राद्यशब्दस्य विद्देशदिगविक्लिशेऽन्यः शब्दसेनैव श्रव्देश जन्यते। तेन चापरसाश्रापकः। एवं समेण श्रीचेत्त्रस्ते। गृद्धात दति ॥१६६॥
 १६८॥

कदमकीरकन्यायादुत्पत्तिः कछिषियाते इति। त्रा-धमब्दाद् दमदिचु दममब्दा उत्पद्यमे । ततश्चान्ये दम-मब्दा उत्पद्यम्त इति भावः । त्रस्मिम् कस्पे गैरिवादुर्मः कछिषयाते इति ॥ गनु मब्दछ गित्यलादुत्पत्तिः कथ-

^{*} कद्दम्बेशककेति पाठामारः ।

भाषा॰ सेऽयं क इति बृद्धिस्तु साजात्यमयसम्बत्ते । तदेवैषधिमत्यादै। सजातीयेऽपि दर्शनात् ॥ १६६॥ इति श्रीमचामचेषाध्यायविद्यानिवासभद्वाचार्यस्त-श्रीयुतविश्वनाथपन्ताननभद्वाचार्यविरचिते। भाषाप-रिक्केदः समाप्तः॥ •॥

सिद्धा • मत त्राइ । जत्पन्नः की विनष्टः क इति मुद्धेरनित्य-तेति। त्रव्दांनामुत्पादविमात्रप्रत्ययत्रासिलादनित्यल-मित्यर्थः ॥ ९६५ ॥

ननु स एवायं ककार द्राहिप्राहिभागानाच्छ-घ्रानां नित्यलं। द्रायं चात्पाद्विनाममुद्धिश्रम एपा चेत्यत आह। सेऽयं क इति मुद्धिस्त साजात्यमवल-मते। तदेवैषधिमात्यादी सजातीयेऽपि दर्भनादिति। तच प्रत्यभिज्ञानस्य तत्मजातीयलं विषये। न तु तद्ध-क्राभेदे। विषयः। कक्तप्रतीतिविरोधात्। इत्यञ्च द्रयो-रपि मुद्धोर्न श्रमलिति॥ नमु सजातीयलं सेऽयमिति-प्रत्यभिज्ञायां भासते इति कुच दृष्टमित्यत आह। तदेवेति। यदेषधं मया क्रतं तदेवान्येनापि क्रत-मित्यादिदर्भनादिति भावः॥ १६६॥

इति त्रीमहामहोपाध्यायविद्यानिवासभद्वाचार्य-पुत्रत्रीयुतवित्रानाथपद्याननभद्वाचार्यविर्चिता सि-द्धान्तमुकावसी संपूर्णा॥ ॥॥

भाषापरिच्छेदस्य ग्रुद्विपर्त्र ।

HEIR	पङ्क्ष्यद्व	चग्रह	श्च
e	₹•	यविष्मध्यस	विष्नध्यंस
44		समवाग्रिकार मान	्समवायिकार्यवर्ष
44	•	म न व	ज गनं
९६	į	गुमवर्ममा त	गु ब कर्ममात्र
8.	१९ १११	त्र सोत्याच दि	त्र सोत्यादि
8 €	•	गाचरी	्गाचरा
84	8	द्र च ल	ं इव र्ल
38	₹•	वेशिका	वैशिष्य
y.e	E	प्रस्रर्च	प्रत्यचां
લ્ પ્ર	•	वार्ध	बेध्यं
95	44	पदतन्या	पद ज न्य
ಆಕ	१र	दखले।	दम्पत्थाः
ષ્ટ	१व	ने वे (पत्तीः	नेवेषपत्तेः
દક્	१२	इ ग्रल	्र इव र्ख
દવ	२९	दिलदि	दिलादि
88.	,	ए चन् त	प्रथक्तं
284	२१	पाट्वीपुत्रात	पाटकीपुत्रात्
१२०	₹8	साचित्	कचित्
१२८	•	वस्त्रभावेन	व्याभाविन
१११	•	वादाचित	चुंदाचित्
१४२	•	साधन	साधर्ग
288	•	नाम् यस् वसा	नाम्यस्तरी

भाषापरिच्छेदस्य निर्घष्टपत्रं।

प्रकर्ण	घताङ्ग	पःस्त्रयद्वः
मञ्जलाचरमां		- 8
पदाची देशकाथनं	. ₹	•
ष्ट्रचि सागः		•
मुमविभागः	. પ	•
नमिविभागः	. પ	€
सामान्यनिरूपर्यं	. ∢	•
विशेषिक रूपमं	. •	Ę
समवायपरिचयः	. •	8
ष्यभावविभागः	. E	R
इति पदार्चविभागवयनं प्रचमभागः।		
सप्तपदार्थानां साधम्माविधम्मी इथनं	•	₹
कार्यकार्य	•	•
वार्यविभागः	•	•
षान्यथासि जिससम्बन्धियामा	• (/	.
त्रव्यसीय समयाधिकार्यत्रवयणं	• •	₹
चसमगायिकारमध्य गुगक्रमीमाच्यक्तिलं		₹ -
नित्वत्रयभिज्ञानामात्रितत्वक्यमं	• •	· ₹
	• • •	0
रति सप्तपदार्थीनी साधन्धी(दिवधनं दितीयभा	П :	
ष्टिचीनिरूपर्सं	.२१	11
ष्टिचिवीविभागः	. ୧૫	• •
देहेन्द्रियविषयत्रं चर्नं	. ୧૫	R
जनिरूपर्सं	e 9.	•
तेजे।[नरूपर्य	.₹•	•
बायुनिरूपर्यं	. १ ९	•

刘孝•	i• র্ব •
चाकाणिकरूपर्यं	₹ 8
काकिनिक्त्यमं	
दिड्रिक्टपर्य।	।
षातिमा विरूपर्यं	y ey
चनुभृतिसातिभेदेन मृद्धेदैविधावधर्ग	88 🔻
चनुभूतिविमागः प्रत्यचादिप्रमायक्यमं च	99 •
प्रत्यचित्रभागः	14 1
प्रवाधाची लक्षानःसंग्रीतस्य कार्यालं	. = •
सुखदुःखादीनां मने।याद्यालं	!
निर्वित्रत्यचानसातीन्त्रियत्वक्यर्ग	٠ ع
सामान्यकचामादिभेदेगाचीकिवसिवर्षिकर्षेस्य रे	LYL 4
भेदचयवाधनं	
चनुमितिचुत्वादनं	le 🔻
परामर्शनच्चार्यः	٠ ،
याप्तिकत्त्रार्वं	(९
पद्मलद्यर्थ	(a. 6
देलाभासविभागः	•
उपितिव्युत्पादर्ग	
श्राभ्दवेशधप्रकारपरिचयः	
शाब्द वेधिकार सक्य चर्न	
चासत्तिजद्यमं	64 8
यायतानिर्वचनं	٤• ١
ष्याकाङ्गानिवेचनं	! •
तात्पर्यमिवं चर्न	در • ۱
मने। निरूपर्यं	
मने (दिव्यायमार्थं	LQ 4
इति एधियादित्रयपदार्घनिरूपमं द्वतीयभागः।	
गुवानिरूपर्य	
मूर्त्तगुबद्धवर्ष	
मूत्राम्बक्षयम्	
- 백위점시역역력의	

মুক্ত ছ•	ų •
मूर्त्तामूर्त्तमुक्तकथर्ग ६५	ų
विशेषगृत्ववयनं ६६	٩
सामान्यगुनकचर्म ६६	ŧ
विभविभेषग्रमानामतीन्त्रयतादिक्यमं ६६	<u> </u>
रूपस्य त्रचाराध्यचे नारमतं १०	•
रसनिरूपर्णं	•
मन्धनिरूपयं	•
स्पर्णि किरूपर्ग१.१	8
रूपादिसार्थानामा पानजलनयमं१.२	•
सङ्ख्यानिरूपर्यं९०६	•
परिमामनिरूपर्यं१०८	•
ष्ट्रचत्वं निक्तमर्यं१९०	•
संवागिक्षमां११९	Ų
परलापरलिक्षयं११६	•
मुडिनिरूपर्य१९८	•
खप्रमाविभागः	•
संश्रयनचार्गं१९५	
संज्ञ्यकार्यकथनं	*
चाप्रमाकारसवायर्ग१९६	•
प्रत्यचादी गुमपरिचयः१९७	र
प्रमानिक्ष्पर्यं११७	•
चातिग्रहे।पायक्रधर्ग१२२	•
परकीयवापिय इप्रतिबन्धार्यमुगाधिमिरूपर्य१२१	९
जगाधेर् वनतावीजनचर्ग१२८	8
चानुसानविभागः१९६	2
सुखनिरूपनं	• ₹
दुःखिनरूपर्म१२६	8
प्रकावधर्गं१३°	•
हेसक्यर्ग	٠. ١
ग्रज्ञातस्यविभागा१९	খাৰ

प्रक.	¥•	ਥਂ• '
गुरुवक्षयमं	१ इ द	₹′
त्रवत्वनिरूपमविभागी	t s =	ં
वाद्यानरूपम	184	¥
संखारिकस्पवविभागी	28•	٩
चहरुगिरूपर्वं	१ = ९	્
श्रव्दिवस्यविभागी	१७५	ં રે
इति गुयपदार्थं निरूपमं चतुर्घभाग	ts #	
रति भाषापरिच्छेदनिर्धेग्टपत्रं सम्प		

TRANSLATION.

INTRODUCTION.

In the following introduction to a translation of the Bháslia Paricchéda,* one of the most celebrated works of the Nyáya philosophy, it has been my endeavour to subject the logic of the Nyáya, as well as the leading ideas of this and the Vaiséshika systems, to a critical review, in order to bring the discussion about the merits of the philosophical researches of the Hindus more to a point. Colebrooke's exposition of those systems, though founded on the ablest and most exact researches, as well in a philosophical as in a critical point of view, does not suffice for this purpose, as it is a mere abstract from the works of those schools, and does not enter upon the discussion of the position they are to hold as systems of philosophy.

It is well known, how difficult it is to write a history of ancient India, only a few strictly historical records having been left to us by the Hindus themselves. The same difficulty obtains with regard to the history of their philosophy, as in the mind of the Hindus philosophy was associated with the idea of being raised above change, and no regard therefore paid to the social and intellectual condition of the time, in which lived the founder of a system or his successors who more

* I have translated Bhásha, in deviation from its ordinary sense "speech," by "categories of the Nyáya philosophy;" for Bhásha means here evidently not "speech" in general, which would give no sense whatever, but "Nyáya Bhásha," speech in the Nyáya, that is to say the philosophical language or terms of the Nyáya. In the Sabila Kalpa Drums, "Bhásha" (under the head of Bhásha Paricchéda) has the meaning of Paribhásha, which is explained by the authoritative language of the teachers which considers the meanings of the words (Padártha). This sense agrees essentially with the rendering which I have given.

Introduction.

eveloped it. Still it is not impossible to write a history of Indian hilosophy, if it be limited to the task of tracing the gradual developent of philosophical principles and modes of thinking, without ference to a strict chronological order; for the internal nature of a octrine will point out its more ancient or modern date. At the same me we must admit, that even in this attempt, we can only partially acceed. The doctrines even of those who are considered as the founders I the different schools, bear the marks of a far advanced progress in rstematical arrangement, and must therefore have been the result of a ing series of preceding philosophical enquiries.* Hence it would be reposterous to expect, that we should be able to discover the first steps f their researches. We, however, decline here embarking upon a istorical research of such a kind, believing, that under the present ircumstances, when only so few of their philosophical works have * Lassen's Indische Alterthumskunde, vol. ii. p. 477. Ilis (l'áninl's) text-book intinued to be the norm of the whole following time, and the labours of his sucessors were limited to the task to narrow or amplify his rules or more lucidly to grange them. From his work the same effect results, as from other pursuits of te Hindus on the field of science. By a person of superior talent the labours of is predecessors were rendered more perfect and brought to a close; he united them a system of rules, or Sútras, which he condensed as much as possible. This exosition remained the standard of all later times, and formed the foundation for the acceeding teachers of the same science, whose efforts were in general directed to te correct explanation and elucidation as well as to the emendation and perfection f the fundamental work, and by whom the science was carried to a higher degree nly as to its extent, but not as to its contents. We may discover a double motive, om which this manner of exposition took its rise. First, the sum total of the esults which had been gained, should be condensed in the shortest form and hence he learning by rote facilitated Secondly, this mode of exposition rendered the nderstanding of the text difficult and often impossible, unless it was accompanied y an explanation. Such an explanation was at the disposal of the teachers, and by heir guidance alone the pupils were able to comprehend the obscure sense of the ext-books. The Brahmans, the only possessors of the sciences, thus secured for hemselves the privilege of communicating them only to those whom they thought torthy of this information, and of preventing the other castes from an initiation with hem. It is only in this sense that a secret doctrine of the Brahmans can be adsitted. From the circumstance, that for each single science text-books of this kind vere generally acknowledged as standards, it was a consequence, that the works of he first founders and of the predecessors of the person who brought a science to

erfection, were forgotten and frequently lost.

been published, and in general so many more materials are required for the task than we can boast to possess, it is more important to place an original work of Hindu philosophy before the public, and to examine the principles under which it has been constructed. this end we consider the Nysyn in that shape, which it has acquired by its amalgamation with the doctrines of the Vaiséshika, since we are of Colebrooke's opinion, that both sprang from the same root, and are but branches of the same school; the one being directed more to the explanation of material, the other of logical forms. **Or to state it more exactly,—to the Nyaya belong the logical doctrines of the forms of syllogisms, terms and propositions; to the Vaiséshika the systematical explanation of the categories (the simplest metaphysical idens) of the metaphysical, physical, and psychical notions, which notions are hardly touched upon in Goutama's (the supposed founder of the Nyaya) Satras. They differ in their statement of the several modes of proof; the Nyaya asserting four modes of proof-from perception, inference, analogy, and verbal communication; the Vaiseshika admitting only the two first ones.+

The name of logic, usually applied to the Nyáya, does not correctly define it. It does not treat of the theory of syllogisms and the notions connected with them, as its direct object, but only as a component part of its investigation. It rather aspires to the distinction of giving a complete system of philosophy, based upon the most elementary metaphysical notions, and the division dedicated to the explanation of syllogistical forms, is not even more explicitly treated than other parts of the system. To call the Nyáya logic, would be the same as to assign this name to the philosophy of Aristotle. There is no doubt, however, that the Nyáya has first among the philosophical systems of the Hindus thoroughly examined the art of reasoning, and shaped it into its present form. Hence it gained such ascendancy among the learned Hindus, that all of them, however they may deviate from other doctrines of the Nyáya, refer to it as to their standard in logic, and deem its study necessary for the purpose of giving a firm basis to their reasoning.

^{*} Vid. Colebrooke's Miscell. Essays, Vol. i. p. 261.

[†] The view above given, was based upon the Sútras of Gautama, without a reference to a work of the Valacahika school. I have since compared the Sútras of Kaudda and found my view completely confirmed.

It is indeed one of the principal merits of the Nyaya, that its progress is marked by an admirably exact division of the topics, treated in it, and in this respect it is not only superior to all other systems of the Hindus, but even modern philosophy might, with advantage, study it on account of its clearness and exactness. Though none of its investigations has been carried on to a satisfactory end, the Nyava has. with the means at its command, fully described the circle within which We must at the same time admit, that notwithstanding its exactness, there is one inherent fault in its exposition, viz. the neglect of all analytical method, a fault of all systems of the Hindus, which has, perhaps, more than any thing else, contributed to the narrow limits of their mental horizon. This fault, which, however, it shares with many other expositions of philosophy, for instance, to mention a celebrated name, with Spinoza's system, is rather a fault of exposition than of the system itself; for no synthesis (in science) is possible without analysis, and having well understood the leading notions of a system. we can easily trace the analytical way by which they were obtained. This apparent absence of analysis in the construction of the philosophical systems of the Hindus is the reason why so many enquirers have done injustice to their philosophical talent. For want of a clear analysis. unable to understand the aphorisms of the Hindu schools, composed in a language in form as well as in thought, foreign to them, they thought the philosophical productions of many centuries and of an ingenious people, a web of either abstruse or puerile notions. On a closer examination we shall come to a juster opinion of them, and although we find a limit as well in the range as the depth of their enquiries, we shall come to place them among the nations which advanced the intellectual progress of mankind.

That Hindu philosophy will, however, have any great influence upon the development of European philosophy and mediately of European civilization, must be denied. Why should this be the case? Although we must admit, that the philosophical researches of the Hindus are as worthy of attention as those of the Greeks, still it is at the first glance evident, that the philosophical works of the former are unfit to be transferred to another soil, while those of the latter will have always the same influence upon every rising generation in every clime and age. This difference lies not so much in the development of the system

as in the form. You are compelled to think by reading the works of the Greeks, they introduce you into the process of their thoughts, and by this force you to accompany them with your own thoughts, until you arrive as it were by your own mind at the principles of theif systems, from which point it is easy either to look back upon the way you have made or to advance further. The Hindus, on the other hand, are dogmatical. They commence synthetically with a statement of their principles, yet do not condescend to unfold the train of thought which has led to them. Hence it is impossible for any one to understand their writings who has not previously, to a considerable degree, been practised in philosophical enquiries. The punishment however of this mystery and exclusion is the want of interest, felt in the study of their writings. The same doctrines which might have been instrumental in enlightening thousands, are now forgotten, or in the possession of a few who are hardly able to comprehend them.

Among the general metaphysical notions, the notion of substance is the most important one, as upon it all other notions are either founded or are closely connected with it, and whatever may be the solution of all other metaphysical problems, it must be influenced by the notion of substance.

Substances are, according to the Nyáya, the substrata of qualities and actions,* a definition, which is the right one, as the basis of further investigation—it is the right one, because founded on experience. Substance, we add, is in so far the substratum of qualities and actions, as the existence of qualities and actions depends upon the existence of substance; if quality were independent of another, it could not represent another, whose quality it is. The existence of substance must therefore be absolute, that is to say, not dependent upon the existence of another; for in this case, it would be comprehended, not by the notion of substance, but by that of quality. And consequently, to think the idea of substance by any notions including dependance, is a contradiction. This contradiction (of comprehending substance under the notion of quality, and therefore of dependance) was committed by the Nyáya by the distinction between eternal and non-eternal substances, because the

^{*} Or rather of qualities alone according to the modern school of the Nyáys.

The definition, that substances are the substrata of qualities and actions, belongs to Kanáda.

existence of the latter is not independent. In the notion of eternal substance, however, the true notion of substance is included, which is to be independent of time and cause.

Another question is, how a substance is united with its qualities? That a substance should have qualities, appears a matter of course, and to question it, shows a vast progress in metaphysical thinking. Although the Nyaya entered not expressly into the discussion of this subject, it must have felt its weight, as they found it necessary to invent a contrivance for such a connexion. A substance is, according to them, united with its qualities by a relation, called intimate relation, which is something real, and is neither in substances, nor qualities, nor actions. We do not intend here to analyze this notion any further (stating, however, that the difficulty is not really removed by it,*) but we turn to a third point in the notion of substance. Substance, according to the Nyaya, is not only united with its qualities by the relation, just mentioned, but all substances are united with the general notion of substance, and single substances in the same way with the notion of their own class. This general notion is rather a common property; for it does exist, independent of the mind which may conceive it, in the substances (also in qualities and actions) themselves, and is even eternal . in eternal substances, not eternal in transient substances. exactly corresponds with that of the so-called realists among the scholastic philosophers, who maintained the reality of general notions. Duns Scotus, for instance, asserted, that general properties (notions) were not only in objects potentia, but acta, and that generality was not only formed by the understanding, but that it existed previously to the mental conception per se as a reality, viz., the quiddity itself, which was

^{*} For if it is necessary, that qualities require some link to unite them with substances, it is also necessary, that this link should be united with them by a similar link, and so on. The difficulty, as regards the connection of qualities, is briefly stated, thus. The existence of qualities is dependent upon the existence of the substance, whose qualities they are, but not vice versa. Substance in accordance to its notion, is independent of qualities. Substance therefore is something of itself, and also something on which qualities are dependent, and in this latter respect it is not substance, which is to be independent of qualities. That is to say, the notion of substance in this form is contradictory, and should be abandoned for a notion which is consistent.

indifferent to general or individual existence. A cause, however, was required to remove this indifference, viz. another more extensive quiddity, closely united with the first, and with the principle of individuity. (afterwards called haecceity.)*

In one point the Nyáyn went a step in advance of most of the ancient systems of philosophy, viz., in its assumption, that the special qualities of substances are effects; for instance earth is the intimate (or material) cause of smell, the soul of knowledge, &c. They were no doubt urged to this assumption by the contradiction, which arises, if beside substance, a quality which is necessary and therefore belongs to the quale of the substance, is admitted. If quality is an effect of substance, its existence is evidently derived, and the contradiction removed. Although, however, this hypothesis is a step in advance, it is not the complete solution of the difficulty; for here again the question will arise, how it is possible, that a substance can become a cause, that is, produce something, which is foreign to itself.

Substances, as before said, according to the Nyáya, are either eternal or non-eternal. Eternal are space, time, ether, soul, and the atoms of mind, earth, water, fire, and air. Non-eternal are all compounds, or the things which we actually perceive, and which must have a cause of their existence. Thus substances are divided into those which are without cause, and those which have a cause.

There are three causes;—1. The cause of intimate relation, or material cause, as yarn is the material cause of cloth;—2. The proximate cause, or the actual union of the parts which are to form a compound;—and 3. The instrumental cause, viz. the cause by which this union is effected.

This is similar to the doctrine of Aristotle, who admitted four causes; a material cause, a moving cause, a formal cause, and an end cause. The instrumental cause includes Arisotle's formal, moving, and end causes.

The notion of causality is certainly well considered, and infinitely superior to the notions which other Indian systems formed of it; for there are already made some steps in advance towards the proper discussion of this notion, if a difference in causes is acknowledged. In the enumeration of causes—the cause of motion appears to have been omitted; it is,

* Vid. Tennemann's Geschichte der Philosophie, Vierte Aufl. p. 256.

however, contained in the notion of instrumental causality. All activity according to the Nyaya is limited to motion, acts of the mind being considered by them as qualities, and as all actions abide in substances. we must think every substance as a cause of motion (viz. the last cause). They did not, however, discuss, whether motion was necessary to all substances, or only to some or to one, that is to say, whether there is a primum mobile or not; they did not discuss the question, whether or not different motions require different causes: nor did they lastly enter into an explanation of the notion itself.* They appear in fact not to have been aware of the intriusic difficulties of the idea of causality. which undoubtedly is one of the most difficult metaphysical notions. The contradictions in the notion of cause and effect appear with special force to apply to such causes, by which a change in the qualities of a substance is effected, as chemical, animal, and psychical effects. Such effects are, however, denied by the Nyaya. Material causes must be understood as only the substrata, or the materials for a new union, as for instance, the two halves from which a pot is produced, are the material cause of the pot. There are therefore no real changes, but only changes of the accidental form, which substances may assume in their connexion with others; and there should not be changes at all we add. Every compound substance, according to the Nyáya, is ultimately produced from simple substances. Simple substances, however, are eternal, and all their qualities are also eternal. If this is the case, there is also

^{*} The contradictions which Zeno found in the idea of motion, are well known, and without fully acknowledging their weight, it is impossible to obtain a correct notion of it. Aristotle was well aware of this, and endeavoured to remove Zeno's objections to this notion. How important it is, correctly to define this notion, is evident even from the influence, which it exercised on the Nykya, where motion is considered as an act, and even as the only act.

[†] Vide Sext. Emp. Adv. mathem. in Ritter's History of Philos. Vol. iv. p. 339. That cause could not be later than effect, is evident; but also the effect cannot be later than the cause; for if so, the cause, being antecedent to the effect, would be without effect, and a cause without effect, is a contradiction. And if the effect would be consequent to the cause, it would be, when the cause is no more, therefore an effect without cause. Both therefore must be necessarily together. If this be conceded, then there is the difficulty, why the one more than the other is producing (or cause). These are only part of the difficulties, and without solving them, the objections made against causality, are quite just.

no change of qualities in any compound substances, because by any connexion between them, different from an accidental relation, they would assume changes, contradictory to the notion, under which they are conceived. As the Nyáya, however, admits an actual change in compound substances, in which qualities, not to be met with in the simple substances, are produced, and moreover admits a compound, in which there is a comparatively firm connexion of the parts with each other, it has deviated from its notion of causality, and is hence guilty of the contradiction which it first endeavoured to escape. Notwithstanding these deficiencies of the Nyáya, we still maintain, that it approached nearer than any other Hindu system, to the true notion of causality, causality being, according to Pantheistic, not less than to skeptical idea, a product of habit in the association of our ideas.

In passing from the general metaphysical (ontological) to more special investigations (comprehending natural philosophy and psychology), we may first observe, that the same clearness obtains in the latter as in the former. Existence, or rather that which exists (70 ovrws ov. in its connexion with material and immaterial phenomena, is much more distinctly conceived than in other systems of the Hindus. We find indeed the same material elements as in the latter; viz., earth, water, light, air, and other, and also the same qualities; but while in all others they are only generally described, here there is made an attempt to explain the special phenomena as well as the sources of our perception of them, or in one word, we find here the basis of observation, and of the first lineaments of the consequent reflection upon the results of that ob-We meet here also with the first remarks about space and time, and even with some correct notions of their nature, and although both of them are placed among the substances, we must not forget the intrinsic difficulties of this subject, which in our times only has been more satisfactorily investigated by Kant, Fichte, and Herbart. The error of considering space and time as substances, is a consequence of the notion the Nyaya had formed of substance, viz. as the substrate of qualities and actions. This idea would, indeed, have been correct, had the notion of existence been preserved. The Vedanta certainly had a much more exact idea of existence, maintaining, that which exists (70 orrus ov) must be simply existent, without any attribute whatever, and should strictly not be even considered by a plurality of notions. The Védánta,

however, by denying the reality of phenomena, had nothing to explain: while the Nyaya, retaining the crude notions, given by observation, had no principles whereby to explain them. The most interesting point in this part of the system is the investigation into the nature of matter, an investigation which was indeed entered into by other Hindu avatems, vet not with the same success. The Vedanta, for instance, feduced the objects of the senses, or the things composed of the gross elements, to elements which are finer and imperceptible to the senses, undoubtedly for the same reasons as the Nyaya, viz, because the origin, the changes, and the destruction of the material things compelled the mind to fix the notion of existence upon some other natures, not affected by those conditions. But according to the Védanta, the simpler elements are only simple, because they are unmixed with others. regards space, however, no reduction was made, and their view on this point is very like the doctrine of Anaxagoras, who also started from an original identity of the elements with space. The Védánta indeed did not confine its thoughts to those elements, but proceeded to the supposition of a substance, in which there is no difference whatever, but for what reason this supposition was here made, it would be difficult to give a satisfactory reply, and as regards the principal point, space filled out by matter, it was not even touched upon. The Nyaya, on the other hand, has examined matter under this point of view, and arrived at the theory of atoms, * in the same way as Leucippus and Democritus. It proceeded even further. With Leucippus and Democritus atoms have some, though imperceptible, extent, and also different figures and mo-

* It is astonishing, that the Nyáyaikas made the supposition of such a substance as the ether, which, like space and time, is pervading and infinite. It is not space itself, but a kind of matter, filling out space, and can therefore be distinguished from it merely by a less degree of density. If so, the consequence should have been, that it was also composed of parts, the last elements of which are atoms. Instead of this, ether is some thing analogous to space, by its being infinite, and yet filling out an infinite space. In fact it sppears, they assumed this notion of ether only historically, or as a part of the views on matter which had been formed previously to them. The doctrine of the five elements (ether, air, fire, water and earth) is one of the most ancient hypotheses of Indian philosophy. It is taught already in the Upanishads, and probably more ancient even than the doctrine of the soul. Hence it passed over into the different systems, vis. the Védánts, Sánkhyà and Nyáya, modified according to the different views they held of anbatande.

tions, while the Nyaya held them to be absolute units of space, without any dimensions and motions, that is, mathematical points as regards space. They are eternal and unchangeable, and while they are without cause themselves, they are the cause of the material universe. They are imperceptible to the senses, and the knowledge of them is obtained by inference.

The system of Democritus is throughout a crude materialism. The last elements of existence are with him atoms which have no qualities whatever beside form and motion. The soul itself is merely a compound of round atoms, and a deity is of course impossible. A theory of atoms of such a kind is contradictory in its principle, and in its results leads to an annihilation of truth in general. The Nyáya is vastly superior to Democritus' theory; for atoms are first conceived in their real notion as units of matter without any extent, and secondly the theory of atoms forms only a subordinate part of their researches.

The same clearness and to a certain degree comprehensiveness is met with in their psychological enquiries. The faculties of the soul and its relations to the material things and other objects of knowledge, are methodically described. The Nyáya draws a marked line between matter and spirit, by distinctly stating the notions, under which either is perceived.

The soul has, according to the Nyaya, qualities, opposite to the qualities of the substances perceived by the senses, and is therefore distinct from these substances, that is to say, as regards special qualities; for as to qualities, ascribed to substances as far as they are substances, both must of course agree. Qualities of the soul are the emotions and desires, volition and aversion, etc. and knowledge. Knowledge is produced by intellect, which is one of the qualities (faculties) of the soul, Intellect is again fourfold, it is perception, inference, analogy and verbal knowledge. Perception (viz. perception generally, as well of external as of internal objects), is the source from which all other knowledge flows, or rather, without objects of perception the other faculties of intellect have no materials to work upon. All knowledge, that is perceived, is perceived through a medium, through an instrument, by which the soul is in communion either with objects from without or from within itself. External objects are perceived through five external senses, these being in contact with the mind, while internal objects, and

by them the soul, are only perceived through the mind. The doctrine of the communication of the soul with external objects is very curious and interesting, not only because it is original, but because it shows a remarkable acuteness in overcoming difficulties, met with in every system, which considers substances not only as individual beings, but also as a common essence that exists, although dependent upon the individual substances. To perceive individual external substances, and their properties in common with others, it is necessary that the intercourse of the senses with the external objects should take place accordingly, that is to say, that individual substances should be perceived by the connexion of the senses with these individual substances, and the common properties by the connexion of the senses with these common Substances are then perceived in their different relations, viz. first, in the relation of this individual substance and this individual quality, or of this individual substance and this individual act; further, in the relation, which this individual substance has with its class (general essence) or with its generality; and lastly, in . the relation, which this individual quality or this individual act of this individual substance has with its class or generality.

This, however, is not sufficient; for a full comprehension, there are required also general notions, corresponding with those relations. A tree for instance would not be perceived, without the general notion of a tree, by which a tree at any place and at any time is perceived. This general notion requires again a kind of special knowledge, by which the general notion of a tree is referred to a certain tree. This kind of knowledge, though corresponding with the relations of all substances, which have both general and special properties, and though (implicitly) contained in every object of perception, still differs from the general properties of the things. It is a conception of the soul, produced by its own activity. This knowledge then is internal perception, that is to say, it is not produced by inference, or analogy, or verbal commubication, but it is immediate and complete, as all knowledge by perception. Every perception of external objects then, according to this exposition, is based upon two elements, an external and an internal, or as these expressions do not exactly represent their notions, an immediate ' and mediate, an objective and ideal knowledge. In the same way are the objects of the soul perceived, viz. its different qualities, as aversion,

volition, &c. are called. Though the soul is the object of the mind, it is not directly perceived by it, but is inferred from its qualities. It is not necessary here to explain the other faculties of intellect, viz. inference, comparison, and verbal communication, as they are discussed in another part of this paper. We here only add, that they must be considered as parts of the quality of knowledge, or, as we would express it, as modified operations of one and the same activity of the soul.

The mind, by which all knowledge is perceived, is not a quality or faculty of the soul itself, but an independent substance, atomic in its nature.* Hence only a single perception or idea is at one time perceived by the soul.

The soul itself is eternal, and therefore so also are its qualities, we should say, also its knowledge, although this knowledge be not perceived by the soul itself. It is at the same time every where, not, however, as an infinite soul, as the universal soul of the Védánta, where all things constitute the pervading soul, be it even a piece of matter, though bound by ignorance to a state of apparent material existence, but in the same way as space and time are connected with every thing. There is a general soul, and there are individual souls. The general soul has the same qualities with the individual souls, with the exception of aversion, pleasure, pain, merit and demerit, because these qualities would involve imperfections. The individual soul is subject to the law of transmigration, and happiness and misery are the consequences of its good or bad actions. It is, however, possible for the individual soul to emerge from the vicissitudes of worldly existence by the attainment of true knowedge.

Here it is necessary to point out what place the notion of the general soul or the deity (Iswars, the Ruler) holds in the system of the Nyhya.

The Vedanta denies a personal deity. There is a supreme soul, but this soul is all in all, individual souls are emanations from it, as sparks from fire, and are essentially identical with it. Nature in its first elements as well as in its development depends upon it. The

* How is mind united with the soul? Not by any act of either; for they are independent of each other. They are united by something without them, viz. by the power of God, in the same way, as atoms are united with each other; for these latter, although the material causes of compound substances, are not causes of their connexion.

Védanta in fact destroys the distinctions between God and nature: every distinction is delusion, and there is nothing but one all-pervading, knowing and blissful being, and even such distinctions as of existence. knowledge, bliss, are not real distinctions, they are but contrivances to approach to the true idea of the One.—If there is nothing but existence, but knowledge, but truth, there should be no difference whatever, and least of all any delusion, on the contrary, there is with man almost nothing but delusion; only few approach the true notion of God, and but inadequately; in most men there is only difference found, and nature is altogether opposed to it. Nay, this is not only the case in the last emanation of this deity, but if we comprehend nature in its principle, where all differences of substance, quality, form, &c. disappear, if we comprehend it as dependent upon the soul, it is ignorance, that is to say, indiscrete matter, it is non-existence, non-knowledge, &c. but this, Proteus-like being, of which it cannot be said, that it exists, nor, that it does not exist, is to be placed upon the soul, to be understood by it. This is to say: in theory the Védánta acknowledges but one principle, the infinite soul, in fact, however, two, soul and non-soul, ignorance or matter.

With reference to God, the Sankhya is divided into two sects, the theistical and the atheistical.*

* Col. M. E. pp. 251-2. God, Iswara, the supreme ruler according to Pátanjali, is a soul or spirit distinct from other souls, unaffected by the ills with which they are beset, unconcerned with good or bad deeds and their consequences, and with fancies or passing thoughts. In him is the utmost omniscience. He is the instructor of the earliest beings that have a beginning (the deities of mythology) himself infinite, unlimited by time.

Kapila, on the other hand, denies an Iswara, ruler of the world by volition, alleging, that there is no proof of God's existence, unperceived by the senses, not inferred from reasoning, nor yet revealed. He acknowledges, indeed, a being issuing from nature, who is intelligence absolute, source of all individual intelligences and origin of other existences successively evolved and developed. He expressly affirms, that the truth of such an Iswara is demonstrated, the Creator of worlds, in such sense of creation; for "the existence of effects," he says, "is dependent upon consciousness, not upon Iswara," and, "all else is from the great principle." Yet, that being is finite, having a beginning and an end, dating from the grand development of the universe, to terminate with the consummation of all things. But an infinite being, creator and guider of the universe by volition, Kapila positively denies.

See also Wilson's Sánkhya Kárika, pp. 166 to 168.

Kapila denied altogether a deity; the Iswara whom he admits, is only a finite being; for although he assumes a being, whose intelligence is absolute, yet this being issues from nature, and is again to terminate in nature. It is very much to be regretted, that of Patanjali's doctrine nothing as yet has been published. It is difficult to form an exact idea of his being from the words, quoted by Colebrooke. According to them he has some attributes of the deity; he is of the utmost omniscience, infinite, unlimited by time; but how he is connected with the creation and ruling of the universe, it is impossible to conceive. If his doctrine in other points agrees with the atheistical Sankhya, all the development of the world in its different forms is independent of him; for it is the necessity of nature, that certain emanations are issuing from it, and returning to it after certain periods. It would rather appear, that he is a kind of Epicurean deity, blissful in himself and unconcerned with the affairs of the world.

The Nyáya is essentially theistical. According to them, God is pertonal. He is not, as it expressly asserts, mere existence, mere knowledge, mere bliss, but he is a substance, of which existence, &c. are attributes; for it is impossible to think of existence, knowledge, &c., without referring them to a subject which exists, which has knowledge; He.is not the supreme soul of the Védánta which is the whole universe, but distinguished as well from the world as from finite spirits. He is not a more emanation from nature, as Kapila asserted, but altogether different from nature, and self-existent. He is also not, as appears to be l'atanjali's opinion, a merely omniscient being; but he is of infinite power, the Ruler of the universe, and nature could not exist independent of a God, or could exist only without order, harmony and object. And this idea is not only a fortuitous addition to the system, but one of its chief springs; for all the substances in the world, without God, remain unconnected. There may be atoms, but they do not constitute a world, they are solitary, unconnected, without any apparent difference; of themselves they have no action, produce no effects, and not even the simplest compound of two atoms can arise from them alone, much less a compound of a certain form and for certain objects, not the world in its unity, harmony, and infinite variety of forms. There may be souls, independent of a creator, but without conscience, without enjoyment, without development and without a final end, for

they are not united with mind, the instrument, by which they are connected with the world, among themselves and with the creator. Because this connexion exists, because there is form, because individual souls have conscience, therefore it is necessary to assume a God who by his infinite power and knowledge is the author of this connexion, of the all-pervading harmony of the world. This argument for the existence of a deity is essentially teleological or based upon final causes in nature. The deity is the creator of the world as to its form, not as to its matter.

The Nyaya approaches most closely of all Hindu systems the Christian notion of God, as its deity is an infinite spirit and at the same time personal, as it is wholly distinct from matter, and the creator and ruler of the universe.

It would be superfluous to point out the marked distinction, drawn here between body and soul. Though a higher development of philosophy may destroy the distinctions between soul and matter, that is, may recognise matter, or what is perceived as matter, as the same with the soul (as for instance, Leibnitz did), it is nevertheless certain, that no true knowledge of the soul is possible, without first drawing a most decided line of demarcation between the phenomena of matter and of the soul. In the Nyaya there is even an approximation to the doctrine, that soul and matter are as to their principles one and the same, viz. in the theory of atoms, according to which atoms are the negation of space. From this notion we may draw the inference, which has not been drawn by the Nyaya, it is true, but which would have been only a necessary consequence from the premises, that matter, being a compound of atoms, is only a phenomenon, as regards its extension through space. Where then is here shown the difference between the soul and the true substratum of matter? Let us see then, what is the soul? The soul is different from matter, as this last is perceived by the senses as extended through space. This distinction is true, but further to conclude, that the soul is also different from matter in its real nature, where matter is not extended, is certainly hasty, and does not follow from the premises. What then is the soul according to them I It is all-pervading, infinite, like ether, space and time. This answer, though far from satisfactory, shows, that they felt the difficulty in determining the notion of the soul, when their other notions had undergone a decided alteration .-The most peculiar notion in their psychological theory is the existence of

of the mind independent of soul, although most intimately connected with it; for through the mind only the soul perceives, as well its own qualities, as the qualities of external substances. How could the Nyáya have made a supposition in which the contradiction is so evident? For it is easy to conclude, that if the mind is independent, its perception is also independent. If the mind perceives, this perception is not in the soul, and if this perception is in the soul, it is not perceived. The soul then has knowledge, which is not real knowledge, because not perceived, and the mind has no knowledge, though it perceives.

We may solve this difficulty at least in some way. The mind was first undoubtedly considered as an internal sense according to the analogy of external senses, in order that there be a unity of perception, and that, as the external objects are perceived through different media, the objects of the soul be perceived through an analogous internal medium, a supposition, which has also been made in modern (English) philosophy. So far the Nyaya might have considered the mind as an internal sense, but they met with a difficulty, which was not felt in the same intensity by modern philosophers. If knowledge be perceived by the soul through the medium of the mind (the internal sense). why is it not always present in the mind? why does it disappear and give place to other objects of perception, etc. I Locke was surprised at the narrowness of the human mind, without being able to account for it: the Nyaya in endeavouring to account for it, invented an independent substance, the mind, which is an atom, and according to its atomic nature only able to represent or to perceive one object at one and the same time.

This, I think, is the solution of the difficulty, and though it is certainly only an evasion, because its supposition creates greater difficulties than the former one, it still gives evidence of a spirit of enquiry in the school.

In comparing the psychological theory of the Nyáya with more modern doctrines (with the exception of the latest period) we must admit, that in a metaphysical point of view there is no great difference between them. The same objections are to be made to either, the doctrine of faculties being involved in the same contradictions as that of qualities. In either case, if you are to explain, what the soul is, you have to state, what it is, independent of its qualities or faculties, and

also to enumerate the latter. Your explanation will thus point out a quale, which is not a unity, but something defined by a variety of notions. This, however, is not the place to discuss the matter, and we wished only to remind the reader, that modern philosophy in this respect cannot boast to have advanced one single step beyond that of the Hindus, that is to say, in the metaphysic of the soul, although it would be absurd to deny, that modern psychology, as to the observation of psychical phenomena, has made rapid strides towards perfection.

In passing over to the strictly logical enquiries of the Nyaya, we have to premise, that we cannot view them with the same satisfaction, and although we may make ample allowance for the different forms of language, in which they are explained, we are compelled to confess, that they are neither exact nor complete.

The Nyáya has treated the logical topics in the inverse order of that adopted by us, viz. first inference, then ideas, and lastly propositions. This order is followed, not in consequence of a different method of arrangement, but in consequence of the subjects being based upon different grounds, and flowing from different sources. Logic might undoubtedly be treated analytically and commence with the exposition of syllogistical forms. Considering argument as a fact, we might analyse various arguments, and proceeding to their elements, that is to propositions, gradually arrive at ideas or notions. But the Nyáya, far from following such an analytical course, holds inference to be a quality (or modification of a quality), different from the quality of forming names and notions, and discusses inference before verbal knowledge, evidently with the purpose of showing, that the latter in some way depends upon the former.

We, however, treat these doctrines in their common order, with no other intention than to make ourselves better understood.

Verbal knowledge is one of the divisions of intellect. The first act or the first condition of understanding words, is the forming of the name! A name is corresponding to a certain object, and this object is connected with the name by the power of the name. A name which has such a power, is a word. The clear and distinct knowledge of what is implied in a word, is produced by a third act, and is the meaning of a word. This latter is in fact identical with idea or notion, as is evident from the examples given, as for instance, a tree is a thing which has toot, stem, branches, leaves, etc.

Here again is the order perverted, the name is certainly not the first operation, and the object to be named, the second, but just the reverse. There must be objects to be named, and though we may admit, that the clear idea of a subject often succeeds a name, still the object, of which the notion is formed, is the first, and we must assert, that what precedes the notion, also precedes the name.

The enquiry, how ideas are formed from a variety of similar objects, belongs to psychology, and however interesting this question otherwise may be, logic has nothing to do with the psychical process, by which ideas are produced. If this were the case, we might still have to wait for a logic, as a psychological theory has not yet been established to general satisfaction, while logic as a science has been complete for more than two thousand years. By the considering first of the names and afterwards of the corresponding notions, the real character of a notion has been at least obscured. From the given examples we see, that a notion, instead of being defined by the genus, under which it is contained, and the specific difference, is explained by a genus, which is distant from it by a number of intervening notions (for instance, genus of tree—thing) and by a specific difference, which besides its own difference, enumerates properties which it partakes with others (for instance root, stem, leaves, etc.—specific difference).

The meaning of a word or idea, ought to have been considered in its connexion with other ideas, as made up by genus and differentia specifica, and as excluded from them by their compatible, contrary, and contradictory opposition. Here, however, are genus and species raised to categories under the names of generality and particularity. being there the common properties of substances, qualities, and acts, while the opposition of ideas or terms is treated in the seventh category, that of negation. Negation is the category which arises, if the categories are mutually denied of each other. It is the mutual difference of the categories and therefore the same with logical opposition. Negation is again of four kinds, mutual negation, antecedent negation, (negation of a thing, that is to be,) emergent negation (destruction) and absolute negation. Of them antecedent and emergent negations are not logical, but metaphysical negations, viz. the relations which a thing may have with regard to its origin or cessation in time. Mutual negation corresponds to contrary opposition (oppositio contraria) of terms. For instance

black is the negation of white, of red, &c. and vice versa; here the one is not denied in an absolute, but in a relative manner. Absolute negation* would correspond to contradictory opposition (oppositio contradictoria) as is evident from an allusion to it in the explanation of a negative inference. Here it is said, that a notion is the negation of its absolute non-existence, for instance cloth is the negation of its absolute non-existence, non-cloth, or $\Lambda = \text{Non-Non-} \Lambda$, that is to say, Λ is the negation of what is in contradictory opposition to Λ .

From this arrangement then did not only result an imperfect exposition of the logical relations among ideas, but an important metaphysical error, by which logical relations of ideas are considered as real properties of substances.

In finding the logical treatment of notions by no means satisfactory, we may at the same time observe, that there are many valuable remarks on some psychological and grammatical relations of ideas which we do not recollect to have found elsewhere. These we have given in a note to the text, where this subject is explained.

A proposition to convey a distinct meaning, must, according to the Nyaya, have four qualities:

- 1. Contiguity, which, according to some, is the uninterrupted succession of the words pronounced in a sentence, so that for instance, the first word of it be not pronounced in the present moment, and the next half an hour afterwards, according to others, the arrangement of the words according to their grammatical connexion, for instance, that a preposition be placed together with the word which depends upon it, and not with a word, to which it does not refer.
- 2. Consistency, or the mutual agreement of the words, according to their sense, so that contradictory terms be not connected.
- 3. Structure, or the grammatical (terminations) forms of the words, which correspond in their meanings (for instance, that the verb agrees with the subject in number and person.)
- * There is a difference of opinion in the Nyaya with reference to absolute negation. Some appear to conceive it merely as a negation of present existence, others as the negation of a contradictory notion. In this last sense Colebrooke understood it, (Mis. Essaya, Vol. I. p. 288.) and this is also the interpretation of the Mimánan. (Wilson's Sánkhya Karika, p. 19.) That the author of the Bhásha Paricchéda adopted also this sense, appears to me evident from the above explanation.

4. Intention, that is, the meaning which the speaker wishes to convey by a sentence.

There again the logical characteristics of a proposition have been omitted, as all those points, with the exception perhaps of consistency, belong to the grammatical structure of a sentence.

The logical explanation of propositions, as a matter of course, passes over any grammatical form a proposition may assume; it treats only of the relation between two ideas, and its simple question is, whether two ideas can be connected or not.

It is evident, that in this way neither quantity, nor modality of propositions could have been discovered. We might, however, dispense with them, as these forms are not strictly logical; but not even the division of propositions according to their quality has been made by the Nyáya.

The theory of ideas and propositions is the weakest point in the logic of the Nyáya; they are more successful in explaining the form of arguments; for though the theory of syllogism is far from exact and complete, we must admit, that they understood the general character of a syllogism.

According to Gautama a complete syllogism contains five members (Avayava = proposition). 1. The proposition (pratijná, that which is to be proved by the argument). 2. The reason, argument (hétu). 3. The instance (Udáharana, drishtanta). 4. The application (upanaya). 5. The conclusion (nigamana), for instance:

- 1. This hill is fiery,
- 2. For it smokes,
- 3. What smokes is fiery, as for instance, a culinary hearth.
- 4. This hill smokes,
- 5. Therefore it is fiery.

The modern school of the Nykya reduced the syllogism to three, and even to two members, and this last reduction appears to have been most generally adopted,* as it is in the Tarka Sangraha and Bhasha

* Colebrooke (Mis. Essays, Vol. I. p. 292), adverted only to Gautama's Sútras, and not to a more modern work of the Nyáya, when he asserted, that the regular syllogism of the Nyáya consisted of five members. The modern school of the Nyáya (vide Dr. Baliantyne's Lectures on the Tarka Sangraha, p. 31), declares the five membered form rhetorical in distinction from its logical form, which contains only two members. Dr. Baliantyne has clearly pointed this out in his trea-

Paricelieda. In this form the two premises, viz. major and minor propositions are condensed into one premise, of which we shall now give a description.

That a syllogism be correct, two things are required. 1, a general proposition, in which the subject (reason) is invariably connected with a predicate (conclusion), more comprehensive than the subject, and 2, a minor term, with which the subject of the general proposition is connected. That there is this double connexion of the minor term with the reason, and of the reason with the conclusion, is to be decided by consideration, which is the intercourse between the minor term and the reason, as connected with the general predicate or the predicate of the conclusion. This consideration is only one, and therefore the form of the antecedent of the conclusion can only be one, or: there is only one premise, by which the minor term is expressed as determined by the reason in its invariable connexion with the conclusion.

For instance: let a man from former observation know, that smoke is invariably connected with fire, as for instance on a culinary hearth;

tise on the Nyaya system, and also in his Lectures on the Nyaya philosophy: He says, (Nyaya system of philosophy, p. 5.)

"Now, in this form of the syllogism (which we do not find aliaded to in Mr. Colebrooke's easey), there is neither more nor less than there is in the Aristotelic syllogism. The wonder would be if there had been. The first formal difference observable is, the wrapping up of the premises in one logical datum. The reason for preferring to regard these as two inseparable members of a single statement appears to have been this, that it is only when simultaneously present to the mind, that the premises suggest the inference, and this simultaneousness of organizance is secured by combining the two assertions in a period, or sentence, of which the whele becomes intelligible only when the last word in it has been uttered..... If we separate the two members of the original datum in the example above cited, we obtain the following:

Whatever smokes, is fiery; The bill smokes, Therefore the hill is fiery i"

and p. 9. "To return to our text-book. The author tells us, that a man, after having, to the satisfaction of his own mind, inferred the presence of fire from the perception of smoke, may wish to impart his conviction to another. In other worde having ascertained the truth as a logician, he may wish as a rhetorician, to catablish it to the satisfaction of somebody class. Here we step distinctly out of the province of logic, and enter that of rhetoric,"

let him see afterwards an uninterrupted column of smoke rising from a hill, he will recollect the general proposition, that smoke is invariably connected with fire. Hence the knowledge arises: This hill is possessed of smoke, which is invariably connected with fire. This knowledge, this one act, by which there is a progress from one object to a third by a second, is consideration, from which the conclusion arises: This hill is fiery.

This is in its principal points the theory of the Nyaya of the form of the syllogism. It is essentially the same with that of Aristotle. The differences are two. The first is a difference in the form, or rather in expression, viz. that the two premises are combined into one. The exposition is certainly not simple, for the different combination of the ideas, forming a syllogism, ought to be represented in their natural form, which is the connexion of two in a proposition, and the same principle ought to have been applied to the conclusion; for if it is true that two premises must be combined into one, the conclusion also should not be stated in a separate sentence, but the whole syllogism should form one sentence, for instance, in the example: This hill, determined by smoke, which is determined by fire, is determined by fire. Yet the difference is only apparent; for the Nyaya, as Aristotle, connects one notion with the other through a third with which the latter is connected, or excludes it by a third, from which the second is excluded.

The second difference is, that the Nyáya wanted not only to give rules for the correctness of the logical operation in arguing, but to guard against false premises, and for this purpose the consideration was also to establish the truth of the major proposition by a reference to an instance, in which the truth of the preposition was exemplified. Their consideration was therefore not only directed to the logical operation of arguing, but also to the truth which may result from it, and both the truth of the conclusion, and the correctness of the argument should be the result of one and the same operation, which of course is impossible.

With the exposition of the form of syllogism the logical theory of the Nyaya is nearly completed. Gantama divided inference into three kinds; 1, inference of an effect from a cause, as if rain is inferred from a collection of clouds; 2, inference of a cause from an effect, as if rain is concluded from an increase of the water in a river; and 3, inference from general notions, as if earth is inferred to be a substance from its

having the quality of smell. This division, it is hardly necessary to remark, is not logical, as cause and effect are metaphysical notions and have no relation whatever to the different forms of syllogism. The modern school of the Nyáya has therefore not adopted this division, but acknowledges three kinds of syllogisms; which are: only affirmative inference, only negative inference, and inference, at the same time affirmative and negative. From the examples, given in illustration, it appears, that the latter includes two moods of the first and second figures, Barbara and Camestres; Barbara being the type for all general affirmative conclusions, and Camestres for all general negative ones. Here, however, is their theory finished, and we find no trace of the different moods the syllogistical forms can enter into.

It is a remarkable circumstance, that the general form of syllogism should have been found by the Hindus, and yet that they should not have discovered the different figures and moods, the diversities of which are the result of mere combination. We think, this deficiency was the consequence of two causes especially,—first, of their technical language, which although precise, is yet cumbrous and not comprehensive, and secondly, of their pious regard for every thing traditional, be it in political institutions, in religion, or in science. The Sútras, which are the foundations of their systems, have always remained text-books, and any discovery that had been made in theory, did not prompt them to attempt a new exposition of science, but gave only occasion to a new interpretation of the school.

The Bhasha Pariccheda itself is a work of the modern Nyaya. The author Viswanatha Panchanana Bhatta, the son of Vidyanivasa Bhatta, accompanied the text with a commentary under the title "Siddhanta Muktavali" (the pearl-wreath of truth), and he is known also by his commentary to Gautama's Sútras, which bears the title "Nyaya Sútra Vritti." According to the statement of the Pandits he lived about two hundred years ago. The Bhasha Pariccheda is a text-book in the schools of the Nyaya in Bengal. There is no Pandit of any repute who does not know it well, and many know the whole of it by heart. And indeed it is admirably adapted for the purpose of introduction into the study of the Nyaya philosophy. It is a succinct exposition of the principal topics of the whole system, and may easily be committed to memory. It is written in the well known Anustup metre. The style,

however, is not poetical at all, but that of the most sober prose, and nowhere is the attempt made to combine the graces of imagination with philosophical method.

The course, followed in the work, is simple. The author gives first the leading ideas of the system, that is, the most comprehensive metaphysical notions, viz. the notions of substance, quality, action, generality, particularity, intimate relation and negation. He then enumerates the various substances, qualities, actions, &c. and defines the properties common to all categories as well as those common to more or less of them. After this exposition the different substances in their relations to themselves, to other substances and to their qualities and actions are explained. In the same way the author discusses the qualities of substances, and his work is fluished, when he has treated on the last quality, enumerated at the commencement of his treatise.

The commentary is in thought and language a very different composition. It is written with the object of supporting the views of the author and of the school in its controversy with other doctrines, and enters therefore frequently into intricate discussions in establishing the fundamental tenets or defending disputed points of the system, and makes use of the whole armory of the sometimes very abstruse technical language of the Nyáya.

This commentary has again been commented upon by Mahadéva Bhatta, but I received a MS. of his work too late to make any other use of it than to compare it with the text.*

The Sanscrit text of the Bhasha Pariccheda was first printed in Bengall characters in 1821, with the addition of a Bengali translation of the text and of the commentary. The translation of the latter, however, is rather, a paraphrase, as the alterations are sometimes considerable.

* The MS. is in the Library of the Sanscrit College of Calcutta, of which, however, I was for a long time not aware, as it is not mentioned in the list of books in that Library, printed in the Sanscrit Catalogue of the Asiatic Society. It has two titles, "Mahádéva Bhatta-krita Muktávali Prakása:" and the shorter one, "Dinakari Tíká." In his introduction, the author mentions also the name of his father, Balakrishna.

† The title is, "A system of Logic, written in Sunscrit, by the Venerable Sage Boodh, and explained in a Sunscrit commentary by the very learned Viswonsth Tarkalancar, translated into Bengales by Kashes Nath Turkopunchanum. Calcults, 1821.

Digitized by Google

Another edition of the Sanscrit text together with the commentary, appeared in 1827, under the auspices of the Committee of Public Instruction. The text is correct, but not so the commentary. It is full of mistakes, omissions and interpolations. The interpunctation is either faulty or entirely disregarded, and the numbers of the successive Slokas are not attached to the corresponding portions of the commentary, so that an easy reference of the one to the other is impossible.

The present edition has been carefully revised partly by comparison with Mahadéva Bhatta's commentary, partly by a reference to the corrections in the copy of Jayanarayana Tarkapanchanana, the professor of Nyáya in the Sanscrit College, which he had the kindness to lend me, and for which I offer my grateful acknowledgments.

The notes which I have added to the translation, are chiefly given for the purpose to elucidate the principal points of the system of the Nyaya, in accordance with the object of this work to contribute to a fair estimate of the merits of Hindu philosophy, and are therefore more copious in such parts as contain the distinguishing features of the Nyaya, for instance, the ontological portions, the doctrine of atoms, their notion of the deity, and their logical theory. They are less copious in portions which contain their explanation of the differences of matter: for as natural science with the Hindus has hardly made its beginning, their explanation is without any value. I would, however, guard here against the misconstruction, that their failing to explain the phenomena of matter, affected also the correctness of the principles, by which they tried to explain them. Natural science with reference to those phenomena is quite distinct from the philosophical theory for the interpretation of them. Democritus' explanation of natural phenomena may be entirely false, and still his theory of atoms may be correct, (although it is not in our opinion,) which is at least partly borne out by the fact, that in modern chemistry the theory of atoms has been adopted, although no one would admit the application of it which Democritus made for the explanation of the phenomena. The cause of this is a double one; first, philosophy is quite distinct from natural science, the latter being based upon observation and experiments, the former upon the relations which notions have among each other. Secondly, a philosophical system may have obtained the true principles for the explanation of intellectual and material phenomena, but at the same time not have fully investigated the intermediate notions which may be necessary for explanation. A hasty application of these principles without due regard to such notions and to the results of natural science, is very apt to throw discredit upon the previous researches by which a system arrived at its principles, and also upon philosophy itself.

To mark the more the method of the philosophical discussion of the Nyáya, I have generally preferred to give their interpretation in their own words, and therefore made large extracts from the commentary in as literal a translation as possible, which I hope, will be found also useful to the student of the Nyáya in general, as facilitating the reading of the commentary and the understanding of the technical language of the Nyáya.

DIVISION OF THE CATEGORIES OF THE NYA'YA PHILOSOPHY.

SALUTATION TO GANE'SA.

- 1. To Krishna, radiant like the new cloud, the thief of the clothes of the milkmaids, to him, who is the seed of the tree of the world, be adoration.
 - 2. There are seven categories,' substance, quality, action, generality, particularity, intimate relation and negation.
 - 1. Padartha is explained in verse 13, as that which is object of knowledge, the commentary adds object of proof, of nomination; but as this applies to every idea, the definition is too wide, and ought to have been restricted to the most general objects of knowledge.

I have followed Colebrooke in translating Padártha with category, although that term somewhat differs from the idea which Aristotle expresses by the same. According to him, categories are the most extensive classes of what is denoted by the simple word (the word in no connexion with another), Cat. 2. τῶν κατὰ μηδεμίαν συμπλοκήν λεγομένων ἔκαστον ἢτοι οὐσίαν σημαίνει κ. τ. λ. He enumerates ten, viz. essence (οὐσία), quantity (πόσον), quality (ποίον), relation (πρός τι), the where (ποῦ), the when (ποτέ), position (κεῖσθαι), to be possessed of (ἔχειν), action (ποιεῖν), and passion (πάσχειν).

Ritter in his history of philosophy (English Transl. Vol. III. p. 66) remarks on them: "If the categories had been put forward as an accurate and exhaustive division of the modes of being, it would be open to many objections, but Aristotle does not usually ascribe much importance to this enumeration of the most general notions, so that we may regard it as nothing more than an attempt to exhibit in a clear

light the signification of words taken absolutely in order to show, how truth and falsehood consist in the right or wrong combination of these elements."

However, as most of Aristotle's categories refer to classes of existence or to what is most nearly related to them, and as in modern philosophy, the term of category expresses almost universally this meaning, we may safely adopt it here, viz. as referring to the notions, which express the general forms of knowledge, or what is the same, the general modes of existence. It will be interesting to compare the categories of the Nyáya with those of Kant, with which they have a curious resemblance.

They are:

1.

Quantity.

- a. Unity.
- b. Multiplicity.
- c. Totality.
- 2. Quality. 3. Relation.
- a. Reality a. Inherence and subsistence (substantia and accidens).
- b. Negation. b. Causality and dependence (cause and effect).
- o. Limitation. c. Community (Mutual causality).
 - 4. Modality.
 - a. Possibility (impossibility).
 - b. Existence (non-existence).
 - c. Necessity (accidentalness).

The categories may be divided, according to the commentary, into two classes: into categories of affirmation, and negation. It was, however, not necessary, expressly to introduce this division in the text; for, the seventh being the category of negation, it is self-evident, that the six preceding must be categories of negation. The number of seven categories is adopted by the Vaiséshikas, and also acknowledged by the followers of the Nyáya, as established in the Bháshya.

Kanada acknowledged only the six first categories, excluding negation. Gautama, the founder of the Nyáya, enumerates under the head of objects of proof (categories) soul, body, sense, object of sense, intellect, mind, activity, fault, condition of the soul after death (transmigration), retribution, pain, deliverance from pain. Two more categories, power and similarity, adopted in the Upamána Chintamani; are contained in the first six categories, and must therefore be rejected.

3-5. Substances' are earth, water, light, air, ether, time,

2. The definition of substance* is to be the substrate of qualities, and to have substantiality (v. v. 24). To explain this more fully, it is said in the commentary to be the substrate of qualities either in the relation of intimate union (Samavaya Sambandha) or in the relation of antecedent negation (Prágabháva) that is of future existence. The latter definition is given to obviate an objection which may be raised from the condition of substances at the time of their production. When substances are produced, they have according to the Nyáya no qualities. If they have no qualities, they are no substances according to the definition, that substances are the substrates of qualities. By the second definition, that they are substrates of qualities either in the relation of intimate union, or of future existence, this objection is removed.

With regard to substantiality or the genus of substance the commentary remarks: If somebody (this is the statement of the Charvakas) would say: There is no proof that substantiality is a genus; for it is not proved by perception, as melted butter or lack (according to your own admission) have no substantiality,—we contradict, because substantiality is proved by the necessity, that there should be some distinguishing attribute of the intimate cause of an effect, or some distinguishing attribute of the intimate cause of the connection and separation (between the parts composing a substance). This argument is founded on the supposition of the Nyaya, that every cause must have some distinguishing attribute (कार्च यत किश्विम्माविक्यं) under which it is comprehended ; it is a cause, because for instance, it has the general attribute of earth, water, &c. Substance therefore, as the cause of qualities, for instance earth of smell, must be conceived by the distinguishing attribute of substantiality. The genus substantiality depends therefore not on perception, but on inference.

Some suppose, continues the commentary, darkness to be also a substance; for, they argue, it is proved by perception, it has colour and action, and is neither earth nor any of the other substances. Its organ is the eye, at the time that it is without light. This argument is not valid;

^{*} Kanada gives the following definition of substance, Vid. Valséshika Sútra. Ist Adhyaya. 11th Sútra. कियानुस्वत् सम्बाधिकार्स्मिति ह्यस्चर्यं ।| Substance is the substrate of qualities and actions, and has intimate causality.

space, soul and mind; qualities are colour, taste, smell, touch, number, quantity, individuality, conjunction, and disjunction, priority, and posteriority, intellect, pleasure, pain, desire, aversion, volition, gravity, fluidity viscidity, faculty, fate, (merit and demerit) and sound.

- 6. There are five actions, throwing upwards, throwing downwards, contracting, expanding and going.
- 7. Wandering about, evacuating, trickling, flaming upwards, moving crookedly, are included in going.
 - 8. Generality is considered two-fold, extensive and non-

for, darkness being produced by the absence of light, it is unnecessary to assume the existence of another substance. The supposition of its colour arises from delusion, as does also the supposition, that it has action, viz., from the cessation of light. If darkness were a separate thing, and not included in the category of negation, as gold is included in light, an infinite number of substances, (viz. in accordance with an infinite number of negations) must be assumed.

- 3. The definition of quality,* which is given in verse 89, is: Quality is, whose substrate is substance, and which is without quality and action, that is to say, there is no quality of a quality, nor an action of an action, or the notion of quality would be changed to that of substance. The argument, by which it is proved, that quality in a class, is the same as that, which proves the same of substance.
- 4. Action,† according to the Bengalce translation, is the special category, which in the relation of intimate union is present in a substance which has velocity, or the category, which after a duration of five moments is subject to destruction, viz., at first, there is contact; 2, Separation; 3, Destruction of a former connection; 4, A new connection; 5, Cessation of the action.
 - 5. Commentary .- Generality (or class) is intimate union of many
- * Kanada's definition of quality is : द्वात्रयी जुष्याम् संघातिभागेष्वार्यमण-पेष इति जुष्स पर्य। A. 1. that is, quality is sited in substance, has quality and does not depend upon conjunction and separation without cause.
- † एक इक्षमनुषं संशातिषभातेष्यकार एसमप्रेचिसित कमी स्वाप्य ।। A. 1. action is, whose site is substance alone, which is without quality, and does not depend upod conjunction and separation without cause.

extensive. Existence, as including substances, qualities and actions, is called extensive.

- 9. The class which differs from this is called non-extensive; substantiality and similar notions are extensive and non-extensive.
- 10. By its including many things, it is extensive; by its being included in a more extensive class, it is non-extensive.

in something eternal, or is eternal and the intimate union of many. It is said, "in something eternal," because intimate union of many exists also between things in contact. "Of many," because intimate union in something eternal exists also in such infinite quantas as the sky, "in intimate union." because the existence of many in something eternal refers also to absolute negation. Consequently there is no generality or genus, where only one individual exists, or where there is no difference of individuality, or where there is confusion, or where there is a retrogress in infinitum, or where an idea is changed to its contrary, or where there is no relation. For instance, the sky forms no class on account of its individuality. The notions of a donkey and of an ass (in Sanscrit the terms : घर: and कश्च : are selected, either of which means a iar) are · no class. The notions of element and form are no class, because the value of these notions is confounded. Generality is no class, because, there is no place of support for it. (it would require a retrogress in infinitum: for if there is a class of a class, or a notion of a notion, there must also be a class of the class of the class and so further) particularity is no class. because it would thus be changed to its contrary. (Particularity by becoming generality would be the contrary of its notion.) Intimate union is no class, because it is not in the relation of intimate union (in the relation of intimate union are only substances, qualities and actions).

According to their definition of class only substance, quality, and action, further the general notion of those three, which is reality, the notions of the substances, with the exception of sky, space and time, the notions of the different qualities and actions as well as the notions which are included in them, form generalities or classes. The other four categories are not classes, but as the Bengalee Translator calls them, Upadhis, titles, general characteristics.

The ultimate condition of eternal substances is called particularity.

- 11. The connexion of a substance with its componing parts, as of a jar, &c. with its two halves, &c.; further the connexion of substances with qualities and actions, and lastly the connexion of substances, qualities and actions with their respective classes is called intimate relation.
- 6. Comm.—The ultimate condition of eternal substances is particularity.* The ultimate condition, viz., the condition, which remains ultimately, last after all (according to the Bengalee translation, the condition which remains until the general conflagration of the world), than which there is no further particularity, that is to say, the condition, abiding in one substance only; for in compound substances from a jar down to the union of two atoms there is mutual difference, by means of the difference of all their respective parts; but the mutual difference of atoms is particularity; this is a difference by itself, and a particularity further than this does therefore not exist.
- 7. Comm.—The relation, of parts with things possessed of parts, of generality with single objects, of qualities with things possessed of qualities, of actions with objects possessed of actions, is intimate relation. Intimate relation means constant relation. It is proved by the fact, that the intellect, when determined by qualities and action, is in the relation of what is determining and what is determined (predicate and subject) for it is a determined intellect, as the sentence: The man bears a stick, is the result of a determined intellect. Hence, since in this case neither the relation of contact nor any other relation is possible, intimate relation is proved.

As the Bengalee translation expresses the meaning much more clearly, I have given it here instead of the explanation of the original. Intimate relation, excluding distinctive relation, is constant relation of only one thing which regulates a condition. By the term "constant" the relation of contact is excluded, by the term "excluding distinctive relation," the relation of distinction, by the term "which regulates a con-

*सामान्यविज्ञेष द्ति बृह्यवैर्च । A. 1. Both, generality and particularity depend on intellect. The commentator, Sankara Misra adds, "generality is the intellect, which is found in many; particularity, which is separated from others." 12, 13. Negation' is two-fold, universal negation and reciprocal negation. The first includes three kinds, antecedent

dition," the relation of identity, as for instance of the sky; for the relation of identity (the relation, that a thing is to be comprehended under its own notion) is not regulating a condition, by the term "of only one thing," the notion of mutual negation. In the relation of contact, is for instance, a jar with the ground. The class of distinction is three-fold, viz. as referring to time, space and place. In the distinctive relation of time and space are all things. The distinctive relation of place is again two-fold, the distinctive relation of negation, and the distinctive relation of identity (of a thing with itself). The distinctive relation of negation is the site of negation. In the distinctive relation of identity is for instance the notion of the sky with the sky. In the relation of identity remains every thing with itself. In mutual relation is the notion of the jar with the ground.

8. Comm.—Negation is the reciprocal negation of the six categories, that is to say, negation arises from the six categories, being denied of each other. Negation is two-fold, universal negation and mutual negation. Universal negation is negation, different from mutual negation. Mutual negation is the negation of identity. negation is of three kinds, antecedent, emergent, and absolute negation. Antecedent negation is a negation, which is afterwards removed, for instance, if it is said, in this half a jar is to be produced, there is a negation of the jar, which is to be produced. Emergent negation or destruction is a negation of what is produced, for instance, in the sentence. in these parts a jar is destroyed, there is a negation in the cause (the parts) subsequent to the production of the effect. Absolute negation is constant universal negation, for instance in the sentence, here is no jar. Here, this objection may be made: If a jar or any other thing is removed from a certain place, and again brought back to it, the notion of absolute negation cannot be applied; for, absolute negation being constant negation, the notion of absolute negation is not produced, when the jar is brought back. Hence they have assumed a fourth kind of negation, referring to the liability of a thing to be produced or destroved, excluding absolute negation. For instance, in the notion: a black pot is not red, and a red not black, there is antecedent and

negation, destruction and absolute negation. The common notion of all seven categories is object of knowledge,* and similar ideas.

- .14. The five first categories" are positive, many and in the connection of intimate relation. The three first (substances, qualities, actions) have the attribute of existence; qualities and the subsequent categories are without qualities and actions.
- 15. Class (generality), and the subsequent categories are considered to be without generality; causality' is a predicate of all substances which are not atoms (whose measure is not an atom).

emergent, but not absolute negation. The modern school, however, reject this view, because they deny, that a contradiction has been proved; according to their opinion absolute negation is met with in emergent as well as in antecedent negation.

Negation is assumed as a distinct category; for in denying it, an infinite number of negations, corresponding to the things, whose negations they are, would be necessary.

- 9. Object of knowledge, &c. viz. capable of being known, named, proved, &c.
- 10. Comm.—The general notion (definition) of substances, qualities, actions, generalities and particularities is multiplicity, positiveness and connection by intimate relation. Multiplicity is also found in negation; therefore the distinction of the five is: the state of position in many. It is said, "which are in the connection of intimate relation," and not, which have intimate relation, because otherwise the categories of generality and particularity would be excluded.
- 11. Comm.—Causality is an attribute of all substances, whose measure is not an atom (परिमाच्च्ये means, whose measure is an atom.) Or:

 Atoms, considered as a measure, have no causality. A substance whose measure is an atom, cannot be the cause of any thing; for a measure commences things, which are included in its notion (as for instance the half of a jar is the measure, from which the jar is produced) but this is impossible in this instance; for a measure produces a measure, exceeding the measure, contained in its own notion (that is from a measure is produced something greater than itself) hence as the greater is

- 16. The notion of the necessary previous existence of a thing, which has not the fault of superfluous causality," is causality.*
- 17. Of this three kinds are specified, viz. causality of intimate relation, of non-intimate relation (the connexion of the

produced, if the measure commences from the great, so from the infinitely small (the atom) would be produced something smaller (more an atom). This is impossible (hence the measure contained in the conjunction of two atoms, is not produced from the measure of an atom, but from number). For the same reason causality must be denied of substances which are infinite, further of any class, transcending the senses, and lastly of particularity. (The reason for this is clear; any thing infinite which can be exceeded, must have become finite; there cannot be any thing which exceeds the senses more than another thing, both being thought under the same idea, viz. to exceed the senses. Particular are the distinctions of eternal things; they cannot be distinguished by any thing else, because they are the last distinctions.)

- 12. I give here a note of the Bengali translation. The category, which has not the fault of superfluous causality, and whose existence constantly precedes, is causality, or cause is, by the existence or non-
 - * The principal Sutras of Kanada, referring to causality, are:

कार्षाभावात् कार्याभावः । Ist Adh.
कार्याभावात् कार्षाभावः । Ist Adh.
कार्षपूर्णकः कार्यगृषे हृदः । Ist Adh.
कार्षिति इश्रे कार्यग्रमवायात् । Ioth Adh.
कार्षे समवायात् कर्याषि ।
(असमवाधिकार्षामीति शेषः ।)
त्वाष्णे कार्षेकार्यसमवाया । Ioth Adh.
If there is no cause, there is no cause.
The quality of the effect depends upon the cause.

The cause, which refers to substance, is intimate cause, because substance is intimately related to effects, (viz. compound substances, qualities and actions.)

Action is a non-intimate cause, because they are intimately related to the cause (the intimate cause.)

In the same manner are qualifies intimately related to substances; therefore they are also non-intimate causes.

component parts), and instrumental causality is mentioned as the third by the followers of the Nyaya philosophy.

- 18. That from which in its intimate relation an effect is produced; (for instance thread from which cloth is made,) is causality of intimate relation; that which is proximate to this, (the conjunction of the threads) is the second cause, (of non-intimate relation), and as the third (instrumental causality) must be considered what is different from either, (for instance the loom of the weaver.)
 - 19. There are five classes of superfluous causality,15 viz.

existence of which the existence or non-existence of an effect is necessary. If there is no thread, there is no cloth; if there is no conjunction of the two halves of a jar, there is no jar; if there is no virtue, there is no happiness, &c. There are three kinds of causes, intimate, nonintimate and instrumental causes. Such things as, intimately united, (that is, such as are in the connection of intimate relation) produce an effect, are intimate causes. Two atoms for instance are the cause of a bi-atomical compound, threads of cloth, the two halves of a jar. Nonintimate is a cause, which is proximate to an intimate cause, that is, which is connected with the intimate cause; for instance the conjunction of two atoms is the proximate cause of the bi-atomical compound, the conjunction of threads of cloth, the conjunction of two halves of a Instrumental is the cause, differing from either; for instance, the instrumental cause of a jar is the stick, of cloth the loom, of a biatomical compound god. It must here also be borne in mind, that an effect may be destroyed either by the destruction of the intimate cause, or by that of the non-intimate cause, as a jar is destroyed by the destruction of the two halves, and a hi-atomical compound by that of the conjunction of the two atoms. The intimate, non-intimate and instrumental causes are called special causes; God, the omniscience of God, desire, endeavour, time, space, antecedent negation and fate (virtue and vice) general causes.

13. A cause is called superfluous (जनवाधिष:) if, without its co-operation, the effect is produced in another way. Commentary. Faults of superfluous causality are: 1. The notion, under which the cause is per-

1st.—The general idea (class), under which the former state of a cause is perceived; 2nd, that the existence or non-existence of which can only be comprehended by the existence or non-existence of the cause; 3rd, that of which the previous existence is applied to the effect, when its previous existence is already applied to another (effect).

20. 4th, that the existence of which is applied to the effect, because it necessarily precedes the existence of the producer of the effect; and 5th, that which is superfluous beside the thing whose former existence is necessary.

21, 22. Of the first class is an example the notion, under which the stick (by which a jar is made) is perceived, of the second the form, &c. of the stick, of the third the other, of the

ceived, as for instance the idea of a stick (दलमं the class of a stick) by which (stick) for instance a jar is produced. 2. Such things as cannot be thought of themselves as causes of the existence or non-existence of an effect, but are causes of the existence or non-existence of an effect only by means of the real cause, as for instance the shape of a stick; (for it cannot be said, that, if this or that shape of a stick is given, the effect, viz. the jar, is given, nor, if this or that shape of a stick is not given, the jar, is also not given.) 3. The application of a cause to an effect, if this cause has been already applied to another effect, for instance, if the ether should be considered as the cause of a jar. The other could be only the cause of a jar by its being perceived under the notion of other; this, however, is the intimate cause of sound, and it is therefore first taken as the cause of sound, and secondly as the cause of the jar. 4. The application of a cause to an effect, by which (cause) the (actual) cause of an effect is produced; for instance, if the father of the potter would be considered as the cause of the jar; for the potter only is the producer of the jar. 5. The application of any thing (as cause of an effect) which is not necessary to the production of the effect, as for instance the donkey, carrying the earth, &c., of which a jar is made. Of all the kinds of superfluous causality the last alone is necessary, as including the other kinds.

fourth the father of the potter, of the fifth the donkey, &c. Among those superfluous causes the last alone is necessary (because the others are included in it).

- 23. Intimate causality belongs to substances, non-intimate causality only to qualities and actions.14
- 24. Dependence" is the attribute of every thing, save eternal substances. The property of all nine kinds of substances is: to have substantiality and qualities.
- 25. Earth, water, light, air and mind are the sites of comprehensive and non-comprehensive generality, form, 16 action and velocity.
- 26. Time, ether, soul and space have the attributes of ubiquity and infinity." Of the five elements, viz. earth and the subsequent four substances (water, light, air, and ether), are the first four the sites of touch.
- 27. The commencement of things takes place in the four first substances. The special qualities of ether and soul's are: limitation to space, and momentary duration.
- 14. Intimate causality belongs to substances; non-lutimate causality to qualities and actions, that is, intimate causality is the common attribute of substances, non-intimate causality that of qualities and actions.
- 15. Comm.—Dependence in the common attribute of all things except eternal substances; it is to be thought under the idea of intimate relation. Eternal things are only dependent on distinctive relation (vide p. 7) as for instance on the relation of time. Eternal substances are atoms, (viz. of air, fire, water, earth) ether, time, space and soul. The common attribute of substances is, substantiality and substrate of qualities.
 - 16. Form (मुनेखं) is, the measure of which is limited.
- 17. Infinity (परमं सपत) is, the measure of which exceeds every other measure.
- 18. Comm.—The special qualities of the ether and soul are: a state which does not pervade (is limited), and a state which has only momentary duration. (A state which does not pervade is such as is produced only in one part, and is not present in another. And a thing has momentary duration, if in the third moment after its production it is

- 28. Earth, water and light, have the properties of colour, fluidity and perceptibility by the senses; earth and water have gravity and taste; the fluidity of earth and light is a derived one.
- 29. The soul and the elements have special (contrary) qualities; that which is considered the property of the one, is the opposite of the others.
- 30. The qualities of the air are touch, number, quantity, individuality, conjunction, disjunction, priority, posteriority, velocity and faculty. The same first eight qualities together with colour, fluidity and velocity are assigned to light.
- 31. Water is the site of 14 qualities, viz. of the eight, before mentioned, and further of velocity, gravity, fluidity, colour, savour and viscidity.
- 32, 33. Earth has the same qualities, with the exception of viscidity, and the addition of smell.—The 14 qualities of the soul are intellect, pleasure, pain, desire, aversion, volition, number, quantity, severalty, conjunction and disjunction, faculty, merit and demerit. The qualities of time and place are number, quantity, severalty, conjunction and disjunction. The same qualities together with sound belong to the ether.
- 34. Those five qualities, together with intellect, desire and volition are sited in God, the same five qualities, with priority and posteriority and velocity, in the mind.
- destroyed.) The special quality of the ether is sound, which does not pervade: for it is produced in a small part only of the ether, and not found in a different portion. It has only momentary duration; this means, it is destroyed in the third moment, after it has commenced to exist. Because the respective special qualities of pervading substances are destroyed by the same qualities which are afterwards produced, therefore the first sound is destroyed by the second. The same is the case with knowledge, &c.; for knowledge is produced in the soul, which is a pervading substance, within the limited space of the body, and it is absent in any other part of space, for instance in the part belonging to a jar. In the same manner knowledge continues only for two moments, and pervading substances are therefore those whose special

- . 35. The earth is the cause of smell (the intimate cause), and the site of the various colours. Savour is of six kinds (sweet, bitter, pungent, astringent, acid and saline), smell two-fold (fragrance and stench).
- r 36, 37. It has three kinds of feel, hot, cold and temperate. It is twofold" eternal and non-eternal; eternal as considered in its atoms, non-eternal as being composed of parts; this latter is threefold, organism, organ and object (inorganic matter).
- 38. Organisms are viviparous, oviparous, engendered in filth and vegetative; organ is the sense of smell; objects are all compound substances from the smallest, of two atoms, to the largest, Brambá's egg.

qualities are : existence that does not pervade, and momentary duration. The special qualities of earth, &c., are : existence which does pervade, and continuance for a longer time.

19. Comm.—Earth is two-fold, eternal and non-eternal, eternal in its atoms, * non-eternal, if different from atoms, viz. if consisting of two, three, &c. atoms. Earth, if non-eternal, is composed of parts.

If it is said: 'What evidence is there, that earth is composed of parts; (viz. a part being already a compound of two, three, &c. atoms) for you obtain the same notion, if any earthly substance, as a jar, is thought to be composed of the totality of the single atoms. Under this supposition you need not fear, that the invisibility of each single atom implies the invisibility of a jar, &c., which consists of atoms; because, although each single atom is invisible, yet the totality of them is visible, as from a certain distance the hairs of the head together are visible, although none of them alone is visible. Moreover we arrive at the idea for instance of one extended great jar, as we arrive at the idea of one great heap of rice.'

. We reply: If one atom is no object of the senses, a totality of atoms is also beyond the perception of the senses. As to your example,

* सद्वार्चवित्रये ॥ 3. A. Kan. Sút. चता निवरीतादच्यः ॥ 4. A.

An atom is, what exists has no cause, and is without commencement and end; an atom is contrary to what has a measure (चनःपरमसस्वात्चितर्थितायः)

- . 39. Water has white colour; its taste, and feel, are sweet and cold; it has also viscidity, and its fluidity is innate.
- 40. As to its eternity and non-eternity the same holds good as before; its organisms are not born. Its organ is the tongue; its objects are the sea, snow and similar substances.
- : 41. Light is hot to the feel, its colour white, its fluidity not innate, but an effect from some cause; eternity and non-eternity are attributed to it in the same way as to the earth.
- 42, 43. Organ is the eye, objects are fire, gold, &c. The feel in the air is considered as natural; it is temperate, neither hot nor cold; its motion is crooked; its qualities are touch, &c.

we maintain, that a hair, although at a distance, is not beyond the perception of the senses, because it will be perceived, if brought nearer. Nor can you say, that from a totality of invisible atoms a totality of visible atoms is produced, on the ground, that it is not contradicted by perception; for visible things are not produced from invisible things; otherwise heat of the eye for instance would one or the other time become visible. If you say, that a quantity of invisible heat, contained for instance in very heated oil, may produce a visible burning, we object; for the visible burning arises from the visible parts, contained therein.

You can also not maintain, that from the invisible compound of two atoms the production of a compound of three atoms (which is visible) is impossible; for we do not say, that the visibility or invisibility of a thing arises from its own nature but from its necessary causes, as greatness, manifest form, &c. A compound of three atoms for instance is visible on account of its greatness, but not a compound of two atoms, as it has no greatness. This, however, is according to your view, impossible, because there is no greatness in an atom.—As in this manner it is proved, that earthly substances as a jar, are composed of parts (a part, as above already reminded, is a compound of at least two atoms) so it is clear, that they are not eternal, in consequence of their production and destruction. And there is no difference between the mountain Méru, and a mustard seed, because in either there is the same composition of parts after parts. Therefore it is necessary, that there should

Eternity and non-eternity are assigned to it as before to the other elements. Its organ is the skin, which extends over the whole body; objects are all substances, intermediate between the vital air and the great element.

44, 45. The distinguishing quality of the ether is sound, organ is the ear. Though one, it has many titles. Time is thought the producer of all that may be produced, and the support of the worlds; it is the cause of the knowledge of

be somewhere an end (in the division of parts). To say: that the point. where the end is obtained, is not eternal, would be to admit the production of an effect from a thing which is not in the connection of intimate relation. Therefore this point is eternal. As the continual progress from one great thing to another still greater, finds its end in the assumption of the sky and other infinite substances, so there must also be ultimately a cessation of the progress from a small to a smaller thing. Thus the necessity of atoms is proved. There is certainly no end of the division, if one has arrived at the compound of three atoms, because a compound of three atoms as an object of the eye, has parts like a jar, &c.; for from the argument, that the parts of a compound of three atoms have parts on account of its size, like the half of a jar, it is evident, that such a compound has parts. Nor can you say, there is no necessity for this (for assuming parts of such a small compound as that of three atoms) because many things (atoms) are required to produce a magnitude for so small things. This, however, does not prove the necessity of a continuation of parts after parts, because thereby a regress is infinitum would become necessary.

20. Comm.—Time, the producer of all productions, is the substrate of the world. This is proved by the perception of the "now." If for instance the perception: here is now a jar, is given, there exists a union between the motion of the sun and the jar. This is not conjunction (vide p. 7) or any other relation (for conjunction is between the parts of two or more things,) but it is a relation of a different kind, which is produced by time.—That time is to be thought under the notion of a substrate, is evident from its being the cause of priority and posteriority. Time is the special (non-general) cause of the perception of priority

priority and posteriority; though one" it has many names as that of moment, &c.

- 46. Space is the cause of the notions of distance and proximity; it is one and eternal.
- 47. Though one, it obtains various designations, as east, west, from the division of its attribute. The soul is governing" the

and posteriority. Or if both definitions are combined: Time is the substrate of the *special* union, which is the non-intimate cause of priority and posteriority.

- 21. Comm.—Although one, it has many names, viz. moment, hour, day, &c., past, future and present time. Past is the time, whose destruction is present, as yesterday; future is the time, whose future existence is present, as to-morrow, and present is the time, whose future existence is destroyed and whose destruction is (to come to pass) future, as to-day. There will, after every future moment, be another moment, because there will be always another action (the junction of which with other things produces the relation of time); this will be the case at the general conflagration, where also the terms of "moment," "day," &c. are applied.
- 22. Comm.—"The soul is ruling the senses and the body."—The class of soul is the class, by which the intimate cause of happiness, and unhappiness, &c. is comprehended (or: soul is the intimate cause of happiness and unhappiness, &c. and the substantiality of the soul is proved by its being the substante of the qualities: happiness, unhappiness, &c.) Iswara (the ruler, God) is thought under the same notion (class); but since such causes as merit and demerit do not exist with regard to him, he is not subject to happiness or unhappiness; for we do not admit the invariableness of the rule that, that which is a consequence from the nature of a thing, will necessarily exist.*

Others† say: The notion (class) by which the soult is thought, is not applicable to Iswara, as there is no proof for this; yet hence it does not follow, that a tenth substance must be assumed, as the soul is dis-

^{*} Or in other words, for though it is necessary, that when there is an effect, there is also a cause, yet it is not necessary, that, when there is a cause, there is invariably an effect.

[†] Probably the ancient Nyaya is meant.

¹ The individual soul.

senses and the body; for an organ (instrument) must possess its agent.

48. There is no consciousness" in the body, as is proved by its disappearance after death. If such were the case, how could recollection remain, when the senses are destroyed.

tinguished from the other substances by the idea: to be subject of knowledge. "Is governing the senses," &c., because it successively produces the conscience of the senses and of the body. Although there is in the soul the perception: I know, I am happy, &c., yet it cannot at first be proved against one who holds the contrary opinion, that the soul is something different from the body, etc. To prove this, the text says: "for an instrument must possess its agent." As an instrument, for instance a knife, the instrument for cutting, has no effect without an agent, so also the eye and the other senses, which are instruments for knowledge, have no effect without an agent. For this reason an independent agent is assumed.

23. To show, that the body is not the agent, it is said in the text: "There is no consciousness in the body, as is proved by the disappearance of consciousness after death." If it is maintained: 'Conscience is knowledge, and this in your opinion is not present in the soul which has obtained liberation. Why should it therefore not just as well be absent in a dead body, because, if life ceases, also knowledge ceases?' We answer: this is impossible; for, if consciousness belonged to the body, there could in old age be no recollection of things, perceived in childhood, the body being subject to increase and decrease by acquiring and losing its particles.

Nor can it be said, 'that by an impression, produced in a former body, an impression in the second body is produced,' because this would oblige you to assume an infinite number of impressions.—Further, if consciousness were inherent in the body, a child could not commence to take the milk from the breast of its mother; for the cause of this action is the knowledge of what accomplishes the desire, and at that time there does not exist the recollection of any means, accomplishing the desire. According to my opinion the commencement of the action takes then place by the recollection of the causes of the desires, experienced in a former birth. Nor can it be objected: 'Well, if this be true, let any body

49. The mind is likewise not the site" of consciousness, because then knowledge and other internal qualities would remain imperceptible.

recollect any thing else, experienced in a former birth;' for there is nothing which calls it into recollection. In this instance there is no other means but to admit of fate for the individual soul. If this is the case, the body is without commencement, and also the soul. Hence the eternity of the soul also follows; for what is without beginning, cannot be destroyed.

'Well, let us then transfer to the eyes and the other senses the notion of cause and agent with regard to knowledge; for otherwise no cause is possible.' The answer is: "If such were the case, how could recollection remain, when the senses are destroyed." If the eyes and other senses were destroyed, how could, by the absence of the eye, recollection remain, as the subject which perceives exists no more, and as it is quite unreasonable, that the same thing should be seen by one, and recollected by another sense, because perception and recollection must depend on the same subject, as being cause and effect.

24. Comm.—'Let then consciousness not belong to the senses (external) but be maintained for the eternal mind.' The answer of the text is: "The mind is likewise not the site of consciousness, because then knowledge and other internal qualities would remain imperceptible;" for as the mind is an atom, and as the cause of every perception is a certain greatness, no perception could take place, if knowledge, happiness, &c. were placed in the eternal mind. How mind is an atom, will afterwards be explained.

If it is said, (by the Védántists): 'The soul is knowledge; for its consciousness is proved by its self-manifestation; but knowledge of this or that object, happiness, &c. are special forms of it. And because this (special form) has only the existence of a production (মাৰলান; I translated জম্মাৰলান) its duration is momentary. Further, since the preceding knowledge is the cause of the consequent knowledge, and the former again the effect of a preceding, there is even in deep sleep an uninterrupted chain of knowledge down to the time of universal destruction, as the smell of musk remains in cloth. And by the communication of the impressions, produced by prior and prior acts of

knowledge, with posterior and posterior acts of knowledge, recollection and similar acts are possible.'

We deny this; for if the object of recollection is the world, omniscience would be obtained (because knowledge is a product of self manifestation); and if the object is something, there is no proof for the second member of the alternative; for hence would also follow, that in sound sleep knowledge were manifesting its object.

And if you say, 'that in this state (in the state of sound sleep) know-ledge remains, but without form,' we object also; for you cannot prove, that knowledge manifests itself, as otherwise such things as a jar, &c. would also be possessed with knowledge.

Nor can you say, 'that this would answer your purpose;' for it is impossible to reject the perception of a jar and similar things.

If you maintain, 'that this is a special form of knowledge,' we would ask, what is that form? Is it distinguished from knowledge, we agree with the assumption of something different from knowledge. Is it not distinguished from knowledge, then in accordance with the general notion of knowledge, a jar of blue colour would be the same with one of yellow colour, because by its own nature there is no distinction of knowledge.

If you pretend, 'that any special property of knowledge, as yellow and blue colour, &c. must be abandoned,' we object, because the contrary notions of blue, yellow, &c. cannot be predicated of one and the same thing; otherwise it would be difficult to connect any meaning with contrary ideas.

Nor is there any communication of desires, because the communication of desires even between son and mother is impossible.

You can also not say, 'that there is a rule for things, that are the causes, and others that are the effects of communication,' because there is no communication of desires.

And if you define 'communication to be the production in something else,' there is again a contradiction; for there is no producer.

If you contend, 'that it is produced by another knowledge,' you must admit another knowledge of the same kind, and so on in infinitum.

If you think, 'there is but little contradiction in a momentary knowledge,' you cannot prove such a knowledge, and your assumption is complicated, For the same reason consciousness in bodies of momentary duration is rejected, because it has the fault of complication and cannot be demonstrated; in the same manner the production of the fruit from the seed and from collateral causes is evident, so that there is no need of assuming a special form of making, &c.

'Let the assumption of a momentary knowledge be complicated, yet you must grant, that the soul is eternal knowledge, which cannot be destroyed; for the Sruti says: Lo, this is the soul, true knowledge, the infinite Bramba.'

We object also to this, because such a knowledge is evidently without object, and because it cannot be proved, that knowledge has no object; in this case it would not have even itself as an object.

Therefore, it has been proved, that the soul is different from knowledge, and that it is eternal.

True knowledge, that is the supreme Bramha, is not found in individual souls, because they are clearly distinguished from it by knowledge and ignorance, happiness and unhappiness and similar qualities, and in consequence the difference of Iswara is established. Otherwise servitude and liberation were names without meaning.

If it be objected: 'The same text of the Véda which explains the difference of Iswara, brings also forward his identity by his indifference; for it says: "Let us strive for the state of indifference, therefore all is placed upon the soul," and also: "In the state of liberation ignorance is annihilated."

We deny this, because, the difference being eternal (constant) its annihilation is impossible. Admitted even, that the difference is destroyed, a dualism is for this very reason established, and it cannot be said, that duality is destroyed. And as it is well said, that to Bramha in his state without qualities, and therefore without the quality of existence, existence is yet attributed, so it is also well said, that although there is no duality, still there are two possessed of duality.

If you say, 'that the absence of unreality which is the place of identity, is there meant with existence,' we say likewise, that the absence of identity which is the state of two possessed of duality, is meant with duality.

Although every unit is comprehended by the notion of unity, still one is not both, as it is said: smell is no attribute of earth and water.

which is clear to every body. As regards the passage of the Sruti, establishing the indifference at that time (the time of liberation), it establishes in fact an equality by the removal of unhappiness, &c., as it may be said, that this Purchita by great prosperity has become a King. In this sense it is said in the Sruti: "He who is without sin, obtains the supreme state," meaning equality.

God is not the soul which is knowledge and happiness, but the substrate of knowledge. In such a sentence as: "Bramba is eternal knowledge and happiness," the term "knowledge" means the substrate of knowledge, by the authority of a passage like this: "He who knows all, is omniscient;" hence happiness means also a person who is happy.....

Ilence is also the doctrine of the Sankhyas refuted, which is as follows.* Nature, (Prakriti) is the agent; the soul (Purusha) remains

* To understand more clearly the argument of the Nyáya against the Sánkhya, I shall briefly state the principles of this doctrine. According to the Sánkhya there are two kinds of substances which are the substrates of all phenomena, nature and soul. Nature (Prakriti) is one and undistinct in its original state, which is incomprehensible to the senses. As such it is Múla Prakriti, nature as the root of all things. It is productive, and in its productions various. Nature in its state as production is Vikriti, changed, or derived nature. The first production is intellect (Buddhi) or the great one, Mahat, which as a production of nature has no consciousness.—The soul (Púrusha) is manifold, or there are many souls. The soul, as contrary to nature, is not active, but it is conscious. Accordingly it has no activity in the production of ideas, which are given to the soul by intellect, and the opinion, as if the soul were an agent, is a mere delusion.

The following quotation from Prof. Wilson's Sankhya Karika will still mere elucidate the subject (p. 16.)

.... III.—Nature, the root (of all) is no production. Seven principles, the great or intellectual one, &c., are productions and productive. Sixteen are productions (unproductive). Soul is neither a production nor productive.

Bhashya. Múla (the root) prakriti (nature) is pradhána (chief) from its being the root of seven principles which are productions and productive; such nature is the root. "No production." It is not produced from another...." Seven principles,"—Mahat and the rest, from its being the great (mahat) element; this is intellect (Buddhi).

.... The seven principles are 1. Intellect; 2. egotism 3-7, the five subtile rudiments. These seven are productions and productive, in this manner. Intellect in produced from the chief one (nature) that again produces egotism, whence it is productive (prakriti). Egotism as derived from intellect, is a production; but as it gives origin to the five subtile elements, it is productive. The subtile rudiment

without stain (that is untouched, neither active nor suffering) as a lotusleaf by water: but it is conscious. It is without causality, because there is no difference between cause and effect (cause and effect are identical) and hence with the destruction of the effect, that which is like the effect, would also be destroyed. This idea (that the soul is conscious) is necessary, because the perception of consciousness which is found in intellect, would be otherwise impossible. Intellect is a modification of nature. Intellect is also called greatness and the internal organ. Under the condition, that it (intellect) exists or not exists. the soul is subject to transmigration or liberation. Its modification has the form of knowledge through the channel of the senses. If it (this modification of knowledge) is in connection with external things, as with a jar, &c., the perception of agency takes place in the soul, and the perception of consciousness in the intellect, on the ground, that the difference is perceived. For instance if it is said: " By me this is to be performed;" the first member of the sentence, "by me," means the perception of the soul, which is without reality, because it is the reflection of consciousness (in the intellect) by the clearness of the intellect, as the reflection of the face in a looking-glass (is without reality by the clearness of the looking-glass). The second member: "this" means the perception of the object, which by its being modified through the channel of the senses, has reality (truth) as the unclearness, produced by breathing upon a looking-glass. The third member: "Is to be performed" refers to the performance of business. Hence is intellect possessed of three parts. The connection of the soul (Púrusha) with knowledge, which is a modification of intellect, is called untrue, as is the percep-

of sound is derived from egotism, and is therefore a production, but as causing the production of ether, it is productive. The subtile element of such as generated from egotism, is a production, as giving origin to air, it is productive. The subtile rudiment of smell is derived from egotism, and therefore a production; it gives origin to earth, and is therefore productive. The subtile rudiment of form is a production from egotism; as generating light, it is productive. The subtile rudiment of flavour, as derived from egotism, is a production; it is productive, as giving origin to water. In this manner the great principle and the rest are productions and productive. Sixteen are productions; that is, the five organs of perception, the five organs of action, with mind, making the eleventh, and the five elements; these form a class of sixteen which are productions, the term vikára being the same as vikriti. Soul is neither a production nor productive.

· The site of merit and demerit is perceptible by its being united with distinguishing qualities.

tion of the face in an unclear looking-glass. What has been said about knowledge, &c., is also true with regard to happiness and unhappiness, desire and aversion, endeavour, merit and demerit, because they are evidently identical as being effects of intellect; but intellect is not possessed of consciousness, because it is a modification.

This doctrine of the Sankhya is refuted on the ground, that consciousness is dependent on the same substrate, as action, fate and enjoyment, because there is no proof, that there is another substrate, different from this.

If you say, 'that from such a sentence as: I, who am conscious, am acting, an error of the part of consciousness is possible in consequence of the modification of intellect,' we reply by asking, whether this is not also possible on the part of the agent. Otherwise, if intellect is eternal, there is no liberation, or, if it is not eternal, there is no transmigration.

If you further contend, 'there is no consciousness of intellect, because it is an effect of unconscious nature, as effect and cause are identical,' we protest, because this has not been shown; there being no proof, that the agent is a production; for from the text, that it is without passion, that it has no birth, it follows, that it is without beginning, and as such it is also without end, as it is unreasonable, that it should be destroyed. Of what use is therefore the assumption of nature (Prakriti) and similar notions?

Nor can you say, 'that our opinion does not agree with the passage of the Bhagavadgita saying: "by the qualities of nature are everywhere actions done; the soul, blinded by pride, fancies: I am the agent;" for its real meaning is: by "nature's," fate's, "qualities," the qualities, produced by fate, viz. by desire, etc., I am agent. If this is the case, the intention of the Bhagavadgita is attained by the words: He, who believes the soul to be the sole agent, is liberated.

25.—"The site," &c., viz. the soul is the site. If the body were the site of them (merit and demerit, &c.), the consequences of the works, done in a former body, could not be experienced by a later body.

26.—"It is perceptible by its being united with distinguishing qualities." The soul becomes perceptible by its being united with its respective special qualities, and not in another way by such an observation: I know, I do.

- 50. It can be deduced from activity" and similar phenomena, as the charioteer from the motion of the carriage. It is the site (substrate) of egoity, and perceptible only through the mind.
- 51. It is pervading, and the site of intellect and other qualities. Intellect is two-fold, apprehension and remembrance. Apprehension includes four sorts, viz.
- 52. Perception, inference, comparison and verbal know-ledge. Perception, comprehends six kinds, in accordance with the six organs of perception.
 - 53. The object of the nose is smell and the notion of

^{27.—}Comm. "It can be deduced from activity, &c." That the soul is in another body, is inferred from activity, etc. Activity means here exertion. As it has been mentioned before, that knowledge, desire, endeavour, &c. do not exist in the body, and further as exertion implies endeavour, it follows that there is a soul which has endeavour, on the ground that there is exertion.

^{28.—}Comm. Perception is the knowledge (apprehension) which is produced by the senses, and the cause of evidence from perception are the senses. Inference is the apprehension, produced by the knowledge of a general proposition (Vyápti) and inferential proof is the apprehension, produced by the knowledge of a general proposition, which is the cause of the conclusion. Comparison is the knowledge, produced by similarity, and proof by comparison is the knowledge of similarity, which is the cause of comparison. Verbal knowledge is the apprehension, produced by the knowledge of words, and proof by verbal knowledge is the knowledge of words, which is the cause of the former.

^{29.—&}amp;c., means the notion of good and bad smell.

^{*} Similarly says Kanada: प्राक्षापानिकोषान्येषजीवनसने।मतीन्त्रयान्यविकार्। सुख्युः केष्णा वेषप्रयान्याक्षात्रा ने। शिक्षाः 4th Adh. The vital airs, which go upwards and downwards, the closing and opening of the eyes, life, the actions of the mind, and the modifications of the other senses, happiness and unhappiness, desire and aversion, and endeavour are proofs of the soul.

- smell, etc." Thus the object of the tongue is savour, and sound that of the car."
- 54-55. Object of the eye is proportionate form. Substances of such kind (of perceptible greatness) individuality, number, conjunction and disjunction, priority, posteriority, viscidity, fluidity, quantity, action, class, and the relations which are appropriate to the respective objects are perceived by the eye through the contact of light with proportionate form.
- 56. Substances, perceptible of touch, are objects of the skin; the objects of the eye, with the exception of colour, are also objects of the skin.
- 57. In the perception of substances is the union of the skin with the mind the cause of knowledge. Through the mind are perceptible: pleasure, pain, desire, aversion, intellect and volition.
- 58. A knowledge which is without determination, is beyond the perception of the senses. ** Proportionale greatness is the cause as regards the perception of the six classes; organs (instruments) are the different senses.

^{30 .-} Further, sweetness, &c.

^{31.—}Sound, articulate and non-articulate, &c.

^{32—}Proportionate means fit to be perceived. The same proportionate greatness must be admitted also with regard to the objects of the other senses.

^{33.—}Comm. "A knowledge which is without determination, is beyond the perception of the senses." If (for a man who has not the knowledge of a jar) the contact of the eye etc. (with the jar) has taken place, the determined knowledge: This is a jar, viz. determined by the general notion (class) of a jar, does not exist, because there was not before the knowledge of that, which is determining, viz. the general knowledge of a jar, &c.; for the cause of a determined knowledge is another which is determining. For instance at first is produced a knowledge, not determined by the two parts,—that which is to be determined, and that which is determining,—as a jar and the general notion (class) of the jar. Such a knowledge is without determination, and no object of perception; for from perception it is evident that I know

- 59. The connexion of the senses with their objects is called intercourse; this is also six-fold. 1. The perception of things takes place by contact.
- 60. 2. The perception of what is in intimate relation with the things, by intimate relation with that which is in contact.
- 61. 3. The perception of what is in intimate relation with the last mentioned relation, (viz. intimate relation with that which is in contact,) by the corresponding intimate relation, (intimate relation of that which is intimately related with that which is in contact.) 4. The perception of sound, by intimate relation. 5. The perception of what is intimately related with sound, by the intimate union with that which is intimately related, and 6. The perception of every negation by particularity.*
- 62. If it takes place, it is perceived, at the place where it happens to be. Intimate relation is perceived by particularity.
- 63. Transcendent intercourse is three-fold according to its division into intercourse whose character's is general, or

the jar. In this perception is knowledge the determination of the soul, the jar that of knowledge, and the general notion of jar the determination of the jar. The determination which is in the determination, is called the general notion of determination. The knowledge containing the general notion of determination, is the cause of the knowledge determined by determination. For instance in the knowledge without determination of a jar is the general notion of a jar not determining. Therefore when there is an undetermined knowledge of a jar, there is not such a knowledge, as: I know the jar under the general notion of the jar, (that is to say, not such a determined knowledge, by which the soul is determined by knowledge, knowledge by the jar, and the jar by the general notion of the jar.)

34.—Comm. "Transcendent intercourse." Perception is two-fold, common and transcendent. The intercourse of common perception is of six kinds, which have just been explained. The intercourse of transcendent perception is three-fold.

35 .- Comm. If in this definition the term "character" denotes its

^{*} See note to v. 11.

whose character is knowledge, or which is produced by Yoga.

nature (its identity with itself) the meaning is, that the intercourse is of a general nature, and this must be understood as the determination of a determinable knowledge which is in connection with any of the senses. For instance, let smoke be in contact with the eye. Here is smoke the determinable knowledge, and the general notion (class) of smoke, which (general notion) forms the intercourse, is a knowledge, whose object is every smoke whatsoever. If it is then said, that such a knowledge is in contact with a sense, the consequence would be, that, if a cloud of dust by mistake were apprehended under the notion of smoke, there could not arise a knowledge, whose object is every smoke whatsoever, as in this case with the general notion (class) of smoke no connection of the senses could take place. According to my (the author's) opinion, however, the cloud of dust is in contact with the eye; the knowledge to be determined is smoke, and the general notion of smoke, which is here the determination, the intercourse. Its contact with the sense is the common one, which takes place on the part of the external sense. On the part of the mind, however, the intercourse is merely general, and determining the knowledge. Hence if by words any kind of perception of a Pisácha,* &c. has been obtained, the apprehension of all Pisachas is produced.

The term "general" means here rather the state of similar things, and this is sometimes constant, as the general notion of smoke, &c. sometimes not constant, as a jar, &c. For instance a jar is perceived either in contact with the ground, or in intimate relation with its half. arises afterwards the knowledge of all such things, as a jar, either in contact with the ground, or in intimate relation with their halves. This must be so understood, that the intercourse of similar things (of things included in the same notion) depends on the same relation, under which the generality itself is comprehended. On the other hand where after the destruction of this jar, &c. a recollection arises of a thing like this jar, there could not, by the intercourse of a general character, take place the perception of all things like this jar, because the generality would at that time be not present. Moreover, suppose the knowledge of a jar to be determined by the contact with any sense. Here does not exist even the next day a contact with the eye, yet there arises a knowledge of similar things, because there is a generality which

^{*} A kind of goblins.

- 64. The intercourse of things, comprehended in a notion, is called general knowledge. It is required a thing which manifests this or that property produced by this or that sense."
- 65. The intercourse of any thing, of which there is a knowledge, is called the intercourse, whose character is knowledge. —The intercourse, produced by Yoga, is of two kinds,

determines the knowledge of similar things. Therefore the "knowledge" of "generality" is the intercourse, and not "generality." With this view it is said in the text:

36.—Comm. Intercourse, "whose character is general." The term "character" means object, and the sense is : intercourse is a knowledge whose object is general.

"But where without the contact of the eye, &c. the knowledge of the common state of similar things (generality) exists, should there not be a perception through the eye of all jars, &c. ?

37.—Comm. To remove this objection, the text says: "It is required something which manifest this or that property, produced by this or that sense."

The meaning of this is: When by an external sense through an intercourse of a general character knowledge is to be produced, there is required an object of knowledge, to be produced by one or the other sense, of this or the other generality, with reference to a thing whose generality it is. This object is the contact (or a similar relation) of the light, further the contact of the eye, &c. Hence such a knowledge is not produced by the eye for instance, when it is dark.

But if the intercourse whose character is knowledge, is an intercourse, whose nature is knowledge, and if the intercourse whose character is general, is defined in the same way, what difference then is between them?

38.—Comm. To show this, it is said in the text: "The intercourse of any thing, of which there is a knowledge, is called the intercourse whose character is knowledge."

Namely an intercourse whose character is general, produces a knowledge of the things upon which it depends; but an intercourse whose character is knowledge, is intercourse of the knowledge with that object to which it refers, (which is comprehended by it.) The meanthat which belongs to the Yogi who is perfect, and that which belongs to the Yogi, who strives after perfection.**

66. The intercourse of the former is a constant manifestation, that of the latter takes place by the assistance of meditation.**

The intercourse, as regards inference, is consideration,4 the (instrumental) cause the knowledge of a subject, invariably con-

ing of this is: A perception does not become manifest without intercourse. First without an intercourse whose character is general, how could there exist by the mere notion (class) of smoke and fire, an apprehension of every smoke and fire whatsoever? For this reason an intercourse whose character is general, is necessary. The objection, 'that it does not matter, whether there is an apprehension of every smoke and fire whatsoever,' is not valid; for with the visible smoke the connection of fire is indeed perceived, but no other kind of smoke is included therein, and therefore a doubt, whether smoke is invariably connected with fire or not, could in this case not arise. According to my opinion, however, the doubt, whether smoke, in whatever place or time, is to be predicated of fire or not, takes place through the intercourse of general character, by which every smoke whatsoever is comprehended.

The objection, 'that on the supposition of an intercourse of general character man would be omniscient, because in the notion of all objects of knowledge every single object of knowledge is included,' is also untenable; for although all objects of knowledge may be known by this notion, yet, there is no omniscience, because the differences of all objects are not known.

Secondly, if no intercourse whose character is knowledge, were assumed, how could there be in the knowledge: "sandalwood is fragrant," also the perception of a thing, which is fragrant? Be knowledge of fragrant things granted through the intercourse whose character is general, but the notion of fragrancy is only possible by an intercourse whose character is knowledge.

39.—Comm. "Intercourse, produced by Yoga," that is, a special virtue, produced by the practice of Yoga, (the union of the soul with God by means of abstract contemplation,) in accordance with the evidence of the Sruti, the Purapas and other authorities.

nected with a predicate in a general proposition. (The know-ledge of the Vyapti.)

- 67. The reason which is actually known, is not the cause; in this case, there would be no inference, if the reason had for instance not yet arrived, or had been destroyed.
- 68. Consideration is the knowledge that a subject in its invariable connection with a predicate is united with the place of conclusion (Paksha, subject of the conclusion).

The invariable connection of a subject with a predicate in a general proposition (Vyapti) is called the non-connexion of the reason (middle term) with any thing different from the subject of the conclusion, (Paksha, minor term.)

The special cause (instrumental cause) of an inference is the know-ledge of the invariable connection of the subject with the predicate in a general proposition, (जातिजानं,*) and consideration is the intercourse. For instance, let a man who from the smoke on a hearth, etc. has become aware of the invariable connection of smoke with fire, see afterwards any where on a mountain an uninterrupted line of smoke. He will then re-

* 氧[闭: (Vyapti). It is difficult to find an adequate word for this term in English. It means literally, pervading inherence, the inherent and essential presence of any one thing or property in another, (see Wilson's Dict.) but it is used in the Nyaya and other philosophical systems to denote the logical relation of one notion to another in a proposition of such a kind, that under circumstances an inference may be drawn from it; or: it is the relation of the subject to the predicate, and vice versa, as the major proposition of a syllogism. The subject of such a proposition is the ৰাখ: the notion, which is pervaded by another (by the predicate) that is to say, which is only a part of the predicate, which is less extensive than the latter, or included in it. The subject is therefore invariably connected with the predicate. and if the former is thought, also the latter is thought. The predicate is the বাণকা, the pervading notion : it has a greater extent than the subject, and the latter is only a part of it. It is, therefore, not invariably connected with it, and if the predicate is thought, the subject is not necessarily thought with it. The Vyapti is; accordingly, only understood, if the relation of the two notions, to be connected together, on either part is understood. Further, the Vyapti is a proposition, from

^{40.—}Comm. Manifestation means the perception of all things, meditation is the thinking of the mind, which is separated from all objects.

^{41 .-} Comm. "The intercourse as regards inference is consideration."

69. Or the perception of the identity of the reason with the conclusion (predicate of) which is not connected with anything incompatible with the subject of the conclusion. Subject (of conclusion, minor term,) is the certainty of the conclusion where the intention to conclude is not absent.

collect the general proposition, according to which smoke is invariably connected with fire. Hence arises the knowledge, this (mountain) is possessed with smoke which is invariably connected with fire. This (the knowledge, that any subject is connected by the middle term with a general predicate, or the knowledge of the two premises) is consideration. Hence arises the knowledge, this mountain is fiery, which is an inference. The ancients held, that smoke, when actually perceived, together with the notion, that it is invariably connected with fire, is the special cause of a conclusion. This is denied, in the text; for if the reason (with a sign) were the special cause of the conclusion, then inference could not take place, if the reason (sign) had not yet arrived, or had been destroyed, because then the reason, the pretended special cause of a conclusion, were not present.

which an inference can be derived, that is to say, it must be a general proposition, fit to form the major proposition of a syllogism. The names of Vyápya, Vyápaka are only used with reference to the general proposition; if a third term (the minor term) is connected with them, they obtain other names, vis., the Vyapya (middle term) the name of In:, reason, argument, or Ta, sign, and the Vyapaka (mejor term) the name of Will, conclusion, predicate of the conclusion. The minor term (the subject of the conclusion) is called 44: place (minor term, subject of the conclusion), viz. the place, to be connected by means of the middle term with the major term, or predicate of the conclusion.- If these names in their literal ecceptation appear at first curious to a European student and totally deviating from those, used in the logical terminology of the west, it must be borne in mind, that their literal sense does not in the least affect their value as logical terms, and also, that the European names for the same notions are equally figurative, and the names for instance of subordination, co-ordination, subject, predicate, conclusion, &c., but very imperfectly express the logical relation to which they refer. In fact most of these relations are in all languages taken from relations of space, as almost all terms which are of an abstract nature. As the literal translation of Vyapti, Vyapya, &c. might easily lead to false views, I have preferred to give their equivalents in the terminology accepted in Europe.

70.—From the knowledge, that with such a place the reason (iniddle term) is connected, inference is the consequence.

42.—Comm. "Consideration is the knowledge, that a subject in a general proposition (the reason, the middle term) is united with the subject of conclusion," (terminus minor.)

The knowledge of the determination of the reason (middle term) which is determined by a general predicate, (major term) in connection with the place (minor term) is the special cause of a conclusion. This can be comprehended in a double manner, either, it is the knowledge, that the subject of the general proposition (the middle term) is connected with the place (subject of conclusion, minor term) or, it is the knowledge, that the place (subject of conclusion) is possessed of the subject of the general proposition (middle term.) Accordingly the conclusion takes place either from the knowledge, that the subject of the general proposition (middle term) is connected with the place (subject, minor term) from which follows that the conclusion (predicate of the conclusion, major term) is connected with the place, (minor term.) or it takes place from the knowledge, that the place (minor term) is possessed of the subject of the general proposition (middle term) from which follows, that the place (minor term) is possessed of the conclusion (major term.)

Some think: 'Also from a two-fold consideration ensues the inference, that the place, (subject) is possessed of the conclusion (predicate of.) There is (according to them) no necessity for the knowledge, that the mountain is possessed with smoke, which is invariably connected with fire. First there is the perception, that the mountain smokes; further the recollection arises, that smoke is the subject, with which fire is invariably connected. In this case inference evidently takes place from those two acts of knowledge. A knowledge of something (of the Paksha, the minor term) determined by a notion; which is again determined by the predicate (by a notion, determined by the Vyapti,) can never be the cause, but there takes place the cause by the knowledge, that the place is determined by the general notion of the subject (middle term, for instance a mountain determined by the general notion of smoke) because this is necessary, and because the assumption of a knowledge, determined by what is determined (by the general proposition, by the Vyapti), has the fault of complication.'

71.—There are five semblances of a reason, which are called going astray, contradiction, inconclusiveness, equalization and absurdity.

72.—The fault of going astray is again three-fold, that which is too general, that which is not general enough and non-exclusive.

We deny this; for even if there is no knowledge of the general notion (the class) of the middle term (vyápya, for instance the general notion of fire) the inference takes place from the knowledge, that there is a subject (of conclusion, Paksha) determined by something (middle term) with which fire for instance is invariably connected. And this assumption is also more simple; for the cause takes place by the knowledge, that there is a determination of the subject (of conclusion, Paksha) determined by the predicate of the general proposition (determined by the Vyápti).

Moreover according to your opinion from the knowledge: "The mountain is smoking," the inference (the mountain is stery) should follow, because there is a knowledge, that the subject of the conclusion (Paksha) is determined by the general notion (class) of smoke, which in this case is the general notion (class) of the middle term (vyapya) but this of course will not be granted by any one.

And if you further say, 'the cause is the knowledge that the subject (of conclusion, Paksha) is determined by the general notion of the middle term (vyápya) when perceived together with the predicate of the general proposition' (Vyápti) the consequence would be, that an inference would ensue, if Chaitra perceived a subject as invariably connected with a predicate in a general proposition, and Maitra the general notion (attribute, class) in connexion with the subject (of conclusion).

If you lastly assume, 'that the perception of the place, determined by a general notion, by Λ , in conjunction with the perception of the middle term in its invariable counexion with the major term (the middle term, determined by the Vyápti;) by the same Λ , is the cause of the conclusion, made by this Λ ,' there would appear an infinite series of causes for the same effect.

According to my opinion, the knowledge of the attribute (middle

73.—It is too general, if applied to the subject (of conclusion) and to an opposite one, not general enough, if excluded from either.

term) of the subject (of conclusion) as determined by the predicate (major term) with which it is invariably connected, takes place through intimate relation, and produces the conclusion by the same relation. In this case an infinite series of causes is avoided. On the contrary, if it is said, that the knowledge of the middle term as invariably connected with a predicate in a general proposition (with the major term, as the Vyápti) and also the knowledge of the general notion (attribute, middle term) of the subject (of conclusion, minor term, Paksha) are causes, independent of each other, there would be a two-fold state of the cause of the same effect, and a conclusion would follow from the sentences: "There is smoke, which is invariably connected with fire," and: "The mountain is fiery." If this is correct, we may say, that if there is a double knowledge, there must be also a determined knowledge, and here at the end of the discussion, where its result is given, a complication is no fault.

(This is on the whole an excellent exposition of the logical relation of the cause of the conclusion. It is here lucidly explained, in what manner the three notions of a syllogism are in relation to each other, and also, that the cause of the conclusion is not the middle term, as separated from the major term, but only in its connexion with it. As this is sometimes not attended to, it is not superfluous to attach importance to it. At the same time it is true, that the logical form of a syllogism does not consist of one premise, and the conclusion, but of two premises with the conclusion; for if one reflects as to the form, given by our author, viz. the minor term in connexion with the middle term, which is itself determined by the major term, it is evident, that there are two connexions, viz. of the minor term with the middle, and of this with the major. That is to say, there are two propositions or two premises.)

43.—Comm.—Too general is a reason, which abides as well in the subject of the conclusion as in an opposite one. (Subject of the conclusion is, where the major term abides, for instance, if fire is the major, smoke the middle, a mountain or a hearth is the subject or the minor.

74.-Non-exclusive, when no other subject (of the conclu-

&c. A subject, opposite to the conclusion, is where it does not abide, for instance, in the example above given, a tank is a subject, opposite to the major term.)

That is to say, the reason is too general, when it abides also in a subject, where the major term is not found. For instance, let a hearth be the subject (minor term), smoke the major term, and fire the reason, the conclusion would be the hearth smokes, because it is fiery, which would be false, because the reason is too general; for fire (the reason) is also connected with other subjects, where there is no smoke, for instance, with an iron ball.

(We would not acknowledge this as a logical fallacy, which takes place, when the conclusion does not follow from the premises, but as a fallacy extra dictionem, where the matter of the premises is wrong; for the conclusion follows here from the premises. In this instance the major proposition is wrong, which is: where there is fire there is smoke. The conclusion, however, is quite right as well in form as int matter, and the example is therefore not judiciously selected. The fault would, however, be apparent, if iron ball for instance had been taken for the minor term.

As the Nyáya knows only the two first figures of syllogism, and of them only the two moods Barbara and Camestres,* we may say, that the fallacy has arisen by the major proposition being special instead of general.)

44.—Comm.—Non-general is the reason, which has no similar subjects of conclusion for the major term† (that is where the major term has only one subject, or where no similar instances can be adduced for the reason.) (Thus says the commentary in explanation of the text,

^{*} In Barbara, it is hardly necessary to say, there are all three propositions general 'affirmatives, in Camestres the first a general affirmative, the second a general negative and the third a general negative.

[†] This is much more clearly stated in the Tarka Sangraha. I quote the passage in Dr. Ballentyne's translation (Lectures on the Nyaya philosophy, p. 41.) "The pretended reason, which applies neither to similar instances nor dissimilar ones, is one devoid of community." As, when one says: "Sound is eternal, for it has the nature of sound." Now the nature of sound resides in sound alone, and is nothing else, whether eternal or uneternal.

sion) is possible. A reason, which does not abide in the subject (of conclusion) is called contradictory.45

75.—Three kinds of inconclusiveness are enumerated, viz. in-

The latter, however, is here much clearer than the former, because the question is not, whether the major is immediately found in the minor but whether it is found there by the means of another term; in the first case there would be no necessity for an argument. The example given in the commentary is: Sound is not eternal, because belonging to the class of sound. Here is, according to it, no similar instance, in which the reason (the class of sound) and by it the major is found, as the class of sound abides only in sound, and no where else. We should reject this argument at once, as having only two terms; but the Nyáya is obliged to look out for some other appliance, because class is something different from the objects comprehended by it.)

45.—Comm.—Non-exclusive, is a reason, where the major term is the negation of absolute negation (where the major term may be predicated of any other notion). Hereby a general negative is impossible, and a conclusion therefore cannot take place.

(The Bengalee translation gives the following explanation:

"A reason, for which there is only an affirmative, is non-exclusive, that is to say, a reason, whose subject does not exclude any thing, for instance all, &c. Let all be the subject, (minor term) object of proof the major, and fit to be named the reason. This argument is non-exclusive; for here cannot be given a similar instance with regard to the subject (minor term) as it can be given in the argument: "The mountain is fiery, because it smokes;" for here is a similar instance on the part of the subject a hearth, &c. According to the opinion of the modern school a non-exclusive reason takes place, where the major admits of only an affirmative (that is to say, where the major is not excluded from any other notion) for instance in the argument: "a jar is an object of proof, because it can be named.")

(We would not consider either of these conclusions faulty in form, because the middle term is properly connected with either of the extremes. A reason then goes astray, to state it briefly, if the reason is too wide, further if it does not refer to similar instances, and lastly, if it does not refer to dissimilar ones.)

conclusiveness on the part of the subject, inconclusiveness front the nature of the reason, and inconclusiveness from limitation.

76.—Where there is a jewel hill, for instance, subject of the conclusion, there is inconclusiveness on the part of the subject. Inconclusiveness from the nature of the reason takes place, for instance, if the substantiality of a tank be inferred from its having the quality of smoke.

77.-Inconclusiveness from limitation48 would take place, for

46.—Comm.—"A contradictory reason is one which does not abide in the subject of conclusion," (minor term) that is to say, a reason, whose negation is the major term (a reason which is the contrary notion of the major term). Be cow the subject, the notion (class) of cow the major, and the notion of horse the middle term. Here the reason, the notion of horse, excludes the major, the notion of cow, and therefore does not admit of an inference.

(Here the fault again is not in the reasoning, but the major premise is wrong; it is therefore a fallacy extra dictionem.)

47.—Comm.—1. Inconclusiveness on the part of the subject is there, where the notion of the subject (the minor term) is impossible. For instance, if it should be inferred, that a golden hill is fiery, the conclusion could not take place, because there is no such thing as at golden hill.

(Here also is the conclusion not wrong, the fault lies in the minor premise, where the subject is a notion, not given by experience; and the fallacy is therefore one extra dictionem.)

48.—Comm.—2. Inconclusiveness from the nature of the reason (middle term) takes place, if the reason is not found in the subject, with which a connexion was supposed (if the reason and the subject exclude each other). Let it for instance be argued that a tank is a thing, because it smokes. Tank (or water in the tank) and smoke are contrary notions, and smoke cannot therefore be predicated of a tank.

(Here again lies the fault in the minor premise. We observe, that the second kind of inconclusiveness does not correspond to the first. In the first the minor term was contradictory, and we should therefore have expected, that in the second the reason would have been contradictory.)

instance, if fire should be inferred from blue smoke. Equalization, is called a consideration from contradictory reasons.

- 49.—Comm.—3. Inconclusiveness from limitation (on the part of the invariable connexion with the predicate). This can be two-fold, on the part of the subject, and on the part of the predicate.
- a. First on the part of the predicate. This takes place, if the predicate is a contradictory notion. For instance if the inference were made, that the mountain has a golden fire, the notion of a golden fire (major term) is contradictory.

(Here the major premise is wrong.)

b. Secondly, on the part of the reason. (This takes place, if the reason is contradictory, for instance, if the argument were the mountain is flery from golden smoke. The fault is here again in the major premise.)

Others say, that this kind takes place, if the terms are too narrow, as if it should be inferred that the mountain is flery, because it has blue smoke.

(This division of inconclusiveness is evidently faulty; for the first kind is inconclusive, because the minor term is contradictory, the second, because the middle and minor terms exclude each other. In the third kind two divisions are mixed, in the first of which, both the reason and the major term, are considered as contradictory, in the second the reason and major term are limited in their application by an addition which they ought not to have (in the example the addition of blue).

There are accordingly three different divisions confounded. The first proceeds from contradiction in each of the terms. In this would be included the first member of the author's division, and a and b of the third, by which it is complete. The second division proceeds from the contradiction of two of the terms; of this only one part has been given in the second member, viz. where the reason and the minor term exclude each other. Of the two other members of this division, the first, where the minor and major terms are contradictory, has not been touched upon, and the second, where the reason and the major term are contradictory, has been given in another place, viz. under the head of contradictory reason. The third division proceeds from limitation,

- 78.—Absurdity is called the error of stating a subject in which there is not the conclusion; as if, for instance, smell would be inferred to be a quality of a jar, because it was accidentally perceived at the time of its production.
- 79.—If a rustic first sees a Gayal (species of ox), &c. his similar knowledge of cows, &c. is the instrument to form his notion of a Gayal.
- 80.—The recollection of the meaning of a sentence which had been previously pronounced, is called the intercourse in the comparison. The result of comparison is the knowledge of the force of the word "Gayal" and similar expressions.

that is to say, where, instead of the notion in its whole extent, only a part of it is connected with the other two notions (in the examples blue smoke, blue fire).

50.—Comm.—" An equalised reason is the consideration of opposite reasons."

An equalised reason takes place, if at the time of the consideration of a reason, invariably connected with the absence of the conclusion (major term) the consideration of a reason occurs with which the conclusion is invariably connected; as for instance, if at the time of consideration of water, &c. which is invariably connected with the absence of fire, there is a consideration of smoke invariably connected with fire.*

51.—Comm.—" Absurdity is, if a subject is without the conclusion," (which is assigned to it.)

Absurdity takes place, if the conclusion does not abide in the subject (minor term) for instance, if at the time of the production of a jar the jar is taken as the subject (minor term) and smell as the conclusion;

* The Tarka Sangraha (B. I. p. 42.) explains this: a counterbalanced reason is that along with which there exists another reason which establishes the non-existence of what is to be proved. As if one should argue, "Sound is eternal, because it is audible," as the nature of sound is (by both parties admitted to be) it might be argued with equal force on the other side, that "Sound is not eternal, because it is a product, as a jar is."

81.—The knowledge of words is the special cause. The knowledge of the meanings of words, is here the intercourse, and the result is verbal knowledge. The knowledge of the power of words assists in this act.

there is an absurdity, because at the time of production there is no smell in a jar, &c. for all things are at that time without smell.

52.—Comm.—"The knowledge of words* is the special cause; the knowledge of the meanings of the words is here the intercourse and the result is verbal knowledge."

The cause of verbal knowledge is not a word, when actually heard; for though there be no word spoken, yet there may be verbal knowledge, for instance, if one who has made a vow not to speak, writes down a Sloka.

the intercourse." Intercourse is the recollection of the words is here the intercourse." Intercourse is the recollection of the meanings of the words, produced by the words. Otherwise a person who had a knowledge of words, (who heard words) would have verbal knowledge, if he had obtained the meanings of words by perception or any other evidence. (That is to say, if he heard words, the meanings of which were given to him by perception, inference, etc.; for instance, if he heard the word "tree," while at the same time the meaning of it were conveyed to him by his actually seeing a tree. There would be two kinds of knowledge, independent of each other, and not verbal knowledge which is produced by words alone.) Here it must also be understood, that the effects of words are produced by special relation (Em.) otherwise the effect of the word "jar" for instance, would be the recollection of ether by intimate relation, and there would be accordingly verbal knowledge of the ether.

Special relation is of two kinds, implication (ellipsis) and power.

The knowledge of the power of a word is necessary; for tunless the power of a word is previously apprehended, there cannot be verbal knowledge from recollection, which depends upon that relation (power

^{*} A word is a sound which has a power, as for instance, the power of the sound "man" refers to an animal which has hands, feet, &c. The meaning of a word is the object to which it refers, for instance, the meaning of the word "tree" is a thing, which has a trunk, branches, leaves, &c.

of a word) although there may exist a knowledge of the words (the words may be heard). The recollection of the meaning of the knowledge of a word takes place according to the rule of the knowledge of any object which is in relation.

Power is the connexion of the meaning of a word with the same word. That by such or such a sound such or such a meaning is understood, depends upon the will of God. In names, which are at present given, there is also a power, because the rule: "Let the father on the eleventh day (after the birth of a child) give a name to the child," depends on the will of God. In a sign, however, given at present, there is no power. Such is the opinion of some, but the modern school (of the Nyáyaikas) maintain, that the will of God is not the power, but merely will (of man.) Hence is also power in a sign, which may be given at present.

The apprehension of power depends upon grammar, comparison, dictionary, the instruction of persons worthy of confidence, actual intercourse, the supplying of the sentence, substitution, and the connexion with well-known words.

a. The apprehension of the root, of the inflective base, the derivative affixes, &c. of a word is produced by grammar; it does not take place, whenever there is an obstacle, as there is, if, according to the statement of the grammarians, the power of the grammatical terminations (that is of the verbs and nouns) refers to the agent. In the sentence: "Chaittra cooks" the termination in "cooks" is inseparably connected with the agent "Chaittra."

This connexion, we maintain, does in this case not arise, in consequence of its complication; but in the action (cooks) the power is produced, because this assumption is simple,* for it is manifest, that the action is a determination of Chailtra.

- b. The power which takes place by comparison, has been before described.
- c. In the same manner power is also apprehended by the dictionary; if there is, however, any obstacle, it is not apprehended. Thus according to the dictionaries, the adjective terms of "blue," &c. have power with reference to blue colour and to a thing which has
- * According to the grammerians it must be said: "Chaittra, not separated from what is determined by the action referring to cooking," while the Nyáyaikas say s "Chaittra, determined by the action, referring to cooking."

blue colour; but it is more simple to say, that this term by its power refers to the quality of blue, and by implication to a thing which has blue colour.*

- d. Or the power is derived from the word of a person, worthy of confidence, if for instance it is said, that the word "Pika" (a black enckoo) is the same as "Kokila," the power of the word "Pika" is apprehended.
- e. Or from actual intercourse. If for instance the master who is a grown up person, orders his servant who is also a grown up person, to bring the jar, and the jar is brought by the latter, a boy who attends to this, hence observes that the action of bringing a jar is connected with those words. If he further hears: "Take away the jar," "bring the cow," he understands the power of the term: "jar," &c., to be brought or to be taken away, with reference to a jar, &c. in connexion with an action.

Some say: 'Under this supposition there is no verbal knowledge in the sentence: "There is a blue jar on the ground;" for the power of a jar, &c. is apprehended by a jar, as connected with an action, and the power of any termination of a verb refers to the understanding of an action, but in this case there is no connexion of such a kind, and therefore no verbal knowledge?'

We do not agree, because, although it is at first necessary for brevity's sake to admit a power with reference to a jar, as determined by action, it is right to omit it afterwards.....

- f. Or from supplying the sentence. (This takes place, if in a sentence a word has a special meaning, while from other sentences it is known, that the meaning is more general.)
- g. Or from substitution. Substitution means the definition of the sense of a word by another word of the same sense; thus, if for the word belligerous "warlike" is substituted, the power refers to the word "warlike." †
- h. Or from the connexion with well-known words, for instance in the sentence: "In this mango tree the Pika sweetly sings," the power of the word "Pika" is apprehended in this manner.
 - * If a word has several meanings, there is a separate power for each of them.
- † In the original the examples are: "ghata:" and "kalasa," either of which means a jar.

Some (the Mimiusikas) maintain: 'The power of a word refers to the class (notion) and not to the individual, because in the latter case it would go astray, and require assumptions without end. And on the first supposition there is also a knowledge of the individual, because without individuals the knowledge of a class is impossible.'

We deny this, because without assuming a power, the apprehension of an individual does not take place.

Nor does implication (ellipsis) refer to an individual; for an individual may be apprehended, although there is no want of apprehension of the literal meaning of a word (an implication is dependent on the circumstance, that a word cannot be comprehended in its literal sense.)

Nor need there be any fear, that by assuming a power, referring to an individual, the fault of an influite number of hypotheses is committed; for we assume one and the same power for all individuals.

Nor is there (by the assumption, that power refers to the individual) a want of extension; for this extension is effected by the class of cow for instance (when a cow is the individual).

Moreover, if the power is apprehended for instance in cow, possessed of power, the force refers to an individual. If on the contrary the power is apprehended for instance in the class of cow, then there would be a recollection of the meaning of a word, determined by the class of cow, and a verbal knowledge would be impossible, because the knowledge of the power by the same determination would be the cause of the recollection of the meaning of a word and of verbal knowledge. Moreover, if the power refers to the class of cow, we must declare, that the class of the class of cow is the determination of what is possessed of the power. But the class of cow, which is not in intimate relation to any thing that is not cow, is in intimate relation to all cows. Hence your assumption of a determination of the notion of any thing, possessed of power, is complicated, because this notion does not refer to individual cows; therefore in order to comprehend this or that individual, possessed of this or that class, it is necessary to assume a power, which is founded on individuals, determined by class and form.

A word, possessed of power, is either Yaugika, or Rudha, or Yoga-rudha, or Yaugika-rudha.

1. A word is Yaugika, if its meaning is understood by the meaning of its parts; for instance in the word "giver" (in Sauscrit the ex-

82.—Implication, is the relation of a word which has power, and it takes place when the intention of the speaker is not understood by the literal meaning of a word. The cause of understanding a sentence is contiguity, consistency, construction and intention.

nuple is l'achaka, cook) the root giv (e) expresses the action give, and the termination "er" refers to the agent. And the whole expresses the meanings of the parts, viz. an agent with reference to the action" give."

- 2. Rudha is a word, which, independent of the power of its parts, is only understood by the power of the whole, as for instance "go" (cow, for "go" is derived from "gam," to go, which does not express the meaning of go,) "ghata:" (jar) etc.
- 3. Yogarudha is a word, which, beside the power of its parts, expresses a different meaning as a whole, for instance "Pankaja" (from "Panka," mud, and "ja," born) for the word "Pankaja" means by the power of its parts "an agent, born in mud" (which includes any thing, produced in such a manner) but by its power as a whole a "waterlily" (that is only one of the things, born in mud).
- 4. Yaugika-rudha is a word, which is understood either by the meaning of its parts, or by Rudha, for instance Udbhid. The power of the word "ud" refers to upwards, the power of the root "bhid" to cutting. Therefore by its Yaugika power it refers to tree, and by its power of Rudha it refers to any germ, produced from corn.
- 54.—Comm.—" Implication is the relation of a word, which has power, and it takes place, when the intention of the speaker is not understood by the literal sense of a word."

For instance, let the sentence be given: "Ghosha dwells on the Gangá." If in this case, with reference to the literal meaning of "Gangá," viz. the current, either the connexion of Ghosha, or the intention of the speaker is not obtained, the meaning of "bank" is understood by implication. This implication is the relation of a word which has power. Here, from the knowledge of the connexion of the literal meaning of the current with the bank, a recollection of the bank is produced, and hence the meaning of the sentence is understood.

Moreover if the want of connexion alone were the cause of implication, there would be no implication in the sentence: "Let the staffs 83 .- Contiguity, is called the proximity of words.

enter," because there is no want of connexion with reference to the entering of the staffs. Therefore, because here the entrance of the staffs has no reference to the intention of the speaker, which is the taking of food, the implication refers to the bearers of staffs. In the same manner, in the sentence: "Protect the glee from the crows" the word "crow" has an implication to any thing which may injure the glee, because the intention of the speaker refers to the preservation of the glee generally. In the same manner, if it is said: "The umbrellabearers are proceeding;" the word "umbrella-bearers" implies the merchants of a caravan.

This latter is called the implication which does not lose its own meaning (Ajahatsartha Lakshana, which keeps its own meaning, beside that which it obtains from implication) because by the term "merchants of a caravan" the bearers of umbrellas as well as those without unabrellas are understood.

Moreover, if the want of sense in the connexion alone were the cause of implication, sometimes the word "Gangá" would imply t "bank," sometimes the word: "Ghosha," "fish," &c. and there would be accordingly no rule. This, however, must be understood: if the connexion of the meaning of a word, possessed of power, is apprehended by the notion of bank, bank must be apprehended by the notion of the bank; if, on the other hand, it is apprehended by the notion of the bank of the Gangá, it must be recollected by that notion. Therefore there is no implication in the general notion of an implication, because the general notion is understood without implication. Likewise, there is no power in the general notion of what has power, because any word is able to remind of the meaning of its general notion.

But if there is an implication by the successive connexion of a word, possessed of power, it is called an implied implication, as for instance in the word "Dwirépha" (literally, that which has two wings, figurative, "black bee") the connexion of: "two-winged," refers to "Bhramara" (black bee) that of "Bhramara" to black bee; this is an implied implication.....

55.—Comm.—Contiguity means proximity, vis. the uninterrupted succession of two or more words which have a connexion among each

other. Therefore there is no verbal knowledge in the words: "The by inhabited was Dévadatta volcano;" but if by a mistake in the proximity no mistake in the verbal understanding is the consequence, it does not matter.

'But in the sentence: "With umbrella, earrings and clothes adorned is Dévadatta," the recollection of the second word destroys the recollection of the first; accordingly, as there is an interruption, a recollection of the second word is impossible.'

We do not grant this, as by the impressions of each word until the last an uninterrupted recollection of all objects is possible; for as by several kinds of intercourse one and the same perception arises, so also one and the same recollection arises by several impressions, and the knowledge of the last letter together with the impressions of all words brings all to recollection. How could otherwise exist the recollection of any word that has many letters?

Moreover; some say, that, as in a field all pigeons are caught in the same not, so by the recollection of all the meanings of words does take place the verbal knowledge of all meanings of words, which is corresponding to the knowledge of the connexion depending upon the object and verb. Others say: if connected with all such words, as are construed, consistent and contiguous, verbal knowledge of all the words (included in the sentence) takes place; for, they say, after the meaning of the single sentences has been understood, the meaning of the great sentence will be comprehended by the recollection of the meanings of the words. Hence the assumption of a total impression of a word, manifesting all the letters, has been refuted, because by the apprehension of the last letter, together with the impressions of all the preceding letters which (apprehension) manifests the word, the word is apprehended. This must be understood, if it is said: "the door," the meaning of the word is obtained by the knowledge of the word "close," but not by the knowledge of the meaning of such acts as closing, &c., because the actual presence of the meaning of a word, which is produced by a word, is the cause of verbal knowledge. Moreover, as the words denoting action and object, are mutually connected, it is impossible, that there is verbal knowledge without a word, denoting a verb. In the same manner, if it is said: "Of the flowers," it is necessary to assume: "he is desirous," because without this the preposition " of" could not be applied.

Consistency is the mutual correspondence of the meanings of the words.

84.—Construction, is the selection of such terminations, without which the meaning of a sentence is unintelligible. Intention, is based on the wish of the speaker.

56.—Comm,—Consistency is the connexion of the meaning of one word with that of another. Accordingly there is no verbal knowledge in such sentences as: "He sprinkles with fire," because there is no meaning in it. If it is objected, 'that previously to the verbal knowledge there is nowhere a knowledge of this consistency, because there is not before a meaning of the sentence,' we reply: there is a knowledge of consistency which is sometimes doubtful, sometimes certain, if there is a recollection of the meanings of the different words. The modern school, however, says, that the knowledge of consistency is no reason of verbal knowledge. If it is said: "He sprinkles with fire," there is no verbal knowledge, because the inconsistency, which is that fire cannot be an instrument in the action of sprinkling, is certainly an obstacle. Because the certainty of its absence is an obstacle only in a knowledge, which is not produced by common intercourse or by special defects, therefore it is proved, that it is an obstacle with reference to verbal knowledge-although it is not proved, that by the late appearance of consistency verbal knowledge is late.

57.—Comm.—Construction is the connexion of one word with another, without which the former has no sense. The case, denoting agent, has no connexion without the case, referring to action, and with this the former is construed. In fact, however, the proximity of the cases denoting agent and action, is included in contiguity. Moreover, with reference to the objective case, for instance of jar, the cause is the knowledge of the termination of the second case. Therefore there is no menning in such sentences as: "The jar is the accusative case," "to bring is an action."

58.—Comm.—Intention is the wish of the speaker. Suppose, intention were not a cause of verbal knowledge, and such a sentence as: "Bring the Saindhava" (meaning horse and salt) were pronounced, there would sometimes the meaning of "horse," and sometimes the meaning of "salt," be obtained. It cannot be said, that the circum-

85.—The instrument^{**} in the perception of happiness and other *internal qualities* is the mind.^{**} The atomic nature of the mind is inferred from the fact that several objects of knowledge are not perceived by it at one and the same time.^{**}

stances, &c. by which the intention is apprehended, are the cause of verbal knowledge, because they are not included in the definition. And if it is said, 'that they are included as being the cause of the knowledge of the intention,' it is simple to say, that the knowledge of the intention is the cause. In this manner, God is assumed for the knowledge of the intention with reference to the Védas. It must not be said, 'that the knowledge of the intention of the teacher is here the cause,' because at the commencement of the creation there is no teacher. Nor must it be said: 'there is no general conflagration (destruction of the world,) how can therefore be a commencement of creation?' for a general conflagration is proved by the Sistra. In the same manner is in the sentence of a parrot the knowledge of the intention of God the cause, but in a vile sentence of the parrot the knowledge of the intention of the speaker.

Others say: If there is a word which has different meanings, the knowledge of the intention is sometimes the cause; moreover, in the sentence of a parrot is also verbal understanding without the knowledge of the intention, and with reference to the Védas the meaning is apprehended by the discussions, which are purified by the eternal Mimansa.

59.—Comm.—Intellect was divided into two kinds; viz. apprehension and remembrance (vid. verse 51.) The nature of apprehension has been explained. Remembrance will not be explained, because it is easy to be understood; for the cause of it is a former apprehension. Some say, 'the class (notion) of apprehension is not causality, but the class (notion) of knowledge;* otherwise there would be no remembrance after a remembrance, because the former impression would be destroyed by the remembrance of the common notion. According to my opinion, however, there is by this remembrance through a new impression a new remembrance produced.' This we cannot grant; where after the remembrance of a perception in its totality the remembrance of

Digitized by Google

^{*} That is to say, apprehension is not the cause of remembrance, but knowledge in general.

86.—Qualities abide in substances, and are without qualities and actions.

the single objects (constituting a totality) as of cloth, jar, &c. is produced, but so that there is no remembrance of all the objects, there it must be said, that, as the impression of every single remembrance is not destroved, time, or disease, or the last remembrance is the cause of the destruction of the impression. Accordingly, it cannot be said, 'that a gradual remembrance is impossible,' nor, 'that by repeated remembrance, a stronger impression is impossible;' for the word "strong" means here what suddenly recalls to mind. It also cannot be said, 'that the cause is knowledge, as there is no alternative;' for if the special attribute is assigned, there is no going astray; but knowledge has the fault of superfluous causality, as it is a general attribute. How could otherwise a stick be the cause of a jar by being turned round, and not as well by its being a substance or having colour? Nor must it be said: 'There is an apprehension, that the intermediate remembrance will go astray, because the impression is destroyed;' for by objecting to assuming an infinite number of impressions and by assuming the destruction of the impression of the last remembrance, a going astray cannot be apprehended.

60.—Comm.—The existence of mind is proved by the following inference. The perception of happiness, &c. takes place by an instrument, because the perception is a production, as for instance is the perception by the eye. This instrument is the mind. It cannot be said 'that the perceptions of unhappiness, &c. are produced by other instruments,' because the necessity of only one instrument as cause for all similar perceptions is evident from its simplicity. Thus the mind is proved as being the substrate of contact, which is the non-intimate cause of unhappiness, &c.

61.—Comm.—"The atomic nature of the mind is proved from the fact, that several objects of knowledge are not perceived by it at one and the same time."

It is clear from apprehension (perception) that various objects of perception, for instance, objects of the eye, of taste, &c. are not at one and the same time produced; for although there may exist an intercourse of the several senses with these objects, yet knowledge is produced by only one sense, because the mind is in contact with only one

Material qualities are colour; taste, feel, and smell, priority and posteriority,

sense, and it is not produced (at that time) by any other sense, as the mind is not in contact with it. Therefore if the mind were to be comprehended by the notion of a pervading substance, it should be connected with every thing; hence (as this is not the case) it follows, that the mind is not pervading. It must not be said, 'that the knowledge of the mind is late (successive) because at that time the special fate (merit or demerit) which reminds of knowledge, is also late;' for, if this were the case, there would be no necessity for assuming such instruments of knowledge as the eye, &c.

Nor must it be said: 'How can the narrowness of the mind be reconciled with the fact, that at one and the same time a knowledge
from different senses exists, for instance at the time when one eats a
large cake;' for the mind is some thing very subtle, and is therefore
rapidly in contact with various senses, so that different kinds of knowledge may arise in the same imperceptible succession, as the hundred
leaves of a lotus are pierced; it is a mere delusion, if several kinds
of knowledge appear at the same time.

Nor must it be said, 'that both (the atomic and pervading nature of the mind) is reconciled under the assumption, that the nature of the mind may contract or expand,' because the assumption of many parts subject to destruction, &c. is complicated, and on the other hand, the assumption of a mind without parts is simple.

62.—Comm.—" Qualities abide in substances, and are without qualities and actions."

If it is asked, what proof is there for a separate class of quality? The answer is: The causality, found in what is possessed of generality, different from that (generality) referring to substances and actions,* is determined by some attribute, because causality for a thing which is not determined by some attribute, is impossible; but neither the class of colour, &c. nor the class of existence is this determination, because in the first case it would not comprehend enough (all other quali-

^{*} To understand this, it must be recollected, that generality (class) shides in substances, qualities and actions; the generality therefore, different from the class of substance and action, must be that of quality,

- 87, 88.—Fluidity, gravity, viscidity and velocity.—Merit and demerit, memory, sound, intellect and others of similar nature are called immaterial qualities by philosophers. Number, quantity, separatedness, conjunction and disjunction are considered qualities of either class.
- 89.—Conjunction and disjunction, the different numbers from two upwards, separatedness found in two things or more, are qualities which abide not in one and the same thing.

ties being excluded) and in the second it would comprehend too much, (viz., also substances and actions.) Therefore it is contained in the 24 (qualities) and is the class of quality.

- "It abides in substances." Although it is not its definition: to be dependent on substance, because it would be too wide, as including also action and class, yet it is right to say: it is what is possessed of the class different from existence which class is the determination extending as far as substantiality, because the class of quality is the determination, extending as far as substantiality, and quality is what is possessed of this determination. The classes of action and substance are not determinations, extending as far as substantiality, because substantiality and action do not abide in the sky, &c. and the class of the class of substance, and the class of generality (class) are no real classes.
- "Without qualities." Although action, generality, &c. are also without qualities, yet it must be understood as the absence of qualities, found in the category which is possessed of generality and different from action; for class and the subsequent three categories have no generality (class); action is not different from action, and substance is not without qualities. Therefore this definition is not too wide.
- "Without actions" is only said to describe it, not to define it, because it would otherwise be too wide, the other being also without action.
- 63.—Material substances are: earth, water, light, air and mind (material according to the Nyáya is that the measure of which has a limit, and for this reason, mind which is an atom, is included in it.)
- 64.—Immaterial qualities are: merit and demerit, memory, sound, intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, and endeavour (volition). Immaterial substances are: the sky, time, space and soul.

- 90.—All the remaining qualities, abide only in one thing. Special qualities, are: intellect, pleasure, pain, desire, aversion, endeavour, touch, viscidity, original fluidity,
- 91.—Fate, memory and sound: General qualities are: number, quantity, separatedness, conjunction and disjunction, priority and posteriority, derived fluidity.
- 92. 93.—Gravity and velocity. Number, quantity, separatedness, conjunction, and disjunction, priority and posteriority, fluidity and viscidity are perceived by two senses.

Sound, colour, taste, smell and touch, are respectively perceived by one of the external senses.

94.—Gravity, fate and memory, transcend the perception of the senses. The special qualities of the pervading substances are not produced by the qualities of any cause.

^{65.—}Comm.—The remaining qualities are: colour, taste, touch, measure which is an unit, separatedness, found only in one individual, priority, posteriority, intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, endeavour, gravity, viscidity, faculty, fate (merit and demerit) and sound.

^{66.—}The special qualities of the earth are: colour, taste, smell and feel; of the water: colour, taste, feel, viscidity and natural fluidity; of the light: colour and feel; of the air: feel; of the sky: sound; of the soul: intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, merit, demerit and memory.

^{67.-}Comm.-By two senses, viz. by the eye and the skin.

^{68.—}Comm.—Qualities of the pervading substances are: intellect, happiness, unhappiness, desire, aversion, endeavour, merit, demerit, memory, and sound.

^{69.—}Comm.—"They are not produced by the qualities of any cause." Colour, smell, &c. depend upon the quality of the cause (for instance the colour, taste, smell and feel of a jar depend upon the same qualities of the two halves, of which it is formed) the same cannot be admitted with regard to intellect, &c. because there is no cause of the soul, the ether, &c.

- · 95. 96.—Natural colour, taste, smell, feel, likewise fluidity, viscidity, velocity, gravity, unity, separatedness found in individuals, quantity and elasticity are produced from the qualities of causes. Conjunction, disjunction and velocity are effected by actions.
- 97.—Colour, taste, smell, touch, quantity, unity, separatedness found in individuals, viscidity and sound are non-intimate causes,
- 98.—Special qualities of the soul have only instrumental causality. Hot feel, gravity, velocity, fluidity, conjunction and disjunction and the other qualities denoting two extremes, are of two fold causality.**
- 99.—The special qualities of pervading substances, as well as conjunction and disjunction and other qualities denoting two extremes,* are limited.
- 100.—Colour is perceived by the eye, it manifests substances, qualities and classes, it is the cause of the perception of the eye, and is white, &c., according to the variety of colours.
- 101.—It is eternal in the atoms of water and light," in all other substances it has a cause. Taste is perceived by the tongue; it is various, as sweet, bitter etc.

⁽The special qualities of the soul are only instrumental causes; for intellect, &c. is not the non-intimate cause of any thing; but the knowledge of what is possible by action is the instrumental cause of the desire of action.)

^{69.—}Comm.—Viz. the instrumental and non-intimate causes.

^{70.—}Comm.—" Colour is eternal in the atoms of water and light," because it is there from their nature, non-eternal in the atoms of earth, as by the process of cooking another colour is produced.

^{*} The second distich of this verse in the former edition has been omitted, the whole context showing that it is an interpolation. The same has been done with the first distich of verse 68, for the same reason, so that the present edition contains one verse less than the former.

- 102.—Its instrument (organ) is the tongue; as regards eternity, &c. it is like colour." Smell is perceived by the nose, it is the cause of perception through the nose.
 - 103.—There are two kinds of smell, good and bad."

Feel is perceived by the skin, it is the cause of perception through the skin.

- 104.—It is threefold, tepid, cold and warm. Hardness and similar qualities are in the earth; with regard to its eternity, the same holds good as above.
- 105.—These' qualities as abiding in earth, are produced by cooking, while this is not the case as regards the other elements. The change produced by cooking takes place according to the opinion of the Vaiséshikas' in the single atoms.

^{71.—}Comm.—Taste is eternal in the atoms of water, all other taste is non-eternal.

^{72.—}Comm.—Smell is non-eternal (because it abides alone in earth, and in the atoms of earth another smell is produced by the process of cooking.)

^{73.—}Comm.—The feel of earth and air is temperate, of water cold, and of light hot... Feel is eternal in the atoms of water, light and air, non-eternal in the atoms of earth, (for the same reason as before.)

^{74.—}Comm.—These, viz. colour, taste, smell and feel. As abiding in earth, they are produced by a cause, because by the union with fire, the colour, taste, smell and feel of earth are changed; not so as abiding in water, &c. for although water, &c. be a hundred times boiled, yet no change of its colour, &c. takes place. The smell and heat of water, on the other hand, are artificial, because they are present or absent by the presence or absence of artificial means, like the cold feel of air and earth.

^{75.—}Comm.—The Vaiscshikas say, that as to earth the change by the process of cooking takes place in the atoms. Their view is, as follows. As long as the parts are retained in the compound, no change by the process of cooking is possible; but when by the union of fire the compound substances have been destroyed, that change takes place in the

atoms which have become independent of each other. And again by the union of the atoms which have been changed by the process of cooking, a production is effected from the compound of two, three, &c. atoms again to a compound of many parts; for by the extraordinary velocity of heat the transition from the destruction of one compound to the production of another is sudden. Then from the destruction of a compound of two atoms by a new production a compound, possessed of shape, &c. is formed in a few moments.

For the instruction of the student an explanation of this topic is here given.

The Sútra of the Vaiscshikas is as follows: "Action is a cause which is independent of conjunction and disjunction:" which means, that its consequent state is independent of its antecedent state; otherwise, as the action also produces the consequent conjunction, there would be the fault of too wide a definition, because the action would depend upon the destruction of the antecedent conjunction.

If here a disjunction, produced by disjunction, is not acknowledged, nine moments are required. If it is acknowledged, the disjunction, depending upon something produces disjunction; but if the cause is something independent, action takes place. If there is a disjunction produced by disjunction, as depending upon the time, which is determined by the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance commencing perceptible substances (for which a compound of three atoms is required) ten moments are necessary. If further the disjunction produced by disjunction depends upon the time or upon part (of a compound) either of which is determined by the destruction of a substance, eleven moments are necessary.

1. Nine moments.

From the conjunction of fire there takes place action in the atom, hence disjunction from another atom, hence the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance (which consists of three atoms,) hence 1. the destruction of the compound of two atoms, hence 2. the destruction of the quality of blue, &c. in the atom, hence 3. the production of the quality of red, &c., hence 4. the action in accordance with the production of the first elements of things, hence 5. disjunction, hence 6. destruction of the former conjunction, hence 7. the conjunction, by which the first elements of a com-

pound are formed, hence 8. the production of a compound of two atoms, and hence 9. the production of the quality of red, &c.

If it is objected, 'that in the moment, when the quality of blue is destroyed, or in the moment, when the quality of red is produced, there is in the atom the action, in accordance with the production of the first elements of a compound substance;' we deny this, because in an atom, previous to the destruction of the action which takes place in an atom that is united with fire, and also previous to the production of a quality, there is no other action with regard to the atom possible; for we hold the principle, that in a thing where there is an action, no other action is possible, and also, that in a substance without quality an action, in accordance with production of the first elements of substances, cannot take place.

Nor can in an atom at the same time that the quality of blue, &c. is removed, the quality of red be produced, because the destruction of the antecedent is the cause of the consequent colour, etc.

2. Ten moments. They take place, if by disjunction, depending upon a time, determined by the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance, another disjunction is effected.

From the conjunction of fire there takes place action in the atom, which is the element of a compound of two atoms, hence disjunction, hence the destruction of the conjunction, by which the first elements of a compound are formed, hence I the destruction of the compound of two atoms and the disjunction, produced by disjunction, hence 2 the destruction of the quality of blue and the destruction of the former conjunction, hence 3 the production of the quality of red and the consequent conjunction, hence 4 the destruction of the action, produced by the conjunction* of the fire, with regard to the atom, hence 5 the action, in accordance with the production of the first elements of a compound substance, like the conjunction of fate with the soul, hence 6 disjunction, hence 7 the destruction of the former conjunction, hence 8 the conjunction, forming the first elements of a compound substance, hence 9 the production of a compound of two atoms, and hence 10 the production of the quality of red. &c.

- 3. Eleven moments.
- * Nodanam means a conjunction, by which no sound is produced. See v. 119.

From the conjunction of fire there takes place action in the atom. hence disjunction, hence the destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance, hence 1. the destruction of a compound of two atoms, hence 2. disjunction, produced by disjunction, depending upon a time determined by the destruction of a compound of two atoms, hence 3. the destruction of the former conjunction, hence 4. the consequent conjunction, hence 5. the destruction of the action with reference to the atom, hence 6. the action, forming the first elements of a compound substance, like the conjunction of fate with the soul, hence 7. disjunction, hence 8. the destruction of the former conjunction, hence 9. the conjunction forming the first elements of a compound substance, hence 10. the compound of two atoms, hence 11. the production of the quality of red. One and the same conjunction of fire destroys not the blue colour and produces the red colour, as the intermediate sound destroys the preceding and produces the subsequent sound; for one and the same fire continues not for the whole time. Moreover, if the cause of the production were also the cause of destruction, then, if by the destruction of the colour &c. the fire were also destroyed, the atom would remain for a long time without colour. If on the other hand, the cause of destruction were also the cause of production, then, if at the production of the red colour the fire (the cause of the production) were destroyed, there tould not be produced the red colour.

If in this manner the action is considered in another atom, the quality is produced in five and more moments.

In five moments. The action takes place in one atom, hence disjunction, hence destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound substance, and action in another atom, hence destruction of the compound of two atoms, and disjunction, produced by action in another atom. This is one time. Hence destruction of blue, &c. and from the disjunction the destruction of the former conjunction. This is the second time. Hence the production of the red, and the conjunction, forming the first elements of a compound. This is the third time. Hence the production of the compound of two atoms, which is the fourth time, and hence the production of the red, which is the fifth time.—If one considers the destruction of the substance at the same time with the action in another atom, then the production of

106.—While the Naiyáyikas affirm,16 that change is effected also in two or more atoms. The cause as regards the operation of counting, is called number.17

107.—Eternal unity is attributed to eternal substances, transient unity to transient substances. Numbers from two upwards to an indefinite number are produced by comprehending intellect,

the quality takes place in six moments. In this manner. By the action in one atom disjunction takes place in another atom, hence destruction of the conjunction, forming the first elements of a compound, hence destruction of the compound of two atoms, and action in another atom, hence destruction of the blue and disjunction, produced by action in another atom, hence production of the red, and destruction of the former conjunction in another atom, hence conjunction in another atom, hence production of the compound of two atoms, then production of the red. In the same manner seven moments are required, if one at the time of the destruction of the blue considers the action in another atom, and eight moments, if one considers the production of the red at the same time with the action in another atom.

76.—Comm.—" While the Naiyáyikas affirm." It is the opinion of the Naiyáyikas, that also in compounds, viz. in compounds of two, three, &c. atoms, change by the process of cooking takes place. Their view is this. As compound substances have pores, the minute parts of fire enter into the inside, and therefore change by the process of cooking is possible, although the parts be retained in the compound. The opinion of Vaiacshikas is complicated, as it assumes the destruction of an infinite number of parts. If this is the case, the recognition: "this is that jar," is consistent; but where there is no recognition, there we can admit a destruction of the compound.

77.—Comm.—"The cause as regards the operation of counting, is called number." The cause, viz., the non-intimate cause.

78.—Comm.—"Eternal unity is attributed to eternal substances, transient to transient substances." Eternal substances are the atoms of material substances, further time, space and soul, transient substances for instance a jar, &c.

108.—And they are collectively apprehended in their dependance upon more than one object." The comprehending intellect being destroyed, those numbers are also destroyed."

79.—Comm.—"Numbers from two upwards to an indefinite number are produced by comprehending intellect, and they are collectively apprehended in their dependance upon more than one object."

Numbers from two upwards, depending upon the addition of one to one, are produced by comprehending intellect.

Although the relation, indicating the class of two, three, &c. abides for instance in each of two, three, &c. jars &c. yet as there is not a knowledge, that one is two, and further as there is the knowledge, that one is not two, it must be assumed a relation, indicating the collective apprehension of two, three, &c. which depends upon more than one object.

80.—Comm.—"The comprehending intellect being destroyed, those numbers, (from two upwards) are also destroyed." First there is the comprehending intellect, then the production of the class of two, &c. then the determining knowledge, viz. the determination of the class of class of two, then the perception determined by the class of two. If the comprehending intellect is destroyed, also the class of two is destroyed.

Although no other knowledge does continue for three moments, because the special qualities of the respective pervading substances are destroyed by the qualities succeeding to them,* yet it must be assumed, that the comprehending intellect continues for three moments; otherwise the comprehending intellect would be destroyed at the time of determination, and thereby also the class of two, three, &c.; for there would be no perception of the class of two, because no object were present, and only when it is present, a knowledge is produced by the eye, &c. Therefore it must be assumed, that the perception of the class of two destroys the comprehending intellect.

It must not be asked, 'how by the destruction of the comprehending intellect the class of two, &c. is destroyed,' because at another time there is no perception of the class of two; for it is clear, that the

* For instance a sound by another, which follows it, or a perception, thought, etc. by a succeeding one.

109.—Comprehending intellect is called the intellect which refers to many unities." Quantity is the cause of the operation of measuring."

110.—Point (atom of space) length, thickness, breadth, are the differences of quantity; in transient things it is transient, in eternal things eternal.

comprehending intellect is the cause of those numbers, and its destruction destroys also them. Therefore the class of two, produced by the comprehending intellect of Λ , is comprehended by the same Λ .

Nor must it be said, "that the comprehending intellect is the cause of the perception of the class of two," &c., because it is right for brevity's sake to assign it as the cause of the class of two, &c.

The comprehending intellect of the Yogis refers to compounds of two atoms, &c. which transcend the perception of the senses. The comprehending intellect of God (Iswara) or of the Yogis abiding in the mundance egg, refers to the atoms at the time of the creation of the world.

81.—Comm.—" Comprehending intellect is called the intellect which refers to many unities."

This is the intellect, which apprehends, that this is one, this is one, &c. It must be understood, that, where there is a knowledge of undefined unities, there is produced the number, referring to many, different from two, three, &c. as where there is a forest, an army, &c. This is the opinion of Kandalí-kára. The Acháryas, however, think, that the class of many, is the class of three, &c. Therefore the class of many includes the class of three, &c. Although the class of three, &c. is included in an army, yet the class of the class of three, etc. is not apprehended, because this would be wrong. If this is the case, the notion is possible, that this army is greater than that, because if the class of many were without number, there could not exist the notion of a comparative and superlative degree.

82.—Comm.—" Quantity is the cause of the operation of measuring," viz. the non-intimate cause.

83.—"In transient things it is transient," viz. in a compound of two atoms, &c. "In eternal things it is eternal," viz. is the sky, &c.

- 111.—Transient quantity is produced from number, measure, and heaps. Quantity found in two and more atoms arises from number;**
- 112.—As met with in a jar and similar extended things it arises from measure; the conjunction of so called loose things, it is a heap. By this (conjunction)
- 113.—Measure is produced in such things for instance as cotton. If the place, upon which it (the measure) depends, is destroyed, it is also destroyed. Separatedness which is like number* is the cause of the knowledge of separate things.
- 114.—It cannot be said, that it is included in mutual negation; for it is not the same to say, "this is different from that," and, "this is not that."
- 115.—Conjunction is called the obtaining of two things unobtained before. It is threefold, the first kind is produced from the action of one of two;
- 84.—Comm.—" Quantity found in two and more atoms." The measure of one atom is not the cause with regard to the measure of a compound of two atoms, nor a compound of two atoms the cause with regard to the measure of a compound of three atoms, because a measure produces a measure which is greater than its own kind.* But the measure of a compound of two atoms is not greater than one atom, and the measure of a compound of three atoms has nothing of its own kind; therefore the non-intimate cause of a compound of two atoms is the number of two in an atom, and of a compound of three atoms the number of three in a compound of two atoms.
- 85.—Comm.—"Separatedness which like number," viz. the non-intimate cause of the knowledge of separatedness is separatedness. It is like number in its relation to eternal and transient things; viz. as the class of unity is eternal in eternal things, and transient in transient things, as transient unity is produced in the second moment after the production of the thing upon which it depends, and is destroyed, when this is destroyed, so the same must be understood with regard to separatedness of two, three, &c.

- 116.—The second from the united action of both, the third from conjunction. Of the first is an instance that of the falcon and the rock.
- 117.—Of the second, the fighting of two rams; of the third, the conjunction of the tree and the jar which is produced by the conjunction of the tree with one half of the jar.
- 118.—The conjunction which is effected by action is again two-fold, the one effected by violent, the other by soft motion; the first is the cause of sound.
- 119.—The second is not the cause of sound. Disjunction comprehends also three kinds. The one is produced by the action of one, the second by the action of two,
- 120.—The third by disjunction. This latter is again of two kinds; the one arises by the disjunction of the cause only, the other by the disjunction of the cause and non-cause.**
- 86.—Comm.—With regard to the two first kinds of disjunction, the same examples are to be understood as with regard to the two first kinds of conjunction. The third is again two-fold, viz. as produced either by the disjunction of the cause, or by the disjunction of the cause and non-cause.

Where there is an action with regard to one half of a jar, there ensues a disjunction of the two halves, hence the destruction of the conjunction forming the jar, hence destruction of the jar, hence by the action, which consists in the disjunction of the half, the disjunction of the half of the jar from the other part of space, hence a destruction of the conjunction with the other part of space, hence the conjunction with another part of space, hence the destruction of the action.....

Where by an action of the hand, a separation of the tree and the hand takes place, there arises the belief that the tree is also separated from the body. Here in the separation of the body from the tree is the action of the hand not the cause, because they are not at one and the same place. Again there is no action in the body, as the action of a compound is regulated by the actions of each of its parts; therefore is here produced by the disjunction of cause* and non-cause also a disjunction of effect and non-effect.

^{*} Cause, as it appears, is here the tree.

- 121.—Posteriority and priority are two-fold with regard to time, or to space, and are only applicable to material bodies.
- 122.—Posteriority of place (distance) is perceived from a greater space intervening between the conjunction of the sun, priority (nearness) by the perception of less space.
- 123.—The non-Intimate cause of them is conjunction of space which is the substrate of them.* Posteriority with regard to time is produced by the knowledge of the anterior existence of the revolutions of the sun,
- 124.—Priority (recent time) from the knowledge of what succeeded the former. The non-intimate cause of them is the conjunction of things which are in time.
- 125.—If the comprehending intellect were destroyed, posteriority and priority would also be destroyed. Intellect has been previously nearly explained.
- 126.—What is left, will now be explained. Knowledge is two-fold, wrong notion and right notion.
- 127.—A knowledge, which manifests something where this something is not present, is a wrong notion. Of this there are two kinds, mistake and doubt.
- 128.—The former is the certain knowledge of a thing where such a thing is not present, as for instance, the notion of the soul in the body, or yellow colour in a shell.
 - 129.—Doubt" is a knowledge in question, whether for in-

^{87.—}Comm.—If a knowledge, which manifests something, is transferred to something else, and represents itself at the same time as certain, it is error; for instance, if the knowledge of the soul in such sentences as: "I am reddish," &c., is transferred to the body, or yellow colour to a shell.

^{88.—}Comm.—Doubt is a knowledge, determined by the contradictory absence or presence (of a predicate) in one and the same subject.

^{*} Their substrate is : near or far with regard to space.

stance a thing is a man or a trunk. A knowledge which does not manifest something, where this something is not present, but, which manifests this something alone, is certitude.

130.—The apprehension of absence and presence in one and the same object is doubt. The cause of doubt is the knowledge of a general attribute, &c. **

(The Bengalee Translation explains this as follows: A doubt is a knowledge such as this: Is this a man or a trunk? This kind of doubt is called a doubt of four extremes (चातुम्बादिकं.) because there are four extremes, viz. the notions of a man and non-man, and the notions of trunk and non-trunk. The contradictory notions of presence and absence are called extremes. If it is questioned, whether the mountain is fiery or not fiery, the doubt is, whether one of the two extremes fiery or not fiery abides in the mountain.)

89 .- Comm. -- There are three causes of doubt.

- 1. Cause of doubt is the knowledge of a general attribute which is found in two extremes, for instance the notion of height, found in trunk and non-trunk, as if it is doubted, whether this is a trunk or not a trunk.
- 2. Cause of doubt is a non-general (special) attribute. (Non-general is a predicate, which is not found in the subject of the two extremes;) for instance, if the notion of sound, which is separated from the notions of eternal and non-eternal, (that is the notion of sound is not the general notion, under which eternal and non-eternal are comprehended) is conceived in sound, the doubt arises, whether sound is eternal or non-eternal.
- 3. Cause of doubt is contradiction (of two extremes,) but not the contradiction, referring to the mere sound alone, because a knowledge of a general predicate of sound is the cause of certitude only; for instance, if it is said: Sound is eternal, sound is not eternal, but the knowledge of the two extremes, which is produced by sound. The doubt takes place by the mind.

In the same way, if there is a doubt, that a knowledge is proved, there is also a doubt with regard to the object of the knowledge.

In the same way, if there is a doubt with regard to a subject in its

131.—Defect** produces wrong notion, excellence right notion. There are different kinds of defects as bile, distance, &c.

132.—Excellence as regards perception is the intercourse of a sense with what is determinable, determined by its determination. Excellence as regards inference

invariable connexion with a predicate, there is also a doubt with regard to the predicate. But the cause of doubt is the knowledge of a subject, determined by an attribute, or the intercourse of a sense with such a subject.

90.—Comm.—Defect is the cause of wrong notion, and excellence of right notion. Defects as for instance, bile, &c. are only of a contingent nature; for their causality is established by the argument from a general affirmative and a general negative (Anwaya and Vyatiréka; if the defect is there, the notion is wrong, if the defect is not there, the notion is not wrong). That excellence is the cause of right notion, on the other hand, is established by simple inference; for right notion is produced by a cause, different from the general cause of knowledge, because it is a knowledge that is produced, as wrong notion is. It cannot be said, 'that the absence of defects is the cause.' In the sentence, "the shell is yellow," bile is the defect; from this the right notion of shell is not obtained, because there is no authority to ascribe it more to the one member of the alternative than to the other, and it is right to assume a causality from one excellence in preference to a causality from the absence of numerous defects.

Nor can it be said: 'Let excellence even be granted, there is no perception of white colour in a shell, as bile is an obstacle to it; therefore the causality of the absence of defects, as for instance of bile, is necessary. Of what use is then the assumption of a causality of excellence?' for in this case the causality of excellence is proved by the argument of a general affirmative and negative. In the same way it is well said, that the absence of excellence is the cause of error.

What are those defects? "Bile," &c. Sometimes bile is a defect, when a yellow colour is mistaken for a white one (as in jaundice) sometimes distance, for instance if the moon, sun, &c. by their distance are mistaken for small bodies.

- 133.—Is the consideration connected with the place (subject of conclusion) which is determined by the conclusion. Excellence, as regards comparison, is the knowledge of similar objects, derived from words possessed of power.
- 134.—Excellence as regards verbal knowledge is the right notion of consistency or of the intention. Right notion is a knowledge without error."
- 135.—Or right notion is a knowledge which is of such a kind and accordingly predicated. A knowledge which is undetermined, is neither right notion nor error;
- 136.—For that which is without determination and determinability is not comprehended under any relation. Right notion is not perceived by itself, but by the concurrence of doubt.*2

92.—Comm.—"Right notion is not perceived by itself, but by the concurrence of doubt."

Namely, the Mimansakas say, that right notion is comprehended by itself. According to the Gurus* a knowledge is a right notion by its

^{91.—}Comm.—"Right knowledge is a knowledge without error." As here the objection might be made, that,—if at the perception of silver and tin, both, silver and tin, are considered as silver,—also on the part of the silver a wrong notion is produced, because that knowledge is not free from error, a second definition is given: "Right notion is a knowledge which is of such a kind, and accordingly predicated." Here it must be understood, that, under which relation the right notion is perceived, under the same relation must be perceived that which is determined, and also the determination. Hence it is not against this definition, if a jar, &c. is comprehended by the same conjunction as the two halves of which it is composed, If this is the case, any thing without determination is no right notion, as there is no general notion, by which it is determined. A notion which is undetermined, is neither true, nor false.

^{*} Col. Misc. Essays, Vol. I. p. 298. Next to him (Bhatta Kumárílaswami) is a writer usually cited under the title of Guru, more rarely under the designation of Prabhákara. His work I had no opportunity of examining with a view to the present

137.—The cause of the apprehension of a general proposition is the non-apprehension of what goes astray and the apprehen-

own manifestation. (Bengalee Tr. They state the object of knowledge, for instance of a jar, to be three-fold, viz. the jar, the soul, and the knowledge of a jar &c. in connexion with that which is to be proved, because by the means of object of the knowledge, for instance of a jar, first the jar, further the soul, and lastly, the knowledge of the jar in connexion with that which is to be proved, form one and the same knowledge, which may be pronounced in the sentence: "I know the jar," which means, I have a knowledge, which manifests a jar, &c.)

According to the opinion of the Bhattas* knowledge is beyond the senses; the notion (class) of knowledge, produced by that knowledge (which is beyond the senses) is perceptible; by this (notion) knowledge is inferred (B. T. According to the Bhattas knowledge, without determination as well as with determination, is beyond the senses; but after the knowledge of a jar there arises the notion of what is known with reference to the jar, &c. then the notion of what is known, viz. by me the jar is known, is perceived, and lastly, "I have a knowledge of a jar," &c. determined by the notion of a jar, &c.)

According to the opinion of the Murárimistas knowledge is oblained by reflection (B. T. the Murárimistas say, that after the knowledge

essay, and he is known to me chiefly from reference and quotations; as in Mádhava's summary, where his opinions are perpetually contrasted with Kumárilás, and in the text and commentary of Sástra-dípiká, where his positions are canvassed with those of numerous other writers.

^{*} Id. p. 297. The annotations (Vártika to the Commentary of the Sútras of the Mímánsa, by Sabaraswámí) are by Bhatta Kumárilaswamí, who is the great authority of the Mímánsaká school, in which he is emphatically designated by his title, Bhatta, equivalent to Doctor. He frequently expounds and corrects Sabara's gloss, often delivers a different interpretation, &c. ld. 298. Kumárila Bhatta figures greatly in the traditionary religious history of India. He was predecessor of Sankara Achárya, and equally rigid in maintaining the orthodox faith against heretics, who reject the authority of the Védas. He is considered to have been the chief antagonist of the sect of Buddha, and to have instigated an exterminating persecution of that heresy The age of Kumárila, anterior to Sankara, and corresponding with the period of the persecution of the Bauddhas, goes back to an antiquity of much more than a thousand year.

sion of what does not go astray; sometimes doubt is removed by discussion. 93

of a jar, &c. there is the reflection, I know the jar, by this there is a knowledge, manifesting the knowledge of a jar, &c.)

According to the opinion of all of them this or the other knowledge is right notion by a knowledge, manifesting this or the other knowledge; for knowledge is to be ascertained by its object; therefore the object is to be known by the knowledge of knowledge. This opinion is blamed in the text: "Right notion is not perceived by itself," &c. If right notion of knowledge were comprehended by itself, there would be no doubt with regard to knowledge, produced by practice; for if in this case knowledge is known, also its right notion (evidence) is known; hence how could doubt exist? On the other hand, if knowledge is not known, then, in the absence of the knowledge of something determined by an attribute, how can doubt arise? Therefore right knowledge is an object of inference; for instance: This knowledge is right notion, because it is produced by the agreement of those who discuss on it. That, which is not of such a kind, is not of such a kind, as wrong notion. For instance: This knowledge, the general notion of earth, is right notion, because the notion of knowledge, representing the general notion of earth, is found in that which has smell. In the same manner this knowledge of water is right notion, because the general notion of knowledge, representing the general notion of water, is found in that which has viscidity.

93.—Comm.—"The cause of the apprehension of a general proposition (Vyapti, the invariable connexion of a subject with a predicate) is the non-apprehension of what goes astray, and the apprehension of what does not go astray; sometimes a doubt is removed by discussion."

The invariable connexion of a subject with a predicate (Vyápti) has been before explained, but not the means of its apprehension. This is now done in the text, viz. "The cause," &c. 1st, The non-apprehension of what goes astray* is the cause, since, if this apprehension takes place, the general proposition (Vyápti) cannot be apprehended. The apprehension of what does not go astray (of similar instances) is the

^{*} Vyabhichara: a reason goes astray, if it is connected with any aubject, where the conclusion (major term) cannot abide. Sahachara; a reason does not go astray, if it has similar instances, in which the conclusion abides.

138.—Specification is an attribute which is contained in the conclusion, but not in the reason. Its chief points will now be explained.

cause, as proved by the argument from a general affirmative and a general negative (Anwaya Vyatiréka, if there are similar instances, there is also the general proposition; if there are no similar instances, there is no general proposition), Repetition (the repetition of similar instances) is no cause, since, although there be not an apprehension of what goes astray, yet the general proposition (Vyapti) is sometimes at once apprehended. Sometimes, however, repetition is required to remove a doubt with reference to what goes astray. Where by repetition the doubt does not disappear, discussion is required to guard against the contrary supposition. For instance, if there is a doubt, whether smoke be not also found with something, where there is no fire, this doubt is removed by the consideration, that fire and smoke are in the relation of cause and effect. If this mountain is without fire, it must also be without smoke, because an effect is not without its cause. If it is sometimes without cause, it is an effect without cause. In this case doubt arises, which is to be removed from its obstacle, in such a manner: If an effect is without cause, fire is not the invariable means to produce smoke, or food to satisfy hunger. Where doubt does not of itself arise, there discussion is not necessary. With this view it is said in the text: "Sometimes doubt is removed by discussion."*

- 94.—Comm.—"Specification is an attribute, which is contained in its conclusion, (major term) but not in its reason."
- 'If this definition is correct, then in the inference: "This man is black, because he is the son of Mittra," the notion of the origin of black colour by her eating bad vegetables, would be no specification, because
- * The Bengaice Translator says in illustration of this: For instance if hearth is the subject (minor term), smoke the conclusion (major term), and fire the reason (middle term), then is wet fuel the specification with regard to the faulty reason, viz. fire, because it is the condition of smoke, but not of fire; for where there is smoke, there is necessarily also wet fuel; but where there is fire, there is not (secessarily) wet fuel, as for instance a fiery iron-ball; on the other hand, if there is a faultless reason, for instance, if mountain is the subject, fire the conclusion, and smoke the reason, there is no specification, because the attribute, which is a condition of the conclusion, is also a condition of the reason.

139.—All admissible specifications abide in the same place with the conclusion. Those, which abide in the same place with the reason, go astray with regard to the conclusion.

it is not contained in the conclusion; (black) for blackness is also found in a jar, &c.

Further: In the inference: "Air is perceptible" because it is the site of touch, the notion of proportionate greatness, would be no specification, because perception takes place also with regard to the soul, &c. where there is no greatness.

'Nor would the notion of existence (साबले,) be a specification in the inference: "Destruction is transient from its being a production," because the notion of something transient is also in antecedent negation, and here, without any doubt, is not existence.'

We deny this; for the meaning is, that the specification, which is a condition of the conclusion, as determined by this or that attribute, is not a condition of the reason, as determined by the same attribute; thus for instance the notion of a production by bad vegetables is the condition of the blackness, which is determined by the notion of son of Mittrá. In the same manner is proportionate greatness the condition of the perception, determined by the notion of external things. Thus in the inference: "Destruction is transient from its being a production," is the notion of existence the condition of the conclusion, as determined by the notion of production.

In a faultless reason, there is no such attribute, viz. something, being a condition of a determined conclusion (major term), while it is not a condition of the reason under the same determination. But in a reason which goes astray, one of the two at least takes place, either that the place of the specification, which is also the place of the conclusion (major term) is the condition of the conclusion and the non-condition of the reason, or that the place, where there is not the specification, which is also the place, determining the absence of the conclusion, is the condition of the conclusion, and the non-condition of the reason.

95.—Comm.—" Specification is necessary to judge, where a reason goes astray." That is to say, the assumption of specification is necessary to infer, that the conclusion goes astray, which takes place by the

140.—Specification is necessary to judge, where a reason goes astray." It is the opinion of the Vaiséshikas that verbal

specification going astray. Therefore, where there is a specification which is the condition of a conclusion without any further addition, there by the going astray of the specification which has no further addition, may be concluded also the going astray of the conclusion. For instance, where it is concluded that something smokes, from fire. there fire (as the reason of smoke) goes astray with regard to smoke, because wet fuel goes astray; for, if the more comprchensive notion goes astray, it is necessary that also the more narrow notion goes astray. But where the specification is of such a kind, as to be a condition of the conclusion (major term) as determined by any attribute (addition) how insignificant soever, there the inference, that the conclusion goes astray, follows from the going astray of the specification in a subject, determined by such an attribute (addition.) for instance, if it is inferred, that this person is black, because he is the son of Mittra, the notion : "a son of Mittrá" goes astray with regard to blackness, because with regard to the son of Mittra, goes astray the specification of a product of bad vegetables.

96.—Comm.—" Verbal knowledge and comparison are not different kinds of proof."

According to the opinion of the Vaiséshikas there are only two kinds of knowledge, viz. perception and inference, verbal knowledge and comparison being included in the latter; for such sentences as: "Drive the cow away by the stick," or Védaic sentences, depend upon the knowledge of the connexion of the meanings of the words, which are recollected by the object the speaker has in view, because all the words, which form a sentence, have intention, consistency, &c., as in the sentence: "Bring the jar," &c.—Or: These meanings of words are mutually connected, because the words have consistency, &c., like similar meanings of words. The same is the case with regard to comparison. When a Gayal has been perceived, the word Gayal is the cause of the power with reference to what is determined by the notion of Gayal, because the old have attached this meaning to it, no other kind of proof being admitted, as the word of cow is the cause of the power with

knowledge and comparison, as included in inference, are not different kinds of proof.

141.—This is not correct, as, independent of inference, verbal knowledge and comparison are intelligible.

142.—The connexion of the subject with the predicate is two-fold, one positive and the other negative; the first has been explained, the other will now be explained.

reference to what is determined by the notion of cow. Or: The word Gayal is the cause of the power with reference to what is determined by the notion of Gayal on the ground, that trustworthy people have attached this meaning to it. By this inference the cause of the power with reference to what is determined by the notion of Gayal is evident, viz. because there is a connexion of a general proposition with a minor term.

This opinion is blamed in the text in the words: "This is not correct;" for without the knowledge of a general proposition (of the Vyápti) an understanding is possible from the mere words. There is no proof, that after the hearing of words a general proposition is always necessary. Moreover, if it is assumed, that a general proposition (Vyápti) is always required with reference to the understanding of words, why then is it not admitted, that it is necessary to assume a verbal knowledge with reference to the understanding of an inference?

97 .- Comm. - "The connexion of the subject with the predicate is twofold."

Namely, there are three kinds of inference, viz. only affirmative, only negative, and affirmative and negative at the same time.

1. The only affirmative kind takes place, when there are no dissimilar instances with regard to the conclusion (major term, that is to say, when the major term is not excluded from any other notion) for instance, if it is argued, that something is an object of knowledge, because it can be named; for here is a dissimilar instance impossible, as every thing is an object of knowledge.

If it is said, 'that the only affirmative kind is impossible, because it is separated from all other notions' (that is to say, such a notion is separated from all other notions, and cannot therefore be connected with all.) We deny this; for what is separated, is common to all, and this is

143.—The necessity of the absence of the conclusion where there is an absence of the reason, is the second.

merely affirmative. Moreover, the mere affirmation is the notion of a thing which is no object of actual absolute negation, and this is proved in the negation of the ether, * &c. (that is to say, as it cannot be proved, that ether, space, &c. are not found any where, so it cannot be proved with regard to such notions as knowledge, &c.)

- 2. Merely negative inference takes place, when there exist no similar subjects (of conclusion) for instance in the inference: Earth is distinguished from all the other elements, because it is possessed of smell;† for in this case there is no similar instance, viz. no instance with which the conclusion is connected, because it was before excluded from the other elements.
- 3. Affirmative and negative inference take place, when there exist similar and dissimilar instances (of the conclusion or major term) for instance: This is flery, because it smokes. In this case there are similar instances, as a lake, &c., and dissimilar instances, as a lake, &c.
- 98.—Comm.—The cause of the negative conclusion is the knowledge of a general negative proposition. (Vyatirékavyápti). For this reason the text defines the notion of a general negative proposition: "A general negative is the necessity of the absence of the reason, where there is an absence of the conclusion" (major term) that is to say, a general negative is the absence of the reason, which (absence) is included in the absence of the conclusion (major term). Here it must be understood, by what connexion, at what place, and by what notion the more extensive notion is comprehended, by the same connexion and notion is also the absence to be determined. From this knowledge it follows: by what connexion and notion the more comprehensive notion is comprehended, by the same connexion and notion is also the absence to be determined. Accordingly, where the absence of smell expresses the notion of the other elements by distinctive relation, &c. (see p. 7.) there
- * Pratiyogi is that of which there is a negation (it is the contradictory opposition to its own negation) for instance a jar is the Pratiyogi of the negation of a jar. Apratiyogi is a thing, of which there is no negation, as for instance space, which is every where, and of which it cannot anywhere be said, there is no space.
- † Here is earth the minor term, the conclusion the distinction from what is different from earth, and the reason smell.

- 144.—Presumption* is not considered as another proof, because it is included in negative inference. Happiness, the object of desire of all worlds, is produced by virtue.
- 145.—Unhappiness the effect of vice, is abhorred by all conscious beings. The desire of happiness and of freedom from unhappiness arises from the knowledge of either.**
- 146.—There is a desire of obtaining the means for those ends (avoiding misery and gaining happiness) if there is knowledge

follows the absolute negation of the notion of the other elements by the negation of the negation of smell: but where the more extensive notion of the other elements is comprehended by the relation of identity, there also is the negation of the other elements expressed by the relation of identity. This is reciprocal negation. And lastly, when by the relation of conjunction for instance the more extensive notion of fire with regard to smoke is comprehended, there the negation of smoke, determined by the relation of conjunction, in a tank also follows from the negation of fire, determined by the relation of conjunction. Here is the cause of the apprehension of the general negative proposition the knowledge of what agrees with a general negative. Others say: "By means of the negative the general affirmative is understood, but the knowledge of the general negative proposition, is not the cause. Where by means of the general negative the general proposition is understood, there it is called a negative inference. The necessity of the conclusion (major term, here the difference from the other elements) is first evident from single things, as a jar, &c. and afterwards it is established for the notion of earth" &c.

• 99.—Comm.—" The desire of freedom from unhappiness and of obtaining happiness arises from the knowledge of either."

Desire is threefold, viz. the desire whose object is the last end, (summum bonum, which is not the means to accomplish another object,) the desire whose object is a means (for something else) and the desire of action.

- ा. The desire whose object is the last end. The last end (फर्स) is
- * Vid. Col. M. E. Vt. p. 303. Presumption (arthépatti, one of the five modes of proof of the Mimánsakas) is deduction of a matter from that which could not else be. It is assumption of a thing not itself perceived, but necessarily implied by another which is seen, heard, or proven.

of these means. The wish to act is the desire determined by what may be accomplished by action.

147.—The cause of this is the knowledge of what may be accomplished by acts and what may accomplish the object of a desire. The knowledge, that something is the cause of an object which is strongly abhorred, is an obstacle.

148.—According to others the cause of the wish to act is the knowledge of what does not produce that abhorrence. The cause of aversion is the knowledge of what accomplishes things that are abhorred. Endeavour is of three kinds according to philosophers, viz. activity, cessation from activity and vital endeavour.

149.—The wish to act, the knowledge of what may be ac-

happiness and freedom from unhappiness. The cause of the desire of the last end is the knowledge of the same; therefore it is of itself the object of man; for it follows from the definition, that any thing, which, when known, is desired by its own nature, is the object of man, and its full meaning is, that it is the object of a desire, not dependent upon another desire.

- 2. The desire whose object* is a means (for something else.) The cause of this is the knowledge of what accomplishes an object of desire.
- 3. The desire of action is the desire, whose object is an effect to be accomplished by action, which (desire) is determined by the notion of what may be accomplished by action. This depends upon an apprehension such as this: I shall accomplish cooking by action. The cause of the desire of action is the knowledge, that an object may be obtained by action, and the knowledge, that the object of desire may be obtained. Therefore there is no desire of action with reference to rain, because it cannot be obtained by action.
- 100.—Comm.—"The knowledge, that something is the cause of an object which is strongly abhorred, is an obstacle."
- * The object of a desire, independent of any other desire, is the last object; this is happiness and deliverance from unhappiness; for both are not desired for the sake of any thing else, but for their own sake. An object of a desire, depending upon another desire, is a secondary object; such are for instance, the fruition of love, eating, the removal of the unhappiness of another, the refraining from desires, &c.

complished by acts and what accomplishes such or such a desire, and the perception of the material causes produce activity.

- 150.—Cessation from activity rises from aversion produced by the knowledge of what accomplishes abhorred objects.
- 151.—Vital endeavour is constant, in it transcends the perception of the senses in ;
- 152.—It is the cause of the flux and reflux of the vital airs in the body. Gravity abides in earth and water, it is imperceptible to the senses;
- 153.—It is transient in what is transient, and eternal in what is eternal. It is the non-intimate cause of the action which is called falling.
- 154.—Fluidity is twofold, innate and derived from a cause; the first abides in water, the second in earth and light;
- 155.—In the atoms of water it is eternal, in every other thing transient. Derived fluidity is produced in clarified butter and similar substances when heated by the union with fire.
- 156.—Fluidity is the cause of trickling and instrumental cause in a collection (heap). Viscidity abides in water; it is eternal in atoms, non-eternal in a compound.

For instance, there is no desire of action with regard to honey, mixed with poison, because the strong aversion is an obstacle.

⁽Material or intimate causes are those substances by means of which a desire is accomplished; for instance the material causes of a sacrifice are: the presence of gluee, wood, rice, &c.)

^{101.—}Comm.—" Is constant;" which means, it lasts as long as life does.

^{102.—}Comm.—"It transcends the perception of the senses; for the flux and reflux of the vital airs, when stronger than usually, is accomplished by endcavour, for instance a stronger inspiration (this is evident from perception). If this is the case, then from the inference, that the flux of the vital airs is accomplished by endcavour (for there must be a cause of it) and further from the inadmissibility of an endcavour that is perceived (for in the ordinary function of respiration, &c. it is not perceived) it follows, that the flux of vital airs is accomplished by an

- 157.—By the abundance of this (viscidity) in oil combustion is favoured. There are three kinds of faculty, viz. velocity, elasticity and memory.
- 158.—Velocity abides only in bodies, and is twofold, either produced by action or by velocity. Elasticity is according to some only found in earth, according to others in the four first elements.
- 159.—It is imperceptible to the senses, and is sometimes the cause of vibratory motion. The faculty which has the name of memory, is found only in sentient beings; it is imperceptible to the senses.
- 160.—Its cause is certitude without inattention. Memory is called also the cause of remembrance and of recognition.

endeavour, which transcends the perception of the scuses. This is vital endeavour.

- 103.—Comm.—"It is twofold, either produced by action, or by velocity." Velocity in an arrow arises from action produced by conjunction without noise, (vid. v. 118,) hence from the destruction of a former action arises another action. In the same manner all the subsequent actions must be considered. And without velocity, since one action is an obstacle to another, the destruction of a former action, and the production of a subsequent one were impossible. Where velocity is effected by velocity, for instance, where the velocity in a jar is effected by the velocity of its half, there is velocity, produced by velocity.
- 104.—Comm.—Elasticity is proved for instance by the fact, that a branch which is attracted, returns to its former position, when released. The opinion of some, that clasticity abides in the four first elements, is not supported by any evidence.
- 105.—Comm.—"Its cause is certitude without inattention." If it is said: 'Is certitude, different from inattention, rather not the cause of remembrance? And if this is the case, let us say, that knowledge in general is the cause of memory.'

We object; for as there is no authority of assuming an alternative, it is evident, that certitude, different from inattention, is the cause of memory. Moreover, with reference to inattention, the assumption of

- 161.—Fate is twofold, merit and demerit. Merit is the means by which heaven, &c. is obtained. It is a practice of ablutions in the Gangá, &c. and of sacrifices, &c.
- 162.—It is thought perishable by the contact with the water of the Karmanasa.* Demerit is the cause of hell, &c. and is produced by blamable works.
- 163.—It may be destroyed by expiations, &c. Both qualities abide in living creatures. They are produced by desire and destroyed likewise by knowledge....

memory is complicated (superfluous) and hence it is proved, that certitude, different from inattention, is the cause of memory.

The proof of this is given in the words: "It is called the cause of remembrance and recognition." That is to say, memory produces remembrance and recognition; therefore memory is assumed, for it is impossible, that a former perception produces, without intercourse, remembrance, because a cause is impossible, if it is not in respective intercourse with either of the two (remembrance or recognition.) Nor can it be said, 'that, as memory, determined by the category of identity, is the cause of recognition, remembrance is obtained, because recognition is produced by memory;' for there is no cause for this.

106 .- Comm. - " Merit is the means by which heaven, &c. is obtained."

That is to say, it is the means of obtaining the happiness of heaven and all other happiness, and of bodies fit to enjoy the happiness of heaven.

107.—Comm.—"In living creatures," because merit and demerit cannot be assigned to God.

108.—Comm.—"They are produced by desire, and destroyed likewise by knowledge."

"By desire," that is to say, if good or bad acts are done by one who has perfect knowledge, they are of no effect. "Likewise by know-ledge." "Likewise" is said to indicate enjoyment.

But how (it may be objected) can the knowledge of truth destroy merit and demerit? for this (the destruction of merit and demerit)

* The name of a small river, which separates the territory of Benarcs, Kasi, from Bihar.—Vid. Lassen's Ind. Alterth. Vol. I. p. 130.

164.—There are two kinds of sound, inarticulate and articulate; the first is produced by a drum, &c. and the latter, as ka and other letters, by the contact of the throat with the palate.

165.—Every sound abides in the ether, but it is perceived, when it is produced in the car. *** Some say, its production takes place like a succession of waves.

would be contrary to the passage (of the Yoga-sastra): "An action, of which the effect is not experienced (which has not produced its due consequence in the soul of the agent, viz. happiness, if a good action, and unhappiness, if a bad one) does not perish even in a hundred crores of Kalpas." If this is the case, then the destruction of merit and demerit takes place in this manner, that a person who knows the truth, experiences the consequences of all his works at once by all his bodies.' (viz. all the bodies which he is to assume in future births.)

There, however, "to experience the consequences of works," is only given as an example of the various ways, in which works are destroyed according to the Védas. .How could otherwise works be destroyed by expiations? &c. It is said (in the Bhagavadgita.) "The fire of knowledge consumes all works." And in the Sruti: "All his works perish, when the general and individual souls are known."

If it is said: 'In this case there cannot exist for him who knows truth, the state of the body, nor happiness, unhappiness, &c. as by knowledge all works are destroyed,' we object; for only the works different from those which are commenced, are destroyed; for only the work which is the cause of the enjoyment of this or that body, has been commenced.

109.—Comm.—" Every sound abides in the ether, but it is perceived, when it is produced in the ear."

Abiding in the ether, means, that the ether is its intimate cause. As a sound, when distant, is not perceived, it is said, "in the ear." As it may be doubted, how a sound, produced in the space determined by a drum, &c., is produced in the ear, it is said: "Its production takes place like a succession of waves," its sound produces another, determined by a space, external to the first, and the second produces again a third, and so on. In this manner it is perceived, when it is gradually produced in the ear.

- 166.—According to others, like the bud of the Kadamba plant." From the knowledge," that the letter ka is produced, and that it is destroyed, non-eternity of sound would follow.
- 167.—The knowledge, that this ka is that ka, depends upon the perception of general knowledge." "This is the medicine," such and other sentences depend upon general knowledge.
- 110.—Comm.—" Like the bud of the Kadamba plant." In this manner: From the first sound ten sounds are produced in the ten divisions of space. Hence ten other sounds are produced. As this assumption is complicated, it is said in the text: "according to some."
- 111.—Comm.—"From the knowledge," &c. To remove the objection, that sound is not produced, because it is eternal, it is said: "From the knowledge," &c.
- 112.—Comm.—If it be objected: 'The eternity of sound follows from the fact, that this letter ka is recognised as that letter ka,' the text gives the answer: The knowledge, that this ka is that ka, depends upon community of class,' &c. Here is the object of recognition, the community of class of this and that object, but not the identity of this and that individual; because it is contrary to the knowledge which has been mentioned. If this is the case, there cannot be a mistake with regard to those two perceptions (viz. sound is not eternal, and this is that sound).

CONTENTS.

I.—Division of the categories (1 to 8.)	
1. Enumeration of the categories,	1
2. Division of substance,	3-4
3 quality,	4
4 action,	ib.
5. Definition of generality (class),	4-5
G particularity,	6
7. Division of negation,	7—8
11.—Common and distinguishing characters of the categories (8 to 12.)	
1. Common notion of the categories,	8
2. Definition of cause,	9
3. Division of cause (into intimate, non-intimate and instrumental	
causes),	9—10
4. Semblance of cause,	D19
111.—Substance (12 to 49.)	
A. Substance in general.	
Definition of substance,	12
Its division into material and non-material substances,	ib. 13
Common and special qualities of the several substances,	13
B. Special substances.	14
1. Earth,	15
2. Water,	ib.
3. Fire,	
5. Time,	
6. Soul,	ر ـــــر 17
Proofs of its existence,	
Its nature,	, —25 25
Division of intellect (one of its qualities) into apprehension and	
recollection,	ih.
a, Apprehension, (p. 25 to 49.)	•***
Four kinds of apprehension, perception, inference, comparison and	
Four Linus of a phrenension, perception, interence, comparison and	ib.

8.0	a. Perception (25 to 30.)	
	Perception by common intercourse. Its division into six kinds, 25-	-26
	Perception by transcendent intercourse. Its division into three	
	kinds,	-30
bb	. Inference (p. 30 to 40.)	
•	a. Regular syllogism, (p. 30 to 34.)	
	Intercourse in inference,	-31
•	Definition of consideration,	31
	of the invariable connexion of the subject with the pre-	
	dicate in a general proposition (Vyapti, major proposition),	31
	of the minor term in a syllogism (Paksha),	32
	of the conclusion,	33
	β. Fallacy (p. 34—40.)	
	Division of fellacy,	34
	Going satray,34-	-37
	Contradiction,	37
	Inconclusiveness,	-39
	Equalization,	39
	Absurdity,	40
cc	c. Comparison (p. 40.)	
	Nature of comparison,	40
44	Verbei knowledge, (p. 41 to 48.)	
	Cause of verbal knowledge,	41
	Power of a word,	-44
	Implication,	-46
	Contiguity,	-17
	Consistency,	48
	Construction,	ib.
	Intention,	ib.
7	. Mind, (p. 49-)	
·	Ite description,	49
	Its atomic nature,	ib.
b	Recollection,	ib.
	Quality, (50 to 81.)	
	Quality in general, (p. 50 to 54.)	
	Nature of quality,	50
	Material qualities,	-52
	Immaterial qualities,	52
	Special qualities,	53
	General qualities,53-	-54
n	Special qualities, (p. 54 to 81.)	
1	. Colour,	51,
•	, outday, out the same and the	-55

	. Contents.	31
3.	Smell,	5
4.	Touch,	5
	Qualities as effects,	5
	Opinion of the Valséshikas thereon,	-59
	Nyhynikas thereon,	5
5.	Number, 59-	-6
6.	Measure,	-62
7.	Separatedness,	62
8.	Conjunction,	-6:
9.	Disjunction,	6:
10.	Posteriority,	64
11.	Priority,	ib
12.	Intellect, (p. 64 to 74.)	
a.	Wrong notion, (p. 64 to 66.)	
	Mintake,	64
	Doubt,64-	-6!
	Cause of doubt,	G:
	Chune of wrong notion,	60
b.	Right Notion, (p. 66 to 74.)	
	Cause of right notion	-67
	Definition of right notion,	67
	Apprehension of a general proposition (Vyapti,)68-	-69
	Specification,	-72
	Division of inference into affirmative and negative. Nature of	
	negative inference,73-	-74
13.	Happiness,	75
14.	Unhappiness,	ib.
15.	Dealre,	76
	Aversion,	ib.
	Endeavour, 77-	-78
a.	activity,	76
	cessation from activity,	77
	vital endeavour,	ib.
	Gravity,	ih.
19.	Pluidity,	ib.
20.	Viscidity,	ib.
	Faculty,	78
	Velocity,	78
	••	ib.
	.* .	ib.
	Fate (merit and demerit,)	77
	Parmal 50	••

CORRECTIONS AND EMENDATIONS.

Page Line i. 22. for in read of. 17, for with read to. xii. 19, for with read to. id. 3, for faculties read modifications. ziii. 23, for drishtanta read drishtanta. xxi. 15, for negation read affirmation. 2. 35, for ममब read समव 3. 2, for individuality read separatedness. 4. 3, for priority and posteriority read posteriority and priority. id. 4, for volition read endeavour. id. 31. for संवातिभागेश read संवातिभागेष 18, for with read to. 6. 14, for with read to. 7. 26, for after earth add and mind. 29. for HER read HER 7, for individuality read separatedness. 13. 8, for priority, posteriority read posteriority, priority. id. 16, for volition read endeavour. id. 22, for volition read endeavour 22, for priority and posteriority read posteriority and priority. id. 26, for is read in 16. 35, for priority and posteriority read posteriority and priority. id. 1, for priority and posteriority read posteriority and priority. 17. 31. for साम read साम 19. 28, for such read touch. 23. 4. for individuality read separatedness. 26. 5, for priority, posteriority read posteriority, priority. id. 4, for with read to. 27. 1; for Mimánsikas read Mimánsakas. 51. 1-2, for priority and posteriority read posteriority and priority. ditto read ditto. 53. 6. for ditto. read 8, for ditto id. read ditto. ditto 17, for id. 1. for natural read innate. 54.

N. B. The translation counts one verse more than the original, as the invocation, forming the first verse of the former, has not been taken into the text of the latter.